

Diario de Burgos

Domingo, 1.º de Noviembre de 1981 — Año XC — N.º 27.696

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



30 PESETAS

ESPAÑA COMPRO EL PETROLEO PARA ESTE AÑO Y POR AHORA NO REPERCUTIRA LA SUBIDA

Disminuye el consumo en nuestro país Según los técnicos, existen en la Tierra enormes yacimientos por descubrir

Madrid (Logos). — La unificación del precio del petróleo decidida por los países de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) supondrá para España un encarecimiento de la factura petrolífera de un 1 por 100 aproximadamente, es decir, unos 10.000 millones de pesetas anuales según los primeros cálculos efectuados por el Ministerio de Industria y Energía, a los que ha tenido acceso «Logos». No se pro-

ducirá repercusión alguna en los pagos españoles durante este año porque el petróleo para 1981 ya está comprado, y los efectos se producirán en 1982.

Tampoco habrá subida de los precios de la gasolina por el momento, por la misma razón. Fuentes del Ministerio de Industria han explicado que la escasa tensión del mercado petrolífero mundial limitó los efectos de la continua caída de la peseta frente al dólar y esta caída ya se ha defendido.

Los cálculos del Ministerio de Industria sobre la repercusión real son todavía aproximativos. Se espera que los distintos países comuniquen en breve los precios y los diferenciales de calidad que van a aplicar a su crudo, y una vez se tengan estos datos podrá hacerse una evaluación más exacta.

Los técnicos de la Comisión de la Energía han calificado como «muy positiva» la uniformidad de precios, «porque permitirá una política de compras mucho más racional. La preocupación mayor se concentra en la evolución del dólar y de la peseta. Si la divisa española mejora su posición frente al dólar en el próximo año, el encarecimiento sería más fácilmente enjugable a lo largo de 1982. Todo esto será así si Arabia Saudí mantiene su control sobre el mercado mundial con la misma filosofía que hasta ahora: precios estables y duraderos.

DISMINUYE EL CONSUMO DE PETROLEO

El consumo de productos petrolíferos en los ocho primeros meses de este año ha sido un 5,1 por ciento menor que en período Enero-Agosto de 1980. Los productos que han experimentado un descenso más acusado han sido el gas oil y el fuel oil, según informa la revista «Petróleo».

Las gasolinas auto disminuyeron su consumo en un 0,7 por ciento en el período que se considera. Si la comparación se establece entre los meses de Septiembre y Agosto pasados, resultan descensos aún mayores: un 18,5 por ciento en el consumo total de productos y un 15,8 por ciento en el

consumo específico de gasolinas.

Por lo que respecta a los fuel oils, su consumo durante el período Enero-Septiembre fue un 7,1 por ciento menor que el registrado en el mismo período de 1980 pero el consumo en Septiembre registró un importantísimo aumento, el 57,4 por ciento respecto al habido en Agosto.

Esta importante disminución confirma el optimismo de las autoridades económicas y energéticas, que consideran la reducción del consumo energético como uno de los pilares de la política de ajuste económico. Se atribuye la menor demanda de energía a la política de precios reales que practica el Gobierno, con repercusiones inmediatas de todas las subidas que llegan desde el exterior.

HAY MUCHO PETROLEO EN LA TIERRA
Viena (Colpisa-IPS). — (Pasa a la página 30)

RODRIGUEZ SAHAGUN, «Si la OTAN no se rearma, la URSS reducirá su arsenal», dice Breznev EN BURGOS



Minutos antes de las diez de la noche llegó a Burgos el presidente de UCD, don Agustín Rodríguez Sahagún. Fue recibido en el «Hotel Landa» por las autoridades civiles y destacados miembros de su partido en nuestra ciudad. En el grabado, el gobernador civil cumplimentando al presidente del partido del Gobierno. — (Foto FEDE) (Información, en páginas interiores)

«Una guerra atómica sería imposible de limitar», agrega

La suspensión de las huelgas, pedida por el Parlamento polaco

Bonn (Efe). — «La URSS está dispuesta a reducir su arsenal si la OTAN anula su programa de rearme atómico», ha declarado el jefe del Estado soviético, Leónidas Breznev.

En una entrevista que divulgará el próximo lunes el semanario alemán «Der Spiegel», manifestó Breznev que «no hay ningún tipo de arma ni cuestión de desarme sobre la que no podamos llegar a un acuerdo».

El dirigente se refirió a las negociaciones que emprenderán a finales de Noviembre la Unión Soviética y Estados Unidos, en Ginebra. En opinión del presidente soviético, existe hoy en día un equilibrio militar en Europa en armas de medio alcance.

Propuso en su entrevista, una suspensión en la preparación e instalación de cohetes de alcance medio, hasta el término de las negociaciones de Ginebra.

Si la OTAN renuncia a los «Pershing 2», manifestó, la URSS suspenderá también la instalación de sus cohetes «SS-20».

También garantizó que la URSS no atacará «en ningún caso» a los países que hayan renunciado a producir armas atómicas y a instalarlas.

El presidente Breznev ha declarado al «Der Spiegel», que en caso de estallar una guerra atómica se extendería a todo el Mundo y sería imposible limitarla a una zona determinada.

EL PARLAMENTO POLACO PIDE, POR UNANIMIDAD, LA SUSPENSIÓN DE TODA HUELGA

Varsovia (Efe). — El Parlamento polaco ha aprobado hoy, por unanimidad, una resolución en la que pide a los Sindicatos suspender todas las huelgas en el país, pero no hace referencia a otras medidas extraordinarias solicitadas ayer por el Gobierno.

Al mismo tiempo, expresó su satisfacción por un llamamiento a poner fin a las huelgas hecho por la dirección del sindicato independiente «Solidaridad».

La resolución dice que, de no encontrar eco este llamamiento del Parlamento, la Cá-

El presidente del Gobierno no piensa entrar en los conflictos internos de UCD

Un Congreso extraordinario del partido sería aceptado por el sector socialdemócrata del mismo

Esta semana habrá acuerdo con AP, en Galicia

Madrid (Efe). — Leopoldo Calvo Sotelo, presidente del Gobierno, ha indicado a la presidencia del partido que no piensa entrar en los conflictos internos de Unión de Centro Democrático, según ha sabido «Efe» de fuentes solventes.

En concreto, la solicitud de una comisión de la «plataforma moderada», formada por miembros conservadores de UCD, de ser recibidos por Calvo Sotelo no ha tenido eco en la Presidencia del Gobierno. Un portavoz de la Moncloa indicó a «Efe» que no consta en los planes del presidente del Gobierno recibir a ninguna delegación de la «plataforma moderada».

Por otra parte, según indicaron a «Efe» fuentes gubernamentales, lo que preocupa fundamentalmente al presidente del Gobierno es lograr la gobernabilidad de España hasta 1983, para lo cual es importante la pacificación interna del partido centrista.

En este sentido, Calvo Sotelo está haciendo llegar a los sectores de UCD la responsabilidad que este partido tiene con los intereses nacionales que deben primar por encima de cuestiones personales.

«UCD SE ENCUENTRA A LA DERIVA», SEGUN OSCAR ALZAGA

Ceuta (Logos). — «UCD se encuentra hoy casi a la deriva sin liderazgo personal ni colectivo», ha manifestado el diputado centrista Oscar Alzaga, militante destacado de la «plataforma moderada» constituida en el partido.

Oscar Alzaga, tras hacer un análisis de los resultados de las elecciones al Parlamento gallego, afirmó que «UCD está obligada a contribuir a un Gobierno estable de la comunidad autónoma de Galicia, ofreciendo una coalición a tal efecto a Alianza Popular, cualquier que sea la incomplicidad personal que ello produzca a algunos dirigentes de UCD».

Refiriéndose a la petición por los moderados de UCD de la celebración de un Congreso extraordinario de este partido, Oscar Alzaga dijo que «de momento no es una petición formal sino la expresión pública de nuestra convicción de que las circunstancias por las que atraviesa el partido y que están evidenciadas en el resultado gravemente adverso

a las elecciones del Parlamento gallego, suponen una crisis no epidémica, sino casi calificable de extraordinaria por su gravedad y profundidad, que requiere una terapia a la altura de las circunstancias y en ese sentido creemos que hay que acudir al mecanismo del Congreso extraordinario que puede y debe permitir la apertura de una etapa enteramente nueva, como supuso para el PSOE en su día la celebración de su Congreso extraordinario».

LOS SOCIALDEMOCRATAS DE UCD, ACEPTARIAN UN CONGRESO EXTRAORDINARIO

Madrid (Efe). — El sector «socialdemócrata» de UCD no ha tomado ninguna decisión definitiva sobre su permanencia o no en el gru-

(Pasa a la página 30)

(Pasa a la pág. 32)

Segundo vuelo del «Autobús espacial», el miércoles

Probará un «brazo robot» para poner satélites en órbita

Madrid (Logos). — El «Transbordador Espacial» norteamericano volverá a ser lanzado al espacio el próximo 4 de Noviembre, con unos cometidos diferentes al primer viaje, en cuanto a plan de vuelo, finalidad y proyección. El vuelo, denominado «STS-2», estará tripulado por los astronautas Joseph H. Engle, de 49 años, y Richard H. Truly, de 43 años.

El «STS-2» servirá para la realización de decisivos experimentos científicos tecnológicos y de ingeniería espacial, así como inaugurará la era del transbordador en su dimensión internacional. El «STS-2» permanecerá en el espacio más del doble de tiempo que permaneció el primero y también pesará siete toneladas más que el primero. Permanecerá en el espacio durante cinco días y cuatro horas, y el aterrizaje está previsto el 9 de Noviembre en el lago Rogers (California). Con este viaje se pretende conocer en que medida puede realizar las diferentes tareas para las que ha sido construido y por las que se le pretende utilizar durante el resto del siglo.

Entre las novedades de este vuelo se encuentra un brazo robot de 15 metros de

(Pasa a la pág. 32)

SUPERMERCADO DEL MUEBLE

C/ Madrid, 41-BURGOS

Mas de 200 tresillos y sofás cama de alta calidad. A precios de supermercado. Véalos. Merece la pena.

ANTENA DOMINICAL PIDA HOY SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

POSTAL

TODOS LOS SANTOS

AQUEL que inventó eso de que el día de Todos los Santos no fuera fiesta, este año ha tenido suerte. Le cae la idea en domingo y con eso, claro está, todos los dipteros que se le han venido dedicando, toda la teoría de malos humores que se ha desarrollado, por esta vez se queda en nada porque podemos ir al cementerio justamente el día que nos apetece ir, o sea, que podemos rezar a nuestros muertos sin que se meta por medio esa razón laboral (del calendario, vamos) que nos quitó la oportunidad de hacer algo que en hora desafortunada se le ocurrió ya no sabemos a quién.

El caso es que estamos en este día y que, como podremos ver al final de la jornada, la afición de todos por rendir memoria a los antepasados no ha decaído. Es otra ocasión para preguntarse por qué se obró de tal manera, allá cuando se dijo que esto no era fiesta, precisamente contra la voluntad prácticamente total de todos los españoles. Pero, en fin, así se hizo y el aire no ha tenido que conmovirse en esta ocasión, ya decimos, porque el día primero de Noviembre ha caído en domingo.

Dejemos eso. Lo que importa es volver a la realidad más profunda del sentir de casi todos los españoles y recabar la atención de que, efectivamente, este pueblo nuestro tiene plena conciencia de que su memoria no se acaba en la fecha de su nacimiento, sino que se alarga hasta mucho más allá de donde le llega la memoria inmediata y se cristaliza en el honor que rinde, que rendimos a nuestros muertos, parte ineludible de la colectividad que formamos, en la misma manera que la formarán los que presentimos que han de llegar.

Es día de fiesta. Además es fiesta grande. Lo sabe el pueblo y la celebra con un fervor que ha de verse fielmente expresado en cada manifestación que hoy se celebre. Queremos decir manifestación profunda y no de las otras. Es conveniente que se vuelva a recapacitar sobre el hecho de una fiesta arrebatada a los mejores y más serios populares y que se dé marcha atrás en la decisión, tan poco afortunada, de decir que esto será día de trabajo así que deje el calendario de hacerla coincidir con un domingo.

Pero ya que estamos en esto, recordemos que, efectivamente, hay un Burgos silencioso, entrañable, eje de toda la memoria de nuestro pueblo, que radica en el camposanto y que allí sigue diciendo que nuestra comunidad tiene su ayer perfectamente definido y que no vamos a olvidarlo, por más que las veleidades de cualquier Ministerio venga a decirnos que no es hora de recordar a los muertos.

Parece ser, por otra parte, que el tiempo va a acompañar. Todos los Santos será fecha que, por enésima vez, vuelva a estar en el entramado cordial de nuestros afanes. Y, al menos por este año, sin necesidad de tener que recordarle al mundo oficial la mala mano que tuvo para suprimir fiestas.

BURGENSE

QUISICOSAS

Flores, buñuelos, pajaritas, huesos de santo... lo propio del día que la Iglesia Católica celebra con exultación jubilosa viendo en esta fecha la jornada dedicada a todos los hombres y mujeres justos que procuran cumplir a ley natural y divina bajo el mensaje de Teresa de Jesús: «Nada te turbe, nada te espante, todo se pasa. Dios no se muda... Quien a Dios tiene nada le falta...»

La soleada mañana y también soleada tarde de ayer movilizó a multitud de burgaleses camino del Cementerio para hacer sus tradicionales ofrendas a los seres queridos allí enterrados, aun cuando la fecha propiamente dedicada a este menester es la de mañana, lunes, conmemoración de la Fiesta de los Fieles Difuntos.

Ayer «Día Universal del Ahorro» las Cajas de Ahorro Benéficas lo celebraron con infinidad de actos culturales y sociales, como el lector puede ver en las correspondientes reseñas informativas. Cada una a su modo y estilo, la del Círculo Católico y la Municipal encendieron las luces de la ilusión.

En Gamonal la CAM inauguró un Club de Jubilados que viene a cumplir una loable finalidad social, mientras permanece a la espera de inaugurar una espléndida guardería para 150 niños, y un salón-cine, con capacidad para 400 plazas.

Cuando la mesa de trabajo está llena de papeles —comenzando por el director y terminando por el último de los redactores— hasta formar una simbólica pirámide que en nada se asemeja a la limpia y despejada mesa de un ejecutivo con brazos —no abrazos— de secretarías, llega a la mente del comentarista, como una suave tentación, la ocurrente fórmula sugerida socarronamente por un compañero: «Tíralo, tíralo».

Se refiere a los casos extremos en que abunda el rollo (léase el papel) y como terapéutica saludable no estaría de más aplicarla si no fuera porque el sentido elemental del deber obliga a roturar el «campo del papel» y a abrir senda en el tupido bosque del comentario noticiable. Y a fe que la actualidad en Burgos ofrece múltiples temas que comentar, como ahora ocurre.

El frecuentemente llamado reajuste de ordenanzas fiscales —con enfado mayúsculo por parte del contribuyente— en lo que se refiere a recogida de basuras, impuesto de publicidad, licencia de obras menores, circulación de vehículos y contribuciones especiales, es algo tan evidente como la luz que nos alumbraba a la hora de escribir, si bien por ahora se haya suprimido, a partir del año próximo, la ordenanza fiscal sobre apertura y cierre de portales.

Sube también el precio del tabaco (a los no fumadores les habría parecido bien encarecerlo más todavía), sube todo y... desmadre y pataleo.

Un agente de la Policía municipal comentaba ayer a uno de nuestros compañeros la injusticia que supone el que perciban veintitantos mil pesetas de sueldo —base en un Cuerpo tan sacrificado como otros municipales, mientras hay funcionarios que perciben gratificaciones que nuestro comunicante considera escandalosas.

(Hemos de ser veraces. Transcribimos la afirmación del agente municipal pero el sueldo real es de 50.944 pesetas, según lista facilitada por el PSOE, sin que de nuestra parte vayamos a decir que ese sueldo sea excesivo).

Redada policial. La que se llevó a efecto en la noche del viernes en torno al perímetro exterior de la Catedral hizo que algunos jóvenes y adolescentes tratasen de buscar salida hasta por los

pisos de las casas vecinas. La redada tiene su explicación: aquel sector se había convertido en un fumadero público de droga, de esa que sale más cara que tomar unos cuantos vinos que dicen tienen la propiedad de protegerse del síndrome tóxico.

El barrio más pequeño de Burgos, Villagonzalo Arenas, sólo tiene siete vecinos.

Sin embargo, la Brigada municipal de Obras se ha ocupado también de este modesto barrio, asfaltando y adecentando sus calles.

Ha sido atendida la queja recogida en esta sección sobre el servicio de limpieza en la avenida de Yagüe y por lo que afecta a una de las aceras. Los barrenderos —nos

Martinillos

MARY QUANT 

PRESENTARA DEL 2 AL 7 DE NOVIEMBRE EL NUEVO COLORIDO DE OTOÑO - INVIERNO

La Srta. Ordás maquillará gratuitamente a cuantas Sras. lo soliciten, reservando hora.

ES UNA CORTESIA DE:

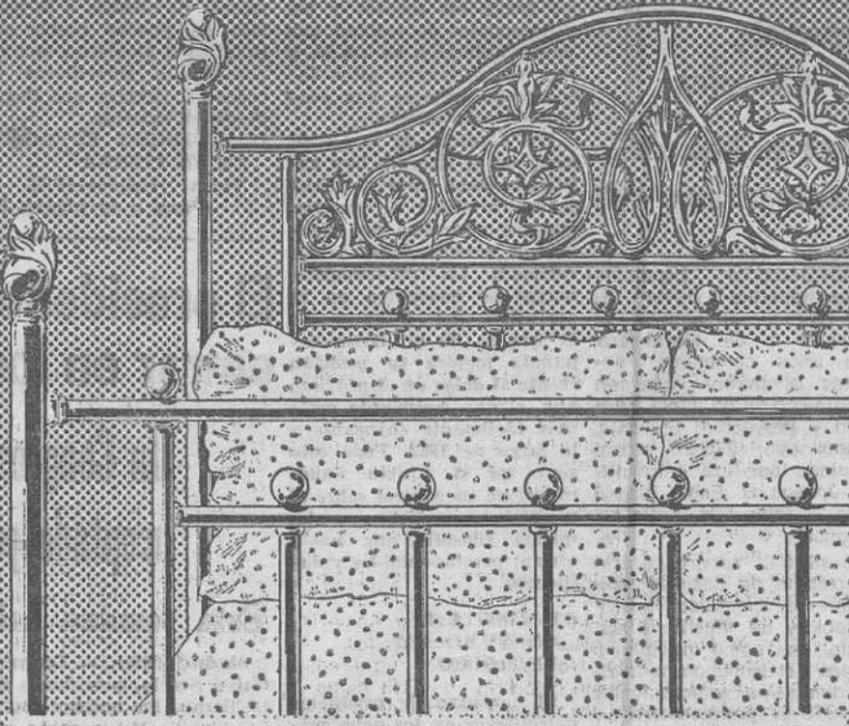
Perfumería ALOYA

Pl. de España, 2 - Teléfono 224306

Hemos buscado su confort. Seleccionamos estilo y línea. Tenemos "su idea" en muebles.



MUEBLES VITORIA-MOBEL
c/ Vitoria 165 III. 223977 - BURGOS



Compre al contado y pague a crédito. HASTA 36 MESES.

MODA INFANTIL

Vic-Marty

OFRECE UNA AMPLIA COLECCION DE INVIERNO ESPECIALMENTE EN ABRIGOS PARA NIÑOS Y NIÑAS HASTA 13 AÑOS

c/ Miranda, 23 (esq. S. Pablo)

25% de ahorro por el trabajo.

10% por las ventajas de la calefacción.

15% por el ahorro de los gastos de mantenimiento.

35% de ahorro en el transporte de las paredes.

AISLE SU VIVIENDA
EN POCAS HORAS Y LIMPIAMENTE INYECTE EN LAS PAREDES ESPUMA AISLANTE UREA-FORMOL.

"TERVESPUM - 65"

OFERTA PROMOCION A COMUNIDADES DE PROPIETARIOS "AISLAMIENTOS Telf 213913 BURGALÉSES" BURGOS.



INDUSTRIAL BURGALÉSA PELETERA

ANTE *NAPA* NOVAK

PIELES FINAS NACIONALES E IMPORTACION EXPOSICION Y VENTA AL PUBLICO

PRECIOS DE FABRICA *** ABIERTO SABADOS TARDE

Ctra. Valladolid. Km. 3 - Telf. 2016 41
C/ Santander, 5 - Telf. 20 4082



CARTAS A NADIE

CULTURA

PUES sabrás, caro aunque ignoto receptor de esta misiva, que Burgos hierve en actos culturales. De toda clase y condición. Tanto y tantos que sólo para asistir a los más sugestivos, algunos días tiene uno que desdoblarse o correr de un lado para otro con la lengua fuera. Porque da la casualidad de que no es nada raro que se fijen a los mismos horarios. Me dirás que hay gente para todo, y yo digo que bueno, que eso habría que verlo y que, sin ir más lejos, algo previsto anticipadamente tuvo que ser aplazado hasta fecha en que otras coincidencias no le resten parroquia. Es el otoño. Un otoño caliente en el que las iniciativas surgen como las setas —más este año, que no llueve— o como las flores en primavera. La «saison» que dicen los franceses.

Veníamos quejándonos de la atonía que, al respecto, caracterizaba esta época del año en orden a las manifestaciones culturales, excluidas de una existencia colectiva monótona, gris, sin relieve, falta de la inquietud propia de toda comunidad viva y pujante. Incluso sin admitir comparaciones con tiempos en que, siendo la ciudad más pequeña, recónta y familiar había, por lo menos, teatro de vez en cuando, que eso hace tiempo que no lo catamos más que en verano —época poco propicia— cuando algunas compañías vienen de paso (¡y para lo que hay que ver!). El panorama ha cambiado. Que sea para bien. De cualquier modo si todavía hay quien se queja, será por puro vicio.

Estos días se acumulan los acontecimientos interesantes: conciertos, exposiciones, conferencias, homenajes, conmemoraciones, certámenes, concursos... Reseñarlos no es del caso, pero decir algo sobre los más sobresalientes acaecidos recientemente no estará de más. Así que vamos a ello.

En el orden artístico, se ha venido a rendir homenaje a José Vela Zanetti que, de la mano de la Diputación, llegó desde su retiro de Milagros para ofrecernos una sugestiva antología de su pintura. La presencia del maestro en Burgos es siempre noticia y ahora con do-

ble motivo, porque a la comunicación que supone su pintura únese la salida de una atractiva edición sobre su obra, centrada en la calidad de muralista del personaje. Muy en su punto. Por cierto que hablando de Vela y sus murales, no puede pasarse por alto el hecho de que el Concejo haya decidido establecer el rico archivo municipal en el palacio de Castilfalé destino que pensaba darse a la torre de Santa María, donde se encuentra el mural de Fernán González. Este permanece oculto e inaccesible a la pública admiración y hubiera seguido igual de no cambiar el criterio del cuerpo edilicio. Así que la mudanza me parece bien. Lo que pasa es que, consecuentemente, habrá que pensar en qué destino damos al Arco, pues ya dura mucho la indecisión sobre el particular.

Otro burgalés que ha vuelto —y este desde más lejos— es Rafael Frühbeck. Al frente de una orquesta japonesa cuya creación se debe al mayor emporio periodístico del Mundo, el «Yumiuri Shimbun» que, además de editar un periódico con circulación diaria de catorce millones de ejemplares, dispone de sus propias cadenas de radio y televisión; dato curioso. No es pasión, Rafael, que fue director de la Orquesta Nacional durante catorce años, puesto al que accedió en plena juventud y desempeño con autoridad y éxito, fue sustituido por razones que en nada afectaban al arte y sí mucho a la política, pero no se quedó en la calle, como quizá alguno esperaba. Su talla, auténticamente internacional, ha hecho que se lo disputasen importantes orquestas extranjeras y es que no para. Y ya ves lo que son las cosas, el que le «removió» ya no está donde estaba. Burgos estuvo entonces —cuan-

do su «relevo»— con él y sigue estándolo, como acaba de demostrarse. Le ha ofrendado el título de hijo predilecto, en ceremonia compartida por otros burgaleses de pro, cual el doctor Carazo Calleja y el inefable Karraske-do, el de los títeres, amén del Círculo Numismático y Filatélico a quienes, asimismo, se entregaron otros títulos honoríficos.

La gastronomía también es cultura. Eso, al menos, nos repiten una y otra vez, en televisión. Y como proyección cultural hemos de registrar la semana gastronómica burgalesa celebrada en Las Palmas de Gran Canaria. Los que allí estuvieron hablan y no acaban. Prensa, radio y televisión se volcaron y el resultado fue óptimo pues todo salló a pedir de boca (¡claro!). Congregó la suculenta muestra a todos los prebostes de la isla y a muchos de aquí. No faltó nadie. Los cocineros desplazados al efecto para preparar nuestras especialidades coquinarias trabajaron a jornada plena y la sopa de ajo (ilustrada), la morcilla, el chorizo, la olla podrida, el lechazo y una larga serie de las delicadezas castellanas —postre del abuelo, incluido— han sido devoradas con fruición y alabanza, regadas con vinillo de la Ribera. Suponemos que ello cargaría las calderas de los amigos canarios a tope, porque si la excelencia de nuestra cocina se da por obvia, no está muy claro que se avenga del todo con aquellos estómagos, en aquel clima. Pero, en fin. Como promoción turística la sustanciosa embajada ha tenido la originalidad de no basarse exclusivamente en lo de siempre, la historia, las piedras y el paisaje. Pensamos que cuando algún palmero de los iniciados viaje por estos lares decida quedarse, influido por el regusto de unos nutritivos anticipos que quiera degustar en su propia salsa. O sea que lo principal es que, por unos días, Burgos ha sido también noticia en Las Palmas. Que place.

Con esto, y dejando a un lado otros sucesos menores, esta epístola de circunstancia ha llegado a su punto final. Hasta otra.

DON RUY

LA GUERRA Y LA PAZ

Por Ramón J. SENDER

Una publicación oriental de prestigio como el «New Zealand Herald» dice que aunque todo el mundo cree que la paz es el estado normal y general y que la guerra es excepcional y anormal, la verdad es que en este tiempo nuestro, relativamente afortunado, hay por lo menos veinticuatro guerras en acción.

Añade que son en estos momentos más de un millón de soldados regulares y de guerrilleros los que pelean con armas mortíferas bajo una bandera y otra. Y cada día mueren más o menos cien soldados y otros tantos civiles en acciones violentas. El postulado de la guerra o la paz no existe realmente ya que parece convivir la guerra y la paz más o menos en todas partes.

¿Lamentable? Sin duda. No habrá nunca un credo político que justifique la destrucción de una vida humana. Pero después de hacer esta aseveración pienso que defendiendo la propia vida o la de sus familiares indefensos cada cual tiene derecho a responder a la agresión con la violencia y lamentablemente cierto. Porque todo el mundo puede crearse una situación que justifique la necesidad de la defensa. Y ahí es donde la paz se quiebra por su base.

Es, como dice ese periódico de Nueva Zelanda, lo que sucede hoy día y lo que ha sucedido siempre alrededor del planeta. Porque si hoy podemos saber por la Prensa, la Televisión lo que sucede en todos los rincones de la Tierra ayer, es decir en cualquier tiempo pasado sucedía lo mismo aunque no se enteraran sino los países vecinos. Y había profesionales de la guerra como los había de la paz que se atullaban o se vendían o simplemente se dejaban vencer por los líderes de las tendencias más dispares.

El uso de la fuerza ha tenido siempre partidarios y ha sido promotor de autoridad y preeminencia. Recordemos a Napoleón y a Bismarck. Si fuéramos a citar a todos los querreros más o menos provisionalmente victoriosos la lista sería infinita.

Entonces, ¿es que la humanidad no tiene remedio? La verdad es que hasta los pacifistas más decididos y convencidos, cuando exponen sus convicciones para

crear prosélitos, tienen que tomar una actitud retadora, provocativa y agresiva. Si un orador pacifista dice: «Amigos míos, pensad por favor en las virtudes de la paz...», pocos le seguirán. Pero si alza los puños y grita: «Aplastaremos a los que pregonan la necesidad de la guerra...».

En fin, que la violencia sigue conduciendo al Mundo. El remedio si lo hay está en nuestra naturaleza de animales sociables. Como no estoy seguro de que lo seamos, tampoco habrá que hacerse ilusiones. Y esto me recuerda algo que le oí hace poco a un humorista catalán. Un amigo lo encuentra en la calle y le dice: «Se ve usted mejor que nunca. Da una impresión de completa felicidad. ¿Ha sucedido algo nuevo y propicio en su vida?»

El otro responde: «Bueno, usted sabe. Yo no discuto con nadie. Doy la razón a todo el que quiere plantearme un problema innecesario. Si a las doce del día me dicen que es de noche yo le digo que sí y que me voy a casa a dormir. El amigo alza la voz: «Perdone, pero eso es del todo estúpido». Y el hombre feliz responde: «Tiene usted toda la razón: es de veras estúpido».

Naturalmente la cosa parece absurda, pero lo peor es que sería una solución falsa e imposible. Aunque

se pudiera llegar a obtener la unanimidad verdadera o simulada de todos los hombres alrededor del planeta ¿se puede imaginar algo más desastrosamente aburrido y tedioso que cuatro mil millones de seres humanos que están constantemente de acuerdo o fingen estarlo?

Sería, como digo, una clase de unanimidad que crearía el tedio. ¿Y saben ustedes a dónde conduce el tedio? Hay millares de suicidios cada mes por tedio entre los jóvenes y los de mediana edad y los viejos. Es decir, que si la unanimidad nos conduce al tedio y eso no hay quien lo pueda negar, ese tedio es también mortal.

¿No hay solución, entonces? Sí, siempre la ha habido de un modo y otro y la prueba está en que la población mundial sigue creciendo y prosperando. Como decía un abuelo mío: «Mira, niño, seamos tú y yo buenos y habrá dos pillos menos en el Mundo». ¿En qué consiste ser bueno? Todo el mundo lo sabe. Pero la verdad es que eso no basta. Además de buenos hay que ser inteligentes.

En las mismas religiones se nos dice que la tarea de la inteligencia es primordial. Aunque parezca extraño vale la pena recordar que Santo R. Tomás decía: «Dios prefiere al pecador inteligente que al tonto virtuoso». Pero todavía, ¿en que consistirá eso de ser un pecador inteligente?

Y una vez más se obliga a intervenir a nuestra imaginación en el nivel más delicado de la intervención y creación ideológica. Y nos encontramos igual que al principio ante la necesidad de crear slogans y levantar banderas racionalmente convincentes. Es decir, que estamos como al principio, delante de un problema que comenzó en los orígenes de la humanidad y parece que no tiene fin.

Todo lo que podemos esperar es que los vencedores además de ser inteligentes sean virtuosos. Y sepan organizar vastos intermedios de paz en los que el hombre blanco, negro, amarillomoren, discrepante o acuésente puedan hacer algo útil para la comunidad en la que están integrados.

FUNERARIA
«LA MISERICORDIA»
CALLE CALERA, 18 BAJO
NUEVO TELEFONO: 233672

COLCHONES ★
SOMIERES ★

FLEX

CANAPES ★
TAPIFLEX ★

DISTRIBUIDOR:

ALMACENES
Lábaro

EVANGELIO

"DICHOSOS LOS POBRES, LOS QUE SUFREN, LOS MISERICORDIOSOS..." (SAN MATEO, V., I Y SIG.)

En aquel tiempo, al ver Jesús el gentío, subió a la montaña, se sentó y se acercaron los apóstoles; y Él se puso a hablar, enseñándoles:

Dichosos los pobres de espíritu, porque de ellos es el Reino de los Cielos.
 Dichosos los sufridos, porque ellos heredarán la Tierra.
 Dichosos los que lloran, porque ellos serán consolados.
 Dichosos los que tienen hambre y sed de la justicia, porque ellos quedarán saciados.
 Dichosos los misericordiosos, porque ellos alcanzarán misericordia.
 Dichosos los limpios de corazón, porque ellos verán a Dios.
 Dichosos los que trabajan por la paz, porque ellos serán llamados hijos de Dios.
 Dichosos los perseguidos por la causa de la justicia, porque de ellos es el Reino de los Cielos.

Dichosos vosotros cuando os insulten y os persigan y os calumnien de cualquier modo por mi causa. Estad alegres y contentos, porque vuestra recompensa será grande en el cielo.

LA FIESTA DE TODOS LOS SANTOS

La Iglesia nuestra Madre celebra en este día una fiesta muy especial por su universalidad: la fiesta de todos los Santos.

A lo largo de todo el año, día tras día, va poniendo ante nosotros el ejemplo de esas grandes figuras de la Iglesia que brillaron como estrellas de primera magnitud en el firmamento de la Iglesia.

Hoy dedica otra fiesta para honrar y venerar la memoria de todos esos millones de Santos que se santificaron con el fiel y exacto cumplimiento de sus deberes de cada día.

Unos se santificaron al pie de su máquina de trabajo; otros en su oficina a través de su labor cotidiana; otros subidos en lo alto de un andamio, otros bajando a las profundidades de una mina.

Y todos, porque hicieron de esas ocho bienaventuranzas norma de vida, porque supieron cumplir fielmente esos diez Mandamientos de la Ley de Dios, haciendo del amor y de

la caridad la norma de su vida, amando primero a Dios y amando después a su prójimo en Dios y por Dios.

Y el número de los que así se santificaron es incontable, son millares y millones, y pasaron por el mundo desconocidos de los hombres, pero bien conocidos de Dios, que les acogió amorosamente en el Cielo para premiar sus virtudes.

Y porque son incontables, Dios, por medio de su Iglesia Santa, quiere honrarlos a todos en este día, para que nos sirvan de ejemplo en todos los momentos de nuestra existencia.

Y quiénes son esos santos a quienes hoy veneramos recordándolos y ofreciéndoles nuestra veneración y nuestro amor, al mismo tiempo que invocamos su protección y amparo?

Son seres que con nosotros convivieron, que compartieron nuestro trabajo en el taller, en la fábrica, en la oficina, que se sentaron en esos mismos bancos en que hoy os sentáis vosotros, que vivieron en vuestra misma casa, pero que supieron hacer lo que hicieron con hu-

midad, con amor con diligencia, buscando siempre el agrado a Dios y servir al prójimo.

Más aún son vuestros padres, vuestros hermanos, vuestros parientes y amigos con quienes un día nos encontraremos cuando llegue nuestra muerte, si como ellos ponemos todo nuestro empeño en amar a Dios y al prójimo.

No es verdad que es muy consolador el pensar que, en virtud de ese dogma de la Comunión de los Santos, podemos honrar y venerar a todos aquellos a quienes tanto amamos en la vida y al mismo tiempo podemos implorar su protección y ayuda en todas nuestras necesidades, seguros de que serán intercesores nuestros ante Dios a quien pedirán por nosotros para alcanzarnos su gracia y su ayuda?

Hoy dedicamos a honrar la memoria de todos los Santos y que hoy gozan de Dios en su gloria y mañana le dedicaremos a pedir por todos aquellos seres queridos que sufren en el Purgatorio y que nos corresponderán con su poderosa intercesión ante Dios y así, unidos por los estrechos lazos del amor y de la mutua caridad, al mismo tiempo que honramos su memoria de los que nos precedieron, éstos pedirán al Señor por nosotros, para que podamos llegar a alcanzar la felicidad y la gloria de que ellos gozan.

VEGAS

INFORMACION RELIGIOSA

ADORACION NOCTURNA

(VIGILIA DE DIFUNTOS)

Como es costumbre, la noche de primero de Noviembre, tiene la Adoración Nocturna su Vigilia especial por los difuntos. Tendrá lugar en la Iglesia de San Lorenzo dando comienzo a las once de la noche, y la misma hacia las doce y media.

Obliga la asistencia a todos los adoradores y adoradoras, pero pueden participar cuantos fieles lo deseen, invitando de un modo especial a los familiares de los adoradores fallecidos. Los activos procurarán evitarse con los de su turno, para que pueda tomarse nota de su asistencia, al ser esta Vigilia una de las tres que se

anotan en el año, aparte de las doce mensuales.

COMPANIA DE LA VIRGEN

SOLTERIA CRISTIANA

Te invita a participar en el retiro espiritual, que se celebrará D.M. el lunes día 2 de Noviembre, a las 8 de la tarde, en la capilla RR.MM. Reparadoras, C. Calera. Dirigido por D. José Ruiz, primer retiro mensual del nuevo curso.

Aprovecha esta oportunidad, invita a tus amigas.

MADRES TRINITARIAS

Primer domingo consagrado a honrar a la Stma. Trinidad. Los cultos de la tarde a las 6; con Exposición de S.D.M., Santo rosario, trisagio cantado y al final la bendición del Señor.

EN RUSTICAS, OCASION

Se vende a estrenar en Poza de la Sal, VIVIENDA UNIFAMILIAR, duplex, con garage, desván, y jardín. Maravillosas vistas. — Precio total 3.750.000 pesetas. — Facilita. des. Teléfono 30 50 30.

Promovida por la Confederación de Pequeños y Medianos Empresarios una Sociedad de Garantía Recíproca

Se protesta del plazo sobre nuevas tarifas de licencia fiscal por considerarlo insuficiente

Apoyo a la solicitud de una penetración por Cortes

La Confederación Provincial de Pequeños y Medianos Empresarios de Burgos, ha promovido la constitución de PYMEBUR, S.G.R. Sociedad de Garantía Recíproca de los Pequeños y Medianos Empresarios Burgaleses, y en este sentido el pasado día 28 presentó oficialmente ante la Dirección General de Política Financiera del Ministerio de Economía y Comercio la oportuna documentación.

Se trata de una S.G.R. con un capital inicial de 50 millones de pesetas, cantidad que ha sido suscrita por empresarios burgaleses de todos los sectores de la vida industrial y comercial y la propia Confederación.

Se ha constituido el Consejo de Administración de la Sociedad que llevará a cabo las funciones necesarias y se renovará en la primera Junta general, esperando que el funcionamiento activo de la Sociedad tenga lugar dentro de dos o tres meses una vez que se hayan agotado los plazos y la tramitación definitiva. En este período de tiempo se gestionará la integración en la misma de todos aquellos empresarios que lo deseen, así como la inclusión de socios protectores, en este sentido se ha invitado a todas aquellas entidades que permiten las disposiciones legales y se cuenta de forma especial con el Consejo General de Castilla y León, así como su activa participación en la más rá-

vida y eficaz puesta en funcionamiento de la Sociedad.

Las cuotas de participación son de 20.000 pesetas y se exige para formar parte en la misma la suscripción al menos de 5 cuotas permitiendo el acceso a la Sociedad a todos los pequeños y medianos empresarios burgaleses de todos los sectores empresariales.

Los socios tendrán acceso al crédito de la Sociedad, vía aval pudiendo llegar a veinticinco veces su participación en la misma en muy diversas formas de crédito a unos intereses económicamente ventajosos y plazos de amortización interesantes.

En otro orden de cosas, los servicios económicos de la Confederación han elaborado un exhaustivo Informe de réplica a las declaraciones del subsecretario de Hacienda Sr. Román sobre las nuevas tarifas de Licencia Fiscal.

El informe fiscal, se acompaña a un escrito de protesta que se eleva al Ministerio de Ha-

cienda manifestando que es insuficiente el plazo concedido hasta el 5 de Diciembre y por lo tanto se hace necesario profundizar en la revisión de las tarifas con objeto de eliminar los agravios comparativos que se detectan. Dicho Informe se divulgará ampliamente a los sectores dependientes de esta organización.

Igualmente se recriminan las declaraciones del Sr. Román en cuanto a su punto de vista sobre la actitud de las Asociaciones empresariales considerando que las mismas es una ingerencia irresponsable en asuntos que no son de su competencia.

En cuanto a la necesidad de la penetración a Burgos por Cortes desde su circunscripción, propugnada por la Federación de Hostelería, esta Confederación hace suyas dichas inquietudes solidarizándose plenamente con ellas en base a cuanto representan para la vida económica del Comercio e Industria de la ciudad de Burgos.

IMPORTANTE LOCAL COMERCIAL

SE ALQUILA O VENDE

1.000 METROS CUADRADOS EN DOS PLANTAS
 APTO PARA TODA CLASE DE NEGOCIO
 MARTINEZ DEL CAMPO, 1

Los muebles de ASHAGARA son obras de noble artesanía

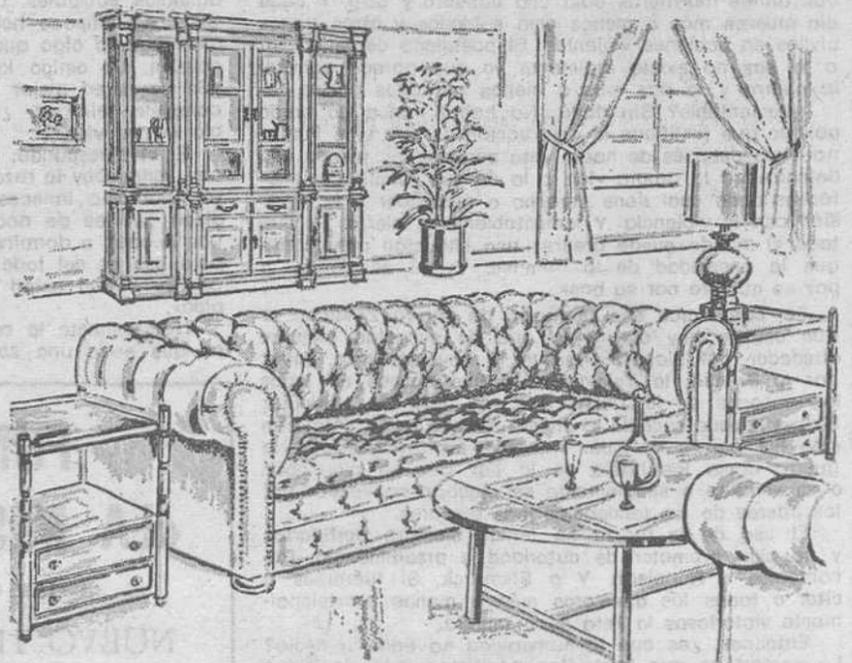
Los muebles de ASHAGARA son obras de noble artesanía...

Con el valor del arte realizado a mano, día a día.

Muebles, alfombras orientales, tapices, cerámicas,

lámparas, cuadros... Con estilo, nombre y arte.

En ASHAGARA estamos preparados para resolver cualquier problema de decoración.



ASHAGARA

El prestigio de un estilo

Plaza de España, 2
 Teléfono 210251



PRIMER ANIVERSARIO

DEL

ILMO. SEÑOR

DON TEOFILO CEREZO ABAD

(CORONEL MEDICO OFTALMOLOGO)

Que falleció el día 2 de Noviembre de 1980

(Q. E. P. D.)

SU ESPOSA, HIJOS Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa, que se celebrará MAÑANA, lunes, día 2, a las OCHO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN LORENZO EL REAL.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 1.º de Noviembre de 1981

SE VENDE FINCA

A 17 KILOMETROS DE BURGOS

CON CAUCE MOLINAR, NAVES Y TERRENO

TELEFONO: 22 05 21

— DIAS LABORABLES —

GLORIA VELASCO

MEDICO GINECOLOGIA

Teléfono 22 49 57
Solicite hora
Avda. Reyes Católicos
núm. 10, 2.º C.

AGRADECIMIENTO

La familia de DON JULIO VALDIVIELSO DIAZ, fallecido el día 24 de Octubre, ante la imposibilidad de dirigirse a las numerosísimas personas que asistieron a las honras fúnebres y funeral, celebrados en Llano de Bureba, el día 25, por el eterno descanso de su alma, expresan por medio de estas líneas su más sincero agradecimiento.

AGRADECIMIENTO

Las familias VALLE COLINA nos ruegan expresemos en su nombre —ante la imposibilidad de hacerlo personalmente— su agradecimiento a cuantos asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso del alma de DON LUIS VALLE SANTAMARIA (que en paz descanse), fallecido el pasado día 23.



PARA OIR BIEN
PARA VER BIEN

OPTICA INTERNACIONAL

Carlos Frühbeck
Especialidad
microlentillas
Optico diplomado
Espolón, 30

autoservicio
de
calzado



M O D A
CALIDAD

ESTILOS DE VANGUARDIA
COLORES SUPER NUEVOS
DISEÑOS DE GRAN CLASE

SELECCIONAMOS
LOS MEJORES ARTICULOS
DE LAS MEJORES MARCAS
CON LAS MEJORES PIELES

RENTABILIDAD

NUESTROS PRECIOS EXCEPCIONALES LE HACEN SENTIR LA SATISFACCION DE SABER COMPRAR

ZAPATOS: Hemos seleccionado para Vd. los más interesantes modelos.

BOTAS SEÑORA Y CABALLERO: La colección más idónea para el invierno burgalés.

NIÑOS: El calzado más cómodo, fuerte y económico.

BOTINES de alta moda en los más juveniles estilos.

BOLSOS de las más prestigiosas marcas en las más bellas pieles y formas.

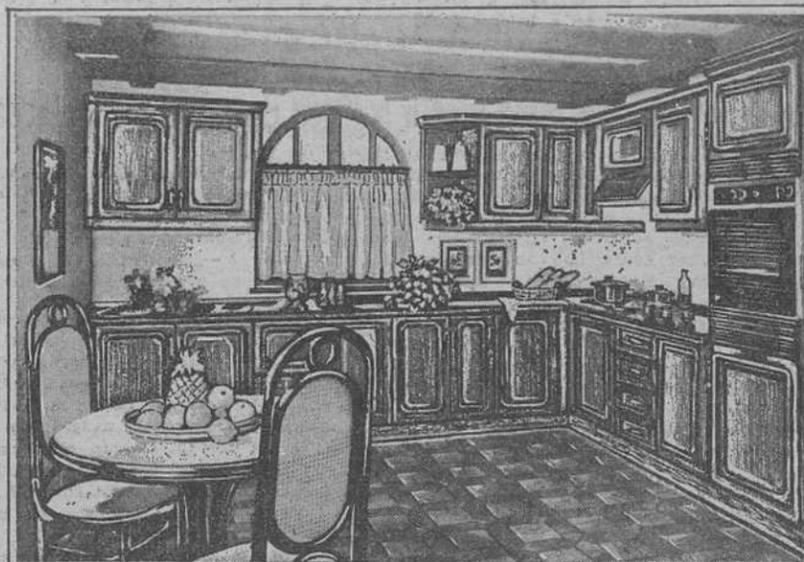
VENGA SIN COMPROMISO

NUESTRO OFICIO ES EL MUNDO DE LA PIEL

- AMPLIA ZONA DE APARCAMIENTO.
- HORARIO DE VENTA: De lunes a viernes: TARDES. Sábados: MAÑANAS y TARDES.

CAPISCOL: Junto Carretera de Logroño.

Le invitamos a conocer nuestros nuevos modelos en mobiliario de cocina



Y compruebe que no es lo mismo vender muebles de cocina... que fabricar, proyectar e instalar muebles de cocina.

Vesta, con fabricación propia, instala, proyecta y concede facilidades.

En Vesta encontrará los muebles más bellos, funcionales y prácticos. Con el servicio y garantía postventa que Vd. se merece.



San Francisco, 141 Telf. 22 21 32
BURGOS

Si desea recibir gratis nuestros Catálogos de Muebles de Cocina, rogamos nos envíe este cupón.

Nombre _____
Dirección _____
Ciudad _____

El especialista en muebles de estilo ALMAZAN



Modulo

Avda. del Cid, 36-38



REGALOS

robert

5.º ANIVERSARIO

ROBERT conmemora este mes de Noviembre el 5.º aniversario de su inauguración.

Con la gratitud a todos sus clientes y amigos, corresponde obsequiándoles con descuentos especiales en su fabulosa exposición de lámparas.

ROBERT. Reyes Católicos, 18.

Reol Tejada, una de las cabezas más sobrias de UCD

Declaraciones del diputado burgalés a la agencia «Colpisa»

«UCD debe presentar una oferta política concreta a la Sociedad»

Nuestro paisano, Juan Manuel Reol Tejada ha hecho unas declaraciones a Antón Sarasqueta de la agencia «Colpisa», al que, entre otras cosas, ha dicho que cree posible una salida negociada a los contenciosos nacionalistas vascos y catalanes, considera imprescindible una clarificación de UCD y rechaza una coalición de «gran derecha». Juan Manuel Reol Tejada, una de las cabezas más sobrias del partido gubernamental es diputado por Burgos y secretario de UCD para las Autonomías.

Durante más de una hora de conversación en la que definió a UCD como el partido de las libertades («las que no puede reivindicar. Fraga, ni el socialismo de Felipe que habla de igualdad»). Reol expuso el análisis sobre tres grandes incógnitas, que a su juicio son más importantes, con las que se enfrenta en estos momentos el país: el terrorismo de ETA, las consecuencias del fallido golpe de Estado de 23 de Febrero y «puede que la más importantes de las tres» la crisis interna de UCD.

• Los pactos autonómicos en-

tre el Gobierno de UCD y el PSOE son sólidos y las dos partes van a hacer honor a sus compromisos. Pero qué duda cabe que si el escenario político se deteriora y las tensiones se desbordan, el proceso puede verse ralentizado, explica durante la entrevista este hombre poco dado a las declaraciones y que matiza en todo momento sus palabras y expresiones.

—¿Tanta trascendencia para el futuro del Estado le da a la crisis de UCD?

—UCD es absolutamente necesaria para la estabilidad democrática del país y la única formación política que puede ser capaz de encauzar las otras dos cuestiones —terrorismo y consecuencias del 23-F— por derroteros de soluciones válidas, firmes y razonables.

—¿Y cuál es la salida a la crisis de partido gubernamental?

—Primero UCD, debe presentar una oferta política concreta, diferenciada claramente del PSOE y de AP. UCD no es un lugar geométrico, debe transmitir una ideología concreta. Este partido no puede estar ni a la izquierda de AP ni a la derecha del PSOE, debe conec-

tar con los problemas reales de la sociedad española y clarificar su posición con los empresarios y con la Iglesia.

—¿Intenta usted decir que tiene que mejorar sus relaciones con estos estamentos?

—Sí, exactamente.

—¿Entonces...?

—Yo me alíneo, sin embargo, con los que rechazan hacer un partido al servicio de... (la Iglesia, empresario), pero sí digo que hay que clarificar cuestiones con ambos estamentos.

—No parece muy de acuerdo con la actitud de los empresarios respecto a la UCD y el Gobierno en los últimos tiempos.

—No entiendo, la verdad que los empresarios puedan poner tanto énfasis en el déficit de los presupuestos del Estado, con críticas negativas, cuando la mitad del mismo 250.000 millones, están dedicados a la Seguridad Social, que precisamente era una petición de los empresarios para que se les liberase de la pesada carga que les suponía sus gastos en la Seguridad Social.

—¿Sectores que apoyan a Calvo Sotelo en el liderazgo del partido y critican al aparato?

—La figura de Calvo Sotelo no está contestada por ningún sector de UCD. Lo que sí hay son sectores que quieren secuestrarlo. Pero el presidente ha rehusado alinearse con cualquier fuerza, fiel a su trayectoria desde el primer momento.

—¿Qué salida ve usted a los enfrentamientos de los nacionalistas vascos y catalanes con el Gobierno central a costa de la armonización autonómica que se regula a través de la LOAPA?

—La LOAPA tiene que tener ahora un tratamiento parlamentario donde se producen modificaciones al texto y UCD no va a abdicar de los principios expuestos en el proyecto. Pero está abierta a las modificaciones que correspondan si eso sirve para clarificar y despejar malentendidos con los nacionalistas.

LEA USTED MAÑANA

«HOJA DEL LUNES»

DE BURGOS

AMPLIA INFORMACION DEPORTIVA
Y GENERAL CON ATENCION I.A.M.
BIEN A LOS TEMAS BURGALESES

DELEGACION DE AGRICULTURA DE BURGOS

JEFATURA PROVINCIAL DEL INSTITUTO
DE REFORMA Y DESARROLLO AGRARIO

A V I S O

Acordada por Real Decreto de 4 de Septiembre de 1981 la concentración parcelaria en la zona de CUBILLO DE BUTRON (Burgos) se anuncia que los trabajos de investigación de propietarios a efectos de concentración, darán comienzo el día 9 de Noviembre de 1981 y se prolongarán durante un periodo de treinta días hábiles.

Se requiere a los propietarios, arrendatarios, aparceros y en general a los cultivadores y titulares de cualquier derecho, para que dentro del indicado plazo presenten a los funcionarios del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario los títulos escritos en que funden su derecho y declaren, en todo caso, los gravámenes o situaciones jurídicas que afecten a sus fincas o derechos.

Se advierte que las fincas cuyos propietarios no aparecieran en este periodo serán consideradas como de desconocidos y se les dará el destino señalado por la Ley de 12 de Enero de 1973. Igualmente se advierte que la falsedad de estas declaraciones dará lugar, con independencia de las sanciones penales, a la responsabilidad por daños y perjuicios que se deriven de dicha falsedad u omisión.

Los trabajos de concentración afectarán a la totalidad de las parcelas del término municipal de Cubillo de Butrón, cuyo perímetro es, en principio, el del término municipal del mismo nombre; por lo tanto los propietarios de las mismas deberán en su propio interés, además de hacer la declaración de sus parcelas, seguir el desarrollo de los trabajos de concentración para hacer valer sus derechos en el momento oportuno.

Se requiere también a cuantos actualmente utilizan aguas públicas, para que indiquen la finca o fincas que riegan con las mismas así como si está inscrito el aprovechamiento en el Registro de la Comisaría de Aguas a su favor o al de otra persona; o en otro caso, fecha desde la que viene utilizando las aguas públicas, por sí o por sus causantes, acompañando en todo caso las pruebas que acrediten estas situaciones.

Burgos, 28 de Octubre de 1981

El Jefe Provincial,

JOSE VALLES RAFECAS

Almacenes
La Puebla

**POR NUEVA ORIENTACION
DEL NEGOCIO**

**CONTINUA SU
LIQUIDACION
EN TODOS LOS ARTICULOS DE
NUESTRAS DISTINTAS SECCIONES**

ALFOMBRAS

MOQUETAS

CORTINAS

MANTAS

COLCHAS

JUEGOS DE CAMA

TOALLAS

Y DEMAS ARTICULOS TEXTILES PARA EL HOGAR

CONFECION DE SEÑORA

» **DE CABALLERO**

» **DE NIÑO**

LENCERIA Y GENEROS DE PUNTO INTERIOR

PARA CABALLERO Y NIÑO

TODO con el

20%

DESCUENTOS SOBRE YA NUESTROS SIEMPRE

BAJISIMOS PRECIOS

¡¡ AHORRE DINERO !!

CONMEMORACION DEL "DIA UNIVERSAL DEL AHORRO"

La Caja de Ahorros Municipal inaugura su nuevo «Club de Jubilados» en la zona de Gamonal

El acto estuvo presidido por las primeras autoridades burgalesas

También fueron efectuadas visitas a diversas obras en curso y a la espléndida Guardería infantil, de próxima entrada en servicio

Cerca de 320 millones de pesetas invertidos este año por la C. A. M. en obras sociales

El 57º Día Universal del Ahorro fue conmemorado ayer por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos con diversos actos, que comprendieron visitas a obras en curso, inauguración de otras y la celebración de diversas representaciones de carácter artístico en la provincia.

Con tal motivo y a fin de unirse a esta conmemoración, ayer se dieron cita en las oficinas generales de la Entidad más de cien consejeros generales, procedentes de todas las zonas de la provincia. Fueron recibidos por el presidente, Sr. Gredilla Rodríguez, así como por otros miembros de los distintos órganos de Gobierno de la Caja y por el director general, Sr. Garicano Azpiazu. El saludo inicial estuvo a cargo de don Pablo Gredilla, quien dio la bienvenida a los asistentes, con un parlamento alusivo a la fecha y agradeciendo a los Consejeros su contribución y esfuerzo personal en pro de la Institución.

VISITA AL GIMNASIO "DISCÓBOLO" Y A DIVERSAS OBRAS

A continuación, los Consejeros iniciaron un recorrido por la ciudad, a fin de observar las principales realidades inmobiliarias que se están llevando a cabo.

Previamente acudieron al Gimnasio "Discóbolo", en el que recientemente se ha efectuado una ampliación como respuesta a las crecientes necesidades planteadas, dado el elevado número de personas, colegios, federaciones deportivas y entidades diversas que utilizan continuamente sus modernas instalaciones. Actualmente el número de socios supera la cifra de tres mil.

El Club "Discóbolo" de halterofilia, que está logrando marcas relevantes a nivel regional y aun nacional, ofreció una exhibición, dirigida por los Sres. Romero e

Izquierdo, en la que, entre otros levantadores, participó Nebreda, medalla de bronce nacional.

Acto seguido, el grupo de Consejeros se trasladó a la Avda. de Reyes Católicos (esquina prolongación calle Soria), donde la Entidad edifica actualmente 80 viviendas, en una primera fase de 400 previstas, sobre un solar general de 9.000 metros cuadrados. Seguidamente pasaron a las obras de 43 viviendas, con superficies útiles de 90 y 104 metros cuadrados, que constituyen el bloque en fase de construcción avanzada en la Avenida de Yagüe.

También recorrieron el solar contiguo, que limita con la Glorieta de Bilbao, donde en fecha próxima se iniciarán los trabajos para otras 57 viviendas que, como todas serán de protección oficial. Siguiendo en estas visitas, se pasó al bloque de 48 viviendas, sito en la Avenida Vigón y calle de Jesús María Ordoño, el cual se encuentra muy avanzado y a punto de terminarse, con tipos de viviendas de 83, 117 y 132 metros cuadrados útiles, además de contar todas ellas con servicios centrales y plaza de garaje y trastero en el sótano. Este bloque se encuentra en período abierto de solicitud por parte de los impositores hasta el día 30 de Noviembre.

En este conjunto y en un gran patio de manzana, va situado un espléndido salón de actos para teatro, cine, actuaciones culturales, etc., con capacidad para 750 personas y un amplísimo escenario de más de 100 metros cuadrados, lo que da idea de su gran magnitud.

GUARDERIA Y SALON DE ACTOS EN GAMONAL

Prosiguiendo el itinerario de visitas establecido, se llegó a la Guardería y salón de actos que está a punto de conclusión, en edificio de

gran belleza y nobleza, en terrenos de Gamonal, próximo a la parroquia de la Real y Antigua y dentro de los límites del Polígono G.9, que con la incorporación de este importante servicio alcanzará una nueva e importante dimensión social.

Se trata de una Guardería dotada de cinco aulas capaces cada una de ellas para treinta niños. Cuenta con un amplio servicio de cocina, zona de preparación y un amplio comedor capaz para 150 niños, zona de siesta debajo del comedor, zona ajardinada y patio cubierto en el porche, además de viviendas destinadas a la Comunidad que regirá el Centro. Con toda justeza puede calificarse de un espléndido conjunto, que prestigia a sus promotores y dignificará a sus usuarios.

Dentro de una edificación de singular belleza y muy armónicamente lograda en todas sus dependencias, cuenta también con un salón capaz para 374 butacas, que tendrá acceso independiente desde la calle, así como desde la Guardería.

INAUGURACION DEL CLUB DE JUBILADOS

El acto central de la jornada tuvo lugar con motivo de la inauguración del Club de Jubilados de Gamonal, sito también en el Polígono G.9 y en los bajos de las 35 viviendas recientemente sorteadas por la C.A.M.

A la una y media de la tarde acudieron al Club el capitán general de la Región, teniente general Polanco Mejorada; el gobernador civil, Sr. del Hoyo Aguilera; alcalde de la Ciudad, Sr. Peña San Martín y presidente de la Diputación, Sr. Montoya Ramos.

Fueron recibidos por el presidente y vicepresidentes, Sres. Gredilla Rodríguez, Andrés Ureta y Plaza Fernández Villa; director general, Sr. Garicano Azpiazu y los



Dos momentos de la inauguración del nuevo Club de Jubilados. Un momento de la bendición y otro del recorrido a través de las excelentes instalaciones de que está dotado el Centro. — (Fotos FEDE)

consejeros generales y de los distintos órganos de Gobierno.

Las autoridades efectuaron un recorrido a través de las espléndidas instalaciones habilitadas, que están concebidas con un carácter espacioso, a la vez que moderno y funcional. Seguidamente, el párroco de la Real y Antigua de Gamonal, don Nicolás Dulanto, quien procedió a efectuar la bendición y a leer una oración compuesta expresamente para este acto, en la que a la vez que formuló los mejores deseos, dejó constancia de la grati-

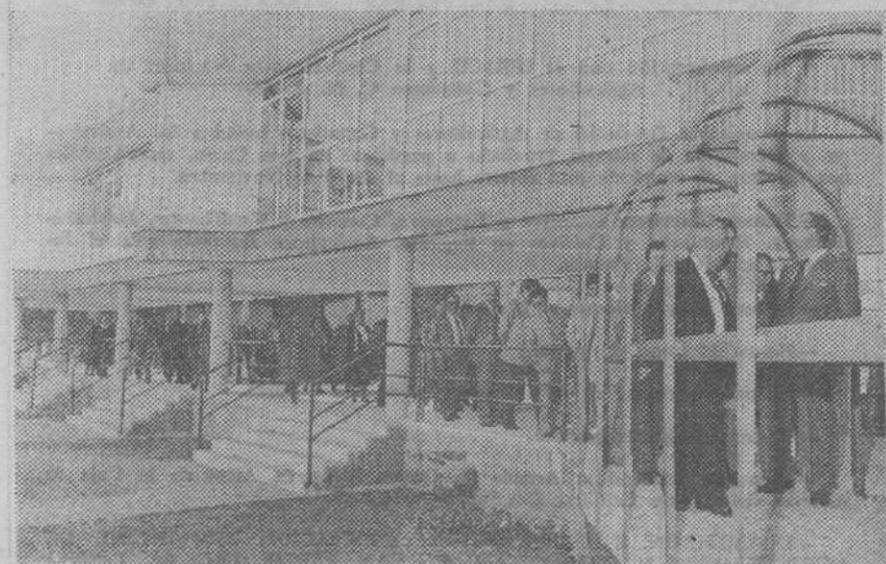
tud en nombre de los Jubilados de la zona y en el suyo propio hacia quienes, acreditando un profundo sentido social, han hecho posible esta obra.

Acto seguido el presidente del Consejo, Sr. Gredilla pronunció unas palabras para manifestar su gratitud a las autoridades y a todos los presentes y a quienes sin estar allí físicamente, les acompañaban de corazón. Destacó la importancia del "Día del Ahorro" y puso de manifiesto que para subrayar su significación, la Caja de Ahorros Municipal había

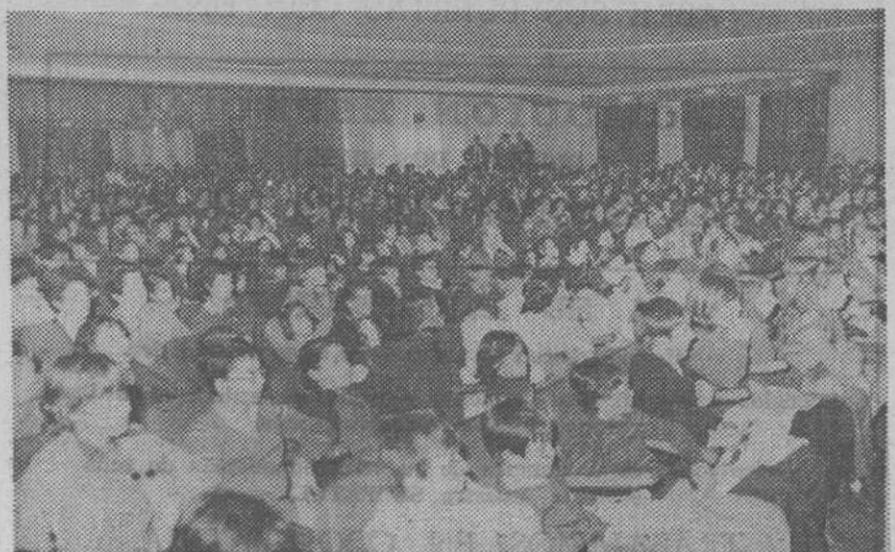
procedido a desarrollar una serie de actividades y a inaugurar también esta obra que, elocuentemente, pregona el talento social que informa la ejecutoria de la Entidad.

Pasó luego a referirse a lo que es y supone Gamonal en esta configuración del Burgos actual y nuevo. La Caja de Ahorros Municipal ha estado muy atenta —dijo— a contribuir a la dotación de servicios a la Zona, como es te que ahora se inaugura y con la Guardería que próximamente entrará en servicio.

(Pasa a la pág. siguiente)



Vista panorámica de la moderna y flamante Guardería Infantil, ayer visitada por los consejeros de la Caja y que vienen a aportar un nuevo e importante servicio a la zona de Gamonal. —(Foto FEDE)



El grupo «Regalizo» actuó en el Gran Teatro y la sala se vio completamente llena de un público infantil, que siguió con atención y complacencia la representación. (Foto FEDE)

Brillante conmemoración del «Día Universal del Ahorro» por la C.A.M.

(Viene de la pág. anterior)

Precisó que sin esa fuerza nueva y vigorosa que Gamonal aporta, no puede concebirse la exacta dimensión actual de la Ciudad toda.

Como expresión de la obra social progresiva que informa la ejecutoria de la obra social acometida por la Caja, procedió a leer unas cifras indicativas, diciendo que si en 1972 destinaba la Institución 38 millones a obras sociales, en el año en curso serán más de 319 millones, haciendo una enumeración de cómo y dónde se invierte esa cifra. En conjunto, en el curso de los últimos diez años, la inversión en obras sociales ha superado los 1.217 millones.

Terminó su parlamento con esta afirmación: ¿Qué quiere decir esto? Simplemente que estamos trabajando por el engrandecimiento de Burgos y de sus hombres y en esa dirección nos mantendremos sin desfallecer.

Por último fue servida una copa de vino español a los asistentes.

CARACTERISTICAS DEL CLUB

Como hemos dejado dicho, este Club de Jubilados se encuentra en el edificio recientemente inaugurado, constituido por 35 viviendas, en el Polígono G.9.

Ocupa la planta baja en su totalidad y otra de semisótano. La superficie es de 1.500 metros cuadrados y por su sentido moderno, funcional y cómodo, estamos seguros que constituirá un éxito a nivel general, pues son cientos y aun miles de personas las que están verdaderamente ansiosas de que entre en funcionamiento, lo que ya será inmediato.

Cuenta con bar, dos am-

plísimos salones de juegos, sala de televisión y lectura y otros servicios inherentes a este tipo de instalaciones, así como despachos para las asistentes sociales.

OTROS ACTOS

Asimismo, con motivo del «Día Universal del Ahorro», han tenido lugar otros actos diversos.

En la mañana de ayer culminó la «Semana del Niño», con la actuación del grupo «Regaliz», que hizo las delicias de los pequeños, que abarrotaron por completo la sala y entre los que se sor-

tearon diversos lotes de juguetes.

En diversos lugares de la provincia se han desarrollado manifestaciones artísticas diversas. Concretamente ayer, en Medina de Pomar, se ofreció un recital de zarzuela, a cargo de la soprano María Dolores Travesedo y el tenor burgalés Miguel de Alonso, que registraron un renovado triunfo, como en sus anteriores actuaciones; en Lerma hubo un concierto de órgano, interpretado por Miguel Ángel Avendaño y en Briviesca, se ofreció la proyección cinematográfica «Regreso a las minas del Rey Salomón».

Estas supusieron el broche final a otras actuaciones que a lo largo de la semana se fueron produciendo en otras localidades de la provincia, tales como Miranda de Ebro, Roa de Duero, Quintanar de la Sierra y Villasana de Me-

GRACIAS ESPIRITU
SANTO
POR EL FAVOR
CONCEDIDO
E. R. B.

POR CESE DE NEGOCIO
LIQUIDACION TOTAL
DE
MALETAS Y BOLSOS
ARTICULOS DE PIEL
TAPIA

OCASION UNICA
PLAZA DE VEGA

AUTO-ESCUELA



SOCIEDAD COOPERATIVA LIMITADA

SCOLY

C/. Moneda, 10

Tel. 209419

**LA PRIMERA COOPERATIVA DE
AUTO ESCUELA EN BURGOS**
CREADA POR UN GRUPO DE PROFESORES,
ABRE SUS PUERTAS CON UNA

PROMOCION ESPECIAL
DURANTE DOS MESES
CLASES PRACTICAS (UNA HORA) 700 PTAS.

A SU DISPOSICION:

Horario de teórica acomodado a sus necesidades.

Recogida y regreso a su domicilio o puesto de trabajo si lo desea.
Apoyo total en su aprendizaje.

Orientación en la compra de su vehículo además de toda nuestra SIMPATIA.

TRABAJAMOS EN COOPERATIVA,
COMPRUEBE LA DIFERENCIA

EL COLEGIO DE SANTA TERESA, DE VILLARCAYO IMPARTIRA EL C. O. U.

El «Boletín Oficial del Estado» del pasado viernes publica una Orden del Ministerio de Educación, por la que se concede autorización para impartir la senseñanzas del Curso de Orientación Universitaria al centro municipal «Santa Teresa de Jesús», de Villarcayo.

Asociación de Amas de Casa y Consumo «Jimena»

Charla - Coloquio

Atendiendo las peticiones de gran parte de nuestras asociadas en el sentido de obtener información acerca de programas de ayuda al trabajo de la mujer, la Asociación provincial de Amas de Casa «Jimena» ofrecerá una charla coloquio sobre «La protección al trabajo de la mujer». Para ello hemos invitado a doña Concepción Velázquez, licenciada en Derecho y jefe de la Unidad de Ayudas del Fondo Nacional de Protección al Trabajo de Burgos.

A lo largo de su exposición explicará los siguientes puntos: Contenido del presente plan de Inversiones del Fondo Nacional de Protección al Trabajo. Orígenes y fines del mismo. Programas de ayuda.

Este acto cuya entrada es libre dará comienzo el lunes día 2, a las 4.30 en nuestra domicilio social C. Vitoria núm. 19, cuarto izquierda.

Centro Educación Maternal

-PREPARACION AL PARTO
-Recuperación post parto

Dr. E. ZEBALLOS

Av. del Cid, 6 bis, 9 A
Tel. 20 68 68

APUNTE

LA CARRETERA DE CIRCUNVALACION

La «Carretera de Circunvalación» de Burgos ha vuelto al plano de la actualidad. En esta ocasión el motivo viene dado por esa penetración que, promovida por la Federación de Hostelería y apoyada por otros sectores, se pide sea incorporada al conjunto de la obra y se habilite partiendo desde las inmediaciones del barrio de Cortes.

La solicitud ha sido planteada cuando el nuevo proyecto se encuentra redactado e incluso parcialmente (tramo de Buniel-Landa) está a punto de adjudicación en el Ministerio de Obras Públicas.

Por unos u otros motivos, nuestra deseada y hasta vitalmente necesaria «Carretera de Circunvalación» no deja de constituirse en una impresionante caja de sorpresas, abierta a controversias técnicas que no cesan, cuando no a virulentas contestaciones.

Por considerarle episodio cerrado, renunciamos a hacer historia de la «Autovía de Ronda II», cuyas obras quedaron suspendidas después de iniciada su construcción, sin que durante el período de información pública se formulase alegación alguna. Tras unos años de paréntesis y de paralización, surgió el nuevo proyecto ahora en curso de gestión y sobre el cual creíamos que, alertados por la experiencia anterior, se habían agotado todos los estudios e informes previos, naturales y hasta simplemente imaginables. Pero ya ven, resulta que no fue así. Ahí está la «penetración de Cortes» corroborando nuestra impresión. Ante este hecho, no podemos ocultar un sentimiento de cierta inquietud de cara al futuro y de lo que pueda ser de esta «Carretera de Circunvalación», que para Burgos reviste no sólo esos caracteres vitales señalados al principio, sino otros muy acuciantes y hasta apremiantes.

Conste que no estamos en contra de la penetración citada, como no estamos frente a nada que suponga mejora para nuestra ciudad y esa variante quizá pueda obrar en tal sentido. Mídase bien el sentido de nuestras palabras que para eso quedan escritas. Pero, evidentemente, este ir a remolque de los propios acontecimientos —y no por delante— planteando sugerencias y nuevos proyectos o reformas, en momentos cruciales para el inicio de las obras, se nos antoja táctica que entra en el campo de una dinámica que puede derivar, como mínimo, en táctica peligrosamente dilatoria.

Aunque ojalá así no suceda, tal y como han pedido los propios patrocinadores de la idea. O del «invento», según expresión al uso.

ASOCIACION PROVINCIAL DE AGRICULTORES Y GANADEROS

CURSO DE TEMAS AGRARIOS

En colaboración con el IRESCO y la Confederación Nacional de Agricultores y Ganaderos C. N. A. G.

La Asociación Provincial de Agricultores y Ganaderos invita a los Agricultores y Ganaderos de nuestra Provincia a participar en este Curso, recordándoles que el plazo de matrícula está abierto hasta el día 4 de Noviembre.

—Temas: Ganadería Intensiva y Extensiva, Cereales y Fertilizantes. Hortofruticultura. Remolacha y Cultivos en Regadío. Agricultura Española ante el Ingreso en el Mercado Común.

—Fechas: Días 6, viernes y 7, sábado.

—Horas: 16 horas de curso.

—Horario: Mañanas de 10 a 2 y tardes de 4 a 8 horas.

—Coste: Totalmente gratuito.

—Lugar de celebración: Aranda de Duero, Salón de Actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico. C/. San Francisco, 3.

—INSCRIPCION E INFORMACION: ASOCIACION PROVINCIAL DE AGRICULTORES Y GANADEROS. C/. SAN PABLO, 12-C, 4.º. Teléfono 239640. BURGOS.



POPULAR EXALTACION DEL "DIA DEL AHORRO", EN LA CAJA DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

La afluencia de burgaleses a todas las oficinas y a los diversos actos celebrados fue extraordinaria

El alcalde y el Consejo asistieron a la entrega de una ambulancia para la Asamblea de la Cruz Roja en Aranda

Fiesta de homenaje y entrega de premios por valor de 9 millones de pesetas

La Caja de Ahorros del Círculo Católico conmemoró ayer el "Día Universal del Ahorro" en su 57 edición con solemnes y brillantes actos en los que participaron autoridades, miembros del Consejo de Administración y millares de burgaleses de la capital y provincia que acudieron a todas las instalaciones de esta Institución para recibir el cálido y emotivo homenaje que se ha rendido a los impositores con ocasión de esta jornada en la celebración de sus bodas de oro, entrega de premios por la antigüedad en el trabajo, protección a la familia, estímulos a municipios y entidades socioeconómicas y culturales de Burgos, etc.

La gran fiesta del ahorro revisió el verdadero carácter de acontecimiento que desde hace más de medio siglo tiene en la Caja de Ahorros del Círculo, destacándose el aspecto popular del ahorro y el calor de todos los burgaleses con la benemérita Institución que está siempre por y para Burgos como reza en uno de sus slogans de actualidad, aparte de estar siempre en los principales acontecimientos, proyectos y aspiraciones de nuestra tierra.

EXTRAORDINARIA AFLUENCIA EN TODAS LAS OFICINAS

Como en años anteriores, todas las oficinas de la ca-

pital y de la provincia de la Caja del Círculo se han visto abarrotadas de personas desde hace ya varios días, principalmente desde el momento en el que se anunció la entrega de un artístico plato que recoge los principales monumentos burgaleses de la capital y provincia en porcelana de gran calidad. Las colas se han visto de forma ininterrumpida en todas las oficinas y han sido muchos los millares de peticiones que se han hecho, por lo que este regalo del "Día Universal del Ahorro" ha tenido un eco popular extraordinario.

A las dos menos cuarto de la tarde, la avalancha de impositores burgaleses era tal que los empleados de esta benemérita Entidad tuvieron que multiplicar su esfuerzo para poder atender a todos los asistentes dentro de los horarios prudenciales de oficinas.

El "Día del Ahorro" ha tenido pues, en la Caja del Círculo un eco popular importantísimo, acaso superior al de años anteriores.

CELEBRACION RELIGIOSA

Como es tradicional, los actos oficiales se iniciaron a las diez de la mañana en la Capilla del Círculo Católico de Obreros, sede originaria de la Caja del Círculo y fue oficiada por el consiliario de la Institución, Rvdó. Padre Francisco García Ortiz, de la Compañía de Jesús, quien pronunció la homilía. Destacó en sus palabras cuanto se refiere a la celebración de esta jornada universal y a la labor social, cristiana y burgalesa de la Caja en todos los ambientes de Burgos.

La misa fue cantada por el coro infantil de los Colegios de Educación General Básica del Círculo, cuyos alumnos, acompañados de sus profesores, estuvieron presentes en la solemne ceremonia.

En la presidencia del ac-

to se hallaban el vicepresidente del Consejo de Administración de la Caja del Círculo, don José María Francés Gil, acompañado de los miembros del Consejo y del presidente de honor, don Julio Gonzalo Soto; director general, don Cristóbal Espinosa; subdirector general, don Clemente Horcajo y empleados de la entidad, así como impositores y familiares en una amplia representación.

La solemne celebración eucarística fue aplicada por los impositores, consejeros y empleados y al final se rezó un responso por las almas de quienes pertenecieron a la Caja del Círculo.

FIESTAS EN TODA LA PROVINCIA

Ayer tarde se celebraron fiestas de exaltación del ahorro y con un claro sentido cultural en toda la provincia, con la presencia de numeroso público y la entrega de los diferentes premios otorgados con motivo de las bodas de oro matrimoniales o sacerdotales, antigüedad en el trabajo, Escuelas de Formación, etc.

Los actos tuvieron lugar en nuestra capital, según las informaciones que les ofrecemos y otros en Aranda de Duero, Miranda de Ebro, Poza de la Sal, Roa, Medina de Pomar y Espinosa de los Monteros.

Se pronunciaron discursos de felicitación para todos los premiados y hubo entrega de diversos regalos entre todos los asistentes.

ENTREGA DE UNA AMBULANCIA A LA CRUZ ROJA ARANDINA

A la una de la tarde, en las instalaciones de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja en Burgos tuvo lugar el acto de entrega de una nueva ambulancia, en este caso destinada a la Asamblea Local de Aranda de Duero. Presidió el acto el alcalde (Pasa a la pág. siguiente)



Nuestros queridos compañeros don José Luis Hernando y don Fernando Alonso recibiendo el premio a la antigüedad en el trabajo concedido a ambos por la Caja del Círculo. — (Foto VILAFRANCA)



El alcalde de Uzquiza recibe uno de los premios destinados a los municipios en la fiesta del «Día del Ahorro». — (Foto VILAFRANCA)



Momento de la entrega de la ambulancia donada por la Caja del Círculo a la Asamblea de la Cruz Roja para Aranda de Duero. — (Foto VILAFRANCA)



Una muestra de la gran afluencia de impositores durante la jornada de ayer a la Caja del Círculo. — (Foto VILAFRANCA)

BRILLANTE FIESTA DEL AHORRO EN LA CAJA DEL CIRCULO

(Viene de la pág. anterior)

de la ciudad don José María Peña San Martín acompaña. do de representaciones del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros del Circulo con el vicepresidente don José María Francés Gil al frente; director general de la Entidad, don Cristóbal Espinosa Diez Venero; R. P. García Ortiz, consillario de la Caja del Circulo y el jefe de Obras Sociales, don José Antonio Rodríguez Temiño. Por parte de la Cruz Roja estuvieron presentes el presidente de la Asamblea Provincial, don Marcos Alfayate y otros miembros; doctor Escribano Gozalo, director del Hospital de la Cruz Roja; las tropas de la Brigada de Socorro y la unidad femenina al mando del capitán don Ramón Alegre; don Antonio Ferrández Abadía, jefe de la Brigada de Tropas de Aranda y el presidente de la Asamblea Local de la Cruz Roja en Aranda, don José Antonio Tudanca de las Heras, con el capellán de la Institución, don Julián Lucio. Ofició en la bendición de la moderna ambulancia donada el Padre Francisco García Ortiz que explicó el sentido actual de la caridad de acuerdo con los medios que Dios pone al alcance de los hombres y destacando la labor social de la Caja del Circulo.

El vicepresidente, doctor Francés Gil, pronunció un brillante discurso en el que tuvo palabras para destacar la conmemoración del "Día del Ahorro", explicar los objetivos de esta entidad de ahorro, afirmando que el reparto de dividendos en estas Cajas se convierte en la utilización de los beneficios en obras como éstas en beneficio de todos.

Resaltó la labor social y cultural y de interés humano de la Caja del Circulo y por último deseó a la Cruz Ro-

ja que esta donación sirva para cumplir su importante función social y humanitaria.

El presidente de la Asamblea Provincial, señor Alfayate, pronunció unas palabras de felicitación a la Caja del Circulo por esta celebración del "Día Universal del Ahorro" y de agradecimiento a la entidad por esta nueva donación que pone de manifiesto su preocupación por la función social y humana de la Cruz Roja, destacando igualmente la presencia del alcalde de la ciudad, consejeros de la Caja y de otras representaciones de Aranda de Duero.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

GRAN FIESTA DE EXALTACION DEL AHORRO Y ENTREGA DE PREMIOS

Con el salón de actos de la calle de la Concepción totalmente abarrotado de público, a las siete de la tarde se inició el acto de exaltación del "Día del Ahorro" que es ya tradicional en esta fecha. En el escenario, adornado con reposteros, se destacaba el emblema de la Caja del Circulo y en la presidencia se encontraban el Consejo con su presidente don José María Codón Ferrández; presidente de honor don Julio Gonzalo Soto; director general don Cristóbal Espinosa y el Padre Francisco García Ortiz.

Abrió el acto el director general quien resumió la actividad financiera de la Caja del Circulo durante los últimos doce meses, que ha llegado ya a los 30.000 millones de pesetas con un incremento en el último año de tres mil millones, glosando algunos aspectos de la función social y cultural llevada a cabo y felicitando después a todos los burgaleses distinguidos con los premios del "Día del Ahorro", al mismo tiempo que tuvo palabras

de saludo y gratitud por su presencia para todos los asistentes.

Luego se hizo la entrega de una parte de los premios —otros se hacían en las fiestas similares de la provincia— otorgados a la nupcialidad, la natalidad, la protección a la familia, las bodas de oro matrimoniales y sacerdotales y religiosas, la antigüedad en el trabajo, por la propaganda de la virtud del ahorro, al propio ahorro, a las Escuelas profesionales y técnicas y al ahorro escolar, sumando todo ello un montante económico de nueve millones de pesetas. Entre los distinguidos, cuya relación facilitamos el pasado miércoles en su totalidad, se encuentran nuestros queridos compañeros de DIARIO DE BURGOS don José Luis Herando y don Fernando Alonso.

Entre los asistentes se hizo un sorteo de regalos.

El presidente del Consejo de Administración, Sr. Codón, pronunció al final unas palabras en las que glosó la significación del "Día del Ahorro", agradeció a todos su presencia y felicitó de manera especial a los premiados y distinguidos, tras significar la labor social, cultural y asistencial de la Caja del Circulo que ha alcanzado un incremento en tres mil millones de pesetas en el ahorro y que cuenta con más de cuatrocientos mil imposi-

tores. Rindió homenaje en sus bodas de oro sacerdotales al R. P. García Ortiz, su más querido de los asistentes con cálidos aplausos.

Sus palabras estuvieron llenas de exaltación burgalesa y estimuló a todos a seguir practicando una virtud esencial en nuestro tiempo, el ahorro.

Finalmente el coro de niños de las Escuelas de EGB del Circulo cantó el "Himno del ahorro".

ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

ASAMBLEA DE TRABAJADORES DE "CARDENAL"

Con ruego de publicación CC. OO. nos remite la siguiente nota:

"Ante la celebración de elecciones sindicales en la empresa "Cardenal", industria de la confección de Briviesca, el próximo martes, día 3 de Noviembre, a las 6,30 de la tarde, en los locales de la antigua academia de Briviesca, se celebrará una asamblea a la que se convoca a todos los trabajadores y en la que se tratará sobre el programa electoral de CC. OO. y se discutirán y debatirán los problemas que hay en la empresa.

Intervendrán Francisco Ubierna Ubierna, secretario general de la Unión de Sindicatos provinciales de Comisiones Obreras de Burgos; Javier López Simón, secretario provincial del Textil de CC. OO. y los miembros de la candidatura de Comisiones Obreras".

FAHIA-USO INSTARA A LA ADMINISTRACION A PROMOVER UNA CAMPAÑA DE INFORMACION EN EUROPA SOBRE PRODUCTOS SUSCEPTIBLES DE RECHAZO

La Federación de Alimentación, Hostelería e Industrias afines de la USO se dirigirá a los órganos competentes de la Administración instándoles a promover una campaña de información en Europa sobre los productos susceptibles de rechazo a la vez que insiste en su repulsa por el veto de la Administración francesa a las conservas españolas.

La simple duda sobre la calidad de los productos españoles puede perjudicar incalculablemente y tener una trascendencia imposible de prever. Por eso FAHIA - USO exige se realicen toda clase de inspecciones que solucionen el problema de credibilidad de los productos correspondientes y se lleve a cabo una campaña especial de información tanto en España como en Europa. También exige una explicación por parte de las autoridades galas en consonancia con las repercusiones que las medidas adoptadas puedan tener en el sector conservero.

Finalmente FAHIA - USO pide y reclama la seriedad y objetividad de todos, partidos políticos y cualquier tipo de organización en el sentido de no confundir la demagogia con la denuncia, ni la necesidad de aplicar la justicia con el enfrentamiento con el sector, ya que de continuar así, esta ridícula "caza de brujas" se está cargando un sector que hace sólo cinco meses era de los considerados «con futuro pero que, en estos momentos está en trance de su hundimiento».

FAHIA - USO

NOTA DE FALANGE ESPAÑOLA

Con el ruego de publicación recibimos la siguiente nota:

"El pasado jueves, día 29 se celebró en el domicilio social de Falange Española de las J.O.N.S., la conmemoración del 48 aniversario del discurso fundacional de la Falange, pronunciado por José Antonio Primo de Rivera en el Teatro de la Comedia en Octubre de 1933. El local estaba totalmente abarrotado de camaradas y simpatizantes y se hizo entrega del carnet a nuevos militantes, que previamente habían pronunciado el juramento de la Falange.

Hizo uso de la palabra el secretario provincial de las Falanges Juveniles, que leyó unas cuartillas con el significado del día para las nuevas promociones de la Falange.

A continuación el camarada Sanz Briones hizo una documentada glosa de la figura de José Antonio, de su trayectoria política y de la entrega que hizo de su vida a un mejor entendi-

miento entre las tierras y los hombres de España y la dignificación de la persona humana ya que la Falange considera al hombre envoltura carnal de un alma capaz de condenarse o salvarse. También hizo un estudio de la actual situación política española.

Terminó el acto con el canto del Cara al Sol, dando los gritos rituales el jefe provincial".

AUDIENCIAS Y VISITAS DEL GOBERNADOR CIVIL

Durante la presente semana, el gobernador civil de la provincia, don Manuel del Hoyo Aguilera, recibió en su despacho oficial, entre otras, a las siguientes personas:

Representación del Ayuntamiento de Cerezo de Río Tirón, integrada por don Ángel Riaño Barranca, alcalde; don José Antonio Maestro González, concejal; y don Juan José Velasco, secretario.

—D. Victoriano Tapia Maltraña, presidente de la Junta Administrativa de Menadillo de Mena.

—D. Nicolás Goitia Martínez, presidente de la Junta Administrativa de Santa Olaya de Espinosa de los Monteros.

—Representación del Ayuntamiento de Modúbar de la Emparedada, integrada por D. Florencio Temiño Alonso, alcalde; D. José María García Sainz, concejal; y representación de la Junta Administrativa de Cobjóbar, compuesta por D. Andrés Palacios Mansilla, presidente de la Junta y D. Serafín Santamaría Gil, teniente de alcalde.

—D. Santiago Martínez Martín, alcalde de los Pisones, junto con D. Enrique del Diego, teniente de alcalde y concejal de Cultura y Enseñanza del Ayuntamiento de Burgos; y D. Antonio Valverde Ortega, delegado provincial del Ministerio de Educación y Ciencia.

—D. Felipe del Campo Martínez, presidente de la

Asociación de Padres de Alumnos de Briviesca; doña Cristina Marcos Fernández, presidenta de la Asociación de Amas de Casa de Briviesca; D. Eduardo Gutiérrez Vesga, presidente de la Cámara Agraria Provincial, junto con el delegado provincial del Ministerio de Educación y Ciencia.

—Junta directiva del Club Deportivo Mirandés, integrada por D. José Luis Solana, presidente; D. Andrés Espallargas, vicepresidente; y don Jaime Ruiz Bilbao, relaciones públicas.

—D. Fernando Lanzaco, jefe del Gabinete del presidente nacional de Unión de Centro Democrático.

—D. Juan Gutiérrez Solana, corresponsal de DIARIO DE BURGOS en Espinosa de los Monteros.

—D. Carlos Galaz Pereda, director del Colegio del Niño Jesús, de Burgos.

Asimismo el gobernador civil, presidió:

—Comisión Delegada de Tráfico.

—Comisión Permanente del Colegio Universitario de Burgos.

—Inauguración de la Exposición "Cántabros, Astures y Galaicos", de Burgos.

—Inauguración de la Semana Gastronómica Burgalesa en Canarias.

Con independencia de todo ello, realizó despachos con los delegados de los distintos Departamentos ministeriales.

Los primeros perros - guía para ciegos, en Burgos

Desde las once de la noche del jueves, se encuentran en Burgos los tres primeros perros - guías para ciegos que habrá en nuestra ciudad, por ahora, después de la estancia de los invidentes burgaleses durante un mes, todo el actual, en la única Escuela de Perros-Guías para Ciegos que hay en España y que está en Palma de Mallorca, magníficamente dirigida por don Antonio Picornell Adrover (al que habría que hacer un homenaje nacional) y bajo el patrocinio de General Optica. Estos tres perros-guías que veremos ya por nuestras calles acompañando a sus dueños constantemente, son dos perros pastores alemanes y un Labrador inglés y aunque todavía el aprendizaje de éstos perros no ha sido completo, puesto que solamente han estado un mes con su invidente, demostrarán en poco tiempo, unos escasos meses, de lo que son capaces, cual es el resolver prácticamente todos los problemas de los dueños invidentes, puesto que después de éstos meses de adaptación a la ciudad donde vivirán de ahora en adelante, son capaces de encontrar a su dueño el autobús, metro, cabina telefónica, asiento vacío, e incluso los buzones de correos

ta que acaban de salir de una escuela y el aprendizaje que tienen que hacer en la ciudad, con sus grandes problemas que irán resolviendo poco a poco, hasta su completo adiestramiento, y una vez conseguido éste se puede decir que el perro guía es la auténtica prótesis del ciego, no aparato, pero sí animal que reemplaza la falta de un órgano o parte del organismo.

Los perros guías van con su correa normal y un arnés, aparato que va sujeto al pecho del perro y es más corto que la correa, en el que se lee la frase de «esto son mis ojos» y precisamente por éste arnés se puede comprobar perfectamente si es un perro guía para ciegos o bien es otro perro particular que no hace estas funciones.

Se confía que todos los problemas que tendrán de ahora en adelante estos invidentes con sus perros guías, que les acompañarán constantemente y que serán muchos y serios, como por ejemplo, la entrada en muchos sitios públicos, se resolverá poco a poco gracias a la bondad de los burgaleses, para que cada vez tengan menos dificultades estos invidentes con sus perros-guías y llegue un día en que puedan entrar en todos los sitios donde puede ir una persona normal, aunque el invidente vaya acompañado de su perro-guía, puesto que por ser sus ojos, es necesario e imprescindible que ambos vayan unidos.

En este mes de estancia en la Escuela han aprendido a devotarse ante los bordillos de las aceras, escalones, baches, etc., en fin, cualquier obstáculo que pudiera hacer caer al invidente, pero hay que tener en cuen-

GRACIAS ESPIRITU SANTO POR LOS FAVORES RECIBIDOS

C. D.

TEXTILES PEÑALVA

UN NUEVO COMERCIO PARA VESTIR A LA:

SEÑORA
CABALLERO
NIÑO
Y SU HOGAR

MARTES 3
INAUGURACION

PANTALONES
JERSEYS
CAMISAS
ROPA NIÑO

LENCERIA
CHAQUETONES
BATAS
BLUSAS

MANTAS
COLCHAS
JUEGOS CAMA
TOALLAS

TEXTILES PEÑALVA

C/ TRES- TREINTA, Nº 4 (Semiesquina Vitoria 200) GAMONAL

CRONICA JUDICIAL

SEÑALAMIENTOS PARA ESTA SEMANA EN LA AUDIENCIA PROVINCIAL Y EN LA SALA DE LO CIVIL

DIA 3.

Procedente del Juzgado número 3 de Burgos por estafa y falsedad y pena solicitada de 5 años de presidio menor por los delitos de falsedad, y 8 de presidio mayor por el delito de estafa.

DIA 4.

Procedente del Juzgado de Aranda por falsificación de documentos y estafa y pena solicitada de 1 año de presidio menor y 20.000 pesetas de multa por los delitos de falsedad y 6 meses de arresto mayor por los delitos de estafa; del Juzgado de Burgos número 1 por el delito de desacato y pena solicitada de un año de prisión menor y 50.000 pesetas de multa y procedente del Juzgado de Miranda, delito de estafa y pena solicitada de 6 años y 1 día de presidio menor.

DIA 5.

Procedente del Juzgado de Burgos número 3 por robo con violencia y pena solicitada de 10 años de presidio mayor por el delito de robo y dos años de prisión menor por el delito de tenencia ilícita de armas; del Juzgado de Burgos número 1 por delito de falsedad en documento oficial y pena solicitada de 2 años de presidio menor y 20.000 pesetas de multa y procedente del Juzgado de Miranda por el delito de lesiones y pena solicitada de 1 año de prisión menor.

DIA 6.

Procedente del Juzgado de Burgos número 1, por el delito de robo con homicidio y pena solicitada de 30 años de reclusión mayor por el robo y dos años de prisión menor por el delito de tenencia ilícita de armas; del Juzgado número 2 de Burgos por el delito de estafa y pena solicitada de 1 año de presidio menor y 3 meses de arresto mayor y del Juzgado de Burgos número 1 por el delito de robo de uso y penas solicitadas de 4 años, 2 meses y 1 día de presidio menor, privación del permiso de conducir por un año, 5 meses de arresto mayor y 20.000 pesetas de multa.

EN LA SALA DE LO CIVIL.

DIA 3.

A las 10,30 mayor cuantía del Juzgado de Bilbao número 1, a las 11,15 menor cuantía del Juzgado de Valmaseda y a las 12 menor cuantía del Juzgado de Burgos número 1.

DIA 4.

A las 10,30, una mayor cuantía procedente del Juzgado de Calahorra. A las 11,15 un juicio ejecutivo procedente del Juzgado de Miranda de Ebro y a las 12 un menor cuantía procedente del Juzgado de Durango.

DIA 5.

A las 10,30 un menor cuantía del Juzgado de Aranda de Duero; a las 11,15 un juicio de arrendamiento rústico del Juzgado número 3 de Burgos y a las 12 un juicio ejecutivo del Juzgado de Laredo.

DIA 6.

A las 10,30 un mayor cuantía del Juzgado de Burgos número 3; a las 11 un incidente del Juzgado de Burgos número 2 y a las 12 un mayor cuantía del Juzgado de Burgos número 3.

SE REITERA LA PETICION DE UN AMBULATORIO PARA EL BARRIO DE GAMONAL

Comunicado de la Asociación de Vecinos "Todos Unidos". — "Hoy, domingo, día 1.º, la Asociación de Vecinos "Todos Unidos", de Gamonal-Capiscot, siguiendo con la campaña por un nuevo ambulatorio, instalarán una mesa de recogida de firmas en la calle Vitoria, frente a la "Mil Viviendas". De igual forma, realizará diversos murales alusivos al problema.

Quien desee participar en la campaña, la Asociación estará abierta de lunes a viernes todos los días de siete a nueve de la tarde.

Es importante, que además de exigir la construcción del nuevo ambulatorio,

los vecinos planteemos las necesidades en materia sanitaria que plantea un barrio popular, como el nuestro, como es el caso de la prevención urgencias, laboratorios, rayos X, etc."

TRASPASO

LOCAL

Totamente instalado. Decoración nueva. 56 metros aprox. Zona céntrica. Teléfono 22 80 75 De 10 a 2.

Nueva huelga en TEDECESA FERROLI, mañana, lunes

El martes, nueva reunión del Comité con la Dirección de la empresa

Se nos remite el siguiente comunicado: «Los trabajadores de Tedecsa - Ferrolli, reunidos en Asamblea el día 30 del presente mes, ante las acciones que venimos desarrollando en defensa del puesto de trabajo, queremos manifestar a la opinión pública lo siguiente:

1. — El día 30 los trabajadores decidimos parar durante toda la jornada, utilizando la huelga legal convocada a tal efecto como medida para que la empresa cambie su postura en relación al expediente presentado que supondría el despido de 46 trabajadores y la reducción al 40 por 100 durante 6 meses para el resto de la plantilla.

En este mismo sentido el Comité de empresa, junto a sus

asesores, ha mantenido un contacto con la dirección de la empresa en los locales de la Delegación provincial de Trabajo, quedando para una posterior reunión que se celebrará el martes día 3 de Noviembre de 1981.

2. — Convocar nuevamente huelga, durante toda la jornada del lunes día 2 de Noviembre 1981, como continuación a las acciones que están llevando a cabo los trabajadores.

3. — Convocar asamblea para el martes a las 5 de la tarde, en los locales de la AISS para analizar la reunión mantenida con la Dirección de la empresa y tomar las medidas oportunas. — EL COMITE DE EMPRESA»

LA CAJA DEL CIRCULO PREMIA VUESTROS AHORRILLOS



Sorteo Infantil y Juvenil 1981-82

TENEMOS MAS DE 400 REGALOS PARA VOSOTROS

La Caja de Ahorros del Circulo Católico, premia el ahorro de los niños y jóvenes burgaleses organizando el Sorteo Infantil y Juvenil, con más de 400 regalos:

- Un televisor color portátil.
- Un equipo estereofónico.
- Una cámara fotográfica automática.
- 3 equipos de bricolaje.
- 5 bicicletas plegables.
- 30 enciclopedias abreviadas.

- 30 estuches compases.
- 30 despertadores.
- 30 cajas de pinturas.
- 50 balones de fútbol.
- 50 muñecas.
- 50 lotes de 10 discos de música clásica.
- 50 costureros.
- 50 patines.

Consigue tus boletos de participación en cualquiera de nuestras sucursales.

Recoge tus boletos



AYUNTAMIENTO DE BURGOS

ANUNCIO

Se hace público que el día 3 de Noviembre del presente año, a las ONCE HORAS DE LA MAÑANA se celebrará en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial del Excmo. Ayuntamiento de Burgos, el sorteo público para determinar el orden de actuación de los aspirantes presentados a la oposición libre para la provisión en propiedad de diecinueve plazas vacantes de Guardias de la Policía Municipal.

Burgos, 31 de Octubre de 1981

EL ALCALDE

TENGA UN HOGAR A PRUEBA DE FRIO Y HUMEDAD

CON UN EFICAZ AISLAMIENTO TERMICO

- Ahorro seguro de calefacción.
- Económico. Sin obras ni molestias.
- Inyectando espuma en cámaras de aire.

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

aislamientos Castilla

CALLE VITORIA, 64 — TELEFONO: 223115



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

VIDA CULTURAL

EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS

NOTICIAS FILATELICAS

NUMISMATICA

En el programa de sobremesa de TVE, del pasado jueves 29, hicieron unas manifestaciones los más altos dirigentes de la F.N.M.T. encabezados por su director general don Pedro Alberto, con intervención de un comerciante numismático y en los que se pretendió paliar las críticas a la misma, tras la detención de algún empleado, después de comprobar a lo largo de tres años de investigaciones, la acuñación fraudulenta de monedas con el parecer, cospeles previamente preparados en metales nobles.

Sinceramente y noblemente, no nos convencieron. «Vimos en cuanto a que se tratan de pruebas numismáticas sin valor crematístico» nos parece

una afirmación totalmente infantil dedicada a adultos. Dentro de unos años si no es en España lo será en el extranjero, tendrán una cotización nada imaginable. Nosotros, las consideramos como acuñaciones fraudulentas, ya que sin autorización, han sido realizadas con troqueles y en locales totalmente auténticos y legales.

Bajo nuestro punto de vista, los sistemas de seguridad internos son buenos, pero creemos pueden llegar a ser perfectos. En cuanto a los externos, nos parecen totalmente imperfectos y un tanto arcaicos. Insistimos ¿se hacen controles con el detector de metales a la entrada y salida de talleres? a todo el personal, sin distinción de función o categoría. ¿Por qué no hemos oído las opiniones de los representantes del Comité de Empresa? pensamos que ellos tienen algo que decir.

FILATELIA

No podemos menos de continuar comentando las variaciones introducidas en el programa de emisiones especiales de sellos de correos.

Seguimos con preguntas, aunque calgan en el vacío, a la espera de que algún parlamentario, el que sea, haga una interpelación, a quien corresponda, pensando, como ya demostramos, en que los filatélicos entregamos muchos miles de millones al erario.

Se ha dado cuenta, la nueva Comisión de Programación, las lesiones económicas que ocasiona esas variaciones a Sociedades Filatélicas que ya tenían preparados Actos o Exposiciones?

¿qué motivos han existido para suprimir la emisión «Maestros de la Zarzuela» del pasado 28?

¿qué motivos han pasado por una discriminación entre don José María Iparraguirre

por un lado y don Juan Ramón Jiménez y don Pedro Calderón de la Barca por otro?

Esas motivaciones han debido ser fuertísimas y de un gran peso específico, pues de lo contrario, lo consideramos los filatélicos como una ofensa y una mofa del peor gusto a las artes y a la cultura. ¿Qué tiene de más José María Iparraguirre que Juan Ramón y Calderón?

Pero es que hay más: En el B.O. del pasado 17 de Septiembre en que se inserta la Orden de la Presidencia del 11 del mismo mes, se formaliza oficialmente la actuación de la Comisión de Programación, dando normas sobre su funcionamiento, señalando las personas o entidades que lo componen. Pues bien, para hacer aquellas variaciones en el Programa de Emisiones Especiales, se ha efectuado sin que se convoque reunión, ni se consultara a la FSOFI, como miembro de pleno derecho de la Comisión y representante de todos los filatélicos; entonces, nosotros seguimos preguntando ¿son legales o ilegales esas alteraciones? ¿es legal o ilegal la hojita dedicada a Picasso?

J. D. L.



Se ha celebrado, entre los días 19 al 31 de Octubre, en la sala de exposiciones de la Casa de Cultura, una exposición fotográfica de la Agrupación Fotográfica Burgalesa con el patrocinio de la Junta Coordinadora de Actividades y Establecimientos Culturales del Ministerio de Cultura, con gran éxito y afluencia de público. El público asistente hizo de jurado de las obras expuestas.

Tercer Premio Nacional "Día del Libro", a Burgos

En la modalidad "Ilustración", a la escolar Cristina García Sánchez

El director general de Promoción del Libro y de la Cinematografía ha notificado al delegado provincial del Ministerio de Cultura la concesión del tercer premio nacional «Día del libro 1981» en modalidad Ilustración a la alumna del Colegio «Eugenio Isasi», Cristina García Sánchez.

Enviamos desde estas páginas nuestra felicitación a la ganadora y al Centro.

OTOÑADA CULTURAL

MAÑANA, CONCIERTO DEL ORFEON BURGALÉS

Dentro de los actos que programa el Ayuntamiento, en la Otoñada Cultural, mañana habrá un concierto a cargo del Orfeón Burgalés que, teniendo por marco el auditorium de la Caja de Ahorros del Círculo Católico (calle Julio Sáez de la Hoya), empezará a las ocho y quince de la tarde, siendo la entrada totalmente libre. La dirección correrá a cargo de Miguel Ángel Palacios Garóz y el programa es el siguiente:

(Primera Parte)

O magnum mysterium, Tomás Luis de Victoria (siglo XVI).

Agudillo, Danza zamorana, Antonio José.

A la mar, canción montañesa, José Ignacio Prieto.

Canciones del Alto Duero,

Juan-Alfonso.

Canciones y danzas burgalesas números 1, 3 y 4, Miguel Ángel Palacios.

¡Oh! Qué buen amor saber voglar, canción burgalesa, Ángel Juan Quesada.

(Segunda Parte)

El rossinyol, Popular catalana, A. Pérez Moya.

Ator mutil, popular vasca, Jesús Guridi.

¡Barquera!, canción marinera, José Ignacio Prieto; Balalaio, popular brasileña, Héctor Villalobos.

Cacarera mendocina, popular argentina, Bocio.

El abanico, Habanera popular, J. Trayter.

El niño perdido, popular cubana J. Nin-Culmell.

La nuit, J. Ph. Rameau (siglo XVIII).

Pero Grullo, M. de Durango (s. XVII).

LO MEJOR DE LA MODA

EN EL VESTIR INFANTIL

Y COMO SIEMPRE...
PRECIOS MAS BAJOS

GRAN CENTRO COMERCIAL
TEXTILES MARIN
BURGOS • MADRID • SALAMANCA • TUDELA • VALLADOLID • ZARAGOZA



PRIMER ANIVERSARIO
DE
EL SEÑOR

DON MODESTO GOMEZ AZOFRA

Que falleció el día 2 de Noviembre de 1980

Q. E. P. D.

SU ESPOSA, HIJOS Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, lunes, día 2, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Martín de Porres. Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 1.º de Noviembre de 1981

NACE LA NUEVA PEÑA "LOS TITOS" G-9 DEL BARRIO DE GAMONAL

Desde ayer, nuestra ciudad cuenta con una nueva Peña que viene a sumarse a las muchas existentes en Burgos y que agrupa a entusiastas vecinos del Barrio de Gamonal.

Se trata de la Peña «Los Titos» G-9 que, con tal motivo, inauguró su actividad a las cuatro de la tarde con una serie de divertidos juegos destinados a los niños. Después, a las seis y cuarto, la junta directiva, sus socios y simpatizantes, así como representaciones del Ayuntamiento —en la persona del concejal don Miguel Vallecillo y señora— y de las demás Peñas y Centros regionales ofrecieron una misa solemne en la parroquia de Nuestra Señora la Real y Antigua, a la que se sumó la comunidad parroquial. El coadjutor don Jesús del Pozo celebró el santo sacrificio y en su homilía resaltó el significado

del acto desde la óptica del mensaje cristiano.

A la salida del templo, la Rondalla de la Peña Guitarrista Burgense obsequió a todos los presentes con una selección de su repertorio de música castellana, dirigiéndose todos a la sede social de la nueva Peña, establecida en el «Bar León», en la calle 3-34, donde pronunciaron unas palabras el presidente de la Peña «Los Titos» G-9, don José Luis Pérez y el concejal don Miguel Vallecillo.

Reinó la alegría en la fiesta y se sirvió una chocolatada a los invitados, tras una verbena popular y una jornada que incluyó la organización de carreras ciclistas y otros juegos deportivos y recreativos.

Tales actos estaban patrocinados por el Ayuntamiento y la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

DON JUAN COBO DE GUZMAN NUEVO DECANO DEL COLEGIO DE PROCURADORES DE BURGOS

En el Colegio de Procuradores de Burgos, tuvo lugar ayer la elección para el cargo de decano que se encontraba vacante por el fallecimiento del inolvidable don Eugenio Gutiérrez y Díez de Baldeón.

Eran tres los candidatos al cargo: don Julián Echevarrieta de Miguel, actual vicedecano; don Juan Cobo de Guzmán Ayllón actual tesorero y don José Roberto Santamaría Villorojo, actual secretario.

Puede decirse que intervinieron en la votación la casi totalidad del censo de procuradores de Burgos y su provincia.

Efectuada la votación, se llevó a cabo el recuento de votos y resultó elegido por mayoría don Juan Cobo de Guzmán Ayllón.

Don Juan Cobo de Guzmán Ayllón, es licenciado en Derecho, juez comarcal excedente y desde hace muchos años viene ejerciendo la labor de procurador de los Tribunales en esta ciudad de Burgos.

Fue también cronista judicial del DIARIO DE BURGOS, función que desempeñó hasta no hace mucho tiempo.

Me permito felicitar al Co-

legio de Procuradores por su elección y también enviar mi más afectiva felicitación al nuevo decano, modelo de dedicación y de profesionalidad y maestro mío en las lides perlocísticas.

DIARIO DE BURGOS, felicita igualmente al nuevo decano del Colegio de Procuradores de Burgos, don Juan Cobo de Guzmán Ayllón y le desea los mayores éxitos en su nuevo cometido.

Julián Miguel de la Villa

VENDO PISO

Zona muy escolarizada. 140 metros. Dos baños completos, todo exterior, sol todo el día, calefacción central. Decoración lujo.

Muy buen precio.

Teléfonos:

225668 — 233556

Progreso en la restauración de los monumentos de la provincia

Las irregularidades en la ejecución de obras de reparación de algunos edificios histórico-monumentales de la provincia, descubiertos en una pasada visita de inspección de la Comisión provincial del Patrimonio Histórico Artístico, están siendo subsanadas.

La denuncia a principios de mes, elevada por la Delegación provincial de Cultura ante la Dirección General de Bellas Artes, ha logrado los objetivos propuestos. La opinión pública burgalesa, alarmada por el peligro que aquellas deficiencias suponían para los monumentos, puede tranquilizarse. La preocupación sentida desde el primer instante por el gobernador civil de la provincia y el presidente de la Diputación provincial que estimularon y apoyaron las acciones emprendidas por la Delegación de Cultura y alcalde de Castrojeriz, deja ahora paso a la satisfacción, porque aquellas inquietudes no han sido en vano y a la vigilancia constante para evitar nuevos peligros.

El pasado día 29, el delegado provincial del Ministerio de Cultura, don José Luis García Díez, ha visitado en Castrojeriz las obras de la iglesia de San Juan. Acompañado del alcalde

y del señor párroco, ha podido comprobar la rectificación habida en la ejecución de la obra, la presencia a su frente de los autores del proyecto y responsables de la empresa adjudicataria, el incremento en el ritmo de trabajo y las cautelas adoptadas para prevenir cualquier riesgo.

La misma impresión puede deducirse de su visita a la iglesia de la Nuez de Abajo, obra en que coinciden los mismos técnicos y empresa, si bien aquí la tarea es mucho más difícil, por la amenaza de derrumbamiento que pesa desde hace tiempo sobre la torre de la iglesia.

En la Colegiata de Castrojeriz finalizó muy deficientemente una primera fase de obra. A la espera de la iniciación de la segunda, ya adjudicada a empresa distinta, el gobernador civil con la Delegación provincial ha establecido contacto con el director general de Bellas Artes para que se aceleren al máximo los trámites precisos para que comiencen las obras de esta segunda fase y para que el arquitecto director asuma entre tanto la responsabilidad de preservar la Colegiata de los riesgos que las lluvias y hielos puedan producir. — E.

EMPRESA FABRICACION RECAUCHUTADOS PRECISA DESMONTADOR NEUMATICOS

- Se exige experiencia.
- Puesto de trabajo fijo.
- Centro de trabajo, Burgos.
- Incorporación inmediata.

VENDEDORES - REPARTIDORES NEUMATICOS RECAUCHUTADOS

PARA CADA UNA DE LAS PROVINCIAS: BURGOS — RIOJA — ALAVA — PALENCIA

- Se valorará conocimiento producto y sector transporte (no imprescindible).
- Furgón propio o de la empresa, según zonas.
- Interesantes condiciones.
- Producto europeo primera calidad, líder en su género, de reciente introducción en España.

Llamar para concertar entrevista. Teléfonos 22 09 51 - 22 29 82. (INEM 22.064)

LOS IMPUESTOS

La aprobación del nuevo Reglamento del Impuesto Sobre la Renta de las Personas Físicas, así como la Instrucción y las Tarifas de Licencia Fiscal han originado evidentemente cierta preocupación e inquietud entre los contribuyentes.

Por otro lado, ante el insistente acercamiento de España a la Comunidad Económica Europea, nuestro sistema fiscal está soportando modificaciones o adaptaciones constantes en algunos casos tan profundos, que obligan al contribuyente a un replanteamiento general en paralelo, dada la incidencia que los impuestos suponen en los costes empresariales.

Tal es el caso del I.V.A. (Impuesto sobre el Valor Añadido) tributo éste tan polémico como compleja es su implantación actual en nuestro sistema impositivo.

Ello insta al contribuyente a plantearse muy seriamente su situación fiscal, incluso tomar posiciones cara al futuro dada la presión fiscal que la Hacienda está ejerciendo sobre los contribuyentes.

Por todo esto «CADE» impartirá un curso especial que versará sobre la imposición estatal y local ésta última en creciente importancia.

Duración del Curso: del 16 de Noviembre al 31 de Diciembre.

Información e inscripciones: Hasta el 14 de Noviembre.



CADE
CENTRO DE ALTA DIRECCION DE EMPRESAS

AVDA. DEL CID, 4-3.º D — TELF. 20 17 91
BURGOS

Para impositores de la Caja del Círculo

MAS DE 500 VIVIENDAS EN LA AVDA. GENERAL YAGÜE



En el mejor emplazamiento de Burgos
A los mejores precios
En las mejores condiciones de pago

INFORMESE EN CUALQUIERA DE NUESTRAS OFICINAS



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

El presidente nacional de UCD, en Burgos

«Si UCD deja el centro, ello nos obligaría a abandonar el partido» (dice el exministro Gamir)

Poco después de las dos de la tarde de ayer, en el hotel Condestable, se celebró una rueda de Prensa del Comité de UCD en Burgos con los medios locales de información, como colofón al cursillo que el partido ha venido realizando y dentro del marco de una jornada en la que destaca la presencia del presidente nacional, señor Rodríguez Sahagún. Llegado a nuestra ciudad a primeras horas de la noche.

Estuvieron presentes en la rueda de prensa el ponente, Luis Gamir; el presidente de UCD en Burgos, Juan Manuel Reol Tejada; el presidente del Consejo de Castilla, León, José Manuel García-Verdugo y los diputados señores González García y Del Valle.

En primer lugar, el secretario de Política Territorial y presidente del Comité de Burgos, señor Reol Tejada, explicó en qué ha consistido el cursillo —uno más de los que celebra regulamente el partido— y los actos que estaban previstos para ayer y hoy, con asistencia del presidente nacional, señor Rodríguez Sahagún. El ponente, señor Gamir, abundó en las explicaciones, y puntualizó, a una pregunta concreta de los Informadores, que el cursillo no tiene nada que ver con la situación actual dentro del partido y las tensiones surgidas últimamente, a raíz de la dimisión de alguno de sus miembros y las tensiones existentes entre distintas alas, coincidentes con los resultados de las elecciones gallegas y alguna circunstancia, cual puede ser el caso de Segovia dentro de la región Castilla-León y la actitud de varios diputados centristas.

Luis Gamir expuso su criterio de que lo sustancial en UCD es ser un partido de centro, si bien con diferentes líneas, lógicas por otra parte, que pueden ir desde el centro derecha al centro izquierda.

Respecto a las tensiones internas, el economista afirmó que las mismas son consustanciales a los partidos políticos, y no exclusivas a uno de ellos. Dijo que, además, existen sectores de fuera de UCD que quieren que UCD derive hacia la derecha pero que, de todas formas, las opciones actualmente planteadas son lógicas en un momento de cambio.

Gamir dio su opinión de que el exceso de tensión interna actual en el partido centrista es un factor negativo.

En cuanto a los resultados de las elecciones en Galicia y su repercusión a nivel nacional, afirmó que la ejecutiva nacional deberá estudiar la postura, discutiendo todas las opciones. Dio su criterio particular, que consiste en dejar a Alianza Popular formar un Gobierno monocolor, o apoyar su candidatura, puesto que es el partido ganador.

En otro momento de la rueda, Gamir analizó profundamente los factores que han podido influir en los resultados gallegos, dentro del contexto europeo y occidental y con los previos Indicadores que suponen las encuestas independientes. Tras una serie de conjeturas, llegó a la conclusión de que quizá el electorado occidental actual vote por el cambio, como lo indican los resultados en Europa del Norte, en Francia y Grecia, y en Gran Bretaña y los Estados Unidos.

Al exponer su punto de vista sobre el camino a seguir a la hora de formar el Gobierno de Galicia y las opciones que se presentan a UCD, Gamir dijo claramente que por encima de cualquier planteamiento debe permanecer el criterio de que UCD es un partido de centro, y que no puede abandonar este centro; si ello ocurriera, puntualizó Gamir, «nos obligaría a dejar el partido, porque entonces nuestra permanencia en el mismo se haría incómoda».

En la rueda de Prensa surgió el tema de la salud de UCD, los peligros de escisión entre

las diversas corrientes y los recientes abandonos de miembros del partido; también, la gestión del partido en Burgos y si existen problemas en el contexto local.

El señor Reol Tejada expuso su criterio de que el partido ha dado suficientes muestras de democracia interna, y de que es hora de imponer una política de disciplina para quienes voluntariamente se apartan de la línea mayoritaria mente acordada.

Luis Gamir, en otro momento, dejó claramente expuesto el hecho de que las escisiones en un partido son algo normal (recordó al respecto la formación de la social democracia, escindida del laborismo inglés), y para ello aportó los criterios por los que una persona se afilia a un partido (al menos «incómodo»).

En cuanto a la autonomía castellano leonesa y al problema que dentro de la misma ha planteado el caso de la autonomía uni-provincial segoviana, querida por miembros de UCD frente a la política general del partido en el caso, Reol Tejada abundó en la opinión de imponer la disciplina de partido, no obstante quedar a salvo la posibilidad de negociaciones y finalmente apuntó la discusión de una ley orgánica que contemple la Integración de Segovia en Castilla-León, y que, en su momento, pueda optarse por igual política en Cantabria y Rioja.

Respondiendo a la gestión de UCD en Burgos, Reol afirmó que es, en líneas generales, buena. Que en la provincia no existen fricciones, y que los niveles de tensión se mantienen dentro de los límites democráticos. La política municipal y provincial —dijo— está dando respuestas a las demandas cotidianas y es en general positiva, aunque siempre haya algunas deficiencias. El partido, en suma, es eficaz.

Gamir apuntó por su parte que UCD de Burgos «funciona bien» y «está bien considerada».

Se preguntó a los señores Reol y Gamir si el cursillo en sí, la llegada de Rodríguez Sahagún a Burgos y el hecho de que algunos periodistas madrileños se desplazaran para cubrir la información no indican que se está aprovechando la ocasión para hacer una especie de llamamiento al electorado y particularmente a los afiliados nacionales y presentar así la imagen de un partido sin fisuras. Reol descartó la posibilidad y afirmó que todo ha sido una pura coincidencia, pues el cursillo ya estaba programado antes de que se dieran las circunstancias actuales en el partido. Si además, dijo, el hecho trasciende a Burgos y se da una buena imagen a nivel nacional, bienvenido sea.

Gamir, por su lado, desechó la idea de que el cursillo haya sido un «adoctrinamiento», sino un acto en que se plantea la ideología de partido, la definición de centro, etc. Afirmó que su planteamiento ha sido incluso un poco heterodoxo («vengo a estos actos para aprender»), y que se hizo eminentemente coloquial, con discusión de todos los problemas y soluciones posibles a nivel interno.

EL PRESIDENTE DE U.C.D., EN BURGOS

Minutos antes de las diez de la noche de ayer, llegó a nuestra ciudad el presidente de Unión de Centro Democrático, don Agustín Rodríguez Sahagún. Recibieron al político centrista el presidente del partido en Burgos y parlamentario burgalés, don Juan Manuel Reol Tejada; gobernador civil, don Manuel del Hoyo Aguilera; presidente del Consejo General de Castilla y León, don José Manuel García Verdugo y Candón; alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín; presidente de la Diputación, don Francisco

Montoya Ramos y los parlamentarios burgaleses de UCD señores González García, del Valle y Losa y el secretario del partido, don Bernardo Espeja. Se encontraban también en el "Hostal Landa" las esposas de las autoridades y otros políticos centristas que acudieron a cumplimentar al Sr. Rodríguez Sahagún.

Tras saludar a las personas que le esperaban en el hotel, el presidente de UCD expresó su propósito de dirigir un saludo a los burgaleses a través de la Radio.

En su conversación con nuestro redactor, el Sr. Rodríguez Sahagún manifestó su deseo de no hacer declaraciones para —usando un simil periodístico— "no pl-



El señor Rodríguez Sahagún en un momento de su conversación con nuestro redactor. (Foto FEDE)

sarme lo que hoy domingo diré públicamente".

Lo avanzado de la hora y el deseo del presidente de UCD fue comprendido por nuestro redactor, no obstante lo cual conversó con el periodista durante breves momentos para manifestar su contento por encontrarse en Burgos y transmitir un cor-

dial saludo para todos los burgaleses.

El Sr. Rodríguez Sahagún cenó en compañía de los miembros de su partido que habían acudido a cumplimentarle.

HOY, ACTO POLITICO

Hoy domingo, a las doce del mediodía, en el "Cine Goya", se celebrará el anun-

ciado acto político de UCD en el que intervendrán el presidente nacional del Partido, don Agustín Rodríguez Sahagún y el presidente de Unión de Centro Democrático en Burgos, don Juan Manuel Reol Tejada.

Al acto podrán asistir cuantas personas se encuentren interesadas en el tema.

¡LA GRAN OCASSION!

SOLO UNOS DIAS

Oferta especial "MODA INVIERNO"

Globo hombre plumifero
2.395

Deportiva forro borreguillo
2.800

Deportiva niño acolchada
1.990

Falda inglesa escocesa
990

LOS MEJORES PRECIOS DE BURGOS

ALMACENES NATI GALERIAS MARVI

Jersey pico menguado natural
995

Pantalon pana cordoncillo vaquero
990

APROBADAS LAS DIRECTRICES DE LA ORDENACION URBANA DE BURGOS, SEGUN EL PLAN GENERAL

Tendencia del desarrollo de la ciudad hacia el Oeste

Adjudicadas las obras del complejo deportivo de Gamonal

Dura crítica de U. G. T. al convenio de los funcionarios

En la sesión plenaria de carácter extraordinario celebrada el pasado viernes se aprobaron veintitrés puntos relacionados con la revisión del Plan general de Ordenación de la ciudad y proseguir el trámite correspondiente encargado al grupo de expertos «Delta-Sur». Todos ellos son de especial importancia y por falta de espacio ante lo prolongado y debatido de los asuntos, no pudimos facilitar el contenido de esos puntos que han de ser la pauta de cara al futuro para la ordenación urbanística de nuestra capital.

Este es el texto literal, aparte el de inclusión de la penetración del Barrio de Cortes en el proyecto de circunvalación que se aprobó en votación:

1.º. — Confirmar los criterios y soluciones de planeamiento contenidos en el avance presentado por «Delta Sur S. A.» con las matizaciones que se indican.

2.º. — Adoptar como tendencia de crecimiento de la ciudad su desarrollo hacia el Oeste, aguas abajo del río Arlanzón.

3.º. — Considerar la especial protección por alta productividad agrícola de la zona del mercado de ganados, clasificando como suelo urbano la zona consolidada del Barrio del Pilar y estudiando la posibilidad de ampliación del suelo urbanizable en la zona a fin de conseguir como suelo público una amplia zona de protección junto al río.

4.º. — Ampliar razonablemente el suelo residencial al Oeste de la Barriada «Yagüe» a fin de permitir su ampliación y obtención de dotaciones para este Barrio.

5.º. — Reconsiderar la clasificación como suelo no urbanizable del terreno situado al final de la avenida de General Viera, al Sur de la carretera del cementerio, al objeto de permitir la edificación residencial de baja densidad que posibilite la obtención de dotaciones para la zona circundante.

6.º. — Ampliar la clasificación de suelo al Norte de Gamonal hasta el cauce del río Vena, modificando el vial complementario a fin de ajustar su diseño, lo más posible, al cauce del río Vena y al límite del polígono G-3.

7.º. — Estudiar la posibilidad de creación de una zona residencial de baja densidad al Sur de la carretera de Logroño, entre el puente del F.C. de Capiscos y el Barrio de Villavida, al objeto de obtener como suelo público las zonas de protección junto al río Arlanzón y cauce molinar.

8.º. — Ampliar el suelo urbano del barrio de Villavida en el rectángulo de suelo no urbanizable, situado frente a la calle 4.

9.º. — Reconsiderar las propuestas del estudio del medio físico en la meseta de Cortes y la incidencia que pudiera tener sobre ellas la implantación de usos residenciales de muy baja densidad, a fin de decidir su establecimiento con las limitaciones de protección de paisaje que se deriven.

10.º. — Adoptar medidas muy concretas que permitan ampliaciones y desarrollo controlado de las implantaciones industriales existentes en las márgenes de las carreteras de acceso a Burgos y, en general a todas aquellas que queden fuera de ordenación, adoptando medidas eficaces para evitar nuevas implantaciones.

11.º. — Reestudiar las posibilidades de crecimiento de los núcleos periféricos, matizando su delimitación de suelo urbano.

12.º. — Mantener la delimitación del polígono industrial de Gamonal en su límite con las instalaciones del Ejército del Aire, aceptando en consecuencia, la alegación presentada por «Cerámicas Gala, S.A.».

13.º. — Dimensionar la potencialidad de demanda de viviendas unifamiliares a fin de contrastarlas con la capacidad de las zonas previstas para ese uso para la prestación de mayores zonas si son necesarias.

14.º. — Estudiar la posibilidad de traslado de las actuales instalaciones de Campsa del Hospital del Rey a otra zona más idónea, resolviendo a corto plazo la necesidad de anclamiento de mercancías peligrosas e inflamables.

15.º. — Matizar las limitaciones al comercio contenidas en la regulación de la función comercial, al objeto de no crear interferencias importantes al sector.

16.º. — Estudiar la viabilidad de localización de comercios de gran superficie de venta, tipo hipermercado, cuantificando su impacto en la estructura comercial de la ciudad en base a la información comercial contenida en el Avance y a su superficie máxima de venta, sin perjuicio de la potenciación de una red de mercados municipales de Barrio.

17.º. — Para el caso de que no se suprima el peaje del tramo Castañares-Rubena de la autopista de Circunvalación, se preveerá un trazado viario que, en paralelo con la autopista, una la carretera de Logroño en Castañares con la carretera de Vitoria en Rubena.

18.º. — La vialidad complementaria situada al Sur del paseo de La Quinta, que une la «Ronda I» con la prolongación de General Sanjurjo en el puente de Capiscos, no se incluirá en programación, quedando su espacio como una reserva de suelo protegido, para estudiar su inclusión en programa o no, una vez conocidos los efectos reales de la circunvalación sobre el tráfico de la ciudad.

19.º. — Se suprimirá totalmente la vialidad com-

plementaria proyectada por el Sur entre la zona trasera de «La Cellophane» y la carretera de Madrid, a la altura de «Automoba».

20.º. — El Plan parcial del polígono G-3 se recogerá en el Plan general con sus determinaciones, e incluso no entrando a tomar parte del reparto del aprovechamiento medio del suelo urbanizable programado para el caso de que se apruebe definitivamente su proyecto de compensación. En tal caso, lo único que afectaría al Polígono son las etapas de Plan general y la normativa establecida con carácter general para todo el Municipio.

21.º. — Se suprimirá la calificación de edificios fuera de ordenación, de determinados planes parciales ya ejecutados, al objeto de resolver los problemas del suelo urbano con una visión realista de la situación de partida.

22.º. — Las ampliaciones de clasificación de suelo propuestas habrán de ser estudiadas en el contexto del programa de actuación y estructura de los sistemas generales de espacios libres y equipo comunitario, condicionando su inclusión en una u otra categoría de suelo al estudio global de la justificación económico-financiera del programa.

23.º. — Sin perjuicio de los puntos anteriores y a medida que vayan siendo concretadas las determinaciones del Plan en la siguiente etapa de redacción del mismo, se incluirán las indicaciones que, al respecto, vaya trasladando el Servicio de Desarrollo Urbano. A este fin y para un mayor conocimiento del proyecto en su fase de redacción, se mantendrá un contacto continuado entre los técnicos municipales y el equipo redactor en especial en todo lo referente a la problemática de gestión para ejecutar el Plan general.

ADJUDICADAS LAS OBRAS DEL COMPLEJO DEPORTIVO DEL BARRIO DE GAMONAL

A la empresa de construcciones «Bigar S.A.», se han adjudicado provisionalmente por parte del Ayuntamiento las obras de construcción de dos pistas polideportivas en el Barrio de Gamonal, en la cantidad de 18.837.420 pesetas que supone una baja del 0,60 por ciento respecto del tipo-base del concurso-subasta al que había acudido una sola propuesta formulada por la indicada empresa.

La apertura del pliego de oferta económica se hizo en el salón de sesiones de la Casa Consistorial, bajo la presidencia del teniente de alcalde don Enrique del Diego Simón, expresamente delegado por la Alcaldía, asistido del secretario general don Esteban Corral García y del jefe del Negociado de Subastas y Contrataciones don Antonio Villanueva Arnáiz.

La semana entrante tendrá lugar el acto de apertura de pliegos de ofertas económicas al concurso-subasta correspondiente a instalaciones deportivas en el Barrio de San Pedro y San Felices y a la que concursan cuatro empresas contratistas.

¡UN VEINTICINCO POR CIENTO SOBRE OTRO DOCE POR CIENTO!

El Comité provincial de UGT, nos remite con ruego de publicación el siguiente escrito:

«Ante la propuesta de convenio colectivo para los funcionarios municipales, que fue discutida en el último Pleno municipal del pasado viernes día 30, la Unión General de Trabajadores de Burgos, desea manifestar a los trabajadores y a la opinión pública en general, lo siguiente:

1.º. — Resulta totalmente incomprensible cómo ha podido presentarse a la aprobación de un Pleno, con el apoyo del grupo de la UCD gobernante, una propuesta que supone subidas salariales medias del 25 por ciento sobre el 12 por ciento que automáticamente se aplicó desde el 1.º de Enero, cuando el Gobierno de su propio partido y la clase empresarial a la que fundamentalmente representa, no hace más que insistir en la moderación salarial para la lucha antinflacionaria y el mantenimiento de los puestos de trabajo.

Esto se produce en un año en que está aplicándose con todo rigor, en cuanto al tema salarial, el Acuerdo Marco Interconfederal, que ha supuesto la aceptación por parte de los trabajadores, de una banda salarial entre el 11 y el 15 por ciento para el año 1981.

2.º. — Resulta totalmente indignante comprobar cómo cuando el dinero que está en juego, es el dinero público, se decida su destino con intereses radicalmente opuestos a los que utilizan las mismas personas cuando deciden sobre su propio dinero.

¿De dónde se piensan que sale el dinero con el que se pueden pagar estas subidas? En gran medida sale de los trabajadores cuyas subidas salariales han sido mucho menores.

3.º. — La UGT, ha firmado el ANE para 1982. Esto supone la aceptación de una disminución en la capacidad adquisitiva de los trabajadores en dos puntos, a cambio de la creación de 350.000 puestos de trabajo al menos.

Frente a esta postura de responsabilidad y de esfuerzo solidario por salir de la crisis, esta propuesta de convenio es una muestra indigna de corporativismo, insolidaridad y pésima distribución del dinero del pueblo.

4.º. — Si a esto se añade la forma totalmente contraria al buen sentido y a los más elementales cri-

HOY, FESTIVIDAD DE TODOS LOS SANTOS

Solemne función litúrgica en el cementerio de San José

Recuerdo del PSOE a «los muertos por la libertad y la democracia»

Hoy, domingo, Festividad de Todos los Santos, se celebrarán en todos los templos solemnes actos propios de esta señalada fiesta religiosa.

A las cinco de la tarde tendrá lugar en la capilla del cementerio municipal de San José, una solemne función litúrgica, a la que asistirá la Comisión Municipal de Sanidad, a cuya jurisdicción pertenece los servicios del cementerio.

Ayer la afluencia de público al Camposanto revistió caracteres espectaculares, como se manifestó en los servicios especiales de los autobuses urbanos y en el enorme tráfico que obligó a los agentes de la Policía municipal a montar un servicio extraordinario.

Ya en el cementerio se intensificaron las ofrendas de flores y los responsos en los que oficiaron los capellanes de la necrópolis y sacerdotes de la Universidad de Curas.

Se espera que hoy se intensifique la asistencia de público.

Según se tiene anunciado, mañana, lunes, conmemoración de los Fieles Difuntos, a las doce de la mañana se dirá una misa solemne en la capilla del cementerio, en sufragio de todos los enterrados en el Camposanto y seguirá la tradicional procesión por los patios.

ACTOS ORGANIZADOS POR EL P. S. O. E.

El Comité ejecutivo provincial del PSOE, informa en un comunicado de Prensa que «este domingo, día uno de Noviembre, el Partido Socialista de Castilla y León (PSOE) realizará su IV Homenaje a los muertos por la libertad y la democracia en la provincia de Burgos.

Se celebró el concierto de la Coral polifónica «La Salle»

Según lo ya publicado, ayer se celebró el concierto que, dentro de la Otoñada Cultural que patrocina el Ayuntamiento, tuvo por marco el auditorio de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, y que ofreció la Coral Polifónica «La Salle». Bajo la dirección de Jorge Rodríguez. El programa, según lo anunciado, se desarrolló de la siguiente manera:

PRIMERA PARTE

POLIFONIA CLASICA

Dejad que Dios, Juan Sebastián Bach.
Alabanza de Dios, K. Ph. Emanuel Bach.
Muchos van de amor heridos, anónimo.
Más vale trocar, Juan del Encina.
Prado verde y florido, F. Guerrero.

Vals op. 39, núm. 5, J. Brahms.
Der Lindenbaum, F. Schubert.
Regina Coeli, G. Aichinger.

SEGUNDA PARTE

POLIFONIA CONTEMPORANEA

La Esclava, S. Masvernat.
El Capolito, L. Lázaro.
Canción y Danza núm. 3, M. A. Palacios (Cancionero Antonio José).
Campanitas de Plata, armonización: Jorge Rodríguez.
Sal a bailar, armonización, Jorge Rodríguez.
Con el Picotín, armonización, Jorge Rodríguez.
Mañanitas mejicanas, armonización, Jorge Rodríguez.
Llevan las Sevillanas, Luis Bedmar.
Canto a Castilla, Alejandro Onrubia.

terios de justicia al aplicar según categorías las subidas, la denuncia se hace aún más necesaria. ¿Se puede saber qué puede justificar que las subidas varíen entre 8.000 pesetas para las categorías más bajas y más de 80.000 para las más altas.

5.º. — La UGT, manifiesta en consecuencia, su apoyo a los grupos de concejales de izquierda que con su actuación impidieron que se consumase un auténtico escándalo.

6.º. — La UGT, quiere finalmente resaltar su solidaridad con todos los funcionarios municipales que por encontrarse en los coeficientes más bajos, han sido tradicionalmente discriminados, afirmando al mismo tiempo su esperanza en que la propuesta de convenio que finalmente se proponga acabe con los privilegios, los pluriempleos y los sueldos exagerados, al tiempo que garantice un salario digno para quienes tienen los sueldos más bajos».

DR. BARAHONA CORDERO

—Piel y venéreas—
Suspende su consulta hasta el 17 de Noviembre.

MOQUETAS

LEAL

Concepción 21
G. Sanz Pastor 14

CRONICA POLITICA SEMANAL

EL APARATO, DISPUESTO A DISCIPLINAR A LOS CENTRISTAS DISCOLOS

El Ejecutivo de UCD estudiará el lunes la regulación de la Televisión privada

Madrid (Crónica política por F. L. de Pablo). — El secretario general de UCD, Rafael Calvo Ortega, no admite de su puesto, pese a los rumores de cambio en el aparato del partido, según él mismo ha declarado. Lo mismo hará el presidente, Rodríguez Sahagún. Ambos están dispuestos a aplicar la autoridad y los estatutos para cortar de raíz cualquier posición discolosa. El comité de disciplina va a seguir funcionando sin demora, aunque se procurará que sus decisiones sean conocidas a tiempo para que los afectados no se vayan del partido antes de que se haga pública la sanción que les corresponde. Y es que la disciplina no brilla entre los militantes de UCD, ni siquiera en el comité de disciplina.

Ese comité se volverá a reunir el miércoles y, entre otras cuestiones, se enfrentará con el expediente de oficio, y no por denuncia, del discutido socialdemócrata centrista por Navarra, Javier Moscoso de Prado, quien hace días declaró que UCD se está llenando de franquistas. Al parecer, se cuenta ya con que las expulsiones de militantes segovianos provoquen otras salidas voluntarias. Lo mismo podría ocurrir en Castellón o en Baleares, de donde han

sido expedientados y expulsados concejales. El próximo lunes, el comité ejecutivo nacional se decidirá por la opción para el gobierno de la Xunta que propongan los centristas gallegos. La mayoría parece que se inclinan por formar con AP esa «mayoría natural» que quiere Fraga, pero es muy posible que se opte por los apoyos puntuales a la Xunta que forme el aliado centrista Fernández Albor. Se trata de evitar que el ejemplo de la «mayoría natural» en Galicia multiplique el síndrome Fraga en otras la-

titudes. Los sondeos demuestran que la extrapolación de la victoria aliancista en Galicia ha sido inevitable y que la duda ha entrado en muchos electores que votaron a UCD pero que se identifican políticamente con Fraga. El comité ejecutivo centrista analizará también los resultados del referéndum andaluz, así como las perspectivas en que se presentan las elecciones autonómicas para esa región en la que, el PSOE, aparece como virtual e inziquívoco ganador, con la repercusión que tendría a diez meses de los comicios generales, si se cumple el mandato de la legislatura.

Si le queda tiempo, está previsto que el comité ejecutivo aborde el tema de la Televisión privada, cuyo decreto regulador, preparado por Pío Cabanillas, fue congelado por su sucesor, Rodríguez Lariarte, quien parece que lo tiene ya a punto. En otra reunión celebrada en Agosto, en la que Pío Cabanillas informó de su decreto, el tema no fue muy bien acogido por el sector socialdemócrata y por Suárez. Los primeros, porque son más partidarios de la Televisión pública, y el segundo, porque aspira a contar con alguna influencia en una de las cadenas televisivas. Lo que es obvio es que la autorización de las cade-

nas privadas, si se quiere que estén operando para el próximo proceso electoral, deberían estar autorizadas

ya. Técnicamente necesitan unos cuatro meses para ponerse en marcha. De otra parte, parece que el plan técnico de utilización de frecuencias y de la red de retransmisión estatal está a punto de concluirse por el ente público. Uno de los que más conocen este tema Luis Ezcurra, ocupará un puesto de responsabilidad junto al nuevo director general de RTVE don Carlos Robles Piquer.

Es muy posible, por último, que en el comité ejecutivo se planteen por los dos portavoces de la plataforma moderada, Herrero de Miñón y Attard, su propuesta de celebración de un congreso extraordinario del partido, que parece que se abre poco entre martinillistas y algunos miembros del antiguo equipo de Suárez. Habrá de encontrarse un equilibrio entre las posiciones maximalistas de quienes quieren usar a ultranza la mayoría surgida del congreso de Palma y los que quieren hacer tabla rasa del mismo. Ir a un congreso extraordinario que no estuviera previamente pactado sería otra pérdida de tiempo. Rodríguez Sahagún y su equipo quieren seguir utilizando el cauce del consejo político para arreglar los problemas. Ofrecen que los parlamentarios excluidos de los ejecutivos provinciales asistan con voz, pero sin voto

a esos ejecutivos, para que no se sientan marginados por los aparatos provinciales. Pero la mayoría de los afectados no lo aceptan. Los moderados quieren que se constituyan gestoras para elegir a los delegados del congreso extraordinario, a lo que se opondrían la mayoría de las asambleas provinciales recién elegidas que están pensando ya en los congresos regionales que deben celebrarse este año.

¿QUIERE VD. CASARSE?

Cualquiera que sea su edad, situación o lugar de residencia. Nosotros tenemos cientos de solicitudes de cada zona que le permitirán elegir su pareja ideal. Solicite información y con total reserva (el sobre no lleva marca exterior). Usted recibirá TOTALMENTE GRATIS un folleto explicativo (20 páginas). Escribanos hoy mismo a PID. Apartado de Correos 36.055. Ref. BU-11. Madrid.

SE NECESITA PARA MAQUINA MOTONIVELADORA CHAMPION

— Oficial 1.º
— Con experiencia.
Interesados dirigirse a: Construcciones y Obras Llorente, S. A. (COLLOSA), Calle Joaquín M.ª Jalón, 19, Telfs. 983/234304-05. VALALDOLID-8. Oferta INEM Valladolid 5477

COMPRO

EN ZONA CENTRICA. CASA ANTIGUA CON BAJOS LIBRES. Interesados enviar ofertas a la referencia: Casa antigua. Apartado 482. BURGOS.

INTERESA TERRENO INDUSTRIAL

con apartadero de ferrocarril. Escribir al número 9.100 de FONTAN Y CIA. Lagasca, 125. Madrid-6.

AUTOS

Grandmontagne

Ahora también los nuevos SEAT en Francisco Grandmontagne, 22. Telf. 215050.

LOCAL DE 50 A 200 m2

NECESITO EN ALQUILER ZONA CENTRICA Interesados llamar al 23-43-41.

si ha sido agraciado enhorabuena!

auto-bazar

ANAMAR

Madrid, 11 BURGOS

Table with columns 1-0, containing lottery numbers and amounts. Includes 'SORTEO DEL DIA 31 DE OCTUBRE DE 1981' and 'SORTEO 43 81'.

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo. 2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que le encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones. Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en

la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos. 3. Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista. 4. Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de termi-

naciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras. Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con la de una.

LAS TRANSFERENCIAS A CASTILLA - LEÓN

En el pleno del Consejo, celebrado en Zamora los socialistas piden la dimisión del presidente

Zamora (EFE). — El presidente del Consejo General de Castilla - León, José Manuel García Verdugo, ha presidido en esta ciudad el pleno del Consejo celebrado en la Diputación provincial de Zamora y ha dado a conocer, entre otros temas, el calendario de transferencias.

El orden del día lo componían catorce puntos entre los que figuraba el informe del señor García Verdugo sobre la concentración parcelaria de la región, que pidió al pleno tramitarse al Gobierno con carácter urgente. Sometida a votación la petición, fue rechazada por los seis votos socialistas, que han argumentado falta de información sobre el tema.

A continuación, el presidente ha dado a conocer el calendario de transferencias a Castilla - León:

El Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social transferirá el 1 de Enero de 1982, por lo que se refiere a Sanidad, la administración institucional de la Sanidad Nacional y Fondo Nacional de Asistencia Social. Con la misma fecha, en trabajo, todas las dependencias de las actuales delegaciones de Trabajo, excepto Regulación de Empleo e Inspección de Trabajo y asimismo, el Instituto nacional de Formación Cooperativa y el Instituto Social de Tiempo Libre.

El día 1 de Enero de 1983, el Estado transferirá al organismo autonómico el «INSA-LUD» que engloba los centros sanitarios de la Seguridad Social, y el «Insero» que incluye el Instituto de Asistencia a Pensionistas y el «SEREM».

Agricultura y Comercio — Las competencias que cederán estos departamentos el día 1 de Enero próximo serán capacitación, viticultura y, del «IRYDA» la primera fase.

El 1 de Julio de 1982, la Delegación nacional de Producción Agraria, Agencia de Desarrollo Ganadero y dirección general de Industrias Agrarias y, el 1 de Enero de 1983, «ICONA» o «IRYDA» (segunda fase).

—Administración territorial El 1 de Enero de 1982, el Consejo asumirá la organización, regímenes jurídicos, y bienes y servicios de Corporaciones locales.

1 de Julio 1982, se asume la extensión completa de las competencias cedidas por este departamento ministerial y la gestión en cuanto a la aportación del medio ambiente.

El día 1 de Enero de 1983 carreteras, viviendas, y proyectos de construcción y explotación, además de aprovechamientos y trabajos.

Por otra parte, el señor Gar-

cía Verdugo ha dicho que a Castilla - León le corresponde unos 17.000 millones de pesetas del Fondo de Compensación Interterritorial y, por lo que respecta al Gran Área de Expansión Industrial, la inversión será de 27.669 millones de pesetas y 5.639 empleos.

A continuación han sido aprobados los decretos de recepción de transferencias al Consejo en materia sanitaria, la reestructuración de áreas entre los departamentos de Agricultura y Fomento, y Administración Local y Ordena-

ción del Territorio.

Es el transcurso del pleno, el portavoz socialista señor Arévalo solicitó la dimisión del señor García Verdugo porque, a su juicio, «la estructuración del Consejo es presidencialista, y se ha visto que es mala, inútil e ineficaz». El señor Arévalo ha manifestado, además, que «en el momento de recibir las transferencias, lo único que se le ocurre al señor presidente es remitirlas a las Diputaciones, sin hacer ni siquiera un plan político sobre el desarrollo de las competencias».

AUN NO SON FIRMES LAS SENTENCIAS CONTRA EL CORONEL GRAIÑO Y EL CAPITAN MILANS DEL BOSCH

Madrid (Efe). — Las sentencias del coronel Alvaro Graiño Aveille y del capitán Juan Milans del Bosch Portales, dictadas el pasado miércoles por el Consejo de guerra de la primera región militar no son firmes, dado que aún no han recibido la aprobación de la autoridad judicial, según han manifestado a «Efe» fuentes jurídicas.

De acuerdo con lo establecido por el Código de Justicia Militar, dentro del plazo del tercer día, que finaliza esta noche, tanto los procesados como sus respectivos defensores y el fiscal podrán exponer lo que a su derecho convenga respecto a la sentencia dictada en cada caso.

De utilizarse este derecho, los escritos que se presen-

ten se unirán por el instructor a la causa al remitirla a la autoridad judicial (el capitán general de la primera región militar, teniente general Quintana Lacaci).

Seguidamente el auditor emitirá sendos dictámenes lo que estime procedente sobre los escritos que formularen el fiscal, los defensores o los procesados.

HOJA DE CALENDARIO

LA LUCHA CONTRA EL PARO

El ilustre economista Fuentes Quintana reiteraba ayer su conocido esquema para luchar contra el paro en un popular programa de radio. La tesis del que fuera vicepresidente económico del primer Gobierno de Suárez mantiene que el paro es consecuencia directa de la inflación, y que para contener ésta es preciso hacer hincapié en la moderación salarial y hacer operativo el principio de flexibilidad de plantillas.

Tanto la moderación de los salarios como el despido libre —que la flexibilidad de plantillas no es sino el eufemismo que describe este principio neoliberal— son sacrificios de la clase trabajadora. Y uno, que no es economista ilustre, no puede dejar de preguntarse si no contribuye también a crear inflación el descomunal aumento que los Ayuntamientos de Madrid, de Barcelona y otras ciudades han decidido sobre sus impuestos. El ejemplo municipal es uno de entre los muchos que cabría citar del sector público, y que nadie venga diciendo que es la inflación la que genera los incrementos y no al contrario, porque la clase trabajadora de este país es, sin duda, sufrida y parca, pero está harta de comulgar habitualmente con ruedas de molino. En una democracia, si se pretende austeridad y sacrificio, el sector público debe dar ejemplo en primer lugar. Y si así no se hace, se está tomando el pelo a la ciudadanía.

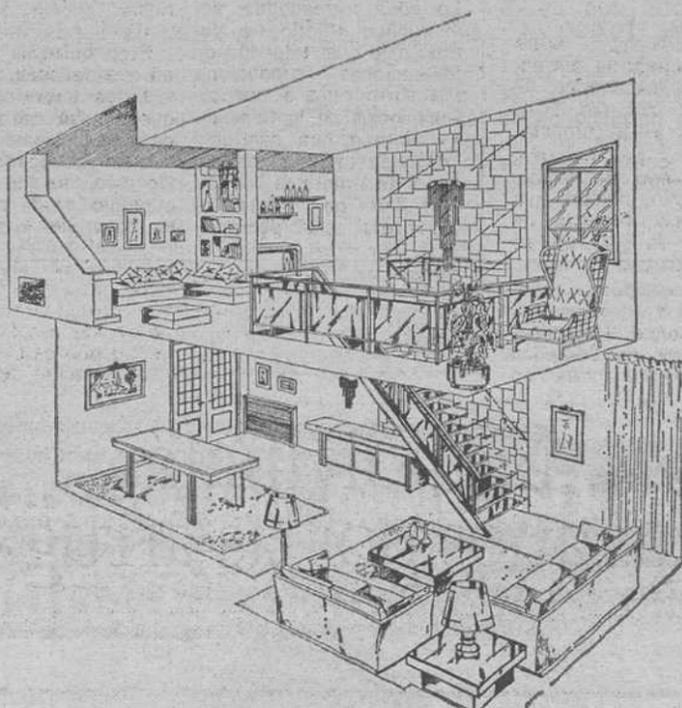
PEDRO VILLALAR

SEGUROS DE AUTOMOVILES

Importante Compañía de Seguros desea contactar con Agentes profesionales del Ramo, con importante producción de Seguros de Automóviles. Contrato mercantil.

Interesados dirigirse al Apartado de Correos 12.181 de Barcelona. Ref. Departamento Comercial. Señor Sansano.

En Stmobel decoran profesionales



PROYECTO BOCKETADO POR NUESTRO DPTO. DE DECORACION



Stmobel, SA.

Carretera Logroño, s/n (Castañares)
Teléfono 220504

LA RESPUESTA A BURGOS

¿Que es Europa-Muebles?

- Muebles a Precios de Fábrica
- Ofertas Permanentes
- En una Firma Importante



Claudio
MOBILIARIO SELECTO

Vitoria, 29. Vitoria, 196. Fco. Grandmontagne, 1-3. Clunia, 15.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BURGOS Y PROVINCIA

HOY SE CUMPLE MEDIO AÑO DEL COMIENZO DE LA INTOXICACION POR ACEITE DE COLZA

Nuevos tipos penales para reprimir el fraude alimentario

Madrid (Efe). — El Ministerio de Justicia tiene muy avanzado el estudio de un proyecto de ley orgánica de reforma del vigente Código Penal a tramitar por el procedimiento de urgencia, en el que se contemplarán, entre otros, la introducción de nuevos tipos penales dirigidos a reprimir el fraude alimentario y a la protección de la salud pública, según han señalado a «Efe» en fuentes de este Departamento.

El proyecto contemplaría también la modificación del actual sistema de aplicación de penas, introduciendo los criterios más flexibles de división, en dos grados, en lugar de tres, previstos en el proyecto del nuevo Código que actualmente es estudiado en el Congreso de los Diputados.

INGRESOS Y ALTAS DE AFECTADOS POR EL SINDROME TOXICO

Madrid (Efe). — Cuatro personas fueron ingresadas en centros hospitalarios en provincias y once en Madrid como consecuencia de la intoxicación por aceite adulterado.

En provincias, donde las

cuatro personas ingresadas ya habían sido internadas en centros hospitalarios en otras ocasiones, se produjeron cuatro altas, con un total de 158 personas hospitalizadas.

En Madrid, donde de las once personas hospitalizadas dos lo eran por segunda vez, se produjeron quince altas, con un total de 538 personas hospitalizadas.

INTOXICADAS 39 PERSONAS POR COMER SETAS

Pamplona (Efe). — Un total de 39 personas con síntomas de intoxicación por el consumo de setas han sido atendidas en la residencia sanitaria «Virgen del Camino» de Pamplona, desde el día 12 de Octubre, fecha en que comenzó la recogida de este producto natural.

La cifra corresponde, según publica «Diario de Navarra», a la casi totalidad de intoxicaciones producidas en Navarra, pues al servicio de urgencias de la Residencia Sanitaria han confluído la práctica totalidad de este tipo de enfermos, en su mayor parte de carácter leve. Del total de 39 personas

asistidas, 12 fueron ingresadas.

El cuadro clínico habitual en este tipo de intoxicaciones suele consistir en vómitos continuos, diarreas y espasmos estomacales.

HOY SE CUMPLE MEDIO AÑO DE LA INTOXICACION POR ACEITE DE COLZA

Madrid (Colpisa). — Mañana, domingo, 1.º de Noviembre, se cumple exactamente medio año de la intoxicación masiva por ingestión de aceite de colza desnaturalizado, que se ha cobrado 180 víctimas, 15.000 enfermos, unas pérdidas económicas de 5.000 millones de Pas., ha provocado una crisis profunda en el sector conservero español, en la industria de la alimentación y el escepticismo ante las instituciones sanitarias.

Pero quizá lo más grave es que después de seis meses, los investigadores que atienden el caso no saben cuál es el elemento químico que ha provocado esta intoxicación, se desconoce la etiología de la enfermedad, su desarrollo y sus últimas

consecuencias. Aún no se tiene ningún tipo de antídoto capaz de neutralizar la enfermedad, y las investigaciones, tras descartarse la hipótesis de las óleo-anilidas como factor desencadenante, se encuentran como el primer día de las investigaciones. El pesimismo entre la clase médica es generalizado, y todas las fuentes consultadas coinciden en señalar que se trata de una enfermedad desconocida, que será larga y que se cobrará todavía muchas vidas humanas. Según ha reconocido la propia Administración, nos encontramos ante la intoxicación más grave de toda la historia de la medicina española.

CARNE DE MATADEROS CLANDESTINOS, DECOMISADA

La Coruña (Efe). — Cuatrocientos seis kilos de carne, procedente de mataderos clandestinos, han sido decomisados por el Ayuntamiento de La Coruña esta madrugada, en una acción de vigilancia.

La carne iba en tres furgonetas, sorprendidas cuando se disponían a descargarla para su entrega a minoristas. Carecía de guía sanitaria y de certificado de origen.

Según el primer informe del veterinario municipal, la carne aparenta estar en buenas condiciones y ser apta para el consumo, pero fue entregada a la Jefatura de Sanidad para su análisis. Las furgonetas procedían, al parecer, de tres mataderos clandestinos ubicados en los Ayuntamientos cercanos de Laracha y Artelxo.

LA NOCIDIDAD DEL TABACO DEBE SER ADVERTIDA

Madrid (Efe). — La Federación de Consumidores ha pedido a Tabacalera que en las cajetillas de tabaco figure una advertencia sobre la posible nocividad de los cigarrillos para la salud, como ya viene haciéndose en otros países.

La petición fue efectuada en el transcurso de una entrevista entre el presidente de la Federación Española de Consumidores, José Luis Cánovas, y el director comercial de Tabacalera, Cándido Velázquez Gaztelu.

El director comercial indicó que Tabacalera estaba conforme con la inclusión de cualquier advertencia de este tipo y que conoce que los órganos competentes de la Administración tienen en preparación una normativa reguladora de esta materia ya que Tabacalera no es el único fabricante de las labores que se venden en España.

Según la Federación Española de Consumidores, Tabacalera ofreció su colaboración para que pueda realizarse una investigación

sobre los contenidos de nicotina y alquitrán de los cigarrillos.

CORTINAS

LEAL

Concepción, 21
G. Sanz Pastor, 14

¿LE DEBEN DINERO?

Talones, Letras, Albaranes, Recibos, Facturas, Etcétera. COFINSA, empresa especializada, se los cobra sin gastos previos.

Eloy Gonzalo, 36, escalera derecha, 8.º, Madrid-10.

Tel. 4482933-445 75 44.

No adivinarás mis años por las arrugas



Les Specifics de Lancaster mantienen su piel más joven, más tiempo.

LANCASTER
Les O Specifics

Paris, SRTA. ORLANDA GARCIA ESPINOSA, les atenderá personalmente del 2 al 7 de Noviembre en:

PERFUMERIA ridruejo

CALLE MONEDA, 15.
TELEFONO: 20 11 98



El novenario de misas que dará comienzo, mañana, día 2, a las SIETE de la tarde, en la iglesia parroquial de San Gil, Abad, será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SENOR
DON LUIS VALLE
SANTAMARIA

Que falleció el día 23 de Octubre de 1981

Q. E. P. D.

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a tan piadosos actos,

Burgos, 1 Noviembre 1981

PRIMER SALON DE OTOÑO
BURGALES DE ARTES PLASTICAS

INAUGURACION:

MAÑANA, LUNES, A LAS SIETE DE LA TARDE

PINTURA
JUAN ARROYO
ESCULTURA
JAVIER PEREZ

2-14 NOVIEMBRE 1981

HORARIO: 12-2: 7-9

PATROCINA: AYUNTAMIENTO DE BURGOS
Y DELEGACION PROVINCIAL DE CULTURA
SALA DE EXPOSICIONES - CASA DE CULTURA
BURGOS

PORQUE TU NOS VOTASTE
PORQUE TE INTERESA NUESTRO MODELO DE SOCIEDAD
PORQUE QUIERES UNA INFORMACION VERAZ



ACUDE AL ACTO POLITICO DE U. C. D.

CON LA INTERVENCION DE

AGUSTIN RODRIGUEZ SAHAGUN
JUAN MANUEL REOL TEJADA

LUGAR: CINE GOYA

HOY, 1.º DE NOVIEMBRE - HORA: 12,30 MAÑANA

MARTIN VILLA CONSIDERA NECESARIO POPULARIZAR LAS AUTONOMIAS

Firmado el acuerdo de fusión entre comunistas vascos y EIA

Ciudad Real (Efe). — El ministro de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa, ha hecho una amplia exposición de la LOAPA y ha hablado de la necesidad de potenciar y hacer populares las autonomías, para que el pueblo comprenda lo que realmente se pretende con ellas: que cada región esté gobernada por sus hombres más representativos.

El ministro se ha referido en otro momento a la Ley de Administración Local, y ha señalado que Diputaciones y Ayuntamientos deben beneficiarse del proceso autonómico ya que, destacó, las primeras tienen ante sí una importante misión dentro de las regiones respectivas, al adquirir la responsabilidad de solucionar problemas y atender servicios, hasta ahora de carácter estatal.

En el coloquio que siguió a la charla, intervinieron varios diputados y alcaldes de la provincia que se refirieron a problemas de la provincia y a una de las preguntas, el ministro dijo que son temas que han de resolver las corporaciones y para ello será necesario potenciar las Haciendas locales con los impuestos propios.

A primera hora de la tarde, el señor Martín Villa se trasladó a Almagro, en visita privada, donde almorzó con miembros del comité ejecutivo provincial de Unión de Centro Democrático.

A las seis de la tarde, en la localidad de Viso del Marqués, presidió la inauguración del nuevo edificio destinado a Casa Consistorial de la villa.

FIRMADO EL ACUERDO DE FUSION ENTRE LOS COMUNISTAS VASCOS Y «EIA»

Bilbao (Logos). — Se ha firmado el acuerdo de fusión entre el partido comunista de Euskadi-EPK y los comunistas abertzales de EIA, para la convergencia en un nuevo partido que se denominará Euskadiko Eskerra.

Las negociaciones, iniciadas hace dos meses entre dirigentes del EPK y EIA para la convergencia de ambos partidos, culminaron con la firma de un documento en el que se recogen los aspectos fundamentales de ideología, estrategia, sindicalismo y procedimiento que habrá de seguir el nuevo partido surgido de la fusión de los anteriores.

Los integrantes de la comisión mixta formada por

los dirigentes de uno y otro partido llegaron al acuerdo después de superar las diferencias surgidas en las últimas semanas sobre la cuestión vital, superando la crisis interna que vive el Partido Comunista de Euskadi. Algunos observadores políticos han subrayado que el acuerdo se ha acelerado precisamente en relación con la actitud del Partido Comunista de España y la disidencia surgida en el seno del Partido Comunista de Euskadi, entre convergentes y no convergentes, así como por la asamblea informativa que tendrá lugar mañana en Sestao, con asistencia del secretario general del PCE, Santiago Carrillo y de los vicesecretarios Sartorius y Ballesteros.

QUIEREN COBRAR, PERO NO ASISTIR

Bilbao (Efe). — Los dirigentes de «Herri Batasuna», Txomin Ziloaga, José Aizpurrúa, Santiago Brouard y Pedro Solabarría han denunciado, en «rueda de Prensa» la moción del PSE-PSOE al Parlamento vasco en la que se pide la retirada de las asignaciones económicas a los parlamentarios de esta coalición en base a su no participación.

«Consideramos —afirmó Txomin Ziloaga— que esta propuesta es una maniobra política del PSE-PSOE contra nuestra coalición. No se nos puede retirar un dinero que nos corresponde y que además es del pueblo que nos eligió».

Los dirigentes de «Herri Batasuna» hicieron una llamada a las demás fuerzas políticas para que no se unan a esta moción que fue calificada de «atracón institucional».

MANIFESTACION CONVOCADA POR EL P. S. O. E.

Madrid (Efe). — El domingo, 15 de Noviembre se desarrollará en Madrid la anunciada manifestación-concentración por «La paz, el desarme y la libertad», anunciada y organizada por el PSOE.

Según informa la oficina de Prensa de este partido político, diversas organizaciones cívicas y políticas está trabajando ya en la organización del acto.

«ESEI» DECIDE TERMINAR COMO PARTIDO POLITICO

San Sebastián (Efe). — Los militantes del partido político vasco «Esei» han decidido terminar como partido político. La decisión ha sido adoptada en el Congreso extraordinario cele-

brado esta tarde en la localidad guipuzcoana de Guetaria.

En un comunicado difundido al término del Congreso, se señala que «los militantes de «Esei», reunidos en Congreso, deciden disolver el partido y manifestar su interés por la convergencia iniciada entre EIA y PCE-EPK o por cualquiera otra solución que permita la creación en un futuro de un partido socialista, democrático y nacional vasco».

TOROS

FESTIVAL BENEFICO EN ALGECIRAS

Algeciras (Cádiz) (Efe). — Festival taurino para subvencionar un comedor parroquial. Ganado de La Dehesa de la Virgen, de Luis Miguel Dominguín, grande, bien presentado. «Curro» Romero, media estocada y dos descabellos, ovación; Sebastián Palomo Linares, estocada, dos orejas y vuelta; Francisco Rivera «Paquirri», estocada, dos orejas, rabo y vuelta; Miguel Márquez, estocada y descabello, dos orejas y vuelta; José Luis Galloso, tres pinchazos y un descabello, ovación; el novillero Pedro Castillo, tres pinchazos y descabello, ovación y vuelta.

FESTIVAL BENEFICO

Torrilba de Calatrava (Ciudad Real) (Efe). — Festival taurino a beneficio del novillero Saturnino Morilla «Rubio de la Puebla», que se encuentra lesionado de gravedad, como consecuencia de una cogida a principio de verano.

Seis novillos de Herederos de Bernardino Jiménez, de Linares, que, en general, dieron buen juego.

José Ruiz «Calatraveño», dos orejas; Paco Alcalde, una oreja; Serafín Payá, un aviso y silencio; Sánchez Puertos, dos orejas y petición de rabo; el novillero Fernando Parrilla, ovación y saludos; el rejoneador, Manolo Carmona, que actuó en último lugar, dos orejas.

**ALFOMBRAS
LEAL**

Concepción, 21
G. Sanz Pastor, 14

SEGUN RUPEREZ, LA NEGOCIACION ENTRE ESPAÑA Y EL MERCADO COMUN SE ESTA MOVIENDO ACELERADAMENTE

Calvo Sotelo recibirá al grupo parlamentario centrista, tras los debates sobre la OTAN

Barcelona (Efe). — La negociación entre España y el Mercado Común se está moviendo aceleradamente, afirma el secretario de Relaciones Exteriores de UCD, Javier Rupérez, en unas declaraciones que publica en su edición de hoy «El Correo Catalán».

«No quiero decir —añade Rupérez— que haya sido como resultado de una negociación concreta, en el sentido de que el Mercado Común se obtiene a través de la OTAN, pero sí puedo decir, con toda seguridad, que es producto de nuestra voluntad de pertenecer al mundo occidental y creo que en los próximos meses el desbloqueo progresivo de las negociaciones sobre el Mercado Común se verá cada vez más claro».

El paralelismo entre el ingreso en la OTAN y la estabilidad de la democracia española fue visto así por el secretario de Relaciones Exteriores de UCD: «La garantía de la democracia tiene que residir en nosotros mismos, y esto es algo absolutamente evidente, aunque matizaría que la OTAN tiene como propósito fundacional atender a la defensa de una serie de valores, entre los cuales están la libertad, la democracia y el sistema político pluralista».

«Ahora bien —concluyó— la OTAN no es un seguro de vida ni una panacea, porque los seguros de vida nos los tenemos que hacer nosotros mismos».

Finalmente, Javier Rupérez dice: «Sinceramente, no creo que algunos países puedan vetar la entrada de España en la OTAN, sería una irresponsabilidad tal que, en la vida internacional, tal como yo la concibo y la conozco no se pueden producir este tipo de actitudes».

EL «MOVIMIENTO EUROPEO» POR LA ACELERACION DE LA ENTRADA DE ESPAÑA EN LA C.E.E.

Estrasburgo (Francia) (Efe). La aceleración de las negociaciones para la adhesión de España a la Comunidad Económica Europea (CEE) fue pedida hoy aquí en una resolución del movimiento europeo.

Adoptada por unanimidad, la resolución fue discutida por el Consejo Federal del Movimiento Europeo, reunido desde ayer, viernes, en

Estrasburgo, bajo la presidencia del italiano Giulio Petrilli.

Fernando Alvarez de Miranda, presidente español, declaró a «Efe»: «Estoy muy satisfecho, tanto más cuanto que el proyecto de resolución se debió a la iniciativa de mis colegas europeos, que siempre han sido partidarios de la ampliación de la CEE a España».

En el texto de la resolución se deplora el retraso de la ampliación del Mercado Común a España y Portugal, y se recuerda que la participación de estos dos países reforzaría el desarrollo político y económico de la CEE».

La resolución expresa también el convencimiento de que la ampliación a «dece» supondría una «con los dos muy valiosa al reforzamiento del régimen democrático en los dos países ibéricos, profundamente decepcionados por los retrasos comunitarios».

Surgido en los años de la postguerra, bajo la presidencia de Winston Churchill, Paul Henri Spaak y Maurice Faure, sucesivamente, el Movimiento Europeo pretende favorecer la unión europea me-

dante el desarrollo y la potenciación de las instituciones comunitarias.

Por último, el movimiento europeo hizo un llamamiento a favor del establecimiento de un Gobierno federal europeo, «capaz de tomar responsabilidades autónomas», para preservar la paz y la seguridad comunes.

RECEPCION AL GRUPO PARLAMENTARIO CENTRISTA

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, ofrecerá el próximo miércoles, en el palacio de la Moncloa, una recepción al grupo parlamentario de UCD a la una del mediodía, tras los debates en el Congreso sobre la adhesión de España a la Alianza Atlántica.

La invitación a los diputados centristas está realizada en nombre del señor Calvo Sotelo y su esposa.

Esta es la segunda vez que el jefe del Gobierno ofrecerá una recepción de este tipo a los parlamentarios y dirigentes centristas.

ATENTADO EN TOLOSA CONTRA UNA PELUQUERIA

Tolosa (Guipúzcoa) (Efe). — Varios desconocidos han lanzado esta madrugada un «cóctel Molotov» contra una peluquería de la localidad guipuzcoana de Tolosa, que quedó prácticamente destruida a raíz del incendio producido por la explosión, según informaron fuentes de la Policía Municipal.

El hecho sucedió sobre las 2,15 de esta madrugada en la peluquería propiedad de José María Tolosa, situada en la calle Leiza de la citada localidad. La explosión del «cóctel Molotov» originó un incendio que destruyó prácticamente la totalidad del local y ocasionó diversos daños en los establecimientos vecinos.

El propietario de la peluquería, quien ignora por el momento el alcance de los daños ocasionados, señaló a «Efe» que desconocía totalmente los motivos de esta acción, así como que nunca había sido objeto de amenazas.

La Policía municipal infor-

mó también que, durante la inspección realizada con posterioridad a la explosión, fueron encontrados en el portal del inmueble número uno de la plaza de Las Verduras, próximo al establecimiento afectado, tres «cócteles Molotov» sin explosivos.

HOY, HUELGA DE HAMBRE DE LOS PRESOS DE BARCELONA

Barcelona (Colpisa). — Unos dos mil presos de la Cárcel Modelo de Barcelona, anunciaron ayer que iniciarían el domingo una huelga de hambre, como protesta por lo que entienden retrasos en la aplicación de los acuerdos a que llegaron con la Administración hace unos meses, cuando mediante otra huelga de hambre reclamaron la puesta al día de la Ley Penitenciaria y la reforma del Código Penal y de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, así como la aceleración de los procesos pendientes.

LA RESPUESTA A BURGOS

Muebles a Precios de Fábrica

Porque vendemos todo tipo de muebles de las fábricas asociadas a EUROPA-MUEBLES.



Claudio

MOBILIARIO SELECTO



Vitoria, 29. Vitoria, 196. Fco. Grandmontagne, 1-3. Clunia, 15.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BURGOS Y PROVINCIA

KANT, ESE ACONTECIMIENTO

Por Heleno SAÑA

EUROPA se dispone a celebrar, con toda clase de actos conmemorativos, el bicentenario de la aparición de la «Crítica de la Razón Pura», el mayor acontecimiento filosófico de la Edad Moderna, un libro revolucionario que todavía hoy constituye la base del pensamiento occidental.

Es imposible, en el marco reducido de un artículo de Prensa, dar cuenta exhaustiva de un libro como la «Crítica de la Razón Pura», de manera que me limitaré a recordar sus rasgos centrales.

En esa obra, Kant se propuso dos cosas: señalar las fronteras del pensamiento especulativo y a la vez, revelar la insuficiencia del mero empirismo de David Hume. La enseñanza de Kant es clarísima: la razón humana, degradada por la escolástica a una mera función subalterna de la teología, es el único vehículo legítimo y verdadero del conocimiento, pero no es ilimitada ni está en condiciones de alcanzar las cimas de lo absoluto. Entre la esencia de las cosas (el noumeno, la cosa en sí) y su aparición en el mundo (fenómeno) yace un abismo infranqueable, que la razón no puede superar. Cada vez que la razón hipostasía su función cognoscitiva y pretende adentrarse en las verdades últimas, cae necesariamente en el espejismo dialéctico, «se marea» como dice plásticamente Kant.

Pero el hecho de que no pueda penetrar en los arcanos de la metafísica, no significa que tenga que ser reducida a puro empirismo, a contingencia irracional. Las palabras que el filósofo de Königsberg escribe al principio de la «Razón Pura», expresan muy bien su pensamiento: «Aun cuando todo nuestro conocimiento parte de la experiencia, no surge sin embargo todo de la experiencia».

El conocimiento o «Erkenntnis» requiere una conciencia subjetiva que asuma y ordene los datos empíricos suministrados por la realidad. El conocimiento es síntesis entre la experiencia aportada por los sentidos y el proceso unificador de la función lógica. En lenguaje kantiano, esto constituye «la unidad de la reflexión sobre los fenómenos». A través de las síntesis a priori, el yo trascendental se convierte en vehículo normativo del material bruto llegado a los sentidos.

Kant realiza en el campo de la ética la misma revolución coperniquiana que lleva a cabo en la esfera del conocimiento. El acto moral no es el reflejo pasivo y automático de un orden o sistema de ideas existente en el exterior del sujeto (Dios, causa universal, sustancia), sino un acto nacido exclusivamente de la conciencia individual del hombre. Kant convierte con ello la moral en voluntad, en creación pura del hombre, en imperativo categórico. Y es en nombre de los principios morales que Kant está dispuesto a reconocer la existencia de un ente divino o superior, «no porque la razón especulativa nos haya convencido de ello, sino porque este concepto armoniza completamente con los principios morales de la razón». Lo decisivo no es la teoría, sino la praxis.

A través de sus actos morales, el hombre configura su libertad, que no es, como Rousseau, un valor inherente al estado natural del hombre, sino un valor que hay que crear. El concepto kantiano de la libertad es dinámico; no mira hacia atrás, sino que está proyectando hacia adelante. No es «ser» sino, «devenir». El hombre no nace libre, como pretendía Rousseau, sino que llega a serlo en lucha permanente consigo mismo y con el mundo. Rousseau identifica naturaleza y libertad. Kant separa ambos momentos, situándolos en una perspectiva dicotómica.

El concepto kantiano de la moral explica también sus posiciones políticas. Su pensamiento gira en torno a los valores creados por el racionalismo de la Ilustración. Kant es adicto al liberalismo y la moral humanista que se inicia con el Renacimiento. La meta del hombre es la de crear, con ayuda de la razón y la moral, un orden universal basado en lo que él llamaría «la paz perpetua».

Las corrientes actuales de pensamiento —muy influenciadas por el marxismo— tienden a adoptar una actitud crítica con respecto a Kant y a identificarse más con Hegel, el filósofo de la absoluta. Ya a partir de Marx, que utilizó la «Lógica» hegeliana para escribir su «Capital», Kant es considerado como el filósofo de la burguesía, y Hegel como el filósofo de la revolución.

Estas valoraciones —dictadas por motivos ideológicos y partidistas— son arbitrarias. El verdadero innovador y maestro del pensamiento occidental moderno no es Hegel —que era profundamente conservador y aun reaccionario—, sino Kant, el hombre que rompió definitivamente con el dogmatismo escolástico y sentó las bases del pensamiento crítico y libre, fuente del progreso y la evolución.

Se esté con Kant o contra él, nadie que quiera pensar con cierto rigor, puede prescindir de sus enseñanzas. El mismo Hegel, antes de ser su rival filosófico, fue su discípulo y sin la «Crítica de la Razón Pura» no hubiera habido ninguna «Fenomenología del Espíritu». Y si los españoles lo hubiéramos leído y asimilado más, no tendríamos que ser testigos de actos vandálicos como los que ocurrieron en las Cortes el 23 de Febrero.

LA ISLA DE TENERIFE, UN PEQUEÑO

(II)

El agua está convirtiendo al lugar

A través de galerías (no de pozos) se extrae el agua

Cuenta con 61.000 plazas hoteleras.- Deliciosas excursiones.- La Laguna de la Cruz.- Las compras, un ejercicio al que los turistas también

Entre las diversas calificaciones que han sido concedidas a Tenerife, está esa de «pequeño continente», pues en su pequeña superficie se dan todas las vegetaciones, pasando desde las propias del trópico hasta las nieves, a otras de carácter intermedio, con una diversidad que se manifiesta en frondosos bosques poblados por especies únicas en el mundo (como los mitológicos dragos), grandes valles cubiertos por toda una explosión de flores, plataneras, comarcas arenosas, acantilados zonas volcánicas y, en medio de todo esto, presidiendo el conjunto Isleño de Tenerife, la majestuosa cima del Teide de 3.717 metros, con sus cumbres nevadas en invierno, que son promesa y reserva de agua para la isla, que es el mayor y mejor don que puede concedérsela.

Para el peninsular resultará curioso saber que el agua en esta isla no se busca en profundidad, al modo de los clásicos pozos, sino en horizontal y perforando galerías. El Teide, en sus entrañas, constituye una providencial reserva, que garantiza la existencia de agua y da origen a esos vergeles que surgen en cualquier lugar, en cuanto el suelo es mínimamente regado.

La aparición de nuevas galerías ha permitido llevar el agua a la zona Sur de la isla, que antes era semi-desértica. Y en aquel lugar, donde también ha sido preciso transportar tierras, han surgido nuevos e impresionantes campos de plataneras, complementando y aún mejorando en rendimiento a las clásicas de «La Orotava»; terrenos de «papas», de excepcional calidad que constituyen el alimento básico del insular y deleite del visitante; de tomates y del aguacate, fruto tropical que está recibiendo un especial impulso, como consecuencia de los problemas que a escala internacional está encontrando la comercialización del plátano.

Dado el carácter montañoso del terreno, los campos de producción se habilitan a base de terrazas construidas en las laderas de las montañas volcánicas,

como resultado de un trabajo difícil de concebir. ¿A la vista de este tipo de obras, quién acepta eso de que los canarios «están aplatanados»?

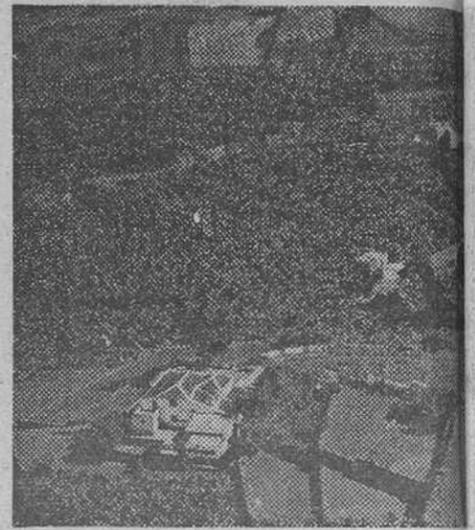
LAS EXCURSIONES

Toda serie de rutas turísticas permiten conocer, a través de bien concebidos itinerarios, los más variados paisajes y poblaciones tinerfeñas. La relación de lugares con grandes atractivos se nutre de los nombres de La Laguna, con Universidad y obispado; el monte de «Las Mercedes» y el de «La Esperanza», con su inigualable vega. Dentro del propio término municipal de La Laguna, se encuentran Bujamar y Puna del Hidalgo.

En realidad, La Laguna se confunde, en su núcleo urbano, con el de Santa Cruz de Tenerife; pero una acusada rivalidad municipal y que procede de siglos anteriores, de tiempos en que La Laguna era la capital de la isla, dificulta y hasta impide la unión. En cierto modo y salvando todas las distancias de tiempo y lugar, recuerda un poco la rivalidad existente entre Villarcayo y Medina de Pomar.

Siguiendo con el detalle de enclaves de singular atracción, hay que citar el Puerto de la Cruz, primera ciudad turística de la isla, con una dotación hotelera diversa y de magnífica estructura. A su lado, prácticamente en el mismo término, está el Valle de La Orotava, causa del éxtasis en que, según se cuenta, cayó el naturalista Humboldt al visitar por vez primera el lugar. La localidad de La Orotava ha sido declarada recientemente, en su casco viejo, Patrimonio Nacional Histórico Artístico. En esa misma ruta o inmediaciones, se encuentran Los Realejos, localidad de los Vinos —con su millenario drago— y muy especialmente Garachico, un pueblo delicioso por su quietud y su limpieza.

Cada vecino es un celoso cultador del urbanismo de este lugar, que fue el primer puerto del archipiélago en los tiempos de la conquista de América.



La platanera, aunque también hay otros cultivos de estas plantas.

ca y del Imperio. Luego, una erupción volcánica en el siglo XVIII, acabó prácticamente con Garachico, que ha resurgido encantador, en su quietud y sus esencias, aprovechando los ríos de lava volcánica para formar unas piscinas naturales realmente originales y por tanto admirables.

Su alcalde, D. Lorenzo Dorta, hombre incansable y dedicado a la promoción de Garachico, ha logrado abrir nuevos accesos, obras de enorme empeño, actualmente en curso por varios cientos de millones que facilitan extraordinariamente la antes difícil comunicación.

Hay que citar también la labor realizada por ICONA, que ha trazado y llevado a cabo una atractiva red de senderos turísticos que permiten recorrer a pie los más pintorescos parajes de la cordillera Anaga y los montes del Valle de La Orotava. Incluso ha habilitado una gran piscifactoría, con criadero de truchas, a la salida de una de las galerías de agua que emergen del Teide.

Situándonos en la vertiente sur, donde ya hemos dicho que la presencia del agua ha cre-

rado una especie de «Playa de las Gigantes», el nuevo y típico de «Playa de las Gigantes», Los Cristianos del Silencio —con una urbanización «Ten-B» de apartamentos y sin ningún edificio mole o de pisos— Gümar, Playa del Candelario, con su la que se venera a Patrona de las Islas.

Obvio es decir que el mismo de Tenerife, turista se tropezó del Teide y en el Parque Nacional; el único, prueba geológica de las eras de los acontecimientos tuvieron lugar en

SANTA CRUZ

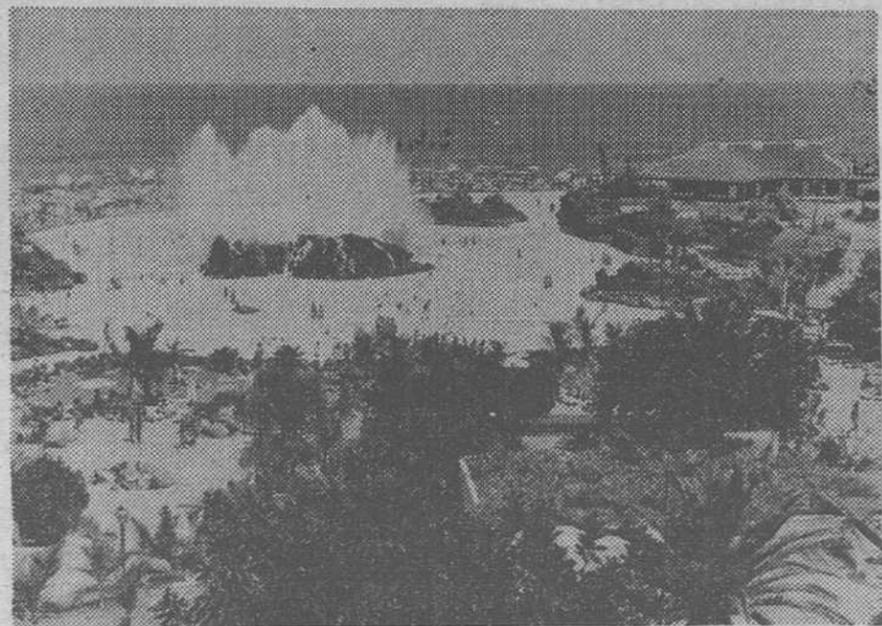
Santa Cruz de Tenerife es el tal de la isla y de su nombre, cuyo puerto de gran tradición. Cuenta con una playa artificial de «Las Teresitas», con arena traída de que en dicho lugar negra, por su origen.

Situada a las faldas de la cordillera Anaga, el clima propicia el de gran cantidad y flores y plantas que paseos. Cuenta con museos, como el de Arqueología, sus Rambla segado Parque de la Cruz, que alberga una estación permanente de

INSTALACIONES TURISTICAS

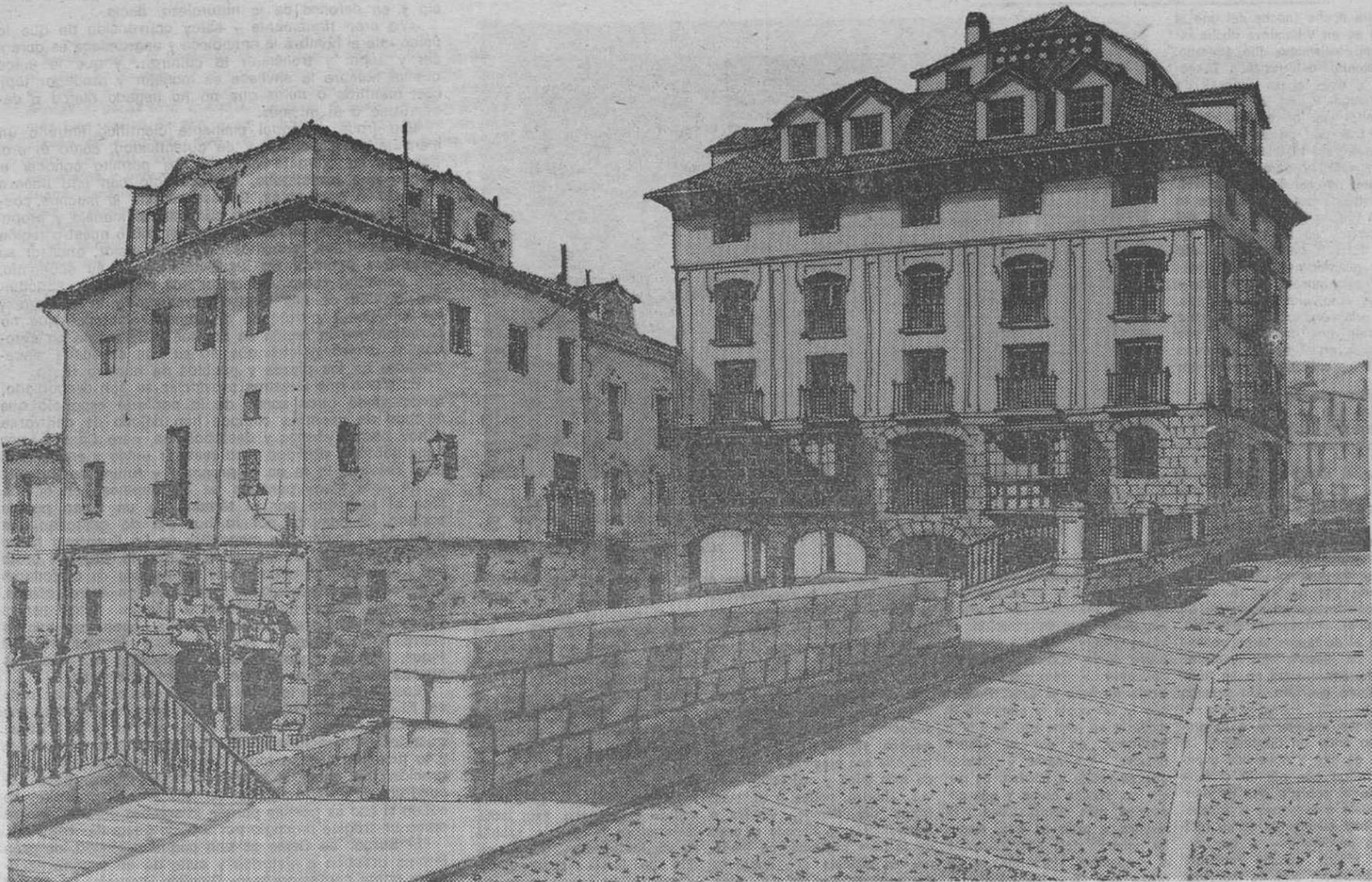
Las instalaciones son de primer orden. La isla cuenta con 61.000 plazas hoteleras, de todas formas, a fin de hacer accesibles a las diversas zonas, aunque cabe decir que los precios son sensiblemente inferiores a la media nacional.

Se ha llegado a un punto en el que por parte del Cabildo turístico hay que ir mejorando el buen clima. De ahí que se ha comenzado a cuidar



Un aspecto de las piscinas y del lago artificial «Martínez», creado por César Manrique, en el Puerto de la Cruz.

REVALORIZACION DE LA VIEJA BURGOS



Es notorio el esfuerzo que los Ayuntamientos de la capital, en cooperación con la Dirección General de Arquitectura y de Bellas Artes vienen desarrollando desde hace años por revalorizar lo que nos queda de la Burgos de nuestros mayores. Mucho daño irremediable se ha hecho, pero todavía quedan zonas por salvar, a base de adecuadas restauraciones. Especialmente notables son las obras efectuadas en torno a la Catedral y a cuya revalorización viene a contribuir el hotel en construcción, cuya perspectiva futura se recoge en este bello apunte del arquitecto Pedro Gutiérrez Ruiz. Construido a base de proyecto inicial del malogrado Felipe de Abajo, será una edificación —además de nuevo aporte a la hostelería burgalesa— acertadamente concebida conforme a su ambiente y dotada de los servicios más modernos. Constará de treinta habitaciones, gran salón-comedor y cafetería. Su presencia, aparte de rescatar la antigua y burgalesísima plazuela del Azogue obliga ahora a prestar mayor atención al entorno, en arreglos urbanísticos y servicios de fachadas. Vale la pena. El lector, a la vista del grabado, puede juzgar. Enhorabuena al impulsor de esta idea, el prestigioso industrial de hostelería Pepín López Alzaga, propietario del «Mesón del Cid» al que el futuro hotel —será inaugurado en la próxima primavera— se une.

ESTAMPAS BURGALÉAS

VILLANUEVA RIO UBIERNA, UN PUEBLO QUE HONRA A LOS MUERTOS



La estampa de los cementerios —camposantos de Castilla— cobra en esta fecha relieve mayor. Flores, misereres, lápidas, responsorios, cirios, senderillos rehechos a base de arena y ceniza acompañan durante largas horas el trasiego de los vivos en pos del recuerdo de los muertos. — (Foto Merche Gutiérrez Rojo).

Nostradamus y el «Comercio del terror»



El astrólogo francés Michel de Notre-Dame, también conocido como Nostradamus, tan en boga en la actualidad. — (Foto EFE).

ESTAMPAS BURGALÉAS

VILLANUEVA RIO UBIERNA

(Un pueblo que honra a los muertos)

Por Juan - José PEREZ SOLANA

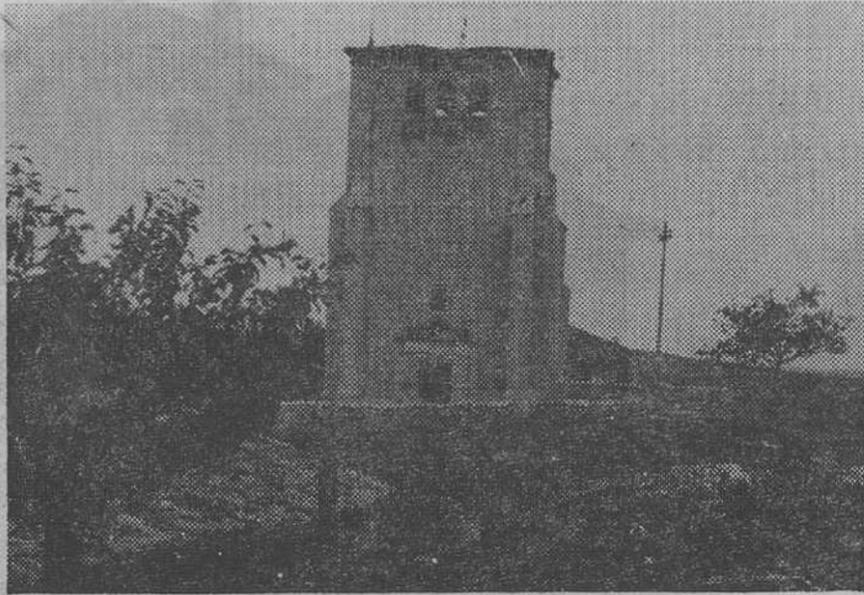
Esta noche (noche del uno al dos) es en Villanueva noche especial. Villanueva Rio Ubierna, pueblecito del regaión burgalés, a tres leguas escasas de la capital y con un vecindario de allá van los treinta, revive año tras año un entreñable rito, que para el foráneo es danza macabra y para el indígena asunto de cabal envergadura. Acurrucado este pueblo tras la loma de la rigurosa vega del Ubierna y no lejos de los pagos del Cid, parece rincón apto para guardar con singular frescura esta muestra —otra más— de su veneración a los difuntos. Una vieja venerable me musita al oído una copla añeja, que llevaban en el fondón del texto todos los catecismos de Astete:

«Mira que te mira Dios,
mira que te está mirando,
mira que te has de morir,
mira que no sabes cuando».

Por el dicho al hecho. Y el hecho en el pueblo es, sin duda, esta noche el Camposanto. Hay primor en sus sepulturas todos los días del año, y lápidas tentetiesas y sabias, de latón y de mármol, subiendo y bajando por la tapia o empuñándose levemente sobre ras de suelo. El camposanto del pueblo, como el de tantos otros, reposa cabe la Iglesia que aquí es templo descomunal en su torre de fiebre guerrera. Un paisano que ha oído cosas apunta un dejetoque mudéjar y a lo mejor no anda en descamino. La torre es alta y aguerriada y parece mirar con ojo de ciclope a todo el poblado. Por de dentro huele a resposno y misere-re —hay constancia de su reclamation perdurable— y por de fuera ofrece sendos recintos: uno de vivos; otro de muertos. El de muertos es el que en el día de hoy se lleva la palma.

Cuando suenen las doce —allá justo en el equinocio de la medianoche— sobrevendrá e clamor. Clamor indetenible, unas veces moroso y otras con aire de vértigo. A esa hora —medianoche rigurosa— vendrá cabe la torre toda la mocería. En Villanueva lo saben y nadie que sea de allí y que se halle comprendido en la tal edad quebrantaré la cita. De entre ellos saldrá la media docena de aguerridos, valentones y maestros del repique, con turnos indefinidos en el tal oficio. El resto —ellos y ellas— se dispondrán a la misma hora a la nunca mejor nominada «marcha fúnebre». Unas horas (pocas) bastan para dar remate al ensayo, pues es menester bien aprendido desde tiempo inmemorial. Estas gentes oyeron desde la cuna la mágica coplilla de labios de sus abuelos y éstos de los suyos y Dios sabe que con ella irán a la sepultura. Nadie se inmota, ni hace drama del ancestro revivido: es encomienda comunal, vecinal, parroquiana y, obviamente, compromiso de este cofrade de un día. Pues bien, iniciado el doble de las campanas, la mocería inicia la nocturna procesión sin santos, ni santas, cirlos ni velas, sin acetres ni hisopos, por el andurrial del pueblo. Es un pueblo, aunque breve en habitantes, amplio en veredas con ziz-zag y callejas sin cuento. Ni una sola queda sin el noctámbulo trasiego de esta extraña comitiva. Tienen como queda dicho, bien aprendido el papel, la música y el sendero. A coro, y puerta a puerta con la seriedad que pide el rito, la hora y sobre todo la noche, dejan caer con tonillo mágico, recitado trepidante, acoso total, la siguiente coplilla:

«A quien Dios ha de servir
esta regla a de tomar:
no jurar ni maldecir;
antes morir que pecar.
Si te da un accidente
y te mueres de repente,
¿dónde irás a parar?
al Infierno y nada más».



Entrar en Villanueva Rio Ubierna y sentirse bajo el gobierno de la Torre, todo es uno. Torre recia, torre-fortaleza, que se mira y mira desde el alto de la cotarra en que se asienta el poblado. A su vera, reposan, descansan los muertos.

(Foto: Merche Gutiérrez Rojo)

Por respeto a la copla, uno no enmienda el texto que por herencia maltrecha ha sufrido, sin duda, una deformación. El verso primero debería en sano juicio decir: «Quien a Dios ha de servir...». Pero esto al presente no hace al caso. Resulta que la tal copla la semitona la mocería en pleno con deje bien lastimero, no así el «Padre nuestro, Ave-María y Gloria» que se recita a bandas, es decir, en sendos coros y con cadencias más contrastadas. El mayoral o prior de esta singular cofradía deja bien claro que el respectivo «Pater noster» se oficia por las intenciones y obligaciones de la casa. Esta escena se repite, como dicho queda, portal tras portal, ocupando el recorrido buen parte del mogollón de la noche. El vecindario, recogido en sus

mansiones, escucha, duerme o reza a una con la comitiva. Esa noche, a fin de cuentas, sabe que hay otros valedores, los mozos del pueblo que honran a los muertos.

El vecindario que sabe de la buena obra, anual obra de misericordia, recompensa a la mañana siguiente a la misma mocería con presentes y regalos de toda jalea y condición: huevos, chorizo, pollos o gallinas, frutos del tiempo, vinillos o aguardientes, o llegado el caso de la hora presente, no limosnas en especie sino donativos pecuniarios. Con la tal ralea, deviene y siempre gratificante a la vez de comunal, la merienda. No es aquello, aunque así se piensa, de «el muerto al hoyo y el vivo al bollo», sino la merecida recompensa por ha-

cer de una tradición venerable ejercicio saludable. En Villanueva, el ejercicio sigue. La primera vez que servidor puso sus pies en el pueblo y traspasó el camposanto se dijo con tono solemne: «Este pueblo honra a sus muertos». Esta tarde, tarde de los Santos, víspera de los Difuntos, el cementerio se trocará en vergel y toda la feligresía, uno a uno, acariciará la tierra, restregará las lápidas, mirará las flores a la vez que entre sollozo y resposno, hará memoria de la singular sabiduría de las lápidas. Una se repite de forma perseverante: «Como te ves, me ví; como me ves, te verás». Son las viejas chapas de latón que adornan y adoctrinan en un pueblecito ajeno, ancho y solo... ¡Bendita allí en Villanueva, la paz de los muertos!

POR TIERRAS DE CASTILLA-LEON

◆ CAPITULO VII ◆

El insigne investigador burgalés, Félix Rodríguez de la Fuente, que en un día claro en las tierras nevadas de Alaska, dio su vida mientras trabajaba para la ciencia y en defensa de la naturaleza, decía:

«Yo creo firmemente y estoy convencido de que lo único que el hombre le ennoblece y engrandece es aprender y saber y transmitir la cultura... y que lo único que al hombre le envilece es manejar y propagar tópicos, mentiras o mitos que no ha llegado nunca a demostrarse a sí mismo».

Esa frase de aquel eminente científico entraña un mensaje de sinceridad y de autenticidad, como él era, por eso su brillante lenguaje nos permita conocer el mundo que investigaba, expresándolo con una llaneza y precisión admirables. En ese sentido si muchos castellano-leoneses deseamos combatir el manejo y propagación de mitos, tópicos o mentiras sobre nuestra región de Castilla-León, debemos conocerla mejor, analizar su historia y penetrar en los entresijos de su economía. Ello permitirá solucionar mejor sus problemas, ennoblecer la vida de sus gentes, erradicando la pobreza y las injusticias y tratando de aunar voluntades que no permitan que la región se cuarte y disgregue en autonomías uniprovinciales que no se han explicado sinceramente en las plazas y pueblos de nuestra tierra.

Es cierto que nuestras provincias se han despoblado, revitalizando otras zonas de la periferia española que muchos de nuestros campos han dejado de cultivarse y hay tierras yermas y desarboladas, pero Castilla-León tiene sobrada vitalidad para resurgir unida y esa unidad hará reavivar la fe en el progreso y futuro de España.

En esas ideas pensaba un día luminoso en el que hice el recorrido por el término de un típico pueblo soriano, al caminar por la hoz del río cristalino que nace en el imponente manantial de La Fuentona hasta las proximidades de Muriel de la Fuente. El agua brota allí transparente, rodeada por un paisaje de cortaduras y peñas grises y azuladas que destacan entre jabinos, enebros y matas de espliego y aliagas. Estas tierras recuerdan el ingente cañón del río Lobos que tala la sierra entre Burgos y Sorio a partir de Hontoria del Pinar, aunque aquel es más reducido, de menores alturas escarpadas, aunque de singular belleza.

Las gentes con las que conversamos allí y más tarde en El Burgo de Osma, eran sinceras, orgullosas, con gran amor a su tierra y una ligera expresión de tristeza cuando se mencionan las tradiciones que se pierden y la juventud que se marcha a las ciudades. Esta emigración iba antes a buscar trabajo seguro, pese al sacrificio de desarraigarse de sus pueblos; ahora no saben si eso es posible porque la sombra del paro aletea como un trágico presagio por toda la geografía española.

El Burgo de Osma es una pequeña ciudad, de gran interés artístico e histórico y cuna de un insigne escritor y poeta contemporáneo: Dionisio Ridruejo. La ciudad surgió en el siglo XI, próximo a Osma, como baluarte bélico, en las márgenes del río Uero, que remansaba sus aguas frente a los muros fortificados de la ciudadela. La catedral, erguida por encima de los abigarrados tejados, comenzó a construirse en el siglo XII probablemente sobre basamento del templo románico, del que se conservan adosados a una de las paredes restos de un antiguo claustro.

En ese edificio esencialmente gótico, con aportaciones de gótico tardío, existe un interesante museo que guarda piezas de notable relieve. Entre ellas destaca el Apocalipsis del Beato de Liébana que con su ejecución románica nos rememora retazos históricos de Castilla-León, por la época en que fue escrito e ilustrado.

La calle mayor de El Burgo mantiene su viejo sabor, seguramente el mismo que tenía cuando en la guerra de la Independencia de 1808 a 1814 el famoso guerrillero «El Empecinado» que se había refugiado en Hontoria del Pinar, para evitar su captura en las sierras del Arlanza, olvidando el riesgo e impulsado por motivos amorosos, vino a El Burgo, donde fue capturado por las autoridades «afrancesadas», merced a una traición. Posteriormente logró escaparse de la cárcel, gracias a la ayuda de un zapatero de Aranda de Duero como se narra en la novela «El Empecinado visto por un inglés», traducida por Gregorio Marañón.

Aquella tarde, tras la visita a la ciudad que sucedió al recorrido de las mañanas entramos en un bar de la plaza mayor y allí se hablaba del problema del paro y de la necesidad de construir grandes obras públicas para reducirlo. Con la clásica sabiduría popular, un labrador de las tierras del Duero decía: «Si se gastan los cuartos en tantos gobiernos autónomos, pues solo en nuestra tierra de Castilla y León quieren poner cuatro (Santander, Logroño, ahora Segovia y el «legítimo») no quedará dinero, digo yo ni para fábricas, ni para puentes, sólo pa pagar oficinistas».

JOSE MARIA ALVAREZ DE EULATE PEÑARANDA (PROFESOR DE POLITICA ECONOMICA)

CERRAMIENTO DE TERRAZAS CAMBIO DE VENTANAS

Luz, Alegria, Color, Confort y ¡AHORRO!

Aislamiento contra el calor y el ruido a base de Lunas Cristañola, de dobles acristalamientos Climalit, de sobreacristalamientos Termoluna y de vidrios decorativos Listral.

Desee recibir información completa sobre:

Nombre _____

Profesión _____

Domicilio _____

Teléfono _____

Ciudad _____

ACRISTALAMIENTOS DE CALIDAD

CRISTALERIA ESPAÑOLA S.A.

Servicios de Marketing D.V.P. Pº de la Castellana, 77 - 9º Madrid 16

MATADERO GENERAL FRIGORIFICO «INCARSA»

Desearia contactar, con personas interesadas en limpieza de PATAS DE VACUNO Y LANAR, para su comercialización posterior. El trabajo se realizaria en las dependencias del Matadero, en régimen de TRABAJADOR AUTONOMO, y por lo tanto el horario de trabajo podria ser flexible. Seria de desear, que la persona interesada tuviera experiencia en dicho trabajo, no imprescindible. INTERESADOS, personarse en INCARSA. Polígono de Villalonquénjar, calle 2.

VISTA POR FRANCESES, INGLESES, ALEMANES Y AMERICANOS

IMAGEN ROMANTICA DE ESPAÑA

★ Una exposición sorprendente en el Palacio de Velázquez

Por Julia SAEZ ANGULO

España cogía a trasmano. En el rabo de Europa, ¿a dónde se iba a ir como no fuera a África? Y pocos iban a África, más bien venían de ella y en España se quedaban. Pero a partir del XVII, los españoles empeñados y encerrados en sus cuatro cordilleras salen también a Europa y por razones dinásticas y no dinásticas iban a ser también muchos los europeos que visitarían la piel de toro.

«Coincide además con que España deja de ser un conjunto de reinos —dice José Antonio Muñoz Rojas— y aunque subsistan sus nombres en los encabezamientos de las premáticas reales, España es ya España para los que la visitan. Difícil que un país de tan peculiar situación en Europa, de tan distinta geografía con un sol tan diferente, de montañas prohibitivas y ríos escasos, no pareciera a los extraños con una imagen tan peculiar. Y de lo peculiar a lo romántico va un paso».

«Imagen Romántica de España», es el título general de una magna exposición, organizada por el Ministerio de Cultura en el Palacio de Velázquez del Retiro madrileño. Allí se puede seguir la visión que de España dieron los románticos franceses, ingleses y alemanes principalmente, aunque también hay nombres americanos del Norte y del Sur. Esa imagen de España acuñada por el Romanticismo y sus viajeros en los siglos XVIII y XIX es la que ha permanecido como un cliché a lo largo del XX, con sus secuelas positivas y negativas.

«Cabría decir —añade Muñoz Rojas— que España aparecía con un rostro romántico a los ojos de nuestros visitantes extranjeros aún antes del advenimiento del Romanticismo. Lo que el Romanticismo efectivamente hizo fue acuñar esa imagen y darle circulación universal. O mejor dicho, europea, al menos inicialmente».

El Romanticismo coincide justamente con la facilidad viajera, y no se ha insistido bastante en que su gran aliado fue el ferrocarril. Viajar fue un gusto romántico y España se convirtió en foco de viajeros turísticos, sobre todo ingleses que han sido por antonomasia y origen los grandes turistas del mundo. Los isleños siempre sienten ansias de salida.

PAISAJE ARIDO CON MONTAÑAS INFRANQUEABLES
La arqueología y lo pintoresco

co y sobre todo el perfil árabe del Sur de España eran los ingredientes principales de estos viajeros. A través de ellos descubrirían con más fuerza nuestra literatura con los mitos del Cid y Don Juan, y nuestra pintura ensalzando a Velázquez, Murillo y Goya. Lo español estaba tan de moda, que Luis Felipe de Orleans comisionó al Barón Taylor para que subrepticamente, en su viaje por España, adquiriera lienzos y el Museo Español que añadió al Louvre fue magnífico. Lástima que con la revolución de 1830 se entregara al rey francés este Museo Español, por haberlo adquirido con capital privado. Los cuadros fueron subastados en Londres.

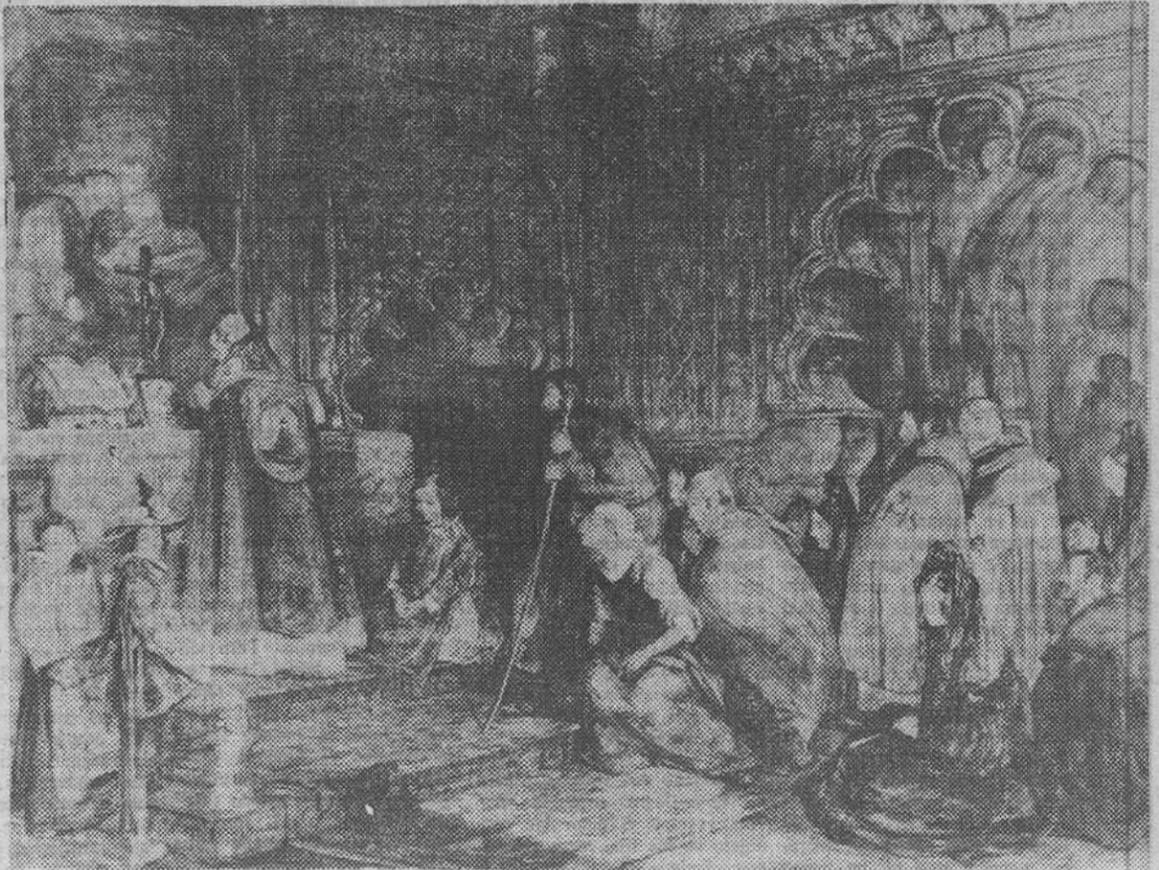
Los prejuicios protestantes también se dejaron sentir en esta literatura viajera, sobre todo de los ingleses. Thomas Scott, clérigo protestante radical, hizo de su vida una campaña antiespañola. Achacaba a los moros no sólo el color de piel de los españoles, sino también su orgullo y crueldad. «No es de maravillar —escribía— que todo el mundo crea que la mayor parte de los españoles desciendan de moros y judíos y poseen aquellas buenas cualidades como injertadas en ellos por sus ascendientes, que tricionaron a Nuestro Señor Jesucristo...». Scott venía a coincidir con la Inquisición sin darse cuenta.

El agrio paisaje español, con barreras de montañas infranqueables era otra singularidad para viajeros europeos. La naturaleza en España era para Lington «una masa de montañas, un suelo estéril y mal cultivado. Ni bien habitado ni populoso. He caminado dieciocho leguas, dos días de jornada, sin ver casa o pueblo».

Las Memorias de La y Ranshaw, esposa del embajador británico no pueden ser, por el contrario, más positivas: «Los españoles son magníficos en sus casas, muebles, cuadros de lo mejor, alhajas, plata y vestidos. De lo más noble en regalo, agasajos y equipajes...». James Howell, comparando españoles y franceses, dice: «El español bebe mejor vino, come mejor fruta, se viste de mejor paño, porta mejor espada y monta mejores caballos».

INTELLECTUALES FRANCESES Y VIAJEROS INGLESES

Quizás el romántico libro de Madame D'Aulnoy, intérprete exagerada pero cierta, contribuyó a crear una imagen espa-



ñola que iba a ser casi definitiva en Europa. El espíritu del siglo afecta, como es natural, a los viajeros del XVIII, impregnados de actitud culturalista. «La imagen de España a través de estos viajeros del XVIII y XIX fue la romántica, y como personificación más representativa de ella y de lo español, Andalucía y lo andaluz, con el riesgo inevitable de las desfiguraciones de ambas», concluye Muñoz Rojas.

Pero Calvo Serrallier, que comenta en el precioso catálogo de la exposición el mito de España para los franceses, resalta la importancia de los Pirineos y dice que «bastó que una generación de intelectuales y artistas franceses del romanticismo se interesaran por nuestra cultura para convertirla en una moda durante el siglo XIX. Gautier lo explicó así: «Silencio era lo único que había sobre este bello país cuando la escuela romántica lo puso de moda a través de las orientales de Victor Hugo». Musset, Baudelaire, Merimé, Victor Hugo, Boulanger, Gautier... todos escribieron inspirándose en España y su cultura».

En torno a los viajeros ingleses, José Almerich, resalta sus prejuicios protestantes y cuenta como el joven Benjamín Disraeli navega a Cádiz y Gibraltar para convalecer de un surmenaje: Una excursión a Castellar y el riesgo de ser atacado por los bandidos que infectan la zona le produce un efecto tónico. Es el tiempo en que Borrow concibe con toda libertad su Biblia en España y Murray encarga a Ford una guía turística muy manual, pero para Richard Ford la experiencia viajera en España fue tan viva e inolvidable que la transformó en una obra literaria.

Editados recientemente por Turner, sus «Manuales para viajeros por Andalucía y lectores en casa» o «Manual para viajeros por Castilla y viajeros en casa» son auténticas obras maestras del deleite en la lectura. El viajero inglés se convirtió en una figura familiar en la Andalucía del XIX, pues su maurofilia la convirtió en la región española por antonomasia.

ESPAÑA ROBUSTECIO EL ESPIRITU DE ALEMANIA

Carmen Bravo Villasanta da la imagen de los alemanes sobre España y dice que, cuando dejaron la visión denigratoria que los historiadores franceses les habían ofrecido sobre España, se encontraron con «ese país aislado del entusiasmo según Herder. La imagen romántica de España iba a robustecer el espíritu de Alemania. La visión tenebrosa de España iba a ser sustituida por una deslumbrante de apasionado romanticismo. Goethe, Schiller, Humboldt situaron parte de su obra en España».

Los alemanes consideran que España posee una rica vida espiritual, a lo que ellos aspiran. Según W. Bruggemann, España era la nación de Europa que en su presente ofrecía una imagen viva de su pasado. España se convierte en la Gracia del Romanticismo. La lectura del Quijote como expresión del ideal vencido es algo obligado a los alemanes y el entusiasmo por la fantasía y construcción de Calderón llega a delirio. Les gusta la reconciliación que espera al pecado en todos sus

dramas. El teatro español del Siglo de Oro fue magnífico para los románticos alemanes pues les parecía el ideal «el más bello caos resuelto en sublimes armonías». Alemania sintió la moda por todo lo español y de ahí nacieron sus grandes hispanistas.

Washington Irving con su Alhambra fue otro viajero norteamericano que divulgó la imagen romántica y morisca de España. La poesía de Espronceda «La canción del Pirata» fue imitada en Hispanoamérica por José Marmol en «Canto del

poeta», Bartolomé Mitre en «El Corsario» y Juan María Gutiérrez en «El capitán pirata». También José Hernández en su «Martín Fierro». La imagen romántica de España se dejó sentir mucho en la música, aunque se coló alguna «española da», como «Carmen» de Bizet dice Federico Sopeña. Pero ahí está «Don Carlos» de Verdi Albéniz, Tárrega, Ravel con su «Pavana para una Infanta difunta». La romántica «Iberia» de Albéniz está mucho más allá de lo pintoresco para cristalizar la España Romántica.

(Servicios especiales de EFE)

CAMIONES USADOS

Camiones Dodge

MAGNIFICAS OPORTUNIDADES

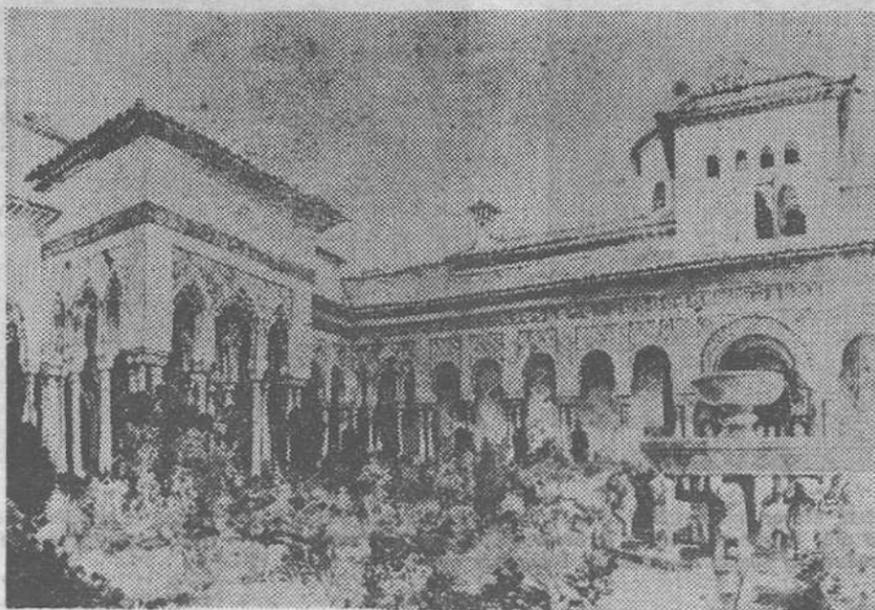
- BARREIROS doble dirección, cabina abatible con o sin caja MINA para pienso. Ocasión.
 - AVIA 5.000 de dos años. Como nueva. Gran oportunidad.
 - LAND ROVER totalmente revisado.
 - PEGASO «Supercometa» basculante.
 - BARREIROS Y PEGASOS doble dirección, con y sin basculante.
 - BARREIROS Dumper en chasis. Gran ocasión. Para basculante, hormigonera o grúa.
 - RULOT «MONCAYO» a estrenar. Aire acondicionado. Gran ocasión.
 - AGRICULTOR! transporte su remolacha con un camión acondicionado.
- FACILIDADES DE PAGO

AUTO BURGOS

VILLAFRIA
Ctra. N-1, km. 245
Telf. 220350

Camiones Dodge

CONCESIONARIO



«Patio de los Leones», de Harriet Ford. — (Foto EFE).

Todos interpretan los textos de sus «Centurias»

NOSTRADAMUS Y EL «COMERCIO DEL TERROR»

★ Fue un astrólogo francés del siglo XVI, que escribió un millar de cuartetas esotéricas

★ Fontbrune ha vendido casi medio millón de libros sobre su explicación de las profecías

Por Julia SAEZ-ANGULO

El mercado del miedo y del terror es una realidad. Los futurólogos que pronostican catástrofes inminentes escriben en los mejores semanarios, los profetas apocalípticos de última hora vaticinan la III guerra mundial para pasado mañana y cuando esto no basta, escriben libros para detallarlo con todo masoquismo o desfilan textos medievales oscuros y ambiguos, como el de Nostradamus, para decirnos que las desgracias que vaticinó aquel sabio, van a cumplirse de un momento a otro. La literatura obscurantista, millenerista y mágica gana enteros en un siglo que a veces hasta presume de falta de fe pero que vuelve sus ojos a las fábulas.

En 1555 apareció el libro «Centurias» del francés Michel de Notre-Dame, conocido por Nostradamus. El autor fue consejero de los tres reyes cristianos: Enrique II, Francisco II y Carlos IX. Le apasionaba la astrología y las predicciones astrológicas suscitaban siempre mucho interés, por eso sus Centurias tuvieron pronto un gran éxito. Las Centurias comprenden unos 4.800 versos, son

969 cuartetas agrupadas por centenas, de ahí su nombre. Contiene 141 presagios para cada mes de los años 1555 a 1567. Fueron escritos en una atmósfera de guerras y catástrofes y el libro es un buen testimonio del terror y las calamidades de los siglos XV y XVI.

desarrollados. Tomemos como ejemplo una cuarteta: «Tierra temblará, muerto, prodigio, monstruo - Cautivos sin fin, hacer, deshacer, hacer - De más allá del mar vendrá el choque - Orgulloso contra orgulloso, mal hacer al contrahacer». La interpretación de los dos últimos versos hablan de un enfrentamiento entre Reagan y Gadhafi. Ahora tenemos la chispa con la muerte de Sadat. A todas las Centurias se les puede encontrar su traducción, pero como apunta Jules Charles en este caso vamos a dar más crédito al intérprete inmediato que al profeta ya lejano en el tiempo. El último juego de sociedad está en rebuscar entre las Centurias, los versos que se refieren a Stalin, Mao, Hitler o la bomba de neutrones.

Todos podemos escribir nuestra propia interpretación de Nostradamus, sin enriquecer a otros traductores. No hay ni un solo acontecimiento importante de la historia que tenga clara interpretación en los versos de Nostradamus, de tan absurdos que son.

El FIN DEL MUNDO —Habrà una alineación de planetas en 1999 y sus efectos serán espectaculares. Habrá maremotos en la costa Este de América, sobre todo en Chile y Perú y seguirá la ola de mar gigante hasta Hawái, Islas Filipinas y Japón, decia en su aceptable castellano, de hombre poliglota que habla trece idiomas, aprendidos quizás en sus célebres métodos de Acaemia.

Hasta los franceses, que siempre han presumido de racionales, lógicos y cartesianos, se han dejado llevar por las últimas interpretaciones de las profecías de Nostradamus y han devorado en los meses de verano nada menos que casi medio millón de ejemplares del libro de Jean Charles Fontbrune, escritor que no ha hecho más que poner al día las «Centurias» del mago y sacar más dinero que su padre, que en 1938 escribió también otro libro sobre Nostradamus. Semanarios y diarios franceses han dedicado incluso sus llamativos

titulares de primera página para gritar que se acercaban las catástrofes predichas por Nostradamus, en forma de una III Guerra Mundial. ¿Y quién fue Nostradamus? Daniel Ruze, en su libro «El testamento auténtico de Nostradamus», publicado en la colección «Otros Mundos», de Plaza y Janés, pretende hacer una concienzuda investigación sobre Nostradamus, en su texto auténtico y literal deslindando lo apócrifo de lo verdadero. El libro de Fontbrune, dado su gran éxito en Francia, se está traduciendo a doce lenguas y la española caerá pronto. Nostradamus se ha convertido así en la máquina tragaperras de quien lo cita o interpreta. Elisabeth Bellecour ha contestado Fontbrune con otro libro «Nostradamus traicionado». Nunca anunció la destrucción de París para 1983.

No digamos ya América y los Estados Unidos. ¿Cómo prever la historia ignorando todo esto? Sus intérpretes, que «ordenan bien la vaca» de Nostradamus dirán que hoy es preciso tomar la parte por el todo, como si de una figura literaria se tratara. Ha que tragar demasiado para creerles.

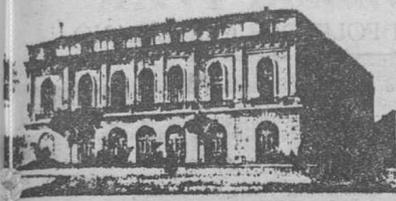
Los textos de las «Centurias» son siempre esotéricos y por eso necesitan ser explicados o

pretaciones sobre las cuartetas de Nostradamus. Pero la salvación vendrá del Sur, concretamente de España. Lo de «país de la bella griega» se le aplica a la Reina Sofía.

Daniel Ruze, en «El testamento auténtico de Nostradamus», dice que el astrólogo profetizó para «el año 2137 el fin de la quinta Edad, que empezó después del Diluvio de Noé y terminará con una catástrofe por elemento «aire». Su obra profética y la maquinaria criptográfica que encierra llega intacta a nosotros. Sólo se han perdido trece de sus cuartetas. El objetivo de Nostradamus, según Ruze, es anunciar el fin del período zodiacal Piscis, para entrar en el Acuario. El mensaje que encierra es la salvación de algunos grupos humanos en el siglo XXI.

¿Quién dice la verdad? ¿Por qué no se ponen de acuerdo los intérpretes? ¿Por qué no nos compramos también nosotros las cuartetas de Nostradamus y nos fabricamos el libro de nuestra propia interpretación? De momento están comerciando con nuestro terror, miedo y masoquismo, aparte de con las cuartetas de Nostradamus

Los franceses están aterrizados porque París será devastado según las últimas interpretaciones de EFE)



(CONTINUACION)

En el tercer acto llamó atención el dúo silbado, (por los actores, no por el público), que aplaudió a rabiar, el dúo del amor modernista, cantando o mejor dicho silbado con gracejo por la señorita Pinós y señor Alejo, y por último en los dos cuadros finales, llamaron la atención la frescura de los coristas, (que conste que me refiero a la escasez de ropas) y la decoración de la apoteosis final, que fue muy aplaudida.

En resumen: la obra, una majadería sin ples ni caza sin otra finalidad práctica que el lucimiento de las formas, el decorado y vestuario lujosos: la obra tiene falta de ensayos; la intencional Sra. Monfort y demás personal del bello sexo, atrayentes en extremo; la música, ligera y agradable, aunque sin nada nuevo en cuanto al libro, más vale no hablar.

Y para terminar, la señora Posée, que además de hermosa figura, canta con una voz bien timbrada, con mucho gusto y afinación, tuvo la desgracia que en su papel, no tuviese que marcarse un tango, ni de dar ningún golpe de cadera por lo que pasó trabajo desperdiciado. ¡Caballeros, hay que ser un poquito más galantes con las damas, sobre todo, cuando por su palmito y por su arte, se lo merecen con la alidud! El tenor, Sr Guerra, cantó con mucho gusto los cuartetas finales, de «El tiempo». Y aquí hace punto final el cronista. (445).

pectáculo culto, dudas que en mí no podían tener cabida. El error involuntario ha sido el conceder el Coliseo al Sr. Lahiguera confiando en que la reputación de empresario de que goza le iba a permitir reunir una buena Compañía, según él ofrecía en el pliego de concurso y desconocer la Comisión los escollos que el género chico ha tenido para el abono en todas las temporadas y mucho más en ésta, en que no existe ni una sola obra que no raye en la pornografía: recuérdese las protestas del abono en «Alma de Dios», «Mayo florido», «Pobre Valbuena» y el ruidoso incidente judicial de «Las bribonas».

Queda, pues, a salvo la buena fe de la Comisión de la que nadie ha podido sospechar en lo más mínimo, pero tampoco se abrigue la duda de que nuestro silencio ha sido para encubrir las deficiencias de la Compañía, que manifestamos desde luego en la primera crónica, y para la cual no hemos tenido un solo aplauso en toda temporada.

Los cuatro estrenos de la temporada han sido más o menos protestados por su deficiencia artística; pero donde lo prezo, lo burdo rayan en el colmo, es en el género engañero que con el título «Vera violeta» se estrenó anoche y que desde las primeras escenas y tras un soporífero e interminable «dúo» fue protestado ruidosamente. La representación se suspendió durante largo rato, terminando la obra en medio del mayor tumulto. El teatro se ha hecho imposible, en esta temporada y las enérgicas medidas que creemos ha tomado la autoridad, deben aplicarse al mismo al público que a algunos artistas, cuyas faltas de respeto pueden dar lugar a un serio incidente.

Y, concluyo afirmando que el repertorio moderno y el género «kines» han acabado con el espectáculo culto que en el teatro debe existir».

(444) DIARIO DE BURGOS: 28 de Diciembre de 1910. (445) «La Voz de Castilla»: 1 de Enero de 1911. Día 5 de Enero. — Función para mañana: «La guardia amarilla», «Cambios naturales» y «El país de las hadas», tarde. «El poeta de la vida», «La tragedia de Pierrot» y «El país de las hadas», noche. La temporada oficial de Pascuas está a punto de terminar apenas si restan unas cuantas funciones, en ella no hemos regateado la censura cuando ha sido necesario y en aras de la más estricta justicia, tampoco debemos omitir el aplauso para aquellos actores que luchando artísticamente han logrado llevar a la salvadora orilla, en medio de la tempestad reinante y conseguir señalado triunfo.

El puesto jerente, como actor y director, le corresponde a Fernando Hernández. Lo manifestó la noche del debut con «Carceleras», demostrando ser un discreto actor en el que el público pudo apreciar que, con sus dotes interpretativas, no daría ocasión a la más mínima censura. Se patentizó notablemente en «La moza de mulas», «El poeta de la vida» y «El país de las hadas», y, ya plenamente, en el «Puñado de rosas» haciendo un inimitable «Tango», el mejor interpretado en este teatro, y en «La tragedia de Pierrot». Un magistral protagonista. Función para mañana: «El poeta de la vida», «La tragedia de Pierrot» y «El puñado de rosas», tarde. «El país de las hadas», «Cambios naturales» y «La guardia amarilla», noche. (DIARIO DE BURGOS: 7 de Enero de 1911. Este disgusto fue también expuesto por La Voz de Castilla.

ECOS TEATRALES «EL CONDE DE LUXEMBURGO» Como he dicho repetidas veces, gusta el cronista de inclinarse del lado de la benevolencia, sobre todo tratándose de modestos actores, como los que forman parte de la compañía que actúa en nuestro teatro. Pero al reseñar el estreno de «El Conde de Luxemburgo» el cronista, aunque no fuera benévolo, ateniéndose a lo estrictamente justo, tiene que alabar, sin reservas, la labor de esos actores que, en pocos días, ensayándola con el mayor entusiasmo, han conseguido representar esa obra de no pequeñas dificultades, con gran acierto, alcanzando nutridos y merecidísimo aplausos. Aparte de las deficiencias, verdaderamente insuperables en teatros de provincia por la falta de muchos elementos, la opereta de Lehar, gustó al respetable público, no escatimando a los intérpretes el justo premio a su trabajo. Empezando por las damas, hay que nombrar en primer término a la Sra. Posée, como siempre bellísima, que cantó admirablemente, con exquisito arte, siendo ovacionada repetidas veces con mayor entusiasmo. La Sra. Posée que ya en otras obras nos había demostrado lo mucho que vale como actriz y como mujer, logró en «El Conde de Luxemburgo» el más completo éxito por lo que muy gustosamente la felicitamos. Muy bien la Sra. Pinós que interpretó su papel pícaro e ingeniosamente, dándole el aire y el tono necesarios, pero sin traspasar, con suma discreción ciertos límites. El Sr. Hernández, graciosísimo. Hizo un «príncipe Basilio», excelente, sacando todo el partido posible del ridículo personal, y de las cómicas situaciones que abundan en la obra. Se la aplaudió calurosamente y con justicia. Y gran parte del éxito corresponde al maestro Amat, que también mereció ser llamado a escena al final de la opereta, por su inteligente y acertadísima dirección. Los demás intérpretes, desempeñaron discretamente sus respectivos papeles. BENEFICIO DE LA SRA. PINÓS Ayer celebró su beneficio esta notable actriz, uno de los primeros figuras de la compañía, y que ha sobido

BURGOS, DE AYER A HOY



En fin, ahí están las cosas, pero que quede constancia de que así fue la Plaza Mayor, nuestra Plaza Mayor y así es ahora. ¿Mejor o peor? Allí la opinión de cada cual. Lo cierto es que aquello que vimos no volveremos a verlo así es. Toda reclamación, lo mismo que todo aplauso, se queda para una realidad que a unos gusta y a otros... pues, bueno, les produce su miñita de nostalgia. Nada más que eso. — (Fotos FEDE).

(CONTINUARA)

PIRULA (Poema legendario gallego - castellano)

I

Por los Amigos del FOLKLORE CASTELLANO

Siglos antes de los tiempos de Mari-Castaña (gallega histórica del siglo XIV), Galicia y Castilla, unidas o por separado hacían la España Una. Castilla con sus reyes le dio la unidad política; Galicia con Santiago le dio el patronazgo religioso. La política unas veces y siempre el camino de Santiago por la tierra y la Vía Láctea por el cielo unieron indisolublemente a estas dos tierras con frutos perennes que guarda en su seno el folklore. Fe y magia, arte y subcultura, historia y leyenda son puntos de contacto y herencia multiseccular para grandes y pequeños. Ahí está el Santiago «Matamoros» armando cabaleros en las Huelgas; ahí están las mil y una coplillas de la «Bruja Pirula»; ahí están las jergas infantiles, las cartillas contra las brujas, las mil supersticiones cotidianas de nuestros hombres y mujeres... Pero sobre todo, ahí están en nuestras Iglesias castellanas esos Santiagos que, según dicen son más numerosos que en la misma tierra gallega. Porque ¿quién es Pirula? Una gallegueta que con nombre mágico nos trajo el «automata» de Huelgas y que son su personalidad característica nos sirve de punto de unión y de diferenciación entre estos dos modos de ser que son el castellano y el gallego.

EL GRUPO "ANTONIO DE CABEZON" DESDE BURGOS, A GONZALO DE SEBASTIAN, EN BUENOS AIRES

Querido amigo:
¡Claro que nos ha sorprendido el medio de comunicarte con nosotros a través de nuestro DIARIO! Pero muy agradablemente por cierto, al comprobar una vez más que nuestro grupo burgalés de música antigua os ha dejado a todos tan encantados y además nos han divertido mucho tus graciosas descripciones de cada uno de los actuales componentes, tales como «el visigótico» de Susinos del Páramo, el único casado que es de Cubo de Bureba, etc. Sabrás que Gerardo es también ya padre de una niña desde el 27 de Septiembre, justo al mes de nuestra vuelta de América. Y lo mismo que no podemos olvidar a nuestro descubridor —el uno de Noviembre del pasado año en Toledo— el arquitecto Jorge Meoll, «alma mater» de nuestro primer viaje y presentación en los principales recintos musicales argentinos, así como a los demás colaboradores de su equipo, recordamos con inmenso cariño también a todos y cada uno de los burgaleses y españoles que tanto nos han atendido durante el mes que hemos estado trabajando y conviviendo con vosotros. Tanto a los «porteños» como a los «mendocinos», no podremos olvidaros nunca porque todos habéis sido encantadores.

Deseamos fervientemente poder repetir tan maravillosas experiencias tanto en Buenos Aires como en Mendoza y sobre todo en otras provincias que aún no conocemos e incluso en otras naciones hispanoamericanas también. Pero, un viaje a tan lejanas tierras (lejanas en kilómetros, que no en efectividad de hermanos), sólo podremos realizarlo en Agosto, porque unos tienen pendientes las oposiciones a plazas de maestros estatales y son en Julio y además los que aún no tienen trabajo, si no lo encuentran en Burgos capital durante el invierno tienen que buscarlo fuera de aquí, en verano, para poder subsistir. ¿Cómo podrían ayudar las autoridades culturales a que el grupo no se disgregue cada año y no termine por desaparecer? Tal vez proporcionando algún trabajo a los que aún no lo tienen o asignando al grupo verdaderas e importantes subvenciones fijas, —como tienen otras agrupaciones—, que podrían paliar cada año un poco esos graves problemas, para evitar que cada curso se vayan dos o tres, precisamente cuando ya están formados.

También es posible que el nuestro Conservatorio lo tome como cosa propia al igual que promueve otras actividades de música clásica, y romántica, máxima cuando este grupo lo fundó y dirige una profesora que es tan de ese centro

como los demás, este grupo de música medieval y renacentista tuviese así un porvenir menor podrían colaborar prestando de buen grado, no a título particular por cierto, al comprobar una vez más que nuestro grupo burgalés de música antigua os ha dejado a todos tan encantados y además nos han divertido mucho tus graciosas descripciones de cada uno de los actuales componentes, tales como «el visigótico» de Susinos del Páramo, el único casado que es de Cubo de Bureba, etc. Sabrás que Gerardo es también ya padre de una niña desde el 27 de Septiembre, justo al mes de nuestra vuelta de América. Y lo mismo que no podemos olvidar a nuestro descubridor —el uno de Noviembre del pasado año en Toledo— el arquitecto Jorge Meoll, «alma mater» de nuestro primer viaje y presentación en los principales recintos musicales argentinos, así como a los demás colaboradores de su equipo, recordamos con inmenso cariño también a todos y cada uno de los burgaleses y españoles que tanto nos han atendido durante el mes que hemos estado trabajando y conviviendo con vosotros. Tanto a los «porteños» como a los «mendocinos», no podremos olvidaros nunca porque todos habéis sido encantadores.

Como sabrás hasta ahora el grupo no se ha formado con músicos profesionales, sino con discípulos míos, procedentes de la Escuela Universitaria Normal, a través de la Coral Universitaria de Burgos «Francisco de Salinas», que aún cuenta con menos apoyos (no cuenta con ninguno en este momento) que en grupo, del cual viene siendo permanente cantera. Pero estos maestros - cantores (de Burgos no de Nuremberg, muy destacados también en sus carreras docentes, hacen música por vocación (lo que les cuesta dinero en vez de ganarlo) y ante los melómanos y sobre todo ante los importantes críticos argentinos han quedado, según tú haces a notar en tu carta, como auténticos buenos profesionales.

Deberíamos contar con ayuda permanente e incondicional de la propia Escuela, de la Universidad y de las autoridades culturales y educativas, locales, provinciales, regionales y nacionales. Si no no podremos continuar. Cada miembro del grupo también tiene un mucho de responsabilidad en ese empeño y debe buscar por todos los medios una constancia que no impida realizar las más altas cotas a que siempre se debe aspirar. Pero cuando las situaciones personales son precarias tampoco se pueden pedir constantes heroísmos. Bueno, a pesar de los pesares, fulmos este año, ¿no es cierto? pero es mucho lo que tuvimos que trabajar para ello y lo que aún estamos trabajando. Musicalmente algunos ya cuatro cursos y yo como fundadora y directora, [más de diez años]

¿Podremos continuar así? ¿Volveremos a América donde nos esperáis? Lo que sea sonará (o no sonará más). Mientras tanto, recuerdos a todos esos grandes amigos argentinos y españoles y para tí, nuestro querido «empresario honorario en Mendoza», muy especiales de todo el Grupo Antonio de Cabezón.

MARIA JESUS GARCIA DE LA MORA
Postdata: Tenemos que agradecer también a nuestro Ayuntamiento, Diputación y Caja de Ahorros del Círculo los adelantos que sobre nuestro futuro trabajo nos hicieron, permitiéndonos así costearnos parte del viaje para tal embajada cultural - musical. Asuntos Exteriores también tiene prometida una ayuda desinteresada.

Mucho antes de los tiempos ¡oh! de Mari-Castaña la moza retrechera de Puebla del Brollón Castilla con Galicia iban haciendo España con heroísmos de armas y preces del bordón.

Miles de peregrinos devotos de Santiago con el cordón ceñido y la concha en el báculo caminaban solemnes, presos de un mundo mágico a rezar al Apóstol, de Dios único oráculo.

Santiago era entonces ciudad espiritual, no había por el mundo, de fe otro templo igual. Jerusalén lloraba sus hijo ya dispersos mientras la saqueaban infieles bien diversos; y Roma era un castillo con Iglesia papal do la cruz y la espada andaban a la par.

Más, Dios omnipotente sembró polvo de estrellas por todas las veredas que, en derechuras bellas, gulaban rutilantes hasta el sepulcro Santo desde cualquier rincón do el cielo ha azul el manto.

Cansinos peregrinos de Oriente y Occidente seguían la Vía Láctea con fe respaldiciente. Pesados penitentes, cargados de pecados, alijeraban pasos con el perdón hallado. Romeros y juglares llenaban los caminos con cantos de vihuela y amores peregrinos.

A todos el Apóstol les daba su favor: A los unos, perdones y a los otros, amor. Nunca hubo en la tierra tanta felicidad que, para todos males, se encontraba la paz.

Por eso, viles magas, de tanto bien celosas, rezaban maleficios y embrujos, envidiosas, echaban mal de ojo y hacían mil conjuros para, a estos hombres buenos, poder hacer perjuros.

Acechaban el paso de fieles peregrinos desde oscuros barrancos o eriales clandestinos, rompiendo en mil pedazos el helador silencio con risas de lascivia en lúgubres comercios o gritos estridentes de una furia infernal, con los pelos crispados de puerco semental, con dedos afilados, curvados, de dragón, con la nariz ganchuda como un pico de halcón.

El paje Luis González con Don Fernán Robledo preste de una parroquia en tierras de Bujedo, emprendieron un viaje de Burgos a Santiago a donde Doña Urraca, la Reina de estos pagos que son los de Castilla, mandóles con mensaje para Diego Gelmírez, obispo y personaje primero de Galicia, al que, en orden papal, se le concedía el «palo» de entrada en catedral amén que a ésta se hacía metrópoli inviolada. pues que era Compostela, ciudad la más sagrada.

La Reina de Castilla que contra él luchó al fin, su prelación bien le reconoció y a su paje y un preste los envió de nuncios para congratularle por tan nobles anuncios.

Después de cinco días de cabalgar de prisa pasaron Ponferrada y el puerto Piedrafita; y así como a dos leguas antes de ir a Lugo oyeron voces raras que decían: «besugo... sugo... [sugo... sugo... sadura de murgaño... gaño... gaño... gaño... cabeza de lombriz... briz... briz... briz... estiercol de murciélagos... ciélagos... ciélagos... ciélagos».

Voces muy atipladas, rasgadas y cascadas como en un circunloquio habladas y vaciadas se oían en susurro que manchaba el silencio de una noche de luna, roja de hablar tan necio.

Y toma la marmita con sucia agua de charco, echa los ingredientes, revuélvelos bailando y canta siempre así: «güi, güi, güi. Las moscas que estén gordas, ...regordas, requetegordas... los sapos estofados, ...restofados, requetestofados... las ratas viejas, tardas, ...retardas, requetetardas... el buitre fiaco y cano, ...recano, requetecano...».

Los niños de Castilla, dijo don Luis González también juegan así: Cantan prefijos vanos con jergas consonantes de sutilezas mil. Así ellos se entretienen las noches del invierno tan largas y aburridas, así añaden al cuento el misterio exotérico de cosa incomprendida. En la plaza «mi pueblo» que está allí en la Bureba los niños entre sí narraban sus historias con esta infantil jerga que yo recuerdo aquí: «Anda vete y dile a tu madre, verable, verable, verable [rentable] que te de la olla, verolla, verolla, verantantolla para guisar la liebre, virleble, verleble verantantible que he cogido en el monte veronte, veronte verantantote».

«Un vértigo profundo lleva tras sí el misterio —dijo el Preste Fernán, pequeños y mayores se rinden al imperio donde los duendes van. Más, esto que aquí oímos, no son juegos de niños, escúchalo y verás que son preparativos de mezclas y «meiguños» de brujas que aquí están.

Antes de que los celtas llegaran a Galicia con melodiosos vitores en sus gaitas ventradas, las «meigas» la habitaban, con ceras de tlicia, por los umbrosos bosques, ladinas y desnudas.

Yo no creo en las brujas, que creo en Dios del [cielo, continuó misterioso el Preste don Fernán, más, por haberlas, haylas: escucha, mira y vélo, que, aquí ya el aquellarre, preparándolo están.

Sobre la media noche, cuando la luna es llena, entre vahos y olores peores que de establo, tras untar bien su cuerpo en una escena obscena, se excitan las lascivas e invocan así al diablo.

Y dícese que vuelan jinetes sobre escobas y que aparece el diablo como un macho cabrío y que con él copulan cantando soeces trovas y que... ¡qué ruín folklore del más sucio albedriol

Mas, por todos los pueblos hay un folklore tal nacido en subculturas de un subconsciente ruín, do sexo, magia, trucos, superstición fatal engendra cuentos - monstruos con enfermizo fin.

También por nuestra tierra hay brujas en Cernégula donde según se cuenta con legendario afán la gran «brusia» Pirula, que es bruja hasta la médula, llegada de Galicia, de agua se hizo un diván, y se buscó una charca en el páramo de Masa y convirtió en sus brujas las ranas del charcal y en sus palacios de agua, dice un viejo ¿con guasa? que en las noches de luna las ha visto bailar.

La gente del campo las tiene cariño pues culdan sus niños sin hacerles mal y la reina de ellas la bruja Pirula, la canción modula con ternura y sal: «La bruja Pirula esta desdentada; Un niño travieso le dio una pedrada. Busca pronto el diente, échalo al tejado y otro te saldrá más fuerte que un mazo». Las monjas de Villeña sirven avales para ahuyentar las brujas de los corrales; Por dos reales, o las brujas no existen o no hacen males.

Pasando que hubo Lugo, llegaron a Melid; entrada ya la noche, no quisieron seguir La casa donde entraron, que era una posada una rama de mirto tenía en la puerta atado.

El Paje Luis González preguntó a la hospedera por qué ya un ramo seco pendía de tal manera y ella le contestó resuelta y «brincadeira»: Ese ramo, señor, es «pa que no entren meigas».

Luego, cuando el cenar comentó lo del colgajo con el Preste, le vino a contestar con gran sencillez éste: «No te asombres, González, yo soy preste y he visto allá en Castilla que atrás de los portones hay colgado lo que llaman cartilla, con un latín sagrado que ahuyenta a todo espíritu malvado. ¿Has visto a la hospedera cuando hablando de «meigas» pasó un gato, cómo tocó madera...? Pues éste es el retrato de gentes ancestrales que yo trato. Cuando un día cenaba en casa de Simón en Villovela, oh, revoloteaba en torno de la vela preciosa mariposa de oro y perlas. Y su mujer María, dejando de cenar, dijo Simón: «Simón el alma mía, tengo gran desazón, pues noticias nos traen al portón...».

Yo creo que Galicia es tierra do se da superstición más, mi tía Felicia que es del pueblo Arlanzón, no sale un trece y martes ni al balcón. En todas partes Luis se cuecen habas y las cuece gente, e, igual aquí que allí el hombre es un creyente de verdades o mitos, según mentes.

(Continuará).

SE HALLA VACANTE LA TABERNA DE ARRAYA DE OCA
A TRATAR CON EL ALCALDE

XXVI Semana Internacional de Cine de Valladolid

- Cerca de ochenta películas de veinticuatro países se proyectaron del 17 al 25 de Octubre
- El film brasileño (Los que no usan smoking) de León Hirzsmán, obtuvo la (Espiga de oro)

For José L. BARRIOS TREVIÑO
(Licdo. en C. de la Imagen y Periodismo)

Con grandes problemas y serias dificultades, se ha celebrado en la vecina ciudad de Pisuerga, la vigésimo sexta edición de la Semana Internacional de Cine de Valladolid (SEMINCI), cuya existencia peligró, ce continuar la política de ciertos organismos que han suprimido las tradicionales ayudas a tan importante acontecimiento cultural castellano-leonés, sin las cuales la SEMINCI no podrá continuar su interesante labor cinematográfica, concretada en sus veintiséis ediciones anteriormente celebradas.

Los problemas fueron de tal envergadura que hasta pocos días antes de su comienzo, no se conocían realmente el contenido de la programación de las películas a concurso, ni los títulos de los ciclos especiales, con los que cuenta el certamen vallisoletano.

Para comenzar el Ministerio de Cultura todavía no ha abonado los siete millones correspondientes a la subvención del pasado año, mientras que la Diputación provincial de Valladolid ni siquiera aporta la ridícula cifra de 250.000 Ptas. que concedió en la pasada edición. Otro obstáculo que se le ha presentado al Comité organizador del Festival ha sido la negativa de subvención por parte del Consejo de Castilla y León, al contrario de lo sucedido el año anterior, que prestó la cantidad aproximada de 4 millones y gracias a lo cual se celebraron las correspondientes extensiones dentro de la región y en nuestra ciudad, lo que no ocurrirá este año.

Es de destacar la cantidad aportada por el Ayuntamiento de Valladolid, 3 millones, único organismo que ha cumplido sus obligaciones con tan destacado acto cultural. El tema suscitó tanta polémica, que el presidente provincial de UCD señor Camuñas, tuvo que desplazarse desde Madrid, para resolver junto a los representantes de la Administración y entidades provinciales, locales regionales el futuro del certamen. Durante la reunión se acordó nombrar una comisión negociadora que se entrevistó con el presidente del Patronato de la Semana y miembros del Comité organizador, para establecer una serie de acuerdos sobre el futuro del festival: de la misma forma se hicieron públicos ocho puntos o conclusiones para el mantenimiento de la SEMINCI, entre los que voy a destacar el quinto en el que se dice textualmente:

«Se suprimirá el colectivo de la imagen y la participación de las Asociaciones de Vecinos»
El cual afecta directamente a la supresión de la pequeña y escasa participación popular con la que cuenta el festival, lo cual me parece un hecho grave, ya que este tipo de acontecimientos culturales sólo tienen esperanza de futuro si cuentan con un fuerte apoyo popular, que supla la falta clásica de fondos, que permitiría una continuidad desahogada al certamen.

A CONCURSO

Como viene siendo habitual y en virtud de la falta de espacio, voy a dividir la información (que obligatoriamente tiene que ser de carácter general) en dos partes; por lo que en esta primera, me voy a limitar a comentar la denominada sección oficial a concurso y los cortometrajes, amén de hacer una breve referencia a las XXII conversaciones Internacionales de cine, que en el presente año se dedicaron al tema de «La función de la crítica cinematográfica».

Las películas que competían en la sección oficial a concurso por la denominada «Espiga de oro de la SEMINCI», que se otorgó a la película brasileña «Los que no usan smoking» de León Hirzsmán, que fue, la que sin duda recibió más aplausos de las proyectadas en la presente edición.

El nivel de la SEMINCI fue tan bajo, que al proyectarse a película premiada la gente reaccionó de tal modo, que era evidente que obtendría el premio y sin embargo, el film nos recuerda mucho a otras cintas latinoamericanas, sobre todo a las rodadas en el Chile de la Unidad Popular, en tiempos del presidente Salvador Allende. En aspecto social, la interpretación del tipo naturalista y una magnífica planificación y dosificación de la historia que nos cuenta León Hirzsmán, nos lleva a recordar a ese cine, casi perdido, en el que su fuerte contenido político y social nos hace reaccionar, de forma favorable hacia este tipo de películas.

Afortunadamente parece ser que se empieza a recuperar la lógica y el contenido de ciertos roles, que hasta ahora eran rechazados sin más, por el hecho de que hablaban de problemas sociales, económicos y políticos que siguen sin resolverse. La película que compitió hasta el final junto a la brasileña fue la cinta alemana «Años de opresión» de Margherette von Trotta, que obtuvo la mención que en el presente año, fue concedida en memoria del pionero en la crítica cinematográfica y responsable del cine republicano durante la guerra civil Manuel Villegas López, fallecido hace pocos meses.

La película plantea el problema político del terrorismo y ya en Venecia fue premiada con el «León de oro», mientras que el film brasileño obtenía la segunda posición. Justamente al contrario de lo que ha ocurrido en Valladolid, en el que la vitalidad latina ha triunfado a la fría y calculada reflexión alemana.

Por último el jurado presidido por la escritora portuguesa Agustina Bessa Luís, concedió una segunda mención especial al film holandés «Mercado de ganado» de Peter Verhoeff, «por su coherencia narrativa» al tratarse el tema del «amour fou» de un pacífico y creativo anarquista de 1929 cuyo fin acaba trágicamente en función del ambiente social y la represión de aquellos años. Excelente película que con una ambientación extraordinaria nos narra en brillantes y estudiadas imágenes una atractiva historia.

Del resto de los roles participantes conviene destacar las dos películas austriacas, «Anima, sinfonía fantástica» Titus Leber, barroco y exagerado sueño musical sobre el ideal femenino, encarnado por Charo López, «Morir un poco» de Masur Madavi sobre la soledad de las personas mayores que son atacadas constantemente por lo que algunos llaman «progreso» sin darse cuenta que hay un tipo de «progreso» que a pesar de tan científico apelativo, para lo único que sirve es para deshumanizar todavía más nuestro actual sistema de vida.

nuel Coronado que trata sobre el mundo de los manicomios. LOS CORTOS Y LAS CONVERSACIONES

De los cortometrajes podemos afirmar que la mayor parte fueron españoles, triunfando el titulado «Estación de Chamartín» de Manuel Vidal (Espiga de oro) que indudablemente era el mejor de las cintas presentadas sin olvidarnos de «Sanatorio de zapatos» de Irina Kouberskaya y «La última historia» de José L. Pacheco.

Por último vamos a reseñar la celebración de las XXII Conversaciones Internacionales que en este año se dedicaron al tema de «La función de la crítica cinematográfica» y en las que la intervención de Ignacio Ramonet (crítico de «Le Monde Diplomatique») quizá fue la más novedosa, relató especialmente la evolución del cine en función del futuro tecnológico, llegando a afirmar que «nuestro cine desaparecerá cuando los sistemas electrónicos avancen aún más». Su intervención suscitó mucha polémica, que lógicamente no podemos reflejar en este panorama general.



Un plano de la película española «Animación en la sala de espera», de Carlos Rodríguez Sanz y Manuel Coronado.

TOLBAÑOS DE ABAJO "MONUMENTO DEL ROBLE"

Por Manuel APARICIO BURGOS



Vista panorámica de Tolbaños de Abajo, desde uno de sus vetustos robles.

Al pie de la Demanda, en la falda de Sierra Campiña, en el Valle de Valdelaguna, a veinticinco kilómetros de Salas de los Infantes y ochenta de Burgos, está este pueblo que tiene veinte vecinos y una catedral de madera: El Roble.

Un monumento que como todos, de viejo se va desmoronando. A golpe de serrucho y tronizador, hacha, cuña y mazo van doblando la columna de sus sueños a pasto de ascuas y humo, residuos de cenizas.

Aquellos robustos robles que otrora dieron bellotas a los jarotes, cobijo a los pastores, sombra a paseantes, frescor a las vacas y caballos y almacén de herramientas al caminero señor Mariano, hoy van quedando raros, y parece que se miran como despidiéndose o comentando la suerte de su vecino podado o recién caído.

Pero aún perdura, al llegar al alto de la Almozara, la sensación de encontrarse contemplando un terreno medieval, único en Burgos y no conozco otro en España, con sus robles de casi dos metros de diámetro y veinte de altura, esbeltos y arrogantes como los abuelos que al llegar al pueblo se encuentran sentados tomando el sol o el fresco en el poyo de la puerta.

Robles que tienen hasta trescientos años y tal vez más, contados en algunos de los que desaparecidos, desgraciadamente, no queda más que el tronco a ras de tierra, como una protesta que se esfuerza en permanecer contra agua y carcoma.

Robles que por un descuido irracional han sido en ocasiones vendidos por treinta y cinco mil pesetas (tres años atrás) a un «por ser vos quien sois» y como si títulos o pesetillas fueran a solucionar el arco histórico de tantos años, o el peso de la vida cómoda de un pueblo.

Robles que luchan contra el pino y que en sus huecos guardan la miel de las colmenas errantes o el nido de un alcotán o abubilla.
¡Ay, qué tristeza!, cuando se

ven estos vetustos baluartes caídos por el suelo como un mal sueño, troceados, o descuajados por el pasto de las lamas intencionadas.

Se siente lo mismo que cuando uno llega y le cuentan que el tío tal ha muerto.

Desaparecen los hombres sabios de toda la historia del pueblo y se llevan sus reliquias... A este paso llegaremos un día al pueblo y no encontraremos el recuerdo chispeante que nos cuentan estos arrugados viejos, ni encontraremos recuerdos que los perpetúen. Porque ver un roble de estos es ver todos los que pasaron por aquí y los respetaron, los cuidaron y los protegieron.

Yo quiero contar una pequeña anécdota ocurrida en Alemania. Acabada la gran guerra la gente pasaba frío y llegaron a proponer en el Parlamento, cortar los árboles. Árboles como estos robles de Tolbaños. Pero llegado el momento, el senador más viejo, tomó la palabra y dijo: «No les plantamos nosotros, ni siquiera nuestros

padres o abuelos. Y espero que les vean los hijos de mis nietos y sus nietos». Y no se cortó ni un solo árbol. Ahora tienen parques que son una maravilla.

Yo quiero decir ahora. Ya que nosotros tenemos la ocasión de gritar que no se corten más árboles, hagámoslo. Ya que nosotros podemos plantar más robles, al pie del que fue cortado, hagámoslo.

Porque suficiente desgracia llevamos con lo que nos han

quitado. No seamos nosotros mismos los devastadores de belleza y paisaje y estaremos orgullosos de Tolbaños y sin robles, porque al fin nosotros somos los que más podemos disfrutar de ellos.

Y si alguien quiere hacer política o comercio habrá que impedirlo. La naturaleza no entiende de esas cosas.

Termino con estos versos que dedico a Tolbaños con todo mi emocionado cariño:

Arrimado al verde de la montaña que baja en cuna de pinos y robles tomando al valle sus primeros dobles, vive tu gente diaria una hazaña.

Lejos del ruido, del progreso y saña que la ciudad esconde. Los redobles amistosos de tus serranos nobles graban de orgullo en Burgos y en España.

Porque esta tierra que les dio la vida perenne se mantiene en su memoria por honra a sus ancestros, tan querida, por honra de sus hijos para gloria, allí donde se encuentren, ¡Oh Tolbaños! no importa la distancia ni los años.

ULTIMAS REVELACIONES SOBRE EL ARQUEOLOGO QUE LO DESCUBRIO:

OPERACION TUTANKAMON, 4 DE NOVIEMBRE 1922

★ Tras hallar el tesoro más asombroso encontrado en los tiempos modernos, el británico Howard Carter murió solo y pobre, el 2 de Marzo de 1939

★ La maldición del joven Faraón sobre los que profanaron su tumba parece ser una constante

La maldición de Tutankamon arranca de la leyenda en piedra que en 1922 dejó a los arqueólogos Carnarvon y Carter: «Maldita la mano que profane mi forma. Malditos quienes profanen mi nombre, mi efigie. La imagen de mi Doble; mi tumba. Caerá en el brasero de mi padre «Ammon». Los aficionados a la egiptología, cada día más abundantes, podrán ahora disfrutar con el libro «El faraón olvidado», que no es otra cosa que la operación Tutankamon, la gran aventura de la arqueología, editado por Plaza y Janés y escrito por Philipp Vandenberg, autor de «La maldición de los faraones» y «Nefertiti».

La operación Tutankamon estuvo rodeada de amarga pobreza, indescritible riqueza, envidia, odio e intrigas, la extraña muerte de un play-boy y un asesinato político. Fue sin duda el descubrimiento arqueológico del siglo. El 4 de Noviembre de 1922, el inglés Howard Carter, pintor de profesión, llegó a la entrada de la tumba de Tutankamon, un faraón que había permanecido olvidado por espacio de tres mil años. Aquel faraón olvidado arrojó nueva luz sobre la historia egipcia: su máscara mortuoria de oro, con un peso aproximado de cien kilos, es una de las obras de arte más conocidas del Mundo.

Sobre Tutankamon se han escrito innumerables libros. Sin embargo, el hombre al que se debe el descubrimiento ha permanecido en segundo plano: Howard Carter. Este ga... su primer dinero dibujando gatos y papagayos. A los 17 años empezó a excavar en las arenas del desierto egipcio para un rico coleccionista: Lord Carnarvon. En aquel lugar descubrió

también las primeras huellas, del faraón olvidado.

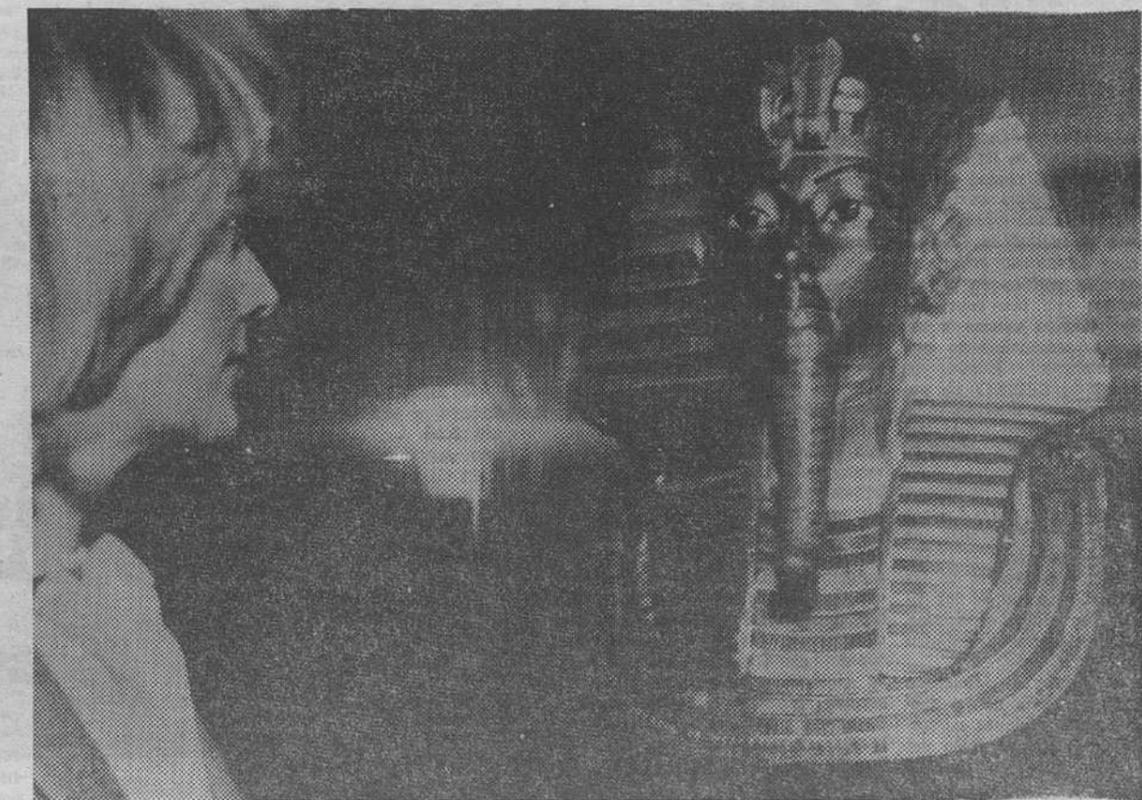
Obsesionado por la idea de encontrar a aquél faraón, durante 30 años removió unas ciento cincuenta mil toneladas de arena y rocas, sin excavadora, naturalmente, utilizando, un reducido grupo de indígenas. De este modo descubrió seis tumbas regias, las cuales habían sido ya profanadas y desvalijadas por los ladrones.

DEL DESPRECIO A LA FAMA

Howard Carter vivió muchos años proscrito, sin trabajo y pidiendo dinero prestado. Los científicos no lo tomaban en serio, y su mecenas lo menospreciaba. Esta situación cambió de la noche a la mañana en aquel afortunado 4 de Noviembre de 1922 cuando descubrió la tumba de Tutankamon. A partir de entonces, Howard Carter el más famoso arqueólogo del Mundo fue asesinado por la sociedad y envidiado por la ciencia. Sin embargo, tras haber sacado a luz la tumba faraónica, mediante improbos esfuerzos, Carter regresó agotado, enfermo y pobre a su casa paterna de Kensington. La maldición de Tutankamon parece que cayó también sobre él, como sobre los otros egiptólogos y arqueólogos que tomaron parte en el descubrimiento del Valle de los Reyes.

La noticia del descubrimiento de Tutankamon se dio por primera vez en la página 13 del «Times», en su número del jueves, 30 de Noviembre de 1922. Allí se comunicaba que era el descubrimiento arqueológico más sensacional del siglo. Un mensajero había llevado la noticia a Luxor.

«En los trabajos arqueológicos



Máscara funeraria de Tutankamon en una exposición egiptológica. — (Foto EFE)

cos suele ocurrir lo contrario de lo que había esperado —confesor Carter—. El gasto causado por el «asunto Tutankamon», fue calculado por Howard Carter y las autoridades competentes egipcias en unas 36.000 libras y el Gobierno de Egipto transfirió esa cantidad en otoño de 1930, a Lady Almina de Carnarvon. El Metropolitan Museum de Nueva York recibió ocho mil libras por su colaboración. Con ello todo quedaba oficialmente arreglado. Los egipcios esperaban que Carter regresara a Inglaterra, pero el arqueólogo no podía dejar su trabajo.

Los herederos de Lord Carnarvon ya no estaban tan interesados en adquirir más objetos egipcios. Su colección, una de las más importantes de arte egipcio, en el terreno particular fue adquirida por el Metropolitan Museum de Nueva York. Cuando en 1932, tras 40 años de excavaciones en Egipto Carter volvió a Londres, era un hombre enfermo. El agotador clima del desierto, la agobiante tarea bajo tierra y sobre todo,

las continuas excitaciones y disputas relacionadas con el descubrimiento del siglo, habían arruinado el sistema circulatorio de Carter. Tenía 58 años, pero sus movimientos eran los de un anciano. Sólo una joven sobrina pudo alegrar los últimos años de su vida.

LA HIJA DE LORD CARNARVON

En sus libros traducidos al alemán y holandés, explicaba la tarea de recuperación de objetos, pero los científicos los despreciaban por su falta de método y porque estaban escritos para el gran público. Todo esto fue motivo de disgustos para Carter. Murió el 2 de Marzo de 1939. El «Times» volvió a ocuparse de él:

«Mr. Howard Carter, el gran egiptólogo que se hizo famoso por su participación en los más afortunados y emocionantes episodios en los anales de la Arqueología, descubridor e investigador de la tumba de Tutankamon, falleció ayer en su domicilio de Alberto Court. El he-

cho de haber hallado el sepulcro ya constituyó por sí solo un triunfo, pero que además la tumba estuviera intacta, eso ni siquiera se había atrevido a soñar lo los egiptólogos, dado que las tumbas reales habían sido objeto con demasiada frecuencia, ya en la antigüedad, de robos y saqueos. El descubrimiento de Howard Carter interesó a todo el mundo civilizado, mucho más que cualquier otro éxito arqueológico lo había conseguido jamás...».

Su entierro fue bastante pobre y sólo le acompañaron pocas personas, entre ellas la única mujer que afectivamente había significado algo para él y que sin embargo era inalcanzable: Evelyn, la hija de Lord Carnarvon.

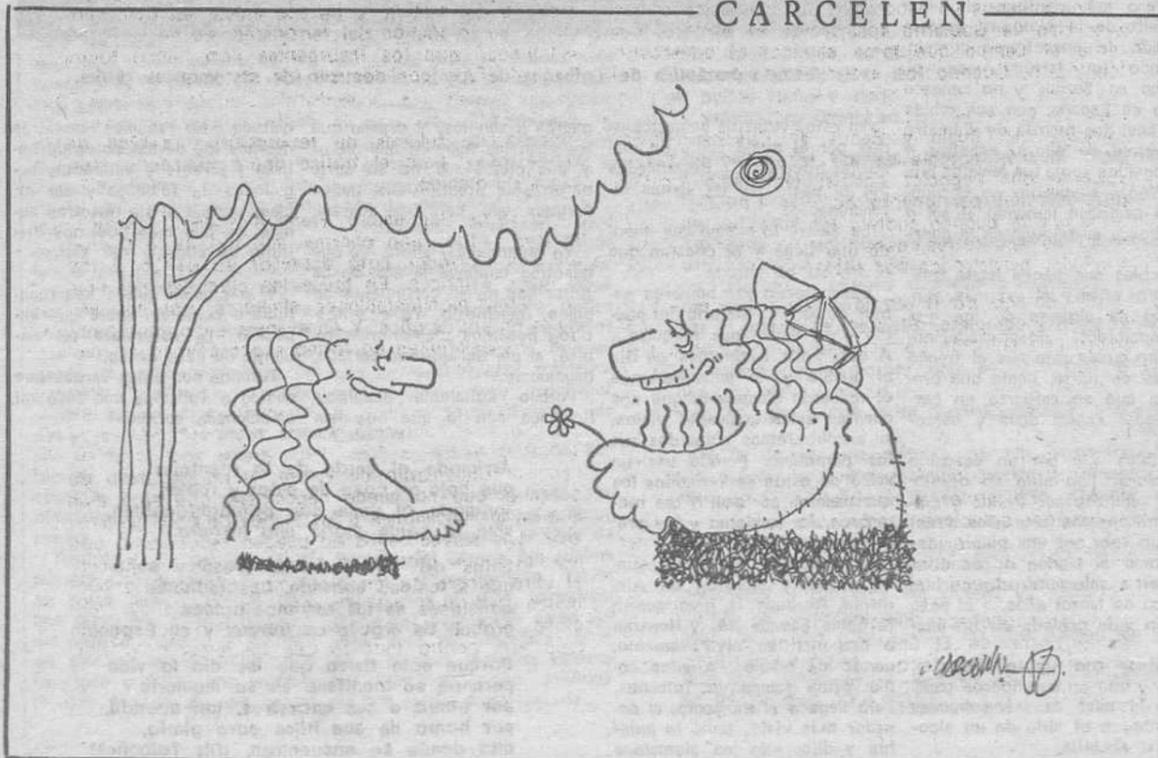
Hasta aquí la vida del arqueólogo. Sobre Tutankamon ya se ha escrito todo, aunque sigan sus enigmas de por qué

murió a los 20 años de edad. Fue en 1968, con la ayuda de la moderna tecnología, cuando se extrajo su momia del sarcófago para obtener incontables fotografías de rayos infrarrojos de los restos mortales del joven rey que reinó sólo ocho años pero que dejó una gran obra en construcción. El resultado del examen causó sensación: Tutankamon tenía un orificio en la cabeza, a la altura de la mejilla izquierda. El agujero podía proceder de una punta de flecha o de lanza, pero también de una caída.

¿Había sido un asesinato o un accidente? El faraón olvidado se llevó el secreto consigo a la tumba. En 1967, la momia de Tutankamon visitó Europa expuesta en París. Allí también se habló de maldición y maleficio entre todos los que habían manipulado la momia.

J. S. A.

Por favor, una sonrisa



VEHICULOS DE OCASION

ESTA SEMANA

	Entrada
Seat Ritmo — BU-1499-F ...	150.000
Seat 127 CL — BU-0600-E ...	90.000
Seat 131-1.600 — BU-2124-C.	110.000
Renault 5 GTL — BU-0707-F,	125.000
Renault 5 TL — BU-9099-E,	110.000
Renault 4 L — BU-2929-D ...	80.000
Renault 6 TL — BU-6970-C ...	85.000
Talbot 150 LS — BU-5840-D.	150.000

VARIOS MODELOS MAS, TOTALMENTE GARANTIZADOS

Autocid, s. a.

CARRETERA MADRID-IRUN

BUENO CONTINENTE

en un vergel natural

líquido elemento

Una obra de César Manrique en el Puerto de la Cruz se entregan con especial entusiasmo

Por Julián MARTINEZ



Los edificios se suceden en muchos lugares de la Isla. He aquí un aspecto de las construcciones en el Valle de «La Orotava».

«Milagro», mente la estructura del ocio, con espectáculos folklóricos, musicales, ballets, etc. En el Puerto de la Cruz se inauguró hace dos años un lago artificial el de Martiánez, obra del artista lanzaroteño César Manrique, que es motivo de asombro y admiración de cuantos lo visitan. Todo su genio creador aparece condensado en ese lago, en las piscinas de agua salada que le rodean en las instalaciones creadas, verdaderamente asombrosas, que se complementan con una sala de fiestas grandiosa, situada bajo las aguas y que dicen ser única en el Mundo.

Por lo demás, obvio es decir que el turista está en condiciones de alcanzar la cima del Tede, desde donde, en los días claros pueden divisarse todas las islas que forman el archipiélago. Un moderno teleférico permite la ascensión al cráter desde la propia falda del coloso.

LAS COMPRAS

Otro aliciente, que es base de un gran negocio, son las compras. Al contar Tenerife con régimen de puerto franco, pueden hallarse objetos y artículos procedentes de todas las partes del mundo, a precios más bajos que en los propios países de origen. Tabaco, whisky, joyas, marfiles, aparatos electrodomésticos, ópticos, fotográficos, constituyen todo un muestrario y un objetivo sobre el que se lanza el turista.

El gracejo popular ha bautizado ya de manera expresiva a estos turistas con afán comprador —principalmente el peninsular— que se lanza al abordaje de bazares y comercios. Se les conoce por los del «Séptimo de caballería», porque su primera pregunta, a la llegada, suele ser ésta: ¿Dónde están los indios?

FIESTAS

Las fiestas más importantes son las romerías, que suelen coincidir en cada localidad con la festividad del Santo Patrón. Estas romerías son manifestaciones religioso-folklóricas en las que el pueblo, con sus atavíos típicos (los «magos» y las «magas») en grupos y carretas, forman auténticos conjuntos de colorido, música y alegría. Las romerías más famosas son las que de San Isidro en La Orotava y San Benito en La Laguna. También en estas dos ciudades se confeccionan por las fechas del Corpus, las tradicionales alfombras de flores, auténticas obras de arte realizadas con el concurso del pueblo llano.

De cualquier modo, la gran fiesta popular de toda la Isla es, sin embargo, el Carnaval, que es el más importante del país y que nunca ha dejado de celebrarse. La gente, con sus múltiples comparsas y desfiles, desborda las calles y la fiesta tiene ritmo trepidante, próximo al que se viven en esas otras tierras cálidas del Brasil.

COMUNICACIONES

Tenerife, situada entre tres continentes, está comunicada, perfectamente con Europa y América, tanto por aire como por mar. Su puerto registra casi permanentemente barcos de las más diversas nacionalidades. Por otra parte modernos ferrys parten de Tenerife hacia las grandes ciudades españolas y europeas, aparte de mantener la comunicación entre las distintas islas del archipiélago.

Su incorporación al tráfico internacional se ha visto sensiblemente mejorada con la entrada en servicio del nuevo aeropuerto «Reina Sofía». El de «Los Rodeos» ha quedado prácticamente cerrado y la creación del «Reina Sofía», en grandes espacios abiertos de la zona Sur, ha constituido un factor de desarrollo de esta zona.

EPILOGO

Un caleidoscopio de colores y formas... Está en la flora de las islas y también de sus paisajes. Y presidiéndolo todo, el contraste. Está admitido que ninguna de las siete islas que componen el archipiélago es igual. Cada una tiene su peculiaridad, sus relieves, sus bellezas, su idiosincrasia...

Todo parece creado y dispuesto para ser uno de los lugares elegidos por el turismo nacional e internacional. Tenerife constituye un regalo para el espíritu y en multitud de aspectos, una agradable sorpresa.

LA SOLUCION A LA GUERRA

ESTA EN EL SALVADOR

Por Enrique ALTAMIRANO

A raíz de la declaración franco-mejicana sobre El Salvador, se ha orquestado nuevamente una campaña a nivel internacional para enaminar negociaciones entre la Junta de Gobierno y las guerrillas, afirmando que sólo así podrá lograrse un fin a la violencia en El Salvador. Pero la tesis equivale a desconocer el origen de la insurgencia y las implicaciones de la propuesta.

Ni Francia ni Méjico deben verse como actores imparciales en el conflicto. Las posiciones ideológicas del presidente Mitterrand y el abierto apoyo del Gobierno mejicano a los grupos terroristas que operan en Guatamala, no dejan duda alguna sobre sus verdaderas simpatías.

Al proponer una «solución negociada», se olvida que la extrema izquierda salvadoreña formó parte del Gobierno instaurado después del derrocamiento del ex-presidente Romero. La composición de esa primer Junta incluía desde individuos propuestos a ser llamados «Foro Popular» integrado por todos los movimientos y partidos de oposición en el país, hasta representantes del sector empresarial. Al caer el Gobierno, varios de ellos se unieron públicamente a los grupos terroristas. El resto organizó el llamado Frente Democrático Revolucionario, FDR, cuyo primer presidente fue Enrique Alvarez, ministro de Agricultura de la Junta, mientras el actual es Guillermo Ungo otro de los justistas originales.

Este ensayo «pluralista», realizado por pensiones del Departamento de Estado del Gobierno Carter, fracasó por la imposibilidad de llevar a cabo una gestión gubernamental coherente, por carecer de una base ideológica o programática común a sus miembros. Mientras los representantes de las Fuerzas Armadas juraron respetar la Constitución, que en sus rasgos fundamentales da cuerpo a la ética y los principios de la herencia cristiano-occidental, los izquierdistas dentro del Gobierno trataron de forzar una reforma radical de la sociedad salvadoreña, siguiendo el modelo nicaragüense.

La primer Junta se desmoronó cuando las Fuerzas Armadas del país rechazaron un ultimátum del grupo radical, por ser violatorio de la Constitución y condicionar su permanencia en el Gobierno a una reestructuración total del Ejército, que lo habría debilitado a un extremo suicida en beneficio de la guerrilla armada. El colapso de la guardia nacional nicaragüense era un ejemplo terrible que ningún oficial salvadoreño desconocía.

Cuando el Gobierno Carter amenazó al Ejército con suspender toda ayuda militar y económica si no formaba una nueva coalición con el partido Demócrata Cristiano local, éste último planteó un esquema exactamente igual al que había sido rechazado, omitiendo sólo las cláusulas referentes a la reestructuración militar. Al instaurarse, la nueva Junta decretó a principios de Marzo de 1980 una parte del programa reformista, el que ha llevado al país a la bancarrota y que significativamente había sido opuesto por todas las asociaciones de abogados de El Salvador, por violar derechos básicos de la persona.

Los sucesos en Nicaragua han demostrado que este tipo de Gobierno «pluralista» es efímero, durante el tiempo que toma eliminar al adversario ideológico. Cuando los «sandinistas» purgaron del gobierno a sus adversarios, se trataba ya de una vieja táctica, cuyas víctimas más connotadas fueron Kerensky en Rusia y Benos en Checoslovaquia. Sólo la más notable de las ingenuidades podría suponer que negociar con el terrorismo lograría una solución permanente para la tragedia salvadoreña, aún cuando pudiera ignorarse el largo historial de secuestros, asesinatos, atentados y destrucción, perpetrados por estos grupos.

El llamado de la Junta a comicios es válido aunque incompleto. Si bien es cierto sólo puede haber una solución permanente restaurando y perfeccionando los mecanismos democráticos que en gran medida operaban en El Salvador a pesar de la falsa propaganda, sobre la región y el continuado apoyo al terrorismo, cuya única meta, como en todas partes, es la conquista final del poder. Mientras los «sandinistas» mantengan el abastecimiento de armas y hombres a la guerrilla, las pretendidas soluciones serán solo temporales. Además, es imposible la reconstrucción económica del país partiendo de esquemas socializantes, como se ha demostrado con las reformas realizadas.

Al propugnar por negociaciones entre la Junta de Gobierno de El Salvador y los guerrillas, se acepta la falacia de que la violencia en el país tiene un origen interno, que no guarda mayor relación con los sucesos últimos en el Caribe, en

Nicaragua o Guatemala. Pero los avances en Me-soamérica de las armas comunistas obedecen a una clara estrategia que no puede ignorarse. Las últimas acciones del M-19 de Colombia, la creciente presencia de tropas cubanas en Guayana, el inicio del terrorismo en Honduras y los acercamientos de Castro hacia Belice, demuestran la naturaleza global del conflicto.

Obviamente, lo que ocurre en la zona está íntimamente ligado a la estrategia mundial del comunismo, siendo parte del movimiento simultáneos que intentan desestabilizar el Golfo Pérsico, el África austral y el Norte de la masa continental sudamericana. Centroamérica constituye el borde Sur del Mar Caribe, región de importancia vital para Estados Unidos. Por el Caribe fluye la mayor parte del petróleo proveniente del Asia Menor e inclusive aquel que se obtiene en Alaska y de América del Sur —esenciales para la industria norteamericana— pasa por el Caribe o atraviesa el Canal de Panamá.

El Caribe se abrió a la penetración soviética a consecuencia de la política de «derechos humanos» propiciada por el Gobierno Carter, inmovilizando las defensas del área a favor de las llamadas fuerzas de liberación. La primer víctima del comunismo en suelo continental ha sido Nicaragua. Inmediatamente después, el Departamento de Estado de Carter precipitó la caída del Gobierno salvadoreño, instaurando una Junta a la que concedía apoyo verbal pero a la que negó toda clase de asistencia militar hasta la propia víspera de la toma del poder por Reagan, a pesar del creciente hostigamiento guerrillero y que sus reservas de municiones alcanzaban para pocos días.

El acuerdo franco - mejicano aboga por una «solución negociada» a la crisis salvadoreña, afirmando que la guerrilla constituye una fuerza política responsable, capaz de asumir las obligaciones y los derechos que ello supone. Pero de haber sido así, el frente opositor no habría rechazado su permanencia en la primer Junta de gobierno instaurada en Octubre de 1979. Tampoco estaría llevando a cabo una brutal guerra de destrucción, que trata de destruir la base de subsistencia de los habitantes.

La guerrilla opera contra el manifiesto repudio de la población en El Salvador. En ningún momento han podido los terroristas ocupar por más de pocas horas, o excepcionalmente días, alguna ciudad o aldea, pues los lugareños les niegan todo apoyo y se acuartelan en sus casas, convirtiendo los operativos de defensa del Ejército en acciones de limpieza de calles, no teniendo que luchar casa por casa como en una guerra civil. Los trabajadores, a la vez, rechazan sistemáticamente los llamados a huelgas generales, al sabotaje o al trabajo de desgana.

Los campesinos escapan masivamente, por decenas de miles de las zonas rurales ocupadas por las guerrillas, mientras casi un tercio de millón de salvadoreños ha abandonado el país desde que se inició el conflicto. A la vez, los que permanecen hacen todos los esfuerzos para mantener la normalidad del trabajo y de sus vidas, en contraposición de la táctica del terrorismo. Es de un gran significado que los insurgentes han hecho todos los esfuerzos por destruir los sistemas de transporte público —incendiando o ametrallando buses, asesinando chóferes, destruyendo semáforos y dinamitando talleres de reparación y ventas de repuestos—, pero el tráfico opera utilizando toda clase de medios.

El 15 de Septiembre, efemérides de la Independencia patria, una enorme multitud se congregó en San Salvador para expresar su apoyo a las Fuerzas Armadas. En todas las ciudades del país se dieron manifestaciones similares, por vez primera en varios años. Y en eventos deportivos grandes, los asistentes en forma espontánea cantan el himno nacional.

El rechazo a la guerrilla es algo más que un repudio a la violencia. Es un reconocimiento que sobre la actividad partidista sobre toda política, hay un fundamento de valores y un esquema de derecho, que no puede negociarse, que está más allá de las decisiones o las luchas de cada generación. Los salvadoreños no pueden renunciar a una legalidad que protege la autonomía de los jueces, el libre debate de los problemas públicos, la búsqueda individual del bienestar, la conciencia religiosa. Las posiciones de la guerrilla van contra todo eso, contra todo lo que fundamenta la vida civilizada.

Los nuevos precios del petróleo no repercutirán este año en España

(Viene de primera página)

Las proyecciones de la industria petrolífera sugieren que aún quedan por descubrir enormes yacimientos de más de cinco mil millones de barriles de petróleo recuperable, especialmente en Arabia Saudita, Irak Central y Meridional y la provincia mexicana de Reforma.

Estos depósitos comprenderían más de la mitad de los recursos petroleros del Planeta y su desarrollo y descubrimiento han acaparado la atención de la industria.

Sin embargo, en un estudio que será publicado en la próxima edición del boletín de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), el vicepresidente de la empresa italiana de petróleo AGIP, Marcello Colitti, señala que los yacimientos de menor tamaño están adquiriendo una mayor importancia relativa. Según los estimatos de la empresa, antes del año 2000 podrían descubrirse más de diez mil yacimientos pequeños de menos de 500 millones de barriles con un contenido promedio de 12 millones de barriles.

Las proyecciones más recientes de AGIP acerca de los resultados de gas y petróleo del Mundo constituyen la base para el documento preparado por Colitti.

La empresa estima que las reservas no descubiertas entre 1980 y el año 2000 se elevarán a 450 mil millones de barriles. La recuperación asistida y las reevaluaciones por aplicación de nuevas tecnologías suman 362 mil millones y 205 mil millones de barriles, respectivamente.

Los tres tipos de reservas dan un volumen agregado de 1.017 billones de barriles.

«Queda mucho por explorar y desarrollar, principalmente en Arabia Saudita, Irak e Irak, país en donde las perspectivas son sumamente interesantes. Por el contrario, Siria y Omán no presentan tan buenas posibilidades», agrega.

Colitti señala que en Arabia Saudita se ha descubierto varios superyacimientos (de más de 500 millones de barriles) pero aún no han sido desarrollados. Su potencial no ha sido determinado, pero se presume que en algunos casos debe ser extremadamente alto.

«Es probable que en Irak se encuentren más superyacimientos y el valor de las reservas se elevará notoriamente debido al desarrollo de las partes más profundas de los depósitos productivos conocidos», agrega.

Los yacimientos marítimos de la península árabe en el sector del océano Índico parecen ser de gran interés aunque han sido escasamente explorados. Colitti también hace referencia a las enormes reservas probadas de gas natural en el Medio Oriente, tanto asociadas como no asociadas con petróleo en campos densos.

Las reservas probadas de gas en todo el Mundo, más las correspondientes adiciones, se elevan a 206.900 miles de millones de metros cúbicos.

Se estima que el total de reservas de petróleo por descubrir en el África se eleva a unos 55 miles de millones de barriles, mientras que la cifra para el gas natural asciende casi a 11.350 miles de millones de

metros cúbicos. Con métodos avanzados de recuperación se podría agregar otros 42 mil millones de barriles, con adiciones de hasta 180 mil millones de barriles de petróleo y 20.000 miles de millones de metros cúbicos de gas natural.

Es posible que se realicen nuevos descubrimientos de petróleo en otras cuencas que se encuentran produciendo y donde la exploración ha avanzado considerablemente, como la gran cuenca del Sahara, parte de la zona de Suez y algunos tramos de la plataforma continental del océano Índico, agrega Colitti.

Además, existen enormes cuencas sedimentarias por descubrir en el continente africano. Los indicios no son muy alentadores en algunos casos pero en otros, como el del Chad, existen buenas perspectivas del inicio de las actividades petroleras.

Respecto a América, Colitti espera la realización de nuevos descubrimientos en vista de la intensa exploración que se conduce sobre todo en los Estados Unidos y el Canadá, en las cuencas de la región ártica del Labrador, y en la costa atlántica de América central y del Sur y en las profundidades de las cuencas en producción.

Las proyecciones de Agip asumen que, con la exclusión de los países comunistas y China, existen siete superyacimientos por descubrir: tres en el Medio Oriente y uno en los Estados Unidos, el Canadá, América Latina, el África y Europa Occidental, respectivamente.

Según Oscar Alzaga, «UCD va a la deriva»

(Viene de primera página)

no parlamentario y en el partido, ni ve probable que el desenlace de la situación de crisis tenga lugar en los próximos días, ha manifestado a «Efe» un portavoz cualificado de dicho grupo.

Tras los rumores de abandono en la última semana, y la incoación de expediente disciplinario a Javier Moscoso (diputado navarro y uno de sus integrantes), los «socialdemócratas» han decidido darse un plazo de reflexión.

Los «socialdemócratas», según testimonios recogidos por «Efe», no se opondrán a la convocatoria de un Congreso extraordinario propuesta por parlamentarios del ala conservadora, como una de las posibles soluciones a la crisis del partido.

Otra posibilidad es la división del grupo parlamentario de común acuerdo, bien por el ala derecha o por la izquierda, que suscribiría un pacto parlamentario para posibilitar la continuación de Calvo Sotelo como presidente del Gobierno.

La formación de un nuevo partido político en torno a Francisco Fernández Ordóñez, con parlamentarios centristas socialdemócratas, es una de las posibles salidas de la crisis centrista, aunque a más largo plazo. Según indicaron a «Efe», la solución puede ser también que los que formen un nuevo partido sean los conservadores.

A favor de la creación de este nuevo partido «bisagra», está la conclusión de la existencia de una franja de electores, fundamentalmente de grandes ciudades, que no se sienten identificados con el socialismo y que no se consideran representados por una UCD «como se ha situado más a la derecha».

Según los estudios realizados, esta franja puede ser de un millón de electores, que obtendrían una representación de siete a diez diputados en las próximas elecciones generales.

En todo caso, afirman las citadas fuentes, lo que parece claro es que la situación no puede continuar como está, aunque la dirección del partido se niegue a admitir esa realidad.

AMENAZAN CON IRSE

Segovia (Efe). — Los diputados por Segovia, Modesto Fraile Pujade y Carlos Gila González, han confirmado, en una nota entregada a «Efe», su «irrevocable decisión de abandonar UCD y el grupo parlamentario centrista, si se mantiene la sanción contra los cinco concejales del Ayuntamiento de Segovia que han sido expulsados del partido».

Los dos diputados hacen pública su total solidaridad con las personas que han sido objeto de lo que ambos consideran «injusta, caprichosa e irresponsable sanción».

NO ADMITIRAN «CHANTAJES»

Madrid (Efe). — Fuentes de la dirección de UCD, en respuesta a Modesto Fraile y Carlos Gila, que han amenazado con dejar el grupo parlamentario si no se retira la sanción de suspensión de militancia contra concejales centristas del Ayuntamiento de Segovia, han manifestado a «Efe» que «la dirección de UCD no está dispuesta a aceptar chantajes de ninguna de sus miembros, sean diputados o no».

PARTIDO ABIERTO, PERO CON DISCIPLINA

Gerona (Efe). — «UCD debe ser un partido abierto a todas aquellas personas que se identifiquen con su ideología», manifestó el secretario general de UCD, Rafael Calvo Ortega, en la clau-

sura de la Asamblea de CC. UCD de Gerona.

Añadió que UCD debe estar abierta a las personas que estén de acuerdo con su ideología y que estén dispuestos a constituir, en un centro amplio, el carácter de partido abierto que caracterizó a UCD y que debe continuar siendo una nota esencial, que no es incompatible con la exigencia de disciplina.

La disciplina es inevitable en toda organización política, y esto no supone el desconocimiento y el cierre a las corrientes de opinión que siempre han existido en Unión de Centro Democrático, y cuyo pluralismo debe de seguir buscando su cauce dentro de los estatutos del partido.

CALVO ORTEGA: ACUERDO CON AP EN GALICIA, LA PROXIMA SEMANA

Gerona (Efe). — Rafael Calvo Ortega ha afirmado hoy en Gerona que «UCD es partidaria de los pactos naturales y no de forzar las situaciones políticas atípicas. Los acuerdos con Alianza Popular en Galicia, quedarán establecidos posiblemente la próxima semana».

Según ha sabido «Efe», ayer se celebró una reunión en Madrid entre miembros del Comité Ejecutivo nacional y del Comité regional gallego para perfilar las posiciones de UCD en Galicia.

Aunque la iniciativa corresponde en toda caso a Alianza Popular, existen dos posibilidades: o bien un pacto parlamentario dejando el gobierno autónomo gallego a Alianza Popular, o bien un pacto de gobierno. A favor de la primera tesis se pronuncian los sectores socialdemócratas y a favor de la segunda la «plataforma moderada».

Calvo Ortega ha asistido en Gerona a la Asamblea provincial de UCD, en la que se ha aprobado la lista única de compromisarios para el Congreso de centristas de Cataluña (CC.UCD) que se celebrará en Lérida, la cual lleva avalada por el presidente del partido en Gerona, Josep Coderch.

La lista, que ha sido calificada de integradora por figurar en ella un número equilibrado de miembros de las tendencias denominadas «oficialista» y «renovadora».

ha sido aprobada sin oposición y sin enmiendas.

FRAGA CREE QUE SE REPETIRAN EN OTRAS PARTES LOS RESULTADOS DE GALICIA

Valladolid (Efe). — «Estamos convencidos de que en otras regiones españolas se van a repetir los resultados de Galicia», afirmó Manuel Fraga Iribarne en una rueda de Prensa y en un mitin en Valladolid. Manuel Fraga visitó hoy la capital vallisoletana, donde mantuvo varios contactos y entrevistas.

Fraga —que se entrevistó con organizaciones profesionales y entidades durante la mañana— se reunió posteriormente con los medios informativos. Y, en la rueda de Prensa, reiteró sus planteamientos para conseguir una mayoría natural y ofreció de nuevo, «como en Galicia aunque ahora tengamos la mayoría», su colaboración a UCD para la formación de esa mayoría.

Dijo también en la rueda de Prensa que a pesar de que se quiera escamotear que la izquierda ya se ha unido, no se acepta que se pretenda hacer lo mismo por la derecha. El Partido Socialista Obrero Español ha unificado desde el año 77 todo su sector, que entonces lo componían 11 siglas distintas y, en sus palabras, únicamente le resta ahora integrar al PSA.

«Por otro lado —añadió— la unidad de comunistas y socialistas en los Ayuntamientos es un hecho. Nengar que la otra banda pueda hacer lo mismo es llamarnos tontos», dijo también.

Por la tarde, tras almorzar en Medina del Campo y reunirse con afiliados de toda esa comarca vallisoletana, participó en un mitin en el teatro Valladolid.

CONCEJAL SOCIALISTA SE PASARÁ A AP.

La Coruña (Efe). — El concejal socialista de Valdovíno, Alfonso Doce López, tiene previsto pasar a engrosar las filas de «Alianza Popular» en esta localidad, informa «El Ideal Gallego», que cita fuentes fiables.

Según la misma fuente, el señor Doce López se halla en desacuerdo con la línea que su actual partido sigue en la corporación de Valdovíno.

TRES MESES DEL SECUESTRO DEL P. CARLOS PEREZ ALONSO

Dramático comunicado de los hermanos del jesuita burgalés

Madrid (Logos). — Los hermanos del P. Jesuita burgalés Carlos Pérez Alonso, secuestrado en Guatemala el día 2 de Agosto pasado, nos ha hecho llegar, con el ruego de su publicación el siguiente comunicado:

«Se cumplen ya tres meses del secuestro de nuestro hermano Carlos, ocurrido el día 2 de Agosto, en Guatemala. Nuestra madre está enferma. Su espíritu de mujer castellana es fuerte. Su moral de cristiana es alta. Pero su corazón se debilita de tanto sufrir, de tanto dolor como está padeciendo en esos interminables días.

Tenemos derecho a insistir, a reclamar que el secuestro del Padre Carlos Pérez Alonso se clarifique, porque lo consideramos injusto, ya que nuestro hermano, que dejó España y su familia para entregarse de lleno al servicio de Dios y de su prójimo, no merece recibir este pago a su desinteresada labor en Guatemala.

Nuestra madre ha reiterado su perdón a los secuestradores y exclusivamente les pide que permitan a Carlos mandar un mensaje confirmando que vive.

Es inhumano que los responsables del secuestro prolonguen el silencio, la incertidumbre y los obvios temores que pesan sobre todos nosotros.

Esperamos que, con la ayuda de Dios, de nuestro Gobierno, de la Compañía de Jesús y de todos los buenos guatemaltecos, se consiga la liberación de Carlos. Gracias a todos».

ALFOMBRAS

LEAL

Concepción, 21
G. Sanz Pastor, 14

FABRICA DE LA PIEL BELORADO

MISS EUROPA

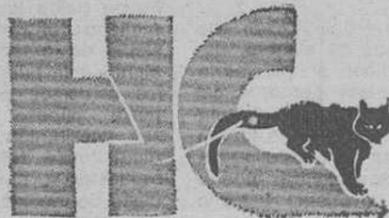
MISS ESPAÑA

BIBI ANDERSEN

MARISA ABAD

HERMANAS HURTADO

JOSE LUIS URIBARRI



Y VARIAS MODELOS INTERNACIONALES EN LA PASARELA DEL PABELLON DE LA FABRICA DE BELORADO

DOMINGO, 8 DE NOVIEMBRE

12 MAÑANA

El problema del submarino soviético encallado en las costas de Suecia



Estocolmo. — El agregado naval soviético de la Embajada de su país en Suecia, Jurij Prosvirnin (centro) y el segundo secretario, Boris Grigoriev (derecha), conversan con un funcionario del Ministerio de Asuntos Exteriores sueco, Percy Bjorklund, en su hotel poco antes de salir para mantener conversaciones con el capitán del submarino soviético encallado. — (Telefoto Efe-AP)

Los secuestradores del avión costarricense, detenidos por el Ejército de El Salvador

El Gobierno de San José pedirá su extradición y la de los seis guerrilleros que se vio obligado a liberar

San Salvador (Efe). — Los cinco secuestradores del avión costarricense y los seis guerrilleros que lograron liberar del Gobierno de Costa Rica, han sido detenidos. El ministro de Defensa del Régimen salvadoreño, García, informó que el Aviocar aterrizó en el aeropuerto «El Papalón», de la jurisdicción de San Miguel, y que sus once ocupantes fueron detenidos.

Como se recordará, los secuestradores se hicieron con el control del avión el jueves, y lograron, bajo amenaza de matar a los rehenes, que el Gobierno de Costa Rica pusiera en libertad a seis guerrilleros con los que salieron del país con rumbo desconocido. Según se ha sabido, el piloto dejó a los secuestradores —tres hombres y dos mujeres— y los guerrilleros, en San Miguel, Departamento de El Salvador en la frontera con Honduras. Tres horas más tarde, el Ejército salvadoreño efectuó una rápida operación y les capturó sin dificultad. El presidente José Napoleón Duarte, informó inmediatamente al presidente de Costa Rica, Rodrigo Carazo.

El Gobierno costarricense ha pedido a Duarte que mantenga detenidos a los piratas —pertenecientes al grupo «Salvamento Nicaragüense contra el comunismo»— y a los seis guerrilleros miembros del comando «15 de Septiembre» con el fin de pedir su extradición por los cauces legales. Carazo informó que ya se han iniciado los trámites legales a efectos de pedir la extradición de los secuestradores y los guerrilleros: sobre éstos, las autoridades han dicho que está en pie un proceso judicial y que el tribunal supremo se reunirá extraordinariamente la semana próxima para examinar detenidamente el caso.

EL SALVADOR: 172 IZQUIERDISTAS MUERTOS EN LOS ÚLTIMOS DÍAS

San Salvador (Efe). — Un total de 132 izquierdistas cayeron durante una operación militar realizada en los últimos días por las Fuerzas Armadas en las márgenes del río Lempa, y otros 40 en una operación cerca del río Sumpul, en el oriente salvadoreño, ha informado el Comité de Prensa de la Fuerza Armada. De acuerdo a los informes, el Ejército concluyó una operación iniciada la semana pasada en la zona del destruido

«Puente de Oro», en el Departamento de Usulután, habiendo desmantelado dos campamentos guerrilleros, los cuales incluían dos hospitales clandestinos.

El Frente «Farabundo Martí» para la Liberación Nacional (FMLN), continuó esta semana los intentos de destruir un puente ferroviario cercano al dinamitado «Puente de Oro», pese a la estricta vigilancia del Ejército para evitar que quede aislada la zona oriental del país.

Según fuentes de la Fuerza Armada, la cooperación en la zona ha sido un éxito para el Ejército, ya que los intentos de los rebeldes por obstaculizar el paso por el puente ferroviario, habilitado hace dos días, y sus propósitos de dinamitarlo

para dividir en dos la República, han sido impedidos.

COLOMBIA: ANULADA LA REFORMA CONSTITUCIONAL
Bogotá (Efe). — Un acto legislativo que reformó la Constitución de Colombia en 1978, quedó ayer sin validez al ser declarado ilegal por el Tribunal Supremo de Justicia.

La determinación, que no tiene apelación posible, según expertos juristas, deja sin base los programas de integración nacional, desarrollo rural y alimentación y nutrición. Asimismo, anula la creación del Consejo Superior de la Judicatura (Tribunal Disciplinario de la Justicia), la reforma de los partidos políticos y la Comisión del plan (Comité asesor del Gobierno en asuntos económicos).

HOY, PRIMERAS ELECCIONES MULTIPARTIDISTAS EN TUNEZ

El presidente egipcio, dispuesto a lograr la reconciliación con el resto de países árabes

Túnez (Efe). — Los dos millones doscientos ochenta y dos mil tuneños inscritos en el censo electoral han de ejercer, durante la jornada del domingo, primero de Noviembre, su derecho al voto, en las primeras elecciones multipartidistas que se celebran en la historia de Túnez independiente.

Tanto los sectores oficiales como los de la oposición esperan una asistencia masiva a las urnas, habida cuenta de la gran afluencia de público a los mítines y reuniones de propaganda desarrollados durante la campaña electoral.

Los ciento treinta y seis escaños de que se compone la Cámara de diputados serán adjudicados, en su gran mayoría, a los candidatos del Frente Nacional, coalición electoral compuesta por el Partido Socialista Desturiano (PSD), en el poder, y la central única de sindicatos, Unión General de Trabajadores Tuneños (UGTT), según todos los cálculos.

A pesar de las críticas y disconformidades que la oposición ha expresado sobre el desarrollo de la campaña electoral, todas las formaciones políticas que concurrirán el domingo se muestran de acuerdo en que esta primera consulta multipartidista es un gran paso en la vía de la democratización del país.

Al margen de las consecuencias notables en la política interior del país, la democratización que el domingo se inicia en Túnez habrá de tener repercusiones en su contexto árabe y norteafricano. El proceso político tuneño es el primero que se inicia en un país del mundo árabe y norteafricano desde la guerra civil que prácticamente acabó con la democracia libanesa en 1976.

Y, aunque los dirigentes oficiales prefieren comparar esta democratización con la registrada en otros países europeos (España, Portugal y Grecia), el contexto geopolítico natural de Túnez lleva

a ponerla en referencia con sus vecinos más inmediatos, como Libia y Argelia.

EL PRESIDENTE EGIPCIO, DISPUESTO A LOGRAR LA RECONCILIACION CON EL MUNDO ARABE

El Cairo (Efe). — Las declaraciones del presidente Hosni Mubarak al semanario oficial «Octubre» publicadas hoy, y en las que afirma que está dispuesto a viajar a Arabia Saudita o a cualquier país árabe para llegar a una solución en el enfrentamiento egipcio-árabe, han causado gran impresión a nivel oficial, diplomático e incluso en el hombre de la calle en la capital egipcia.

Mubarak, tras hacer dicha declaración, añade que no pretende con ello crear problemas a Arabia Saudita, país cada vez más a favor de una reconciliación con Egipto, sino que sería el primer paso para una auténtica reconciliación entre su país y el resto de los árabes, pero siempre dentro del proceso de paz con Israel.

Por otra parte, los dos aviones «AWACS» norteamericanos, que vigilaban desde hace dos semanas el espacio aéreo egipcio, han regresado este sábado a sus bases en los Estados Unidos.

Sin embargo, este regreso no es definitivo, ya que volverán a territorio egipcio antes de mediados de Noviembre, a fin de participar en las maniobras conjuntas egipcio-americanas «Bright Star» («Estrella brillante»).

CONVERSACIONES SOBRE LA AUTONOMIA PALESTINA: NUEVO RETRASO, HASTA EL DÍA 11

El Cairo (Efe). — Las conversaciones sobre la autonomía palestina de Cisjordania y de la franja de Gaza entre Egipto, Israel y los Estados Unidos se reanudarán el viernes, 11 de Noviembre, en vez del día 8 como había sido programado en principio.

Este nuevo retraso, según comunicó hoy el Ministerio egipcio de Negocios Extranjeros se debe en esta ocasión a una petición israelí al respecto.

INTERRUMPIDO EL TRAFICO ENTRE MOZAMBIQUE Y ZIMBABUE

Salisbury (Efe). — Actos de sabotaje contra dos puentes en el centro de Mozambique que interrumpieron el tráfico ferroviario entre el puerto mozambiqueño de Beira y la ciudad zimbabueña de Umtali y dañaron el oleoducto por el que Zimbabue esperaba recibir pronto el petróleo que consume.

Hace dos días, guerrilleros de la Resistencia Nacional Mozambiqueña (RNM), volaron dos puentes sobre el río Pungue, cerca de Beira, en la vía férrea que une este puerto con Umtali. A consecuencia de las explosiones sufrió algunos desperfectos el oleoducto que se extiende entre estas dos ciudades, inutilizado desde 1965 y que estaba a punto de entrar nuevamente en servicio.

SE VENDEN

SEAT 132 DIESEL
MOTOR DE ORIGEN IMPECABLE.

- Y -

MERCEDES 240 D

COMO NUEVO
Precios interesantes.
Taller Mecánico Suizo

San Agustín, 5 y 7
Teléfonos:
202364 - 204948

Todo dispuesto para que vd. se deje conquistar:

LOS COMANDOS ATACAN

Se confirma el estado de sitio ante el fuerte ataque de los todo-terreno EBRO. Vd. puede aprovechar esta situación y comprar el Comando HD con más facilidades que nunca.

Ahorre hasta 100.000 pesetas. material y mano de obra. Condiciones especiales de pago a 6, 12, 18, 24, 30 y 36 meses. SEIS MESES DE GARANTIA incluyendo EL PRECIO Y LA GARANTIA, le aseguran una buena compra. ¡Aprovechese!



¡SOLO HASTA EL 30 DE NOVIEMBRE!
EBRO
COMANDO HD *en oferta*

Los Comandos HD se preparan esperándole a Vd. en los concesionarios.

El «transbordador espacial» será lanzado el miércoles para un vuelo de cinco días

(Viene de primera página) tiene por objeto la Tierra, de la cual investigarán aspectos geológicos, oceánicos y atmosféricos. La investigación tiene como objetivo el descubrimiento de depósitos minerales y de petróleo, el aumento de las capturas pesqueras y el estudio de la contaminación atmosférica. Para que el vuelo sea un éxito es preciso que todos estos experimentos funcionen y con ello, demostrar que el transbordador espacial es un medio útil para llevar a cabo misiones en el espacio.

París (Por Augusto Alcazar, de «Efe»). — El silencio es el último homenaje que quisieron rendir al poeta Georges Brassens en el cementerio «De los Pobres» de Sete, un grupo de allegados que fueron a enterrarlo a las ocho de esta mañana. A este puerto mediterráneo donde nació hace sesenta años de padre albañil y de madre de trovador —el mejor título para una mujer anónima— Brassens fue a morir discretamente. Sus amigos han querido respetar esta consigna de silencio impuesta por la personalidad y los votos del desaparecido, y sus reaccio-

GEORGER BRASSENS, DECLARACIONES DE BREZNEV ENTERRADO EN SETE

nes fueron breves o, en algunos casos increíbles, reacciones a algo tan difícil de imaginar. Así actuó Yves Montand en el Olimpia en donde canta: «Georges nos ha gastado una broma. Se ha ido de viaje. ¿Acaso pueden morir personas como Brassens, Brel o Prévert?». Pierre Nicolas, el contrabajo de Brassens (29 años de trabajo común) no pudo pronunciar palabra cuando le llegó la noticia. Parcos en palabras fueron también Bárbara, Guy Beart Mouloudji, Serge Gainsbourg Raymond Devos, Leo Ferré, Jean Ferrat y Patahou.

El texto aprobado ha suavizado la petición hecha ayer por el primer ministro y jefe del Partido Comunista, Wojciech Jaruzelski, que solicitó, además, la posibilidad de tomar "medidas extraordinarias" si una petición de suspensión de las huelgas no era acatada.

(Viene de primera página)

mara "estudiará otras declaraciones para investir al Gobierno de los poderes legales que requiera la situación".

SUBMARINO: LA URSS PIDE DISCULPAS A SUECIA
Estocolmo (Efe). — La Unión Soviética presentó anoche a Suecia sus disculpas por el incidente del submarino que encalló el pasado martes cerca de la base naval de Karlskrona. Las disculpas soviéticas fueron transmitidas directamente por el embajador en

Suecia, Jakovlev, en la entrevista que mantuvo anoche con altos dirigentes del Ministerio sueco de Asuntos Exteriores.

En círculos gubernamentales se considera la disculpa soviética como una victoria diplomática sueca. El ministro de Exteriores, Ulsten, se refirió ayer a la misma para considerarla "insuficiente", y hoy ha dicho que constituyó un signo de buena voluntad y un paso adelante para resolver el conflicto.

Pero la situación sigue estacionada en torno al submarino encallado por la negligencia del capitán a abandonar la nave. Incluso, ante dos diplomáticos soviéticos, el capitán se niega a ser interrogado fuera del navío para dar explicaciones de su presencia en la zona, prohibida al tráfico marítimo, sin ordenes directas de su base de Kaliningrado.

GUIA PROFESIONAL

Alonso Bañuelos
OFTALMOLOGO
Medicina y Cirugía de los ojos.
Espolón, 2
Teléfono: 20 93 49

L. MATA DIEGO
PODOLOGO
Ortopedia del pie
Avda. del Cid, 46, 1.º
De 12 a 2 y de 4,30 a 6
Teléfono: 22 72 97

A. ARROYO VECILLA
Otorrinolaringólogo
Medicina y Cirugía de Oídos, Nariz y Garganta.
Plaza de España, 2
Teléfono 23 31 71
(Previa cita)

JOSE M.ª DE SEBASTIAN
MEDICO
Análisis Clínicos
Victoria, 46, 4.º D
(Edificio Gasset)
Teléfono: 20 37 89

DOCTOR MIGUEZ
Aparato digestivo
Plaza de la Cruzada, 1
Teléfono: 22 75 22

EMILIA LASTRA
ANALISIS CLINICOS
Plaza de la Cruzada, 6 - 11.º
Teléfono: 20 34 12

MARIA LUISA ZUBIRI ARA
Especialista en:
ENF. DE LA PIEL Y VENEREAS
Consulta: De 10 a 11 h. (excepto viernes y sábados)
Victoria, 17, 4.º
Consultorio Previa

DR. VALLEJO
OIDO, NARIZ Y GARGANTA
Consulta:
De lunes a jueves de 4 a 7.
Avenida Carlos Miralles, 55, 4.º B.
Teléfono: 50 61 64
ARANDA DE DUERO

ANTONIO ALFARO
CIRUGIA ESTETICA
Teléfono 94 - 441 42 33
Gran Vía, 81 - 1.º
BILBAO-11

José M. Martín Iglesias
Pedro Martín Iglesias
MEDICOS
Horas de consulta:
De 10 a 2
ANALISIS CLINICOS
Reyes Católicos, 10.
Teléfono 22 11 66
Edificio Estudio, 2.º E
Sábados, de 9,30 a 11

Juan Avellanosa
CIRUGIA ORTOPE-DICA Y TRAUMATOLOGIA
Consulta: Reyes Católicos, 16, escalera 2.ª, 8.º D (tardes) previa cita.
Teléfono: 22 50 23

J. L. VIEJO
BAÑUELOS
Enfermedades del Aparato respiratorio
Sanjurjo, 15, 2.º D
Telfs.: 232032 - 202297

Dr. José Luis Pérez Salvador
OFTALMOLOGO
Avda. Reyes Católicos, 16, escalera III, 2.º E.
Consulta:
Tardes, previa cita.
Teléfono: 22 30 12.

ACUPUNTURA
DR GARCIA OBREGON
ENDOCRINOLOGO DIGESTIVO Y NUTRICION
Victoria, 21 11 219254
Solicite hora.

ENFERMEDADES REUMATICAS
Andrés Ortega Martín
Horas concertadas:
General Mola 10 L. A
Teléfono 23 00 35

Eduardo Cardero
RADIOLOGO
San Pablo, 22
Telfs.: 236027 y 212096

Abelardo Carazo
Maternólogo del Estado
MEDICO
Especialista en partos Ginecología
Consulta:
Clínica Cruz Roja
Victoria, 31
Teléfono: 20 35 91

DR. JUAN M. SANCHEZ HERNANDEZ
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Consulta diaria, excepto sábados de 10,30 a 1 y de 5 a 7.
General Sanjurjo n.º 35, escalera 4.ª 2.º A.
TELEFONO 23 47 07

JUAN JO CHU
DERMATOLOGIA MEDICO-QUIRURGICA VENERELOGIA CIRUGIA DE LA PIEL
Horas a convenir:
Teléfono: 22 57 92
José María de la Puente, 8-2.º derecha.
(Esquina Gral. Vigón)

I. BERCIANO VILLALIBRE
Especialista en niños
PUERICULTOR
Abre su consulta en:
Fco. Grandmontagne, número 26, 1.º B.
De 11 a 1 y de 5 a 7.
Teléfono 23 49 51

GERMAN PEREZ OJEDA
ANTONIO I MONTON RODRIGUEZ
Consulta de Cardiología y Ecocardiografía.
Avda. de los Reyes Católicos N.º 12, entreplanta.
Teléfono 23 14 20 (tardes)
Previa petición de hora.

V. Mateos Otero
F. J. Mateos Otero
— CIRUGIA GENERAL —
— ANGIOLOGIA CIRUGIA VASCULAR —
— TRAUMATOLOGIA-ORTOPEDIA —
Consulta: 12 a 1,30 y horas concertadas
Avda. del Cid, 8, 2.º
Telfs.: 206453 - 219615

DR. RENEDO
UROLOGO URINARIAS
Consulta: de 12 a 1.
Horas concertadas.
Concepción, 15.
Teléfono: 20 73 76.

OPTICA IZAMIL
GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS TECNICAS MODERNAS
LAIN CALVO, 28

¿Monseñor Martínez Somalo nuevo arzobispo de Sevilla?

Su nombre suena entre los candidatos

Ciudad del Vaticano (Efe). — Es inminente el nombramiento, por el Papa Juan Pablo II, de un nuevo arzobispo de Sevilla, según insistentes rumores recogidos en Roma.

En la actualidad, es arzobispo de la metrópoli de Andalucía occidental, desde el 8 de Abril de 1957, el Cardenal José María Bueno Monreal, de 77 años, natural de Zaragoza.

Al haber cumplido los 75 años que señalan las normas postconciliares para la jubilación de los Prelados residenciales, el purpurado presentó su dimisión a Juan Pablo II, pero el Papa le pidió un plazo para aceptarla.

En los ambientes vaticanos generalmente bien informados, han circulado, durante los últimos meses, nombres considerados como los más probables «candidatos» a la archidiócesis hispalense, que implica casi automáticamente la púrpura cardenalicia, que el Papa otorgará al nuevo arzobispo y a otros Prelados en el también inminente consistorio, segundo del pontificado de Juan Pablo II.

El nombre mencionado más insistentemente en los últimos días es el del actual sustituto de la Secretaría de Estado del Papa, monseñor Eduardo Martínez Somalo, de 54 años de edad, riojano, arzobispo ti-

tular de la antigua sede apostólica norteafricana de Thagora desde el 12 de Noviembre de 1975, fecha en que fue nombrado Nuncio apostólico en Colombia, y sustituto de la Secretaría de Estado vaticana desde el 4 de Mayo de 1979.

El segundo nombre que «suena» es el de monseñor Javier Ortas, de 60 años, aragonés, salesiano.

Otros «candidatos» son el actual vicepresidente del Secretariado para la Unión de los cristianos, monseñor Torrell Cascante.

EL P. DEZZA COMIENZA SU MANDATO

Roma (Efe). — Con una misa concelebrada en la sede de la Curia generalicia de la Compañía de Jesús, ha comenzado esta mañana su misión como «delegado personal» del Papa ante la Orden, el Padre Jesuita Italiano Palo Dezza», de 88 años de edad.

En el acto, reservado únicamente a los 50 Padres residentes en la Curia, ha estado presente, sentado en una silla de ruedas, el actual preposito general de la Orden, el español Padre Arrupe que abrazó al «delegado personal» del Papa al término de la homilía que éste pronunció.

Liberado un pesquero español que fue capturado por Francia

San Sebastián (Efe). — El barco pesquero «Tximpuki», que fue detenido ayer por la patrullera francesa «Ancelle» y conducido al puerto de Bayona, ha sido liberado hoy tras pagar una fianza de 120.000 pesetas, según informa el programa «Onda Pesquera».

Las mismas fuentes señalaron que el citado barco, que fue acusado de pescar ilegalmente en aguas comunitarias, ha regresado, tras el pago de la fianza, al puerto guipuzcoano de Pasajes, donde tiene su base.

LE ROBAN LA MERCANCIA

San Sebastián (Efe). — El barco pesquero español «Hermanos Quintero», que tiene su base en Punta Umbria (Huelva), ha sido abordado hoy por una lancha patrullera marroquí, y despojado de la pesca que portaba, según ha notificado el programa «Onda Pesquera». El hecho se produjo a 24 millas del puerto marroquí de Casablanca, cuando varios ocupantes de la lancha patrullera marroquí saltaron a bordo del pesquero y, se-

gún las mismas fuentes, se llevaron la pesca que éste había capturado en los tres últimos días, consistente en cuatro cajas de cigalas, tres de gambas y una de pescadillas.

El «Hermanos Quintero» trabaja habitualmente en aguas controladas por Marruecos y posee, según el citado programa, la correspondiente licencia para hacerlo.

SE REANUDA LA EXPORTACION DE MEJILLON A ITALIA

Irún (Guipúzcoa) (Efe). — Con una primera expedición de diez toneladas procedentes de Galicia, se han reanudado hoy por la frontera de Irún, las exportaciones de mejillones con destino a Italia.

Este primer envío, según fuentes de la frontera mencionada ha sido debidamente autorizado por las autoridades sanitarias y aduaneras españolas.

Como se recordará, el pasado día 19 de Octubre se reanudaron también las exportaciones de este producto con destino a Alemania.

¡Sólo hasta el día 7!

VENTA ANIVERSARIO

con rebajas hasta el

30%

**en miles de artículos de gran moda
y en las secciones de r.t.v. y discos.**

**Y puede pagar a plazos con
CREDIMODA y CREDIHOGAR.**

**Galerías
Preciados**

**HORARIO: MAÑANA: DE 9,30 a 2 - TARDE: DE 4,30 a 8
ABIERTO DE LUNES A SABADO**

NACIONAL

Detenidos varios traficantes de drogas, implicados en una muerte

Zaragoza (Logos). — Han sido detenidos siete presuntos traficantes de heroína, habiéndose intervenido droga por valor de dos millones de pesetas, según informa la Jefatura Superior de Policía de Zaragoza. Los detenidos están implicados en la muerte de una joven por sobredosis.

El pasado día 16 de Octubre apareció muerta por causas que se desconocen la joven M. J. G. H., de 21 años. De las primeras gestiones realizadas por la Policía resultó que el cadáver no presentaba huellas de violencia y se trataba de una adicta a las drogas duras, que la noche anterior al fallecimiento la joven estuvo en unión de varios amigos. Ir a una discoteca donde habían adquirido una papalina de un cuarto de gramo de heroína. Como habían consumido una importante cantidad de bebidas alcohólicas y se habían inyectado la mencionada droga se quedaron dormidos varios componentes del grupo, comprobando al despertarse por la mañana que la joven había fallecido.

Con estos datos la Policía procedió a detener en primer lugar a María del Carmen Bernal García Lina, quien a su vez manifestó que habían adquirido la droga en una discoteca servida por Julián Sedal García. Este reconoció haberla comprado a un tal Quiro, camarero de la discoteca, que resultó ser Luis Sánchez Martínez, al que se le ocupó una papalina de heroína y 84 cuadrados de papel, dispuestos para envasar las correspondientes dosis así como una libreta con anotaciones referidas a gramos, precios y otros datos relacionados con el tráfico de la droga. Este individuo a su vez aclaró que sus suministradores habían sido una tal Rosa y su amigo Miguel Angel Montaner, ambos residentes en Binéfar, provincia de Huesca.

La Policía, comprobó que quién había suministrado la droga a Rosa María Latorre y Miguel Angel Montaner, había sido Enrique Martínez Remacha, antiguo traficante de drogas conocido por los funcionarios especializados y que últimamente había conseguido eludir la vigilancia a que estaban sometidos, por haberse trasladado a Amsterdam (Holanda).

Por último se ha logrado detener a los verdaderos suministradores de la heroína que son los hermanos Enrique y Fernando Martínez Remacha comprándola el primero de ellos en Holanda y transportándola a Zaragoza.

FRUSTRADO UN INTENTO DE FUGA DE LA CARCEL MODELO

Madrid (Efe). — Fuentes del Ministerio de Justicia informan a la Agencia «Efe», que tres reclusos de la Cárcel Modelo, de Barcelona han sido sorprendidos esta noche cuando intentaban fugarse, por lo que, tras ser reducidos, han sido internados en sus celdas.

Según las mismas fuentes, después de la cena, que se desarrolló con normalidad tres reclusos fueron vistos en el tejado de la prisión, mientras unos coches circulaban por los alrededores del centro, sospechándose pudieran estar esperando a los que intentaban huir. Los internos fueron reducidos e internados en sus celdas. Ninguno logró huir.

MINERO MUERTO A LAS DOS SEMANAS DE CASARSE

Oviedo (Logos). — En la mina «Tres Hermanos» en

Tineo, propiedad de la Empresa González y Díez, del sector de antracita, resultó muerto un trabajador al quedar sepultado mientras realizaba un recorrido del carbón. El fallecido ha sido identificado como Emilio García García tenía 23 años y estaba casado desde hace dos semanas. La muerte fue producida por asfixia.

APRESADO UN PRESUNTO CRIMINAL

Málaga (Efe). — Funcionarios del grupo de homicidios de la Comisaría de Policía de Málaga han detenido al presunto autor de un crimen cometido el pasado 21 de Septiembre a la puerta de un bar de la Barriada de La Milagrosa.

En dicho suceso resultó muerto a puñaladas, en el curso de una reyerta, Antonio Oñate Gómez, natural de Málaga.

UN HERMAFRODITA CONDENADO POR TRAFICO DE DROGAS

Madrid (Efe). — La sección segunda de la Audiencia Provincial de Cádiz ha dictado sentencia por la que condena a Kewald Karshan Anand de 37 años, hermafrodita, como autor de un delito contra la salud pública por transporte ilegal de estupefacientes con evidente incompleta de enajenación mental, a un año de prisión y multa de 19.000 pesetas.

El hermafrodita, natural de Nairobi (Kenia) y vecino de Lieja (Bélgica), de estado soltero y mecánico de oficio, fue sorprendido por las fuerzas de registro del resguardo fiscal de la estación marítima de Algeciras, el pasado 15 de Enero, cuando introducía subrepticamente, procedente de Tánger, 11 kilogramos de hachís y 160 gramos de aceite de la misma sustancia, por cuenta y encargo de otras personas que revenderían la mercancía en Europa.

INTERNACIONAL

Aparece asesinada una joven argentina que fue secuestrada

El cadáver del «Rey del café» estuvo en un frigorífico durante algún tiempo

Córdoba (Argentina) (Efe). La Policía encontró ayer en una localidad serrana a 50 kilómetros de Córdoba el cadáver acribillado a balazos de una joven que había sido secuestrada días atrás y por cuyo rescate sus secuestradores habían solicitado 100.000 dólares.

En relación con el hecho han sido detenidas tres personas que según informaron fuentes policiales, fueron las que proporcionaron los datos que permitieron hallar a la víctima.

La joven María Cristina Gómez Sánchez, de 18 años, hija de un acaudalado comerciante local fue secuestrada el lunes pasado.

PRETENDIAN SECUESTRAR A LA ACTRIZ VIRNA LISI

Roma (Efe). — La actriz de cine italiana Virna Lisi estaba en la lista de personas que pensaba secuestrar una banda criminal, autora del asesinato del «rey del café», Giovanni Palombini.

Así lo ha deducido la Policía italiana tras la captura del jefe de esta banda, Laudovino de Sanctis, y de sus cómplices.

La actriz, de 44 años de edad y con más de treinta de experiencia en el mundo del cine, ha sido informada por la Policía de tal proyecto.

El «rey del café», Giovanni Palombini, de 80 años, fue secuestrado en Abril pasado y su cuerpo, en avanzado estado de descomposición, apareció el miércoles en un campo a pocos kilómetros de Roma.

La familia de Polombini pagó a los secuestradores en dos fases alrededor de 800 millones de liras (unos 64 millones de pesetas).

La Policía descubrió que la banda de De Sanctis mató al «rey del café» en el mes de Agosto y mantuvo el cadáver en un frigorífico hasta hace poco tiempo.

NIEGA HABER VENDIDO NIÑOS GUATEMALTECOS

Roma (Efe). — Anelinda Fassola, detenida esta semana en Roma por su presunta responsabilidad en la organización de un mercado de compraventa de niños guatemaltecos, ha negado en la cárcel tal acusación.

La señora Fassola, de 67 años, que reside en New Jersey (EE. UU.), declaró en la cárcel de Rebibbia (Roma) que había traído a Italia varios niños de familias pobres por motivos puramente humanitarios, y no lucrativos,

para su adopción por parte de matrimonios italianos.

Sin embargo, Anelinda Fassola parece haber reconocido en la cárcel que en algunas ocasiones las familias que adoptaron a los pequeños pagaron cantidades no elevadas en concepto de traslado.

SE SUICIDA UN EXMINISTRO RUMANO

Cannes (Francia) (Efe). — El ex-ministro rumano, Serban Bratianu, asilado político en Francia, se suicidó en la playa de Cannes, informó hoy una fuente policial.

La autopsia del cadáver demostró que el suicida había absorbido cianuro. El ex-ministro rumano vivía en el exilio en Francia desde 1974.

LOCAL Y PROVINCIAL

ROBO EN LA IGLESIA DE ARCELLARES

En el cauce del río Purón, en el paraje conocido por «Fuente Herrán», del término de Valle de Tobalina, apareció el cuerpo sin vida de Félix de la Orden García, de 38 años de edad, casado y vecino de Barcina del Barco. De momento se ignoran las causas exactas de la muerte, aunque se supone pueda tratarse de un suicidio.

ROBO EN UNA IGLESIA

Continúan produciéndose robos de candelabros en

iglesias de pequeños pueblos burgaleses. En este caso se trata del templo de Arcellares, perteneciente al término municipal de Basconcillos del Tozo. El autor o autores, tras violentar la puerta principal con una palanqueta, penetraron en el interior y se apoderaron de cinco candelabros de aleación de bronce y de un cáliz pequeño plateado sin ninguna consideración de carácter artístico y todo ello valorado en unas 5.000 pesetas.

Fallecen dos directores de periódicos españoles

Salamanca (Efe). — Ha muerto en accidente de tráfico el director del diario salmantino «La Gaceta Regional» Nicolás Dorado de las Heras.

El accidente de tráfico en que murió el señor Dorado se ha producido esta madrugada en la carretera nacional 620, en las inmediaciones de Aldehuela de la Boveda. El vehículo en el que viajaba, sin que se conozcan las causas, se salió de la carretera y volcó.

El señor Dorado fue recogido aún con vida y conducido urgentemente al Hospital Clínico, donde falleció poco después.

Nicolás Dorado, nacido en Castrillo de don Juan (Palencia) en 1939, se graduó en la Escuela Oficial de Periodismo. Tras ejercer de redactor en «Hiero», de Bilbao, fue nombrado redactor jefe de la «Gaceta Regional» en Febrero de 1970 y desde Agosto de 1971 ocupaba la dirección del periódico.

FALLECE JOSE MARIA MARCELO SERRANO, DIRECTOR DE «DIARIO ESPAÑOL», DE TARRAGONA

Castellón de la Plana (Efe). — Hoy ha fallecido el director de «Diario Español» de Tarragona, y durante más de 20 años corresponsal de la agencia «Efe» en Castellón, José María Marcelo Serrano.

Todo dispuesto para que vd. se deje conquistar:

LOS COMANDOS ATACAN

Se confirma el estado de sitio ante el fuerte ataque de los todo-terreno EBRO.

Vd. puede aprovechar esta situación y comprar el Comando HD con más facilidades que nunca.

Ahorre hasta 100.000 pesetas. Condiciones especiales de pago a 6, 12, 18, 24, 30 y 36 meses. SEIS MESES DE GARANTIA incluyendo material y mano de obra. EL PRECIO Y LA GARANTIA, le aseguran una buena compra. ¡Aprovechese!



¡SOLO HASTA EL 30 DE DICIEMBRE!
EBRO
 COMANDO HD en oferta

Los Comandos HD se preparan esperándole a Vd. en los concesionarios.

ARANDA DE DUERO

PLENO EXTRAORDINARIO DEL AYUNTAMIENTO

A las siete de la tarde el Ayuntamiento celebró el anunciado Pleno extraordinario. En el salón de actos y como público, unas 20 personas.

Presidió el alcalde, don Ricardo García y García. Ochoa y asistieron los tenientes de alcalde y concejales, señores Lizalde Jiménez, Santos Ovejuna, Camarero Arlanzón, Esteban Revenga, Iglesias Agüera, López Peñalba, Romeral Langa, Estaun Nasarre, Pascual del Rincón, García González, Gutiérrez Bartolomé, Escudero Vicente, Paslor Alonso, Bonilla Encinas, Aguado Callejo e Illera Andrés, asistidos del secretario y el interventor accidental, señores Acero de Agueda y Martín Blanco, respectivamente.

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

En cuanto al punto de "valoración de los terrenos" en primer lugar informó el presidente de la Comisión de Hacienda, Sr. Escudero, sobre la disparidad de opiniones entre los integrantes de la citada Comisión. Se refirió al aumento del presupuesto de gastos, por lo que precisaba unos ingresos acordados con él. Intervino el señor alcalde, así como distintos concejales, dando sus puntos de vista. El Sr. Camarero, dijo que había que tener en cuenta el incremento de presión fiscal que iban a sufrir los industriales con los impuestos de la nueva licencia fiscal, y que no era oportuna la subida que se pretendía. Igualmente se opinó que el asunto de la construcción está en un mal momento, y que el Municipio va a tener más ingresos por gasolinas, juegos de azar, etc. También se consideró que no ha habido incremento en el valor de los solares desde el año 78 y a la vista de todo ello se sometió a votación la subida o no de la valoración, resultando once votos no y seis abstenciones. Los señores Bonilla y García González explicaron sus votos de abstención.

Después se pasó al tema del Orfeón. Explicó el señor alcalde la posible marcha del P. Mielgo y lo que esto podría representar en cuanto a la valía de su persona. Habló de los contactos mantenidos entre Ayuntamiento, Director y Orfeón, y de su propuesta para solucionar el asunto, que es contribuir el Municipio con una subvención por dedicación del Director.

Intervinieron varios concejales, unos como portavoces de sus grupos y otros a título personal, explicando todos ellos, cada uno, sus puntos de vista y resultando ser todos favorables a que el Padre Mielgo siga. El Sr. Bonilla propuso que la Comisión de Cultura se reuniera con la directiva del Orfeón para acordar las condiciones precisas para que esta coral arandina tenga una subvención para su subsistencia.

El Sr. Illera hizo patente su preocupación de que el Orfeón pudiera desaparecer si un día le falta el director, preocupación que compartieron sus compañeros de Corporación. Finalmente se aprobó conceder una subvención al P. Mielgo, de 25.000 pesetas al mes.

EL MERCADO DEL SABADO DE LOS SANTOS

Conforme decíamos en el número de ayer, el mercado del último sábado, registró una inusitada afluencia de público, tanto de vendedores como de compradores, contribuyendo enormemente al extraordinario ambiente que se registró el día espléndido que amaneció.

Se puede decir que en este tradicional mercado, llamado de los Santos, no fal-

BRIVIESCA

Magnífico recital de zarzuela a cargo de M.ª Dolores Travesedo y el burgalés Miguel de Alonso

★ Adquisición de un coche patrulla para la Policía Municipal

★ El Briviesca se enfrenta al Universitario, en Valladolid

Briviesca (De nuestro corresponsal).

Esta semana otoñal no pudo tener mejor comienzo en la capital de la Bureba. Con motivo del 57.º Día Universal del Ahorro, la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, nos ofreció, una vez más, un magnífico recital de zarzuela. Intervinieron dos cantantes unidos ya eternamente a la historia de Briviesca: María Dolores Travesedo y el burgalés serrano Miguel de Alonso. Vibraron ellos e hicieron vibrar de entusiasmo al público briviescano que llenó por completo las butacas del Teatro Moderno.

Los primeros cantantes de la Compañía Lírica Nacional, acompañados del inefable Maestro Gracia, se sintieron acogidos en la que ya es su casa. Lógico para quienes han llegado a interpretar, mejor aún, sentir plenamente, algo tan «sui generis», —para todos los nacidos en esta ciudad— nuestro entrañable Himno. Su interpretación fue la grata sorpresa al final de su repertorio. Otra vez más, el respeto, el silencio y la admiración, se hicieron patentes en el recinto. Cantar el Himno, en otra fecha que no sea el clásico 16 de Agosto y en nuestra Plaza Mayor sólo puede permitirse a personas que, además de interpretar: ¡sienten!

Grata verdad, en definitiva donde no faltaron los ¡bravos! Exaltaciones para los cantantes, público y entidad patrocinadora. Únicamente, les pedimos eso: que vuelvan.

EL SABADO; FINAL DE FUTBOL
El próximo sábado día 7,

nuestro complejo municipal de Deportes, será escenario de la final del Trofeo de Fútbol «Excmo. Diputación Provincial de Burgos», 1981. A las tres de la tarde, competirán para el tercer y cuarto puesto los equipos de Cogollos y Cardenadijo. Concluido este encuentro se disputará la gran final del Trofeo, entre los equipos representativos de Baños de Valdearados y Cabriana. En definitiva todo un magno acontecimiento futbolístico al que acudirán los noventa y dos delegados representativos de la Competición. Al acto de entrega de premios y trofeos asistirán las primeras autoridades de la Provincia.

EL BRIVIESCA SE DESPLAZA A VALLADOLID

El C. F., Briviesca se desplaza hoy a Valladolid, donde se enfrentará al Universitario, en encuentro valedero para la Regional Preferente. El partido se presenta reñido y los briviescanos intentarán conjugar el negativo que perdieron la pasada jornada en su feudo ante el también conjunto de la capital del Pisuerga, Jar. El mister local Raúl y a excepción de la ya conocida baja de Zubizarreta, presentará la misma alineación que el pasado domingo.

COMISION PERMANENTE

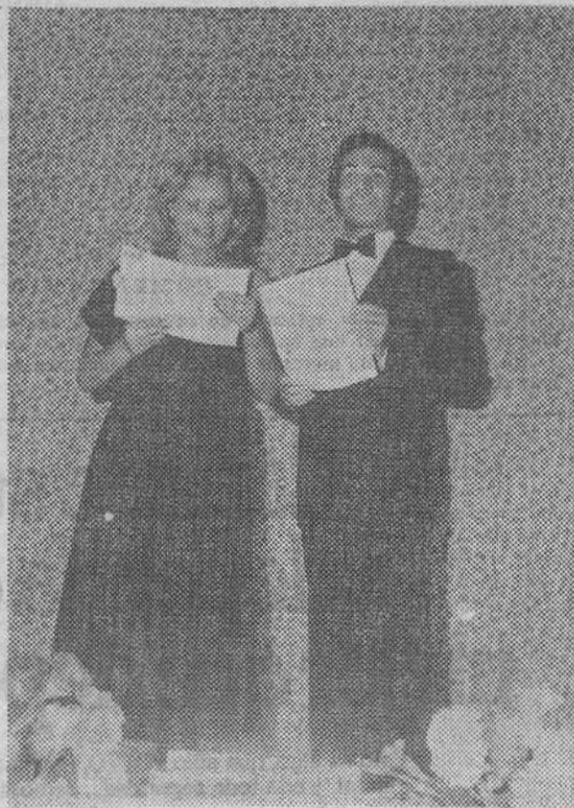
Acuerdos tomados en la sesión ordinaria celebrada por la Comisión Municipal Permanente, el día 24 de Octubre de 1981.

—Conceder las siguientes licencias urbanísticas: a don Santiago Ortega y don Antonio Serrano, para modificación de huecos en fachada del edificio núm. 20 de la calle Las Cortes y lonja de la casa núm. 61 de la calle Mayor, esquina Plaza de Santa Casilda, respectivamente; a don Ruperto Santocilla, permiso de primera ocupación para edificio construido de tres viviendas y locales comerciales en calle Justo Cantón, 2, esquina Plaza Mayor; a don Herminio Ducha y doña María Carmen Llama, para acondicionamiento interior de lonjas para usos comerciales en calle Santa María Bajera, núm. 15 y Los Baños, 36, respectivamente; y a don Carlos Fuente, en representación de la Cooperativa Agrobureba, para construcción de nuevo almacén granero en finca de la carretera Cornudilla, p.k. 3,500.

—Elevar a definitivas las adjudicaciones realizadas con carácter provisional de las 23 primeras sepulturas con fosa construida en la zona nueva del Cementerio, aprobando factura liquidación de los trabajos realizados en las mismas, por cuenta de este Ayuntamiento.

—Acceder a lo solicitado por doña Luisa Ferrer, disponiendo revierta el derecho de propiedad a la sepultura que señala, en atención a las circunstancias concurrentes y con abono de los derechos fijados.

—Otorgar licencia que solicita Construcciones Angel Vega, de conformidad con el dictamen de la Dirección de Servicios y bajo las condiciones que se determinan, a fin de proceder a la acometida general de agua, a la urbanización de las 152 viviendas de promoción directa por el I. N. V., que construye en terrenos de «El Ferial», lindante con la



Los primeros cantantes de la Compañía Lírica Nacional, María Dolores Travesedo y Miguel de Alonso, nos ofrecieron un magnífico recital de zarzuela. En la fotografía, cedida por la C.A.M., mostramos un momento de su actuación.

c/ fray Justo Pérez de Urbel.

—Informar favorablemente expediente promovido por don Raúl Alonso, en solicitud de licencia para instalar taller-tienda de reparación y venta de recambios de automóviles en planta baja de la casa núm. 37 de la calle don Pedro Ruiz.

—Aprobar liquidaciones del impuesto sobre incremento de valor de los terrenos, girados en expedientes números 118 a 122, inclusive, por transmisiones y otros actos sujetos e importe de 29.417 pesetas; y desestimar reclamación previa presentada contra liquidación girada en expediente núm. 110 del presente año, relativa a donación de casa y solar en calle La Senda, núm. 12.

—Acceder a lo solicitado por don Epifanio González, concediéndole permiso para cambio de vehículo adscrito al servicio público de vehículos en automóviles ligeros de alquiler, previo cumplimiento de las condiciones señaladas en el Reglamento municipal del Servicio.

Aprobar los padrones fiscales para exacción de diversos derechos o tasas, mediante recibo anual del presente ejercicio, relativos a Tránsito de animales, rodaje y travesía de carros y carrozas; alcantarillado; balcones y miradores; desagüe de canalones y tenencia de perros.

—Desestimar los recursos interpuestos por don Carlos Gómez; Hros. Amigo; don Alberto Amigo; don Aureliano Vélez y don Eduardo González, contra las cuotas respectivas de contribuciones especiales giradas por obras de instalación de alumbrado público en la carretera Quintanillabón (tramo segundo).

—Quedar enterados de haber sido ultimados los trabajos previos de formación del Censo electoral del Municipio, con los resúmenes que se indican por Secciones; disponiendo su abono al personal que ha intervenido en el mismo conforme

al módulo fijado.

—Aprobar propuesta para confección de uniformes y abrigos para servicio del nuevo personal de Policía municipal.

—Resolver expediente sobre incumplimiento de ejecución de obras de reparación impuestas a la propiedad de la casa núm. 34, de la calle Mayor, de esta ciudad, de conformidad, con dictamen de Letrado.

—Aprobar relación número 6 de Cuentas y Facturas, con cargo a los créditos disponibles de los Presupuestos municipales del presente año, por un importe de 732.767 pesetas.

SESION EXTRAORDINARIA
Acuerdos tomados en la sesión extraordinaria celebrada por el Ayuntamiento Pleno, el día 24 de Octubre de 1981.

—Aprobar definitivamente expediente de suplemento de crédito, dentro del Presupuesto Ordinario vigente, por medio del superávit de liquidación del pasado ejercicio y que se dé publicidad al mismo en la forma reglamentariamente dispuesta.

—Aprobar definitivamente expediente de concesión de créditos extraordinarios y suplementos de crédito, dentro del Presupuesto de Inversiones vigente y que se dé publicidad al mismo en la forma reglamentariamente dispuesta.

—Aprobar propuesta para concesión de suplementos de crédito, dentro del Presupuesto Ordinario vigente, por medio de superávit y transferencias y que se someta a información pública por plazo de 15 días a efectos de reclamaciones.

—Resolver expediente de concreto directo, adjudicando las obras de pavimentación y mejora del Paseo de «La Taconera», de esta ciudad, como obra incluida en el Plan Provincial 1981.

—Declarar de urgencia la adquisición de coche-patrulla para servicio de la Policía municipal en vigilancia nocturna; facultando a la Alcaldía para su ejecución en todos sus detalles.

GRACIAS ESPIRITU SANTO
POR LOS FAVORES CONCEDIDOS.
H. L. G.

GRACIAS ESPIRITU SANTO
POR EL FAVOR ALCANZADO
R. M. D.

HERNIADOS

HERNIGAY, el aparato cómodo, sin flejes, sin correajes de cuero, sin enganches. Pudiendo bañarse y dormir con él, mínimo peso, larga duración. Se adapta a cada hernia y cada anatomía. A medida y bajo molde para ambos sexos. Especialidad en fajas ortopédicas para eventraciones y corsés para columna y lumbago. Bajo prescripción facultativa. HERNIGAY, Pelayo núm. 60. BARCELONA-1 (C.P.S. 3.722)

VISITA EN BURGOS: El propio Director de HERNIGAY, atenderá a los herniados el sábado, día 7 de Noviembre, en el Hotel Condestable, calle Vitoria número 8, de BURGOS. HORARIO: de 10 a 1.

SE VENDE

NAVE INDUSTRIAL, LLAVE EN MANO
ZONA INDUSTRIAL
INTERESADOS LLAMAR A LOS TELEFONOS:
503866 — 502873 — 502874
ARANDA DE DUERO

MERCADO REGIONAL DE GANADOS DE BURGOS

MIRANDA

Información del día 30 de Octubre de 1981

ESPECIES	Precio frecuente	Unidad Ud.	Especificación Varias razas
Terneros			
1-3 semanas	16.000	»	»
3 meses	23.000	»	»
6 meses	40.000	»	»
Terneras			
1-3 semanas	14.000	»	»
3 meses	20.000	»	»
6 meses	32.000	»	»
Vacas			
Varias edades	65.000	Kg. vivo	»
Vacuno de abasto			
Terneras	190	Kg. vivo	»
Añojos	180	»	»
Toros	100	»	»
Vacas	95	»	»
Ovino			
Ovejas de 1.º y 2.º parto	9.500	Con cría	»
Ovejas de más de dos partos	8.500	»	»
Macacos (hasta 28 kilos)	200	Kg. vivo	»
Macacos (más de 28 kilos)	180	»	»
Ovejas desvieje	60	»	»

COMENTARIO

En ganado vacuno, mercado en concurrencia, agilidad en transacciones sobre todo en añojos y terneras en que ha habido un aumento en los precios.

En ganado lanar, mercado normal en concurrencia con un aumento en precios para macacos.

«IV Jornadas micológicas», desde mañana, lunes, al próximo día 9

El PSOE rendirá hoy homenaje de recuerdo a los muertos, en La Pedraja

El alcalde de Miranda ha hecho público un oportuno bando en relación con el alistamiento de mozos nacidos entre el primero de Noviembre de 1962 al 31 de Diciembre de 1963, señalando conforme a la Ley, que los dichos y cuantos habiendo cumplido la edad reglamentaria, no están alistados, que están obligados a pedir su inscripción en uno de los Ayuntamientos siguientes:

a) En el de su nacimiento.
b) En el que estén empadronados sus padres o tutores aunque el mozo no viva en él.
c) En otro, distinto de los anteriores, donde vivan por razón de su profesión, estudios, arte, oficio, actividad u otra accidental, siempre y cuando, justifi-

cando estas circunstancias se inscriban en el primer semestre del año correspondiente.

d) En el de residencia de los familiares sostenidos por el mozo, si éste se considera con derecho a prórroga de primera clase.

Por tanto, debiendo formarse las listas preliminares para el alistamiento de 1982, se recuerda el deber de inscripción de todos los mozos que hayan nacido en Miranda de Ebro o tengan fijada su residencia en esta localidad, quedando advertidos, tanto los interesados, como sus padres o tutores que, de no haberlo efectuado anteriormente, están obligados a solicitar la inscripción antes del día 31 del mes corriente y, en caso de no hacerlo, incurrirán en la responsabilidad y sanción que señala el artículo 676 del precitado reglamento.

BIBLIOTECA PUBLICA MUNICIPAL

Han sido adquiridos 104 nuevos volúmenes que vienen a enriquecer el acervo de esta biblioteca. Las materias incluidas en este lote son: novela, Pedagogía y Psicología, Libros técnicos (electricidad y mecánica), Teatro, poesía, cine y ensayo, Derecho, y Economía.

CRUZ ROJA ESPAÑOLA

Servicios prestados en el mes de Octubre:

Atendidos de primera cura, varones, 431; mujeres, 498; niños, 142. Total, 1.071.

Reconocimientos médicos, 850. Accidentes en carretera, 3; en autopista, 10.

Servicios de ambulancia, 132. Kilómetros recorridos, 4.666.

NOTA DE PRENSA DEL PSOE

«Hoy domingo día 1 de Noviembre, tendrá lugar en el monte de La Pedraja el homenaje anual a los muertos por la libertad y la democracia allí enterrados.

Durante este acto será, si es posible, inaugurado el monumento que en honor de los que allí yacen y por suscripción pública ha erigido la Comisión de homenaje.

Existirá un servicio de autobuses desde Miranda de Ebro, cuya salida será a las diez de la mañana de la calle de la Estación.

Para reserva de plazas y una

más amplia información, dirigirse al Partido Socialista Obrero Español (calle de la Estación, 44 o al Tlf. 322012).

IV JORNADAS MICOLOGICAS

Se celebrarán a partir de mañana, lunes, y las charlas tendrán lugar en los locales de la S.C.R.D. Danubio C. Dos de Mayo, 7, a las 20 h.

Día 2: «Curiosidades y utilización de las setas».

Día 3: «Cultivo de las setas».

Día 4: «Setas comestibles y venenosas».

Día 5: «Habitat de las setas y el género boletus».

Día 6: «Clasificación de las setas, plagas y enfermedades de las mismas».

Día 9: «Demostración de la cocina de las setas».

Concursos.

Día 8: En los locales de Boleira Club de calle Ronda de Ferrucarri, 17, concurso exposición de setas.

Día 9: En los locales de la S.C.R.D. Danubio, concurso de gastronomía.

Organiza: la sección de micología de la S.R.C.D. Danubio.

Colabora: Excm. Diputación provincial, Excmo. Ayuntamiento de Miranda de Ebro, Caja de Ahorros del Circulo Católico de Burgos.

VII TORNEO DE FUTBOL «LOS DIABLOS»

Segunda jornada: resultados, II categoría: C.C.R.D. RENFE, 3, C.F. Oón, 1; Los Silenciosos, 2 - La Parranda, 5; Los Cholllos, 2 - Los Brindis, 0; La Compressa, 1 - Académico Tessa, 5; Los Chachis, 2 - San Juan del Monte, 1; Los Raros, 0 - Los Inquietos, 4; Terner, 1 - AZ 81, 0; Banda de Música C.D. Yagüe (suspendido).

Encabeza la clasificación «Los Cholllos», «Los Inquietos» y «Renfe», empatados a 4 puntos.

Resultados, III categoría:

Galletas Coral, 5 - Barriada del Ebro, 0; Mesón la Cabaña, 1 - C.C.R.D. Santa Fé, 1; La Bronca, 2 - El Fracaso, 1; Los que faltaban, 3 - El Follón 0; Solirón, 0 - Bebe y saca 15; El desbarejuste, 6 - Barriada de Bayas, 2; Txun Txun, 2 - Los ENBA, 2; Los Diablos, 1 - Pub el Diván, 8.

Tres equipos, también figuran en cabeza con cuatro puntos: «Bebe y saca», «Pub el Diván» y «Galletas Coral».

Cuando su seguridad dependa de un coche mejor que dependa de un Volvo

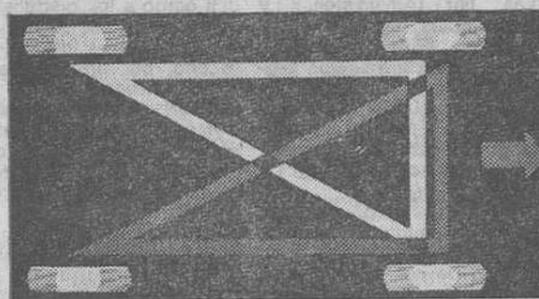
Esto es algo, que sólo VOLVO, máximo exponente de la alta tecnología sueca, podía afirmar, y con toda seguridad... demostrar. Empiece a conocer un VOLVO por dentro, y sabrá cual es la gran diferencia:

Habitáculo de seguridad



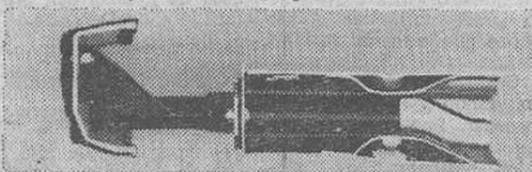
La seguridad de VOLVO, empieza aquí en «El habitáculo de seguridad» que refuerza la carrocería, con fuertes perfiles de acero de sección cuadrangular. Un buen principio para sentirse seguro.

Doble circuito triangular de frenos



A la hora de frenar, puede hacerlo con toda eficacia aunque vaya a gran velocidad, porque VOLVO, incorpora un sistema único de frenos de doble circuito triangular servoasistido. Este sofisticado sistema es superior a todos, ya que aún en el caso improbable de una avería en uno de sus circuitos, el coche conservaría el 80% de la fuerza de frenado.

Parachoques de alta protección



Robustos parachoques, montados sobre amortiguadores telescópicos de alta capacidad de absorción de impactos, que aseguran una mayor protección del vehículo.

Ahora ya conoce un poco más de los VOLVO. Pero hay todavía infinidad de detalles de seguridad y confort que le sorprenderían.

En sus versiones de Carburación, Inyección Turbo y Diesel, VOLVO ha creado la más amplia gama de modelos del mercado, poniendo como denominador común, su avanzada tecnología sueca, su calidad y su legendaria seguridad.

Recuerde. Su seguridad y la de su familia es demasiado importante. Y a veces, inevitablemente sólo depende de un coche. Cuando eso ocurra, mejor que dependa de un VOLVO.

El Departamento de Seguridad Vial de los Estados Unidos, ha elegido a VOLVO como modelo básico para determinar los requisitos indispensables para la seguridad del futuro.



VOLVO
Con toda seguridad

Agente exclusivo para Burgos y provincia:

SEPE, S. L., Avda. Gral. Vigón, s/n - (Edificio Otamendi) - Telf. 215611

Subagente: **TALLERES «RODAMOVIL»**

Carretera de Salas, Km. 1,200 - Teléfono 50 25 02

ARANDA DE DUERO (Burgos)



TRACTORES USADOS

MAGNIFICO ESTADO

REACONDICIONADOS

RESUELVA SU PROBLEMA AGRICOLA EN CONDICIONES ECONOMICAS FAVORABLES.

- ◇ EBRO 160 ◇ EBRO 684
- ◇ FORD COUNTY
- ◇ BARREIROS R-500
- ◇ BARREIROS R-545 Y 7.000

FACILIDADES DE PAGO

AUTO BURGOS

AVDA. DEL CID, 72

TELF. 23 95 02

CTRA. MADRID-IRUN (VILLAFRIA)

TELF. 22 03 50

TRACTORES FORD-LANDINI

CONCESIONARIO

VALLE DE MENA

Baja del concejal socialista, señor Henales.- Servicio postal con rodeos.- Los escolares menores retornan a donde debían

Con enorme sorpresa y disgusto se ha acogido la baja del concejal socialista, Jaime Henales López, en todo el Valle de Mena, pero principalmente en los ambientes sindicales, donde el edil municipal goza de gran simpatía y respeto. En la actualidad forma parte del Comité de empresa «Valca», S.A., como representante del Sindicato U.G.T.

La baja del municipio responde a un acuerdo adoptado por el Comité provincial del PSOE, al negarse éste en principio a satisfacer la cuota de militancia a la Agrupación Socialista del Valle de Mena, a la cual pertenecía desde su constitución, siendo uno de sus más eficaces componentes. Al parecer, esta negativa tiene correspondencia con el hecho de que el Comité local del Valle de Mena no ha justificado hasta la fecha, a pesar de las numerosas observaciones que le han sido hechas por el concejal cesado, el destino que se ha dado a las sesenta mil pesetas que correspondieron a los concejales socialistas en las pasadas elecciones municipales, dado que, todavía se adeudan algunas cantidades originadas por la campaña electoral llevada a cabo.

Si, extraña el hecho que el Sr. Henales López no haya sido oído antes, por quienes tuvieron la difícil papeleta de cesar a un militante con prestigio reconocido. Lo que hace presumir que la causa «oficial» esgrimida nada tiene que ver con lo que más parece una medida disciplinaria en represalia a la actitud contestataria del concejal para con esa pequeña área de poder existente en el Comité local. El «amiguismo» más que el compañerismo entre el Comité local y el provincial ha propiciado esta triste y desafortunada decisión muy comentada en nuestro municipio por cuanto representa de negativo para el Valle de Mena, que rompe el esquema democrático de partido, hecho repetitivo que contagia al inhibicionismo en la participación política y que se contraponen al Art. sexto de la Constitución Española: «Su estructura interna y funcionamiento deberán ser democráticas».

EL SERVICIO DE CORREOS

Desde hace algún tiempo ya no funciona una de las dos salidas diarias del servicio postal en el Valle de Mena. Ha quedado anulado el servicio directo con Bilbao a través de F.F.E. Quedando como única salida la de vía a Burgos —una carta de El Berrón de Mena a Valmaseda, distantes entre sí cuatro kilómetros, tiene que recorrer doscientos cuarenta, antes de llegar a su destino—. La Prensa diaria de la vecina provincia, normalmente no llega a su destino cuando debiera al no coincidir con el enlace de Burgos en Villarcayo. Pero lo curioso es que esta correspondencia ha pasado antes por Villasana de Mena. La correspondencia que se eche en los buzones de Villasana, después de las dos de la tarde, permanecerá en ellos veinticuatro horas. Antes, sin embargo salía a las cinco de la tarde, o bien a las ocho de la mañana del día siguiente. Inaudito...

El Ayuntamiento del Valle de Mena hizo llegar en su día a los responsables de esta «genialidad» sus más enérgicas protestas sin que hasta la fecha éstos hayan dado explicaciones convincentes del hecho, lo que hace pensar, como dice el acuerdo corporativo, «en una maniobra política totalmente ajena a cualquier condicionamiento de tipo técnico derivado del propio servicio, orientada a entorpecer todo acercamiento con la vecina provincia, máxime si se tiene en cuenta que otros municipios de la provincia en idéntica situa-

ción no han sufrido esta intolerable discriminación».

FESTIVAL PRO - EDIFICIO CRUZ ROJA

Por iniciativa de la Comisión Municipal de Cultura y Deporte del Valle de Mena y bajo su organización se celebró el pasado día 21 de Noviembre, un gran Concierto Coral, a cargo de los orfeones de Zalla, Vizcaya y de Miranda de Elbro, patrocinado por la Mancomunidad de Ayuntamientos del Norte de la provincia de Burgos y el Ayuntamiento del Valle de Mena. El acto tuvo lugar en el cine Amaná de Villasana de Mena a beneficio de la Asamblea Local de la Cruz Roja que va a construir en esta Villa un edificio por un presupuesto de siete millones de pesetas, futura ubicación del destacamento de soldados al servicio de la Cruz Roja.

LOS ESCOLARES DE VIERGOL, DEBIDO AL MAL ESTADO DE LA CARRETERA, NO DISFRUTAN DEL TRANSPORTE ESCOLAR

Las precarias condiciones en que se encuentra la carretera de acceso al pueblo de Viérgol de Mena, ha sido una disculpa válida para que los responsables del transporte escolar se hayan negado a recoger a los escolares. Teniendo éstos que salir al cruce que dista del pueblo cuatro kilómetros.

Al parecer, temiendo el ultimátum dado por el chófer en-

cargado del transporte de su no entrada al pueblo caso de no arreglarse la carretera, la Comisión Municipal de Enseñanza se puso inmediatamente en contacto con la Diputación provincial quien en un principio se solidarizó con los afectados, prometiendo arreglar el tramo. Pero llegado el momento que quizá no se valoró suficientemente entonces, la Diputación parece remolonear. Y así están las cosas. El invierno es frío y los niños muy pequeños

POR FIN, LOS ESCOLARES MENESES RETORNAN DONDE DEBIAN

La situación escolar que en su día levantara vivas polémicas incluso a nivel nacional al difundirse una noticia de agencia, poniendo en labios del presidente de la Comisión Municipal de Enseñanza unas palabras, cuyo sentido, pienso, fue mal interpretado, se ha normalizado este Curso 1981-82 al incorporarse al Centro escolar del Valle de Mena los alumnos que cursaban estudios en Arceñiega - Alava. Los alumnos del pueblo de Angulo de Mena siguen cursando estudios en la localidad alavesa, sin embargo deberán satisfacer las cuotas correspondientes caso que éstas no sean satisfechas en su totalidad por la Comunidad Autónoma. Así dice el acuerdo Corporativo del Ayuntamiento de Arceñiega.

EL CORRESPONSAL

LERMA

Se inician los trámites para distribución de 50 viviendas

El próximo lunes, se pondrá en marcha el trámite para distribución del grupo de 50 viviendas denominado Las Cercas. Para ello se ha programado una reunión que presidirá el Excmo. Sr. Gobernador civil de la provincia, acompañado del delegado de la Vivienda y alcalde de la villa y que se celebrará en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal sito en la A.G. Primo de Rivera, en la cual se dará a conocer todos los pormenores sobre la posibilidad de acceso a dichas viviendas, así como condiciones que han de reunir los futuros inquilinos.

Esta noticia, era muy esperada en Lerma, pues la necesidad de viviendas se hace sentir desde hace varios años, por ello, nada de particular tendrá que la misma sean cubiertas, con rapidez y que las peticiones superen a las viviendas disponibles. Una de las condiciones indispensables para optar a las viviendas lógicamente será la de hallarse avecindado en Lerma.

Posiblemente las instancias, serán presentadas a través del Ayuntamiento de Lerma, pero éstos y demás pormenores serán desvelados en tan interesante reunión que como decimos presidirá nuestra primera autoridad provincial.

Por mi parte, y como prometí en su día, recomiendo a los interesados su asistencia, pues en ella pueden serles aclaradas cuantas dudas tengan respecto al asunto.

MEJORA DEL SERVICIO DE INCENDIOS

Diversas mejoras van a estabecerse en el servicio de bomberos de la localidad elevando su parque a comarcal y dotándose de un camión Pegaso, debidamente equipado para los primeros auxilios.

El parque debidamente acondicionado va a ser instalado en el edificio que el Ayuntamiento posee en el paseo de Vista Alegre suficiente y capaz para establecer el mismo, el que ya cuenta con un potente grupo moto-bomba, coche - cisterna, y ahora el camión-cisterna con cuba para 6.000 litros que esti-

mamos resultará eficaz en la extinción de incendios, y podremos contar de inmediato, en caso necesario, toda vez que pese a recibir los auxilios del parque de bomberos de Burgos, la distancia de 39 kilómetros que nos separa de la capital de provincia, supone una pérdida de tiempo precisa en el caso de que se produzca un incendio en Lerma o pueblos aledaños y este camión que ahora recibirá Lerma, puede paliar ese tiempo, y extinguir un incendio si se coge con tiempo, lo que no ocurría hasta ahora.

Deseamos la mejora de este parque y que por otra parte no sea necesaria la utilización de los servicios, señal de que los siniestros no se producen.

SESION DE LA COMISION PERMANENTE

Celebró sesión la Comisión Permanente bajo la presidencia de don Julián Ruiz Triana, con asistencia de los concejales don Javier Moneo de la Villa, don Simón Ortega Angulo y don Rufino Serrano Sánchez, asistidos del secretario accidental Sr. Pérez Díez, en la que se trataron los siguientes asuntos:

Leída el acta de la sesión anterior quedó aprobada por unanimidad.

Conceder sepultura en propiedad a Dña. Andrea Quintana en que yacen los restos de su esposo Gerardo Angulo, previo pago de los correspondientes derechos.

Conceder en propiedad sepultura a Rufina González López, previo pago de los correspondientes derechos.

Autorizar a D. Facundo Ortega Cantero, la ampliación de un hueco con colocación de la oportuna portonera en la calle de la Solana Baja.

Autorizar a don Rodrigo Antón, Pablo Adrián y Gabriel Rodríguez para sustituir ventanas y colocar contra-ventanas en sus viviendas de la calle Cura Merino previo pago de los derechos establecidos y siempre que se cumpla la uniformidad con el resto de las colocadas posteriormente.

Autorizar a doña Angela Rodríguez sobre colocación de rótulo anunciando su peluquería

en la calle General Mola, limitando el saliente en relación a su altura para evitar ser golpeado por vehículos.

Conceder cancelación de aval bancario constituido por la Comunidad de monjas Clarisas, para ejecución de obras en su Convento, por haber concluido las mismas y liquidados toda la clase de derechos y tasas.

Seguidamente fueron aprobadas varias cuentas y facturas, por servicios y suministros prestados a dependencias y servicios municipalizados. El capítulo de asuntos de Alcaldía únicamente tuvo como discusión escritos que presenta Julián Romero, que se estiman improcedentes, por el tono que se da a los mismos por lo cual se acuerda requerir al interesado para que cumpla con cuanto se le ordenó y se abstenga de hacer advertencias improcedentes en sus escritos obrando con moderación si se dirige a la Corporación o miembros de la misma.

El capítulo de ruegos y preguntas se cerró sin ninguna intervención tras una hora de sesión.

EL R. LERMEÑO, A VALLADOLID

Después de dar un día de cal y otra de arena, en los dos últimos partidos disputados en la villa ducal el R. Lermeno rendirá viaje a tierras vallisoletanas para enfrentarse al JAR, equipo que en los últimos encuentros, está demostrando haber cogido el aire de esta Preferente pese a ser uno de los recién ascendidos.

El pasado domingo arrancó un punto del difícil campo del Briviesca, que pudieron ser los dos, si no es por un castigo máximo con que fue castigado a última hora.

Por ello suponemos que el equipo local no encontrará facilidades para arrancar alguno de los puntos en litigio y borrar cuando menos ese negativo que arrastra desde el pasado domingo en que se dejó sorprender por el Aguilar, al fallarle las líneas de cobertura. Villa en el entrenamiento semanal nos dio como probable la expedición que compondrá el equipo a alinear en el campo del Jar, contando con los siguientes jugadores: Heredia I, Roberto, Carlos, Romero, Oscar, Higuero, Castrillo, Heredia II, Yáñez, Tomé, José Luis, Lorenzo, Mariano, José Manuel y Basconicos, dando como probable la siguiente alineación: Mariano; Roberto Carlos, Yáñez; Higuero, Csca; Loren, Heredia II, José Luis, Basconillos y José Manuel, jugando como reservas a Tomé y Heredia I.

El partido será matinal y por ello el equipo regresará después de la comida a nuestra villa. Suerte.

BONI

LABORATORIO FARMACEUTICO INTERNACIONAL
PRECISA PARA SU FACTORIA EN
ARANDA DE DUERO
SECRETARIAS BILINGÜES

SE REQUIERE:

- Dominio del Inglés hablado y escrito.
- Formación a nivel de bachiller superior.
- Experiencia en organización de archivos.
- Persona dinámica y muy organizada.

SE OFRECE:

- Condiciones económicas a convenir según valia.
- Incorporación inmediata.
- Absoluta reserva a colocadas.

GLAXO, S. A.

Apartado de Correos 183
ARANDA DE DUERO (BURGOS)
(Ref. 4.096)

FABRICA DE AMBIENTADORES E INSECTICIDAS NECESITA PARA BURGOS

VENDEDOR A COMISION

Con experiencia demostrada en ventas, visitará Industrias, Comercios, etc., presentando una amplia gama de productos de gran consumo.

Interesantes comisiones. Residencia en Burgos.

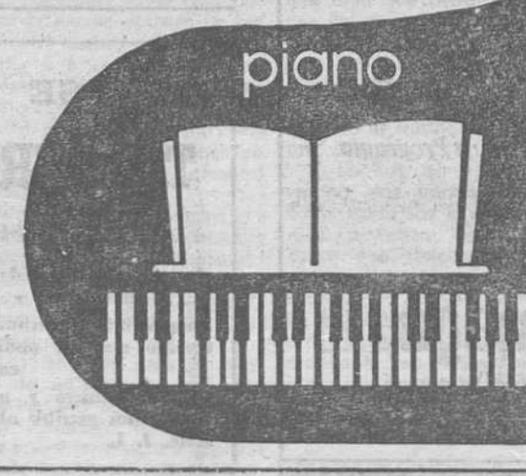
Escribir aportando el mayor número de datos personales y profesionales a PRODUCTOS GERS, S. L. Calle Sanducelay núm. 12. PAMPLONA.

Información y matrícula en:

La propia escuela y

Música 75

Avenida del Cid, 40-Tlf. 22 84 62 BURGOS



escuela de música

KAWAI

Calle Amaya, 4 - BURGOS

guitarra

acordeón



solfeo



VILLARCAYO, ATALAYA DEL NELA

ROYUELA DE RIO FRANCO

El Otoño no está siendo muy propicio para los aficionados a la micología

No cabe duda que este otoño bonancible que estamos disfrutando, desde su inicio el día 23 del pasado Septiembre, no está siendo muy propicio para la eclosión micelilar de los hongos y setas en los campos de nuestra comarca de las viejas Merindades. La causa principal ha sido la escasez de lluvias durante las últimas semanas, pues las precipitaciones han ido llegando con cuentagotas y, además, muy espaciadas, sin que las tierras lograsen el tempero suficiente para que esas pequeñas y sabrosas especies vegetales brotasen abundantemente en praderas, linderos, baldíos y bosques, como suele suceder generalmente en esta época del año. Por otra parte, en la semana que hoy finaliza, ya se han registrado las primeras heladas.

A pesar de las condiciones adversas hemos podido recolectar, en nuestras fugaces salidas al campo, algunos buenos ejemplares de Champiñón, plateras, rúsculas, niscalos y marismius o senderuelas, clasificando también diversas especies recogidas por aficionados principiantes (de esos que se inician en lo que podemos calificar como saludable deporte, pues, como muy bien decía el desaparecido autor don Andrés Buesa, esta afición «...llega a apasionar tanto como la de la caza, con la cual tiene puntos de contacto, porque ambas poseen el incentivo de la búsqueda, de la sorpresa y la satisfacción, al conseguir la pieza o el ejemplar deseado...»). Estos aficionados son los que nos han sugerido que hicieramos algún comentario de divulgación en DIARIO DE BURGOS dando a conocer algunas de las especies de setas más comunes que se

pueden encontrar en nuestros montes, prados y campos.

La idea nos ha parecido digna de tenerse en cuenta porque estamos comprobando que el número de aficionados a la micología está aumentando en la comarca año tras año (Influenciados tal vez por la gran afición que existe en las provincias Vascongadas), pero no creemos que el limitado espacio de unas crónicas pueda ser el lugar más indicado para esos fines, sobre todo teniendo en cuenta que es un tema que requiere una publicación especializada, siendo imprescindible el acompañamiento de dibujos y láminas. De todos modos vamos a aprovechar esta ocasión para hacer unas consideraciones generales, diciendo a los que se inician en las aficiones micológicas que en las primeras salidas deben limitarse a conocimiento de un reducido número de variedades, estudiando sus caracteres en algún librito o manual de garantía y, a ser posible, asesorándose por personas expertas, en las que uno sabe que puede confiar porque son capaces de distinguir y clasificar lo que hayamos recolectado con plena seguridad.

Dice don Andrés Buesa (el excelente autor de temas micológicos ya mencionado) que quienes deseen gustar no sólo los placeres de la recolección, sino los del paladar, deben atenderse a diversas reglas científicas para su distinción, desechando toda idea preconcebida sobre las setas, porque no hay reglas generales para distinguirlas, ni procedimientos caseros para saber si son o no comestibles. El poner una cuchara o moneda de plata durante la cocción no nos dará

más que la certidumbre de que la especie tiene azufre en su composición, lo cual no quiere decir nada; la feroz «amanita phalloides» no ennegrece la plata y en cambio la exquileta «salsaperrichico», la ennegrecerá como si fuera huevo. Tampoco la cebolla sirve para el objeto por la misma razón. Si la seta ha sido comida por las babosas, nada se deduce de ello puesto que las babosas tienen en su tubo digestivo barreras que detienen ciertos venenos, así que las «amanitas» son literalmente devoradas por ellas y en cambio rara vez se encontrará un hilde objeto de su gula. Las vacas y los cerdos comen asimismo setas perjudiciales para el hombre y en cambio los perros y gatos sucumben con especies completamente sanas para nosotros. Los animales tienen un grado muy diverso de resistencia a los venenos. Dad cualquier clase de seta a un loro y morirá; inyectad el veneno de una «amanita» a un limaco que la come sin perjuicio y sin embargo, salvada la barrera digestiva, sucumbe.

Tampoco el olor o sabor de una seta es un dato definitivo, aunque puede servir de complemento a otros caracteres. El único medio infalible para distinguir una seta comestible de otra tóxica o venenosa consiste en la apreciación de los caracteres botánicos de la especie, por eso es imprescindible que el aficionado principiante confie las setas recogidas al examen de una persona entendida, y que lo haga una y otra vez, hasta que esté completamente seguro de saber lo que recoge en todas sus salidas al campo.

JUAN BRAVO DE CASTILLA

TIERRA DE MIS MAYORES

Tal se me permita. Acercarme en poesía con la crónica —esta vez— de un viaje cultural de la tercera edad a Burgos, «Cabeza de Castilla». «A leer en su pasado y a labrar su porvenir». Que las cosas más verídicas del alma llevan aparejado el decir poético, normalmente, como lenguaje el más cercano a la cotidiana realidad.

Son las diez de una mañana más que fresca del Octubre burgalés. En la plaza del Rey San Fernando se detiene el autobús cargado con más de cuatro mil años de vida (Es la multiplicación sencilla de sesenta y cinco plazas por sesenta y cinco años de cada persona ocupante).

1. Y se miraron frente a frente las «piedras sagradas» del templo catedralicio y las «piedras vivas», que son mis viejos queridos amigos de Royuela. «Que son fortaleza y escuela y alcázar y trono y altar... ambas dos clases de piedra; quedando a un nivel más alto, claro es, las personas».

¡Gracias, amigo Julián, por tu viva penetración de los hechos ocurridos —hace tantos años— alrededor de esa Catedral, que parece «tuva» por el mimo con que la tratas, y que la haces de todos en la sultura y gracejo con que la enseñas.

—Este grupo sabe estar, decías tú en el itinerario de la visita. Sabe tras de lo que se anda.

Es la mejor calificación que se ha dado a mis alumnos de tercera edad en los tres años de «estudios andarlegos».

(¡Ay, Papa-moscas, que dejas con la boca abierta, tras del coro, a los que escuchan en latín la hora canónica de los señores canónigos!).

2. Después de leer en su pasado, a renglón seguido encaminamos nuestros ojos de ad-

miración hacia el «potente ra-surgir» del Burgos industrial. «Cerveza San Miguel» nos abrió de par en par sus naves. Habíamos oído de la acogida amable de esta firma. Pero nunca pensamos estar en una fábrica, capaz de contener más de siete millones de litros de cerveza, «como en nuestra propia casa». Quedamos sobreco-gidos de asombro (¡qué adelantos de la técnica, madre! ante el tren de embotellado. Y para colm. de delicadezas, el aperitivo: a punto, selecto, abundante. Todo «como de película», y compartido en animado coloquio. Otra «San Miguel».

Con cierta natural euforia —calentito siempre el autobús, nuestra casa de ruedas por un día— subimos a la Cartuja de Miraflores.

Tu tímida sonrisa transparente y cartujana, hermano de la portería, nos supo a gloria cercana. ¡Qué bien alternan aquí las rosas —para Rosarios— y las cruces! ¡Los gritos del arte en el retablo y el silencio elocuente de sepulcro! ¡La seriedad de las austeras piedras y el lacer de la pleragial Con Dios, hermano Bruno. Y no hables; que se te entiende todo!

Fuentes Blancas. Tan dulcemente salvaje, tan puesto. Par que infantil y paseo de nostalgias. Colegio para niños y para ancianos residencia. Nos parció a nosotros un campo sembrado de alegrías y un silo gigantesco de frutos otoñales.

Qué sería de Fuentes Blancas —su residencia de Ancianos— sin Bea y sin Marina? dos monjas asomadas al que-hacer universal, desde la más limpia acogida.

Y vosotros, abuelos centenarios, interrogantes los ojos, cascadilla la voz y enternecida el alma.

El amplio comedor y los juveniles cuidados de las chicas dieron de sí espacios suficientes para dar nosotro con las rústicas viandas traídas desde el pueblo. Y una brisca.

Justo al extremo opuesto de la ciudad, Las Huelgas Para holganza ayer de nuestros Reyes, según dicen, y solaz hoy para el alma que «a ofrendarle los cariños» llega. ¡¡Lástima

que el Patrimonio Nacional no conozca gratitud plena de visita ni siquiera a estos alumnos, tan alumnos!

Ahí está, sin embargo, otro fiel servidor y prudente, vestido de librea para acompañarnos por los museos y capillas de cinco estilos. El mismo servidor que horas antes, y después, ejerció de jardinero en las «claustrillas», encerró los entablados pisos y pasó la bayeta de polvo a los sepulcros de «los Cerda».

Atrayente por demás aquella imagen de la Virgen de las dos caras: seriedad y sonrisa... según mires, o al ritmo de tu estado interior. Pero, cuidando mucho el anecdotario, ¡eh!, para que no decaiga lo enormemente agradable de la visita.

¡Que no falten tampoco las moniales —cuarenta toda vía aquí en Las Huelgas— para dar cumplimiento al servicio del carisma contemplativo en el mundo y en la Iglesia. Necesario carisma, aunque escondido.

Las horas se adelgazan para alargarse el día. El director monitores y alumno de las Aulas de tercera edad de Burgos nos reciben y acompañan en la jornada. Acabamos juntos en la Casa de Cultura. ¡Buen gusto. Valeriano, al hacer elección de la película!

«El secreto de Santa Ivto-ria», con claro argumento e interpretación impecable puso a flor de piel nuestras viejas asociaciones de vivir unidos como pueblo, por encima de ideologías y programas. «Aprendamos todos juntos...»

Viaje cultural inolvidable para la tercera edad de Royuela, 23 de Octubre. Así da gusto.

Nos hemos traído al pueblo otra experiencia nueva: el aozo de haber tocado la vida más de cerca.

AMAR

SE VENDEN

viviendas, solar y fincas rústicas en Monasterio de Rodilla.
Teléfono 22 20 19
(De 15 a 17 horas)

VENDEDOR:

Precisa importante Compañía Multinacional de productos de limpieza para Burgos y provincia.

EXIGIMOS:

- Estudios a nivel de Bachiller.
- Experiencia (preferible en Empresas del ramo).
- Vehículo propio (imprescindible).
- Buena presencia.

OFRECEMOS:

- Productos líderes en Alimentación y Droguerías.
- Fijo en la Empresa.
- Sueldo.
- Incentivos.
- Gastos de viaje.

ESCRIBIR A MANO, con amplio historial profesional al apartado de Correos 2.104 de Santander.

Se contestarán todas las solicitudes.

SE PRECISA

TALLER MECANICO

PARA SUBCONTRATACION

(Instalación requerida: Fresadora de desbaste, semipunteadora y rectificadora planeadora)

Para cubrir aproximadamente unas 10.000 horas de trabajo anuales, pudiendo facilitarse maquinaria en caso necesario.

Se requiere y asegura garantía económica. Interesados escribir al apartado 741 de San Sebastián, Refe. J. L.



Ve a en BURGOS, el Stand de DISMAGA de la Feria Internacional.

En atención al público burgalés, presentamos además de nuestros tapizados, un Programa de Madera, que cubre plenamente las necesidades del hogar actual.

El horario de visitas es:
LUNES a VIERNES, de 10 a 2, por las mañanas,
y de 5 a 8, por las tardes.
SABADOS, de 10 a 2, por las mañanas.

dismaga,sa
MUEBLE DE HOGAR

Polígono Gamonal. Carretera Madrid - Irún, km. 244. Tfno. 22 20 62, BURGOS.

HOY, EN «EL PLANTIO», BURGOS - LINARES

El equipo castellano, con la incorporación de Acosta, mentalizado para romper la muralla de los visitantes

La expedición andaluza viajó con dieciséis jugadores y al frente, Naya, sancionado por su Club con 400.000 pesetas

La prueba a Juan Carlos fue satisfactoria y estará en el once titular que esta tarde, a partir de las cuatro y media, se enfrenta a Linares. Solventada esta incógnita, Luis Astorga vuelve a contar con los mismos hombres de Córdoba con el retorno del uruguayo Acosta. Así, el once inicial estará integrado por: Gorospe; Valdés, Blach, Carmelo, Juan Carlos; Azcargorta, Dacosta, Varela; Abajo, J. C. Acosta y Juanjo. Una formación mentalizada para romper la muralla defensiva que se anuncia desde todos frentes.

En la pasada temporada, los castellanos superaban a los andaluces por tres goles a dos, después de noventa minutos de mucho bregar y burlando la muralla montada por Naya. Ahora, ese mismo montaje se vuelve a comentar y Luis Astorga ha venido trabajando a lo largo de la semana con el fin de perforar el sistema ultradefensivo visitante. El propio «mister», al término del entrenamiento de ayer, comentó: «Vamos a tener enfrente a un equipo muy defensivo y procuraremos, tarde o temprano, romper su dispositivo. Estamos preparados para ello con un nuevo sentido del fútbol para ponerlo en práctica ante nuestro adversario». Esta filosofía del técnico no es comentada por capricho y cuando él lo indica, mucho de profundo debe tener el asunto.

Se aguarda a un Linares con cautela, respeto y sin lanzamiento de campanas a los vientos en este señalado día de recuerdo respetuoso a quienes nos dejaron en este caminar cotidiano. Un Burgos con mentalización muy especial para hacer frente a un compromiso más de esta Liga, pero de mucho valor. En el banquillo local, esperando su oportunidad, en función del desarrollo del juego; el portero Chuco,

con Manolín, Eduardo y el único «Sub-20» de la plantilla, el burgalés Cholo, totalmente recuperado de su última intervención quirúrgica.

LAS SIETE ACTUACIONES DE LOS BURGALÉSES

Los burgaleses llevan jugados —como el resto de equipos en Segunda— siete encuentros. En feudo propio, tres actuaciones con dos victorias: Levante (5-0) y Mallorca (2-1) para cerrar, momentáneamente, con el empate a un gol frente al Castilla. Lejos de las tierras del Cid, puntuó en Almería y Getafe para salir derrotado de Huelva y Córdoba. Este caminar ha colocado a los hombres que preside el Sr. Quintano Vadillo y su equipo, en el puesto octavo, con ocho puntos y dos positivos en la «retaguardia».

Por su parte el Linares no conoce la victoria en sus salidas: Celta (5-1), Elche (2-0) y Málaga (2-0). En su campo de Linares ha tenido estos resultados: Alavés (1-0), Atl. Madrileño (2-0), Coruña (0-0) y Salamanca (1-2). En la actualidad figura en el puesto décimo sexto, con cinco puntos y tres inquietantes negativos.

EL LINARES VIAJO CON DIECISEIS JUGADORES

La expedición del Linares arribó a nuestra capital con la caída de la tarde. Al frente, su entrenador, José Antonio Naya, que ha desplazado a estos jugadores: Nizetic, Guerrero, Loza, Román, Adriano, Ocaña, Romero, Gregorio, Albino, Del Barrio, Oscar, Torres, Saiz, Milo, Villalba y Pousada. En cuanto a equipo, el más probable inicialmente, lo formarán: Guerrero; Romero, Román, Adriano, Loza; Ocaña, Del Barrio, Villalba; Saiz, Milo y Pousada.

Muchos cambios ante el

Burgos en ese intento de crafear algo positivo. El Linares lleva de forma continuada dos temporadas en Segunda División. Es un club fundado por los años sesenta y su escalada ha sido notable si tenemos en cuenta su corto historial deportivo.

NAYA, MULTADO CON 400.000 PESETAS

El que fuera entrenador del Burgos, y en la actualidad del Linares, José Antonio Naya, ha sido multado por su Club con cuatrocientas mil pesetas. Naya llegó al Linares cuando restaban tres meses para concluir la pasada temporada, sustituyendo en el cargo a Lalo, ahora en el Granada. El ex-entrenador de los de «El Plantío», hombre que no necesita presentación por estos pagos, pues su optimismo, forma de ver el fútbol con euforia y todo incluido, hacen de este «mister» un hombre singular y siempre noticia. Esta vez la noticia se produjo en el propio club linarense, en la noche de ayer, concretamente.

El presidente, Alfonso Siles Velasco, amigo personal de José María Quintano Vadillo (ambos fueron los hombres clave para que Viteri jugara en el Linares) comunicaba a Naya la sanción de cuatrocientas mil pesetas. Comunicación que se hizo extensiva al jugador Plaza, sancionado con doscientas mil y apartado momentáneamente del equipo, en tanto en cuanto la directiva andaluza no estudie el expediente.

Según nuestras averiguaciones, en fuentes allegadas a círculos preiodísticos y directivos, José Antonio Naya hizo unas declaraciones en un programa radiofónico de Linares, en las cuales culpaba a los jugadores de las derrotas. Ante estas manifestaciones, siempre según las fuentes consultadas, salió al paso el jugador Plaza, indicando que también era culpable el entrenador.

Estas declaraciones crearon el «clímax» y el tinglado se montó con «piropos» mutuos. Como resultado, la sanción impuesta por el Club, con un presidente, Alfonso Siles Velasco, que goza del apoyo popular entre los aficionados linarenses. La vuelta del mandatario del equipo de Linares, una sociedad con 5.000 socios y con una población de 68.000 habitantes, ha sido enérgica. Ahora habrá que esperar acontecimientos.

Estos son lejanos, pero noticiables. Como la odisea que tuvo que pasar el autocar del Burgos antes de su desplazamiento a Córdoba. Fue una odisea económica, afortunadamente solventada y por eso el autobús emprendió el rumbo sin ligaduras selladas.

Y es que en este fútbol ya no nos sorprende casi nada. Cada vez lo complican más a todos los niveles. Claro que resulta esperanzador comprobar cómo el Club de la Avenida del Cid ha cambiado de rumbo con otra política que debe tener respuesta en los aficionados. Una respuesta práctica, para un Club que es de todos.

VUELVE LA REVISTA «EL PLANTIO»

Con la calidad de siempre

y el profundo rigor periodístico, vuelve la revista «El Plantío». Esta tarde estará en el estadio burgalés, como cada temporada una vez superadas dificultades, pero pudiendo más la voluntad de servicio. Una revista dirigida por nuestro amigo y compañero Benito Bol Rey; editada por José Manuel Gutiérrez e imprimida por Editorial Eléxpur Hermanos, S. A. L.

Total, la revista «El Plantío» espera a las puertas del estadio. Sus páginas, con contenido, aguardan al aficionado. Nuestra felicitación de verdad.

Y como final, recordar a los chavales interesados en el fútbol sala, que el lunes, es decir, mañana, se abre

BURGOS C. DE F.

- Gorospe (1)
- Valdés (2)
- Blach (5)
- Azcargorta (8)
- Abajo (7)
- Juan Carlos (3)
- Carmelo (4)
- Dacosta (6)
- Varela (10)
- Acosta (9)
- Juanjo (11)

Campo: «Estadio Municipal de El Plantío»

Hora: 4,30 de la tarde

Arbitro: Socorro González (C. Tinerfeño)

- Pousada (11)
- Villalba (10)
- Román (4)
- Loza (3)
- Milo (9)
- Del Barrio (6)
- Adriano (5)
- Romero (2)
- Saiz (7)
- Ocaña (8)
- Guerrero (1)

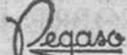
LINARES C. DE F.

el período de inscripción de Noviembre, y como própara el campeonato que orlogo, muchas sorpresas que ganiza el Burgos C. de F. aguardan en la jornada inaugural. Como ya hemos indicado, la gural. competición se inicia el 21

LOPEZ OCHOA

**ANTES DE COMPRAR
CUALQUIER TIPO DE VEHICULO
CONSULTENOS**

**LE OFRECEMOS LAS MAXIMAS FACILIDADES
Y UN COMPLETO SERVICIO POST-VENTA**



AUTOMOBILA S.A.

TODA UNA ORGANIZACION A SU SERVICIO.

Coches de segunda mano.

**En el Mercado
Nacional de Ocasión
RENAULT
tiene la mano abierta**



Coches de segunda mano, de todas las marcas, modelos y precios. Revisados. Garantizados. Y con un sistema de Financiación abierto a todas las posibilidades. Venga a verlos.

Nos tiene muy a mano.

El Boavista, próximo rival del Valencia ganó con apuros al Belenenses

Oporto (Portugal) (Efe). — El Boavista, rival del Valencia en la Copa de la UEFA, ha ganado hoy por la mínima diferencia, y en el último minuto, el partido que en su propia cancha jugó contra el Belenenses, correspondiente al Campeonato de Liga de la Primera División portuguesa.

El defensa del Belenenses Luis Horte marcó en el minuto 33 del partido en su propia puerta. El resultado favorable al Boavista se mantuvo hasta que el brasileño Bife empató en el minuto 83. El local Coelho, en el minuto 89, estableció el definitivo dos a uno.

El partido, adelantado al sábado para dar mayor descanso a los jugadores del Boavista,

que el miércoles reciben al Valencia en partido de vuelta de la segunda eliminatoria de la Copa de la UEFA, fue emocionante y se jugó de poder a poder.

Alinearon por el Boavista, Matos, Queiro, Adao, Artur, Nelinho, Manuel Barbosa, António Barbosa, Ailton Diamantino, Jorge Silva y Palhares.

El entrenador Mario Lino, que inmediatamente después de terminar el partido salió rumbo a Cádiz para ver mañana el encuentro Cádiz-Valencia, había dicho que la del miércoles frente al equipo valenciano será básicamente la misma alineación que el Boavista presentó frente al Belenenses.

Sin embargo, es probable que tenga que sustituir al delantero António Barbosa, que al final del partido de hoy tuvo que ser retirado en camilla por una dura entrada del defensa del Belenenses, Eurico.

Las entradas para el partido del miércoles ya se pusieron hoy a la venta y se espera que el estadio del Bessa, con capacidad para 25.000 espectadores, se llene frente al Valencia, que hace quince días ganó el partido de ida por dos goles a cero.



Su vivienda de lujo
véala en: Parcela 13,
Cuarteles.
C/ Calzadas n.º 12

EL ZARAGOZA ARROLLO Y VENCIO A LA U. D. LAS PALMAS POR 2-4

Apurada victoria del Madrid sobre el Osasuna

El Barcelona se impuso al Atco. de Madrid: 2-0

Madrid (Efe). — El Real Madrid derrotó al Osasuna por un gol a cero, en partido correspondiente a la octava jornada de la Liga de Primera División de fútbol, disputado ante sesenta mil espectadores que dejaron en taquilla cerca de nueve millones de pesetas.

Al descanso se llegó sin goles. Excelente arbitraje del colegiado cántabro Victoriano Sánchez Arminio. No tuvo ni un solo problema y acertó en una de las decisiones que podrían ser cruciales, al anular un gol a Dioní, con empate a cero en el marcador, por empujar el balón con la mano.

Real Madrid: Miguel Angel, Cortés, Benito (Sabido, 45'), Gallego, Camacho; Del Bosque, Angel (Navajas, 65'), García Hernández; Ito, Santillana e Isidro.

Osasuna: Viciuña; Esparza (Macua, 72'), Mina, Lecumberri, Castañeda; Bayona (Goñi, 45'), Lumberras; Dioní, Balín, Irigüibel y Martín.

El gol se marcó a los 72 minutos de juego. Falta contra la portería de Viciuña, que saca Del Bosque, pone el balón en la cabeza de Santillana, que remata; hay un rebote y García Hernández, de cuchara, saca el balón del área y en el mismo borde toma la pelota Del Bosque y, sin pensárselo, chuta por bajo y a la izquierda de Viciuña, llegando el balón a la red.

El Real Madrid y el Osasuna disputaron hoy un flojo encuentro de fútbol, que puso nuevamente sobre el tapete la mediocridad reinante en el fútbol español.

El Real Madrid, sin embargo, ganó el encuentro y aunque sea una perogrullada, lo ganó por marcar un gol más que Osasuna, lo que significa que, por lo menos, tiró a puerta una vez, cosa que sus rivales no hicieron siquiera.

Osasuna, sin embargo, salió sin ningún tipo de complejos. Amarrando atrás, si-

pero con tres puntas que de vez en cuando ponían en apuros a una titubeante defensa del Real Madrid, que notó mucho la baja de Benito, el único que puso orden durante el tiempo que estuvo en el campo.

LAS PALMAS, 2; ZARAGOZA, 4

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — La U. D. Las Palmas ha sido derrotada por cuatro goles a dos por el Real Zaragoza, en partido disputado esta noche en el Estadio Insular.

La primera parte finalizó con ventaja visitante de dos goles a uno.

Arbitro: Crespo Aurré, del Colegio catalán, discreto. No quiso ver nada de lo que ocurría en las áreas.

Sin embargo, castigó con penalty una dudosa caída de Julio ante una entrada de Casuco.

U. D. Las Palmas: Pérez; Estévez, Toledo (Fariás), Felipe, Maye; Benito, Noly (Saavedra), Calvo; Julio, Fortunato y Juani.

Real Zaragoza: Irazusta; Casuco, Camus, Morgado; Oñaederra, Amorrortu, Güerri (Zayas), Señor; Alonso, Amarilla (Pérez Aguerri) y Señor.

0-1. Minuto 2. Remate de Amarilla, fallo en el despeje

de Toledo y el propio Amarilla remata cruzado a la red.

0-2. Minuto 16. Córner que lanza Señor y Maye, en su intento de despeje ayuda a entrar el balón.

1-2. Minuto 45. Falta que saca rápido Fortunato sobre Benito y éste, tras combinar con Juani, marca desde muy cerca.

1-3. Minuto 66. Centro de Amorrortu, Pérez no aclerta a sujetar el balón y Alonso marca a portal vacío.

1-4. Minuto 23. Penetración de Valdano con cambio hacia Alonso y éste vuelve a marcar a portería vacía tras rebasar a Pérez.

2-4. Minuto 79. Caída de Julio dentro del área ante la entrada de Casuco que el árbitro sanciona con penalty. Lo lanza Juani y marca engañando a Irazusta.

El Real Zaragoza se ha llevado con todo merecimiento los dos puntos del Estadio Insular, ya que superó totalmente al equipo canario a lo largo de los noventa minutos.

En la U. D. Las Palmas el naufragio fue casi general, pues únicamente se salvaron Fortunato y Felipe. En el Zaragoza, alto rendimiento de todos sus hombres, con sobresaliente para Amorrortu, Señor y Alonso.

BARCELONA, 2; ATL. DE MADRID, 0

Barcelona (Efe). — El F. C. Barcelona ha derrotado esta noche al Atlético de Madrid por dos goles a cero. Los primeros 45 minutos se cerraron ya con este resultado.

Barcelona: Artola; Ramos, Olmo, Alesanco, Sánchez; Víctor, Schuster, Estella; Simonsen, Quini y Morán (Carrasco, 66').

Atl. de Madrid: Navarro; Marcelino, Arteché, Juanjo, Julio Alberto; Ruiz, Dirceu, Quique; Marcos, Rubén Cano (Rubio, 60') y Minguéz.

1-0. 24 minutos. Como consecuencia de un saque de esquina se producen una serie de rebotes y Schuster con la derecha lanza un gran tiro que se convierte en el primer gol.

2-0. Minuto 36. A la salida de un córner, la defensa del Atlético de Madrid despeja en corto, lo que permite a Víctor desde la entrada del área, conectar un formidable tiro por la escuadra.

Justa y merecida victoria del Barcelona ante un irregular Atl. de Madrid, en un partido que tuvo dos fases claramente diferenciadas por el meridiano del descanso.

En la primera mitad del Barcelona jugó media hora de fútbol asombroso, disparando sobre el portal de Navarro desde todas las distancias.

Tras el descanso, el Barcelona bajó de forma notable, quizá acusando el ritmo trepidante de los últimos partidos. Fue entonces cuando el Atlético de Madrid, dirigido por Quique y Marcos, logró equilibrar primero el dominio territorial y después lanzar una serie de ataques contra el portal barcelonista que no terminaron en gol por verdadero milagro. En especial, en dos jugadas que solos ante la boca del gol, desperdiciaron Rubén Cano y Quique.

BOXEO

FLOJA VELADA EN EL POLIDEPORTIVO

Tres abandonos en cinco combates

Anoche se celebró en el Polideportivo Municipal una velada organizada por la Federación BURGALESA, en su afán de mantener el «fuego sagrado» en este deporte.

Contendieron pugillistas de Salamanca y Burgos, en un programa que comprendía cuatro combates de aficionados y uno de profesionales. Hubo regular entrada y la velada no resultó muy animada, pues se registraron tres abandonos en cinco peleas disputadas.

Los resultados técnicos fueron los siguientes:

PESOS PLUMAS. — El burgalés Hermosilla se adjudicó el combate por abandono de su flojo rival Juanma, en el primer asalto. Antes de producirse el abandono, el salmantino ya recibió una cuenta de protección.

PESOS LIGEROS. — También el burgalés Matilla se impuso al salmantino Ayuso, por abandono de éste en el segundo asalto.

PESOS LIGEROS. — Hernando II y Hernández protagonizaron el mejor combate de la velada, pues tuvo emoción y técnica, con una constante entrega de los pugillistas. Terminó imponiéndose el burgalés Hernando II a los puntos, tras dejar

constancia de su buen momento.

PESOS WELTER. — El burgalés Bello se enfrentó al valenciano Suizo Martínez, que saltó al cuadrilátero en sustitución del salmantino Cuadrado, que no compareció. Otra vez volvió a repetirse el abandono, en esta ocasión por parte del valenciano Suizo Martínez, que arrojó la toalla en el segundo asalto.

Cerró la reunión el combate entre profesionales, disputado a seis asaltos de tres minutos, entre el salmantino Puchó Sánchez y el burgalés Hernando I.

El charro acreditó contundencia en la pegada y esto le permitió imponer su ley sobre el cuadrilátero. Fue declarado vencedor a los puntos, habiéndosele practicado una cuenta de protección a Hernando I en el quinto asalto.

Dirigieron todos los combates, los burgaleses Pascual y Pajares, de la Federación BURGALESA de Boxeo.

A través de los altavoces fue anunciada para el próximo día 14 una nueva velada, con intervención de dos ex-campeones de Europa, como son el mirandés Rodolfo Sánchez y Nino Jiménez.

AJEDREZ

NUEVAS TABLAS ENTRE KARPOV Y KORCHNOI

Merano (Italia), (Efe). — La décimoprimerá partida del encuentro mundial de ajedrez ha finalizado en un empate en la 35 jugada.

El desafiante Victor Korchnoi conducía las blancas. Con este resultado el campeón Anatoly Karpov vence por cuatro a uno, con seis tablas.

Será campeón quien gane seis partidas, sin computarse los empates. El juego duodécimo se disputará el lunes próximo.

CAMBIOS EN LA APERTURA EN LA 11 PARTIDA

Merano (Italia) (Efe). — La undécima partida del match valdeño por el título máximo de ajedrez, que se disputa en esta ciudad de los Alpes Italianos, finalizó en un empate en la jugada trigésimo quinta a propuesta del desafiante Victor Korchnoi.

El campeón mundial, Anatoly Karpov, con las piezas negras debió mantenerse en la defensiva durante gran parte del desarrollo de este juego. Nuevamente Korchnoi inició el combate con la apertura inglesa, a lo cual Karpov respondió con la defensa ortodoxa.

En la jugada quinta Korchnoi modificó la variante jugada en

otras partidas del match, con 5a4a, entrando en una línea antigua del peón dama. De esta manera se repitió la novena partida del cotejo entre los dos jugadores de 1978, de las Filipinas, también con el título en disputa. El desarrollo fue igual al mencionado juego hasta el movimiento décimocuarto, en el cual Karpov cambió el rumbo con 14... p4td.

El control del tiempo en la jugada decimoquinta, con 27 minutos para Karpov y nueve para Korchnoi señala que el campeón fue sorprendido por la variante de las blancas. En el movimiento vigésimoprimeró Korchnoi ganó un peón, destrozó el frente de peones del enroque de las negras. Pero Karpov mantuvo la pareja de alfiles y ha logrado cierta presión sobre la posición blanca, que compensaba la desventaja material.

El control del tiempo amoleado era a la jugada trigesimoa, de dos horas y un minuto para Korchnoi y una hora 41 minutos para el campeón, que continuaba presionado fuertemente en el sector dama. En el movimiento trigésimoquinto Korchnoi propuso las tablas, con lo que terminó esta interesante partida.

AUTOMOVILISMO

Reuteman decidió retirarse por desinterés en la F-1

Buenos Aires (Efe). — El piloto Carlos Alberto Reuteman escribió en su habitual columna del diario «Clarín» que la razón fundamental por la que abandonó la «Fórmula 1» es algo que tal vez pueda definirse con la palabra desinterés.

El anuncio de la retirada de Reuteman fue efectuado ayer en Buenos Aires por su apoderado Domingo Cutuli, quien tras reunir a los periodistas en el Automóvil Club Argentino (ACA) reveló que el piloto le había comunicado la decisión momentos antes, mediante una llamada telefónica desde la capital francesa.

En su comentario periodístico, fechado en Cao Ferrat, Reuteman dice que «al terminar el Gran Premio de Las Vegas, cuando bajé del auto, supe que mi vida había cambiado. Yo ya había construido planes como campeón mundial», agregó.

«La razón fundamental por la cual dejo la «Fórmula 1» es algo que tal vez pueda definirse con la palabra desinterés», escribió el piloto para añadir que desde Las Vegas le ocurrió un fenómeno nuevo: «No le doy importancia al tema del automovilismo. Cuando me hablan de autos me entra por un oído y me sale por el otro».

HOCKEY SOBRE HIERBA

España venció, en Inglaterra

Warrington (Inglaterra) (Efe). La selección española de hockey sobre hierba venció esta tarde a la de Inglaterra por un gol a cero, tanto marcado por Carlos Roca en el segundo minuto del encuentro.

Un error defensivo inglés dejó a Roca frente al defensa inglés Paul Barber. El jugador español le arrebató la bola, infiltrándose velozmente y marcó el tanto que habría de ser de la victoria, con un disparo raso

y angulado.

Durante el primer tiempo se evidenció la superioridad de España, medalla de plata en la Olimpiada de Moscú, con disparos de Jaime Arbós, Manuel Paz y Miguel Chávez que solvó a duras penas la defensa inglesa.

En el segundo tiempo Inglaterra buscó con ahínco el empate, y Juan Manuel Coghén salvó dos tiros en sedos penalty-córners en la misma raya de gol.

EL PIANO

es un instrumento nacido de la cultura europea



La característica TIMBRICA, su especial TOUCHE es MADE IN EUROPA.

¿Buscaría un Jerez, un toro de lidia o un Stradivarius en Oriente? No busque imitaciones, acostumbre su oído y su tacto a lo auténtico.

EL ORGULLO DE LA INDUSTRIA CHECOSLOVACA



PREMIO CALIDAD EUROPEA 1975 (Por decisión de las revistas: Mercado Mundial, African Trade Review, Euroswa, The East Trade.)

TROFEO INTERNACIONAL A LA CALIDAD 1974 (Por referéndum realizado por Computer Internacional.)



PETROF... con historia desde 1800

musicaluber

CALZADAS, 6 (Plaza Comercial Bernardas) Teléfono. 213861

UNA GARANTIA EN SUS COMPRAS.

GROTRIAN - STEINWEG - BECHSTEIN - PETROF - WEINBACH YOUNG - CHANG Y TAMBIEN FIANOS DE OCASION

Expectación en Miranda, ante la visita del Barcelona Atlético

Miranda de Ebro (De nuestro corresponsal) — La visita del Barcelona Atlético — primera a Miranda — ha despertado mucha expectación entre los aficionados al fútbol. Y es lógico que así sea porque concurren diversos factores, comenzando por el de ser la primera vez que el segundo equipo del Barcelona juega en Anduva. También que a través del por ahora fenecido Trofeo Deóbriga, el público mirandés conoce a varios de los jugadores azulgrana entonces juveniles y saben de su calidad técnica. De otra parte, el Deportivo Mirandés, que a punto estuvo de desaparecer como club, al inicio de la temporada, no es ni sombra del equipo que en temporadas anteriores luchara, y casi consiguió el ascenso de categoría. Hoy ocupa el último lugar de la clasificación, sin haber conseguido ninguna victoria. Y lo curioso es que sigue contando con hombres de calidad en sus filas, que incluso en las dos primeras jornadas consiguió sendos empates a cero ante equipos tan calificados como Bilbao Atlético y Baracaldo. Luego todo han sido derrotas, dentro y fuera de casa. ¿Qué ocurre? Sencillamente que no hay moral, que hay jugadores que no rinden lo que debieran y otros que por diversas razones, no entrenan con asiduidad. Así las cosas, mal panorama se le presenta al club rojinegro que entrena Juanito Arrián. Tanto es así que si ante el Barcelona Atlético vuelven a perder, será muy difícil que conserve la categoría. Por tanto, estamos ante un encuentro que además de los aficionados reseñados, tiene el

Interés de ver si el Mirandés es capaz de salvar el tremendo bache que atraviesa. Es casi seguro que haya dos reapariciones importantes en el equipo, Requejo, el veterano pero gran centrocampista — tras su lesión — y Ventosa, el rápido extremo que ha cumplido sanción. No cabe duda que si se producen estas dos reapariciones, el rendimiento del equipo subirá.

hora de enviar esta crónica nada se sabía, pero de seguro que será ésta: Muñoz, Haro, Quique, Fall, Fito, Aquiche, Ventosa, Antolín, Arechavaleta, Requejo y Julián. Sobre el papel un buen equipo, veremos lo que ocurre frente al Barcelona Atlético, que esperamos haga honor a su fama y nos brinde un buen encuentro, del que informaremos ampliamente.

MONEO GOMEZ

ATLETISMO

HOY, EL PROVINCIAL EN SILLAS DE RUEDAS

Hoy, día 1.º de Noviembre, se celebrará el II Campeonato provincial de Fútbol en sillas de ruedas, organizado por la Federación Burgalesa de Deportes para Minusválidos y controlada por el Comité provincial de Jueces de atletismo.

La prueba tendrá lugar en los aparcamientos del futuro hospital provincial (traseras de la Barriada Iltera), a las doce de la mañana y a continuación se hará entrega de las medallas a los ganadores.

DISTRIBUIDOR EN EXCLUSIVA

para la venta de productos químicos, precisa empresa fabricante. Nuestros productos son de gran consumo en la Industria, Hostelería y Comunidades. Valoraremos poseer experiencia, aunque no es imprescindible. Contrato Mercantil.

Si está interesado póngase en contacto por escrito al Apartado 3.058 de ZARAGOZA.

MENOTTI RECHAZA LOS RUMORES DE SU DESTITUCION

Buenos Aires (Efe). — El director técnico de la selección argentina de fútbol, César Menotti, rechazó los rumores de su destitución y señaló que a él nadie le presionó en este sentido. Insistentes versiones que circularon en el ambiente futbolístico local decían que el ministro de Acción Social y vicepresidente de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA), vicealmirante Carlos Lacoste, había exigido la renuncia de Menotti.

Las versiones arrojaron después de la derrota argentina del miércoles ante la selección de Polonia por dos a uno en el estadio de River Plate.

Los rumores apuntaban no sólo a razones deportivas para la exigencia del ministro, sino también cuestiones políticas relacionadas con recientes declaraciones de Menotti.

El entrenador dijo hace pocos días a un medio periodístico que él no tiene tanta importancia como un ministro y que se limita a elevar pedidos al Comité ejecutivo de la Asociación de Fútbol Argentino (AFA), que es el que finalmente resuelve.

En declaraciones que hoy publica el «Diario Popular» dijo que esas expresiones tuyas fueron mal interpretadas.

Acerca de otro reportaje periodístico en el que dijo que la gente no va a las canchas a raíz de la crisis económica que se está atravesando, Menotti expresó que es un argentino al que nadie le puede prohibir hablar «y menos decir la verdad».

HUNGRIA, CLASIFICADA PARA EL MUNDIAL - 82

Budapest (Efe). — La Selección húngara se clasificó para la fase final del Campeonato Mundial de 1982, que se disputará en España, tras vencer hoy a la de Noruega por cuatro goles a uno, en partido disputado en Budapest.

Los goles húngaros fueron conseguidos por Balint, a los 12 minutos; Kiss, a los 60 y 84, y Fazekas, a los 78. El del equipo noruego fue logrado por Lund a los 35 minutos.

El primer tiempo había concluido con el resultado de empate a un gol.

Después de este resultado, la clasificación del grupo europeo queda así:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1.— Hungría	7	4	2	1	13	7	10
2.— Inglaterra	7	3	1	3	12	8	7
3.— Rumania	7	2	3	2	5	5	7
4.— Suiza	7	2	2	3	9	12	6
5.— Noruega	8	2	2	4	8	15	6

Los partidos que faltan por jugarse de este cuarto grupo europeo son los siguientes:

- 11-XI Suiza-Rumania
- 18-XII Inglaterra-Hungría

EL SALAS, A TORENO, CON LA POSIBLE BAJA DE CANO

Novedad: Carballo se alineará desde el comienzo del partido

El Salas juega esta tarde en Torneo. Lo hará a partir de las cuatro, contra el equipo titular de dicha localidad leonesa. Félix Castrillo, entrenador del equipo serrano tiene citados para este desplazamiento, que se iniciará a las ocho menos cuarto de la mañana, a los siguientes jugadores: Zacarías, Barroso, Carballo, Carlos-David, Roque, Adrián, José-Ignacio, Chane, Juan Antonio Pacheta, Julián, Montero, Rey, Carmelo, Saldaña, Javi Pacheta y Cano. Este último constituirá duda hasta última hora por causas de fuerza mayor. Caso de no poder actuar, su puesto en la medular sería cubierto, decididamente, por Saldaña, dado que la formación inicial prevista es la siguiente: Zacarías; Barroso, Carballo, Juan Antonio Pacheta; Montero, Carmelo; Cano o Saldaña, Javi Pacheta, Julián, Carlos-David y Roque.

En pesar de ser mucho, no es suficiente para ganar. También es preciso marcar goles, y en esto, la verdad sea dicha, no está destacando precisamente el cuadro serrano, que como recordarán nuestros lectores, el domingo pasado empató a un gol, en casa, con el Fabero, mientras que el Torneo ganaba por cuatro a cero al Cacabelense. Resultado a tener en cuenta por más que los de Cacabelos ocupen el último lugar en la clasificación.

Lo dicho, hay que hacer méritos, pero también prodigar los tiros a puerta. ¡Animo, serranos, que todo es posible!

BALONCESTO

El Real Madrid perdió ante el Cotonificio

Madrid (Efe). — Resultados registrados en los partidos jugados esta noche, correspondientes a la tercera jornada del Campeonato Nacional de Liga de Primera División de Baloncesto masculino. Valladolid, 97; Barcelona, 104. Cotonificio, 103; Real Madrid, 92. Canarias, 119; Zaragoza, 110. Estudiantes, 82; Juventud, 95.

CAMPEONATOS DEL MUNDO DE TIRO

San Miguel de Tucumán (Argentina) (Efe). — España ocupa el segundo lugar por equipos, después de la tercera tirada, en los Campeonatos del Mundo de Tiro, foso olímpico, que se disputan en esta ciudad.

El equipo español se encuentra a tres puntos del soviético, que es el primero.

También es segunda la española María Muñoz, en la clasificación individual femenina, a dos puntos de la canadiense Susan Natrass.

- Clasificación por equipos:
1. URSS, 282 puntos.
 2. ESPAÑA, 279.
 3. EE. UU. y Gran Bretaña, 278.
 4. Japón y Canadá, 276.
 5. Italia, 272.
 6. Francia, 272.
 7. Corea del Sur, 265.
 8. Venezuela, 262.

INDIVIDUAL MASCULINA

1. Alexander Asanov (URSS) y Michel Coleman (EE. UU.), 74 puntos.

INDIVIDUAL FEMENINA

1. Susan Natrass (Canadá), 70 puntos.
2. María Muñoz (España), 68.

CENTRO DEL CAMPO

YA GANARAN LOS MOROS

La maxiconcentración a cuatro niveles de futbolistas seleccionados en Madrid (A, A Bis, Sub 21 y juveniles) tuvo unos resultados más halagüeños que los esperados. Resultó como el principal de ellos que la selección —A Bis— —O B—, para hablar claro, ganó por 2-1 a la «A» en el partido de preparación jugado entre ellos, no con hora y media reglamentaria sino al término de la hora y pico que duró.

Si esto no es estar en el buen camino, que venga Dios y lo vea. Era lo que solía suceder cuando en tiempos y ante público de taquilla, se enfrentaban las selecciones de «probables» y «posibles». Animados por los graderíos, ganaban estos últimos casi sin remisión y la gente lo pasaba bomba pensando o gritando que el seleccionador era un bodeque. Lo cierto es que los renombrados jugaban con complejo de superioridad y soberbia y los que aspiraban al renombre echaban la carne en el asador.

Pero esto sucedía en la era corazonal de nuestro fútbol y el de casi todos los sitios. Ahora, la victoria de los «posibles» (que ahora se llaman «A Bis», se explica en términos tácticos. Estos —dicen— jugaron al contraataque y ya se sabe, o al menos eso dicen los técnicos, que el que juega así, en campo contrario según se recalca, tiene muchas, casi todas las ventajas. Bueno, ahora se explica todo como en caballería, pero se pierden más partidos dentro y fuera de casa. De cualquier manera, no es malo que ganasen los posibles. Por algo se empieza. Algún día ganarán los «buenos» como tenían que ganar los moros en la famosa zarzuela.

ESPAÑOLETO

CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO"

RON GUARANI At. Bilbao Valladolid		REVISTA cambio 16 Siga la noticia viva Real Madrid Osasuna		NICKIS Y PIJAMAS massana Betis Español	
deportivos PAREDES Cádiz Valencia		SEGURO DE VUELO ORIENTE S.A. Cía. DE SEGUROS. Las Palmas Zaragoza		IKE 3 largos de manga por talla Gijón Hércules	
LICOR 43 Castellón Sevilla		FEBER Barcelona At. Madrid		DANONE YOGHOURT NATURAL Santander Real Sdad.	

2.ª DIVISION Al producirse los medios tiempos y finales, se facilitarán los resultados en las casillas centrales.

B Salamanca Murcia	H Alavés Rayo V.	J Celta Almería
N Málaga Sabadell	S Elche Oviedo	T Huelva Castilla

SIGNOS CONVENCIONALES. — El color de las flechas indica: AMARRILLO, primer tiempo; VERDE, descanso; ROJO, segundo tiempo; NEGRO, fin de partido; BLANCO, partido suspendido; FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, avería telefónica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty en contra.

RADIO POPULAR DE BURGOS

Programas deportivos de noche

DE LUNES A VIERNES

22,30 (NOCTURNO DEPORTIVO)

23,30 (EN EQUIPO HACIA EL MUNDIAL) (En Cadena)

La información deportiva, local y nacional más completa

EL FUTBOL PORTUGUES NO VENDRA A ESPAÑA

Por Antonio VALENCIA

Madrid (Colpisa). — La derrota de la selección de Portugal en Tel-Aviv ha significado el golpe de gracia para las ilusiones de la selección vecina de estar presentes en la fase final del mundial español. La verdad es que los portugueses en lo que va de año 1981 se han quedado en los mismos puntos que tenían en la pugna de clasificación al empezar el año, cinco de dos victorias en casa y hasta el empate en Glasgow, pero el año actual, nada. Han sido derrotados en tres salidas y por si fuera poco, la selección sueca le venció en Lisboa a mediados de mes. Y no lo han podido arreglar en Tel - Aviv un año aciago. Ya no les queda sino un encuentro «pro-forma» el mes pró-

ximo, recibiendo a Escocia. Pero suceda lo que suceda los escoceses están ya clasificados y los portugueses, eliminados. Lo que decía aquel bohemio, hay años en los que no debía uno levantarse de la cama.

Que eliminasen a un campeón mundial como Uruguay tanto importaba en el fondo sino a efectos de panoplia del mundial español, que contasen en él todas las selecciones campeonas, pero que no jueguen los portugueses significa una enorme merma de asistencia muy concreta. El mundial español tiene un público natural constituido en primer lugar por los connacionales pero, en segunda instancia por el público de los países vecinos a España. Y de esto hay dos o si se quiere tres: Portugal, Francia y Marruecos. El más natural es el lusitano. Recuerdo que hace muchos años, porque uno ya recuerda en el fútbol y en todo muchos años vividos, Jacinto Niquelarena hablaba con humor de una de las muletillas de Manolo de Castro «Handicap» que pedía incansable partidos internacionales para Vigo haciendo hinapié en que los presenciarian no sólo los aficionados vigueses en masa y aún los de Galicia entera, sino también «los del Norte de Portugal» —es cierto que presente la selección portuguesa en la «poule» final española de las veinticuatro selecciones, a nadie le chocaría que su sede natural fuese Galicia y que asistiesen los partidos de la selección muchos portugueses, que ahora, desalentados, brillarán por su ausencia. El mundial ha recibido un golpe en el capítulo de la asistencia, que aunque no sea para quedar fuera de combate es perceptible. Son como los golpes que dicen los boxeadores que «llegan».

Queda pues fuera de juego uno de los públicos naturales de segunda instancia del mundial. Aún falta conocer si Francia se clasifica o no para saber si se podrá contar con los franceses, caso de que su selección venga a España y sus partidos no les cojan lejos, porque el turista francés es muy cartesiano a la hora de programar sus vacaciones, que planea con compás, cartabón y regla de cálculo. La selección francesa aún tiene libre el paso al mundial con no perder un solo punto de los partidos que tiene en casa contra la selección holandesa y la chipriota. De estos últimos no hay que esperar, pero los holandeses tratarán de puntuar en París el 18 del mes próximo con uñas y dientes porque sería su única solución. Y si lo logran ya pueden los franceses decir que su viaje a España «c'est fini». Y en ese caso, no probable, claro está, la ausencia francesa significaría el cierre de otra espita de espectadores.

Como Marruecos no se ha debido considerar una gran aportación turística al mundial español —el marroquí hace turismo laboral obligado o de tránsito, pero nada deportivo. Y además aún le falta clasificarse dentro del grupo final de cuatro selecciones que resta de las treinta larga de selecciones que tomaron la salida del grupo africano y en el que las selecciones marroquí y argelina parecen favoritas por su proximidad con el fútbol europeo, ya antigua, podemos considerar cerrada la cuenta del público natural del mundial, el de proximidades geográficas ligado con la presencia de sus selecciones representativas. Hoy sólo puede saberse que con la pérdida de la selección portuguesa nuestro asendereado mundial ha perdido el gajo vecinal más cierto y sabroso.

La baja del fútbol portugués para España ha sido como decía aquel reclamo: «Increible, pero cierta» para el aire como empezaron y para la auténtica entidad de su fútbol. Su campaña clasificatoria ha debido estar socavada por una serie de despropósitos para que haya sido tan catastrófica. La ausencia de jugadores muy significados para el partido de Tel-Aviv, que ha sido la puntilla de sus esperanzas, debe obedecer a muchos males larvados y desacuerdos internos. Es incluso egoísta decir que en España se siente esta ausencia de una selección esperada y desear por supuesto que haya alivio.

PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY

PRIMERA DIVISION

Ath. Bilbao-Valladolid, García Carrión.
Betis-Español, Lamo Castillo.
Cádiz-Valencia, Enriquez Negreira.
Gijón-Hércules, Sánchez Molina Soto.
Castellón-Sevilla, Urizar Azpitarte.
Santander-Real Sociedad, Damín Rendón.

SEGUNDA DIVISION «A»

Celta-Almería, Alvarez Díaz.
At. Madrileño-Coruña, Montes Espigares.
Málaga-Sabadell, Diaz Agüero.
Alavés-Rayo Vallecano, Medin Pregó.
Elche-Oviedo, Payesa Martín.
Salamanca-Murcia, Condón Uriz.
BURGOS-Linares, Socorro González.
Levante-Córdoba, Pascual Segura.
Huelva-Castilla, Sus Barluenga.
Mallorca-Getafe, Gramaje Ferrando.

SEGUNDA DIVISION «B»

(Grupo Primero)

San Sebastián-Zamora, Marín López.
Erandio-Lérida, Gómez Barril.
MIRANDES-Barcelona At., Iraola Pérez.
Leonesa-Alcalá, Farinas Godoy.
Palencia-Endesa, Filgueira González.
Huesca-Tenerife, Vico Díaz.
Logroñés-Sestao, Lasheras de Cozar.
Compostela-Baracaldo, Sam Etoha.
Ferrol-Bilbao At., Pérez Sánchez, Sev.

(Grupo Segundo)

Granada-Portuense, Sánchez Moreno.
Ceuta-Tarragona, Panadero Martínez.
Badajoz-Tarrasa, Caballero Reyes.
Jaén-Vall de Uxó, Pino Casado.
Cartagena-Ibiza, Pérez Cabeza.
Lorca-Las Palmas At., Reynaldo Guerra.
Algeciras-San Fernando, Rico Guerra.
Torrejón-Jerez, Pérez Sánchez, José F.
Calvo Sotelo-Antequerano, Albert Giménez.
Reus-Andorra, Benítez Barrueco.

TERCERA DIVISION

(Grupo Octavo)

Astorga-Guardo, Fuente Alonso.
ARANDINA-Benavente, Ramón Ramón.
Ponferradina-Laguna, Paradas Rublo.
Venta de Baños-Toresana, Rabanal Fernández.
Ciudad Rodrigo-Medinense, Jáñez Barrios.
Béjar-Valladolid, García Holgado.
Leonesa Prom.-Bembibre, Llorente Amaya.
Ejido-Cacabelense, Ruiz Fernández.
Toreno-SALAS, Torres Carrión.
Salmantino-Fabero, Barrenechea Montero.

BALONMANO

Esta mañana en el Polideportivo, Iberosol - Usurbil

A las 12,30 de la mañana en el Polideportivo Municipal se enfrenta el club local Iberosol, al Usurbil, de Guipúzcoa. Este partido ha sido rodeado de un interés especial, pues el equipo local tiene la imperiosa necesidad de ganar si no quiere estancarse en el peligroso lugar que ocupa en la tabla.

El Usurbil, de Guipúzcoa es otro de los equipos fuertes de esta Segunda División y decimos otro, porque es claro que este grupo es fuerte todo él. Hasta ahora han desfilado por el pabellón equipos como Iberduero y Michelín, ambos se encuentran en los puestos de cabeza así como el que nos visita hoy.

Analizando la trayectoria del Iberosol, ciertamente ésta ha sido negativa en esta temporada, pero, hay que tener muy en cuenta que los equipos más fuertes son los que han correspondido en-

frentarse al Iberosol en estos inicios de Liga, por lo que si el equipo reacciona, y esperemos que así sea, no hay que ver el futuro tan negro como algunos presagian.

Los jugadores locales han entrenado a lo largo de la semana con mucha moral y después del último entrenamiento de la noche del viernes, Santiago Elena nos ha facilitado a los siguientes convocados:

Damián y Javi, como porteros; Valdivielso, Millana, Manolo, Miguel, Roberto, Roldán, Virgilio Manso, Hernández y Santi como jugadores de campo.

Como indicamos anteriormente el encuentro es de gran interés y dará comienzo a las 12,30 de la mañana. Los aficionados que lo deseen podrán ver también en el pabellón, a las 11 de la mañana el partido de categoría provincial Iberosol - Michelín, A. D. C.

LA ASOCIACION DE PADRES DE ALUMNAS, COLEGIO «SALDAÑA»

Celebra Asamblea General el próximo viernes, a las 7,30 de la tarde, en el polideportivo del Colegio.

Se convoca a todos los padres de alumnas del citado centro y se encarece su asistencia dada la importancia de los asuntos a tratar.

LA ASOCIACION DE PADRES

aquí moda otoño

Donde nace, donde crece
y se desarrolla...
Aquí mismo presentamos
el Otoño 81 en moda.

Es una colección más completa
hombre, mujer y niño de nuestras
firmas más importantes.

**GRANDES
ALMACENES
CAMPO**

Plaza Mayor 26 parking gratuito, 2 horas



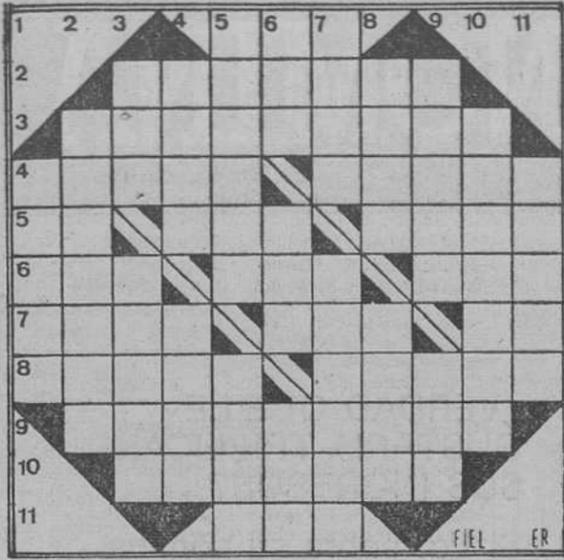
(Maslo-81)



LOS SABADOS

REVISTA A TODO COLOR
con
Diario de Burgos

Pasando el rato



HORIZONTALES. — 1. Lla. — 2. Cubiertas de mesa. — 3. Caudillos. — 4. Isla del Brasil. Guarda en la memoria. — 5. Símbolo del aluminio. Semejante. Enjojo ciego. — 6. Estado feudatario de la India. Nivel. Moneda peruana. — 7. Fieras hembras. Gracia. Letra griega. — 8. Curar. Encierran. — 9. Que despiden luz. — 10. Trabajar. — 11. Pone al fuego.

VERTICALES. — 1. Mangos. — 2. Gigantesco. — 3. Pandero que usan los árabes en las fiestas religiosas (al rev.) Mancha en el cutis. — 4. (al rev.) Pieza que cubre Villa de la prov. de Oviedo. — 5. Amontonar Pueblo de la prov. de Santander. — 6. Río de Francia. Acusativo del pronombre. Forma del pronombre. — 7. Anudar. (al rev.) Perfumes. — 8. Plural de consonante. Ofendida, perjudicada — 9. Hongos. Dios del trueno en la mitología escandinava. — 10. Caballeros — 11. Río asturiano.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1. Pes. 2. Aparece. — 3. Círculo. — 4. Orate. Arado. — 5. Ja. ¡Ojalá! opuC. — 6. Apa. Ata. Acá. — 7. Lugo. Oca. As. — 8. Alalá. Amado. — 9. Aparatoso. — 10. Esófago. — 11. Sor.

VERTICALES. — 1. ¡Ojalá! — 2. Crápula. — 3. Ala. Agape. — 4. Pato. Olas. — 5. Pareja. Aros. — 6. éri. Oto. Afo. — 7. Sena. Acata. — 8. Cero, amoG. — 9. Etapa. Aso. — 10. Educado. — 11. Ocaso.

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

1. Nube. — 2. Nube. — 3. Nube. — 4. Barandilla. — 5. Maleta — 6. Barandilla. — 7. Montaña.

Y VA DE CUENTO...

CONTUMACIA

Un vagabundo sediento llama a la puerta de un caserío. —Tengo sed, buena mujer —dice a la que le abre la puerta.

—Espere un instante —responde la paisana—. Ahora le saco un cacharro con agua.

—Un momento —advierte muy serio el vagabundo—. Observe, señora, que he dicho que tenía sed, no que quisiera lavarme.

ELOCUCENCIA

Anuncio aparecido entre las comunicaciones personales:

«Doy las gracias públicamente a la persona o personas que robaron mi televisor la semana pasada. Ahora he podido apreciar el valor del silencio».

BUENA EDUCACION

El señor marqués regresa de un paseo matinal a caballo. Su aspecto es verdaderamente lamentable, pero, pese a él, el criado de los establos se cree en el deber de preguntarle muy finamente:

—¿El señor ha tenido un buen paseo?

—Exactamente —responde el marqués resoplando—. ¿Y el caballo, ha venido ya?

MUNDO INFANTIL

Tras su primer día de colegio llega lleno de alborozo a casa el pequeño Polín.

—¡Mamá! —grita entusiasmado—. ¡Ya sé escribir!

Sorprendida, y naturalmente incrédula, la madre le pregunta:

—Pero, ¿cómo? ¿Y qué has escrito, hijo mío?

—No puedo saberlo, mamá —aclara el pequeño—, todavía no sé leer.

CULTURA

Dos vaqueros de Texas llegan a París. El primero de ellos estuvo ya en la «Ville Lumière», al concluir la última guerra, y muestra a su amigo los monumentos más sobresalientes de la ciudad.

Sin embargo, cuando llegan ante la Torre Eiffel, el veterano comenta:

—¡Qué raro! Con la de años que debe llevar aquí esta torre y veo que todavía no han encontrado petróleo.

PUCK

NOTA



—¿Qué te ha dado Pedro para mí? —La renta.

La chispa de Olmo



FRONTON VISTA - ALEGRE

LERMA

DOMINGO 1.º NOVIEMBRE

4 DE LA TARDE

Se celebrarán los siguientes partidos de pelota a mano por parejas:

PEYROTEN (Canicosa de la Sierra) — DOMINGO (Lerma) contra POLO (Burgos) — RUFINO (Lerma) y MARTINEZ (Soria) — FERNANDO (Regumiel de la Sierra) contra FERIN (Baños de Valdearados) — MEDIAVILLA (Palacios de la Sierra).

Colabora: EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LERMA

¿TIENE CHIMENEA-HOGAR O PIENSA PONERLA?

Aprovéchela con nuestro sistema «MARSOL». Calefacción en toda la casa.

TIRO GARANTIZADO E INSTALACION RAPIDA

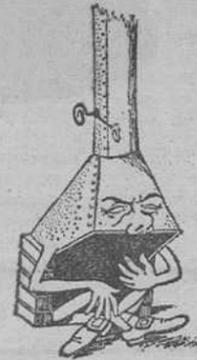
Distribuidores:

HNOS. PRADA

Calle Alhóndiga, 11

y Manuel de la Cuesta, 7.

Telf. 22 58 90. — BURGOS



academia luber

Academia Musical con enseñanzas y materias según el Conservatorio

- Clases de: SOLFEO
- PIANO
- GUITARRA
- ACORDEON
- ORGANO

Cómodos horarios. Profesorado competente.

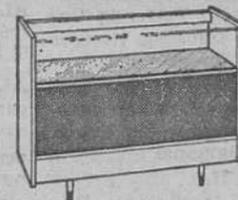
Solicite inscripción e información en:

musical luber

CALZADAS, 6 (Plaza Comercial Bernardas)

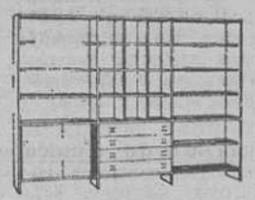


STYLSAF Al servicio de su comercio



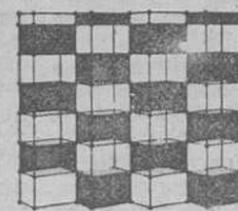
MOSTRADORES

En madera, aluminio ó metálicos. 15 Modelos distintos. Más de 100 variantes.



ESTANTERIAS

En madera ó metálicas. Más de 20 Modelos distintos. Más de 1000 variantes.



VITRINAS

De cubos de cristal aluminio, madera ó metálicos. Más de 100 Modelos. Infinitas variantes.



GONDOLAS

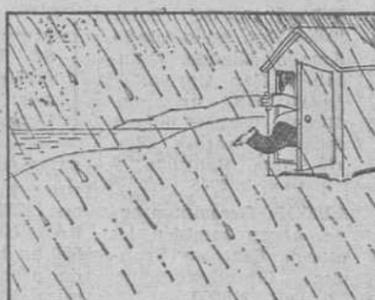
En aluminio, madera cristal ó metálicas. Más de 20 Modelos. Infinitas variantes.

PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

electrogás industrial
Av. División Azul, 3 Tel 210211-210290

Don Celes

Por Olmo



OLMO

MULTIPLIQUE SU NOMINA



¿VERDAD QUE LE GUSTARIA TRIPLICAR SUS INGRESOS?

Si Vd. cobra su nómina mediante abono en una cuenta de la Caja de Ahorros Municipal, ahora tiene la posibilidad de conseguirlo.

Acérquese a nuestras oficinas y le informaremos gustosamente.

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

ANUNCIOS POR PALABRAS

Se reciben de 8.30 a 22.30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9.30 a 14 y de 16 a 19.30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 21511 y 20282, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 100 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 10 Ptas.
Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

Alquileres

ALQUILO o traspaso local de 300 m.² totalmente acondicionado para cualquier negocio Villarcayo, 8 bajo Teléfonos 220158 y 224892

ALQUILO apartamento amueblado céntrico Servicios centrales Informes: Sanjurjo, 8-7.º Drcha.

SANTOS. — Alquilo nave de 420 m.² en la Ventilla.

SANTOS. — Alquilo galerías comerciales pequeñas en la Avda. del Cid. Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º

ALQUILO plaza de garaje en calle Diego Luis de San Vitores, n.º 3, 2.º-A. De 7 a 10 noche

ALQUILO piso, zona antiguos cuarteles. Teléfono 203501 de 1 en adelante.

SE ALQUILA piso en Alicante. Llamar, Telf. 223242.

CASTILLA. — Alquiler piso 140 m.² útiles y 2 garajes. A extrenar. Telf. 232400.

SE ARRIENDA o se vende piso. Calle Luis Alberdi, 1. 7.º A (Gamonal)

SE ALQUILA plaza garaje. C/. Petronila Casado. Informes teléfono 23 64 80

SANTOS. Alquilo piso amueblado, 4 habitaciones, calefacción entral. En Gamonal

ALQUILO piso amueblado temporada. Razón: Tesorera, 4-5.º Izquierda.

SE ALQUILA piso amueblado, servicios centrales. Carmen, 14, 9.º B

ALQUILO piso estudiantes o militares, bien soleado. Informes Telf. 220770

SE ALQUILA piso amueblado. Calle Martín Antolínez, 12, 4.º A (verle domingo).

DE LA FUENTE. — Alquilo hasta Julio (estudiantes) piso amueblado. Calle Vitoria, 164 San Pablo 12-C

ALQUILO piso estudiantes. Parque Avenidas. Informes Trinas, 10, 4.º (Correos).

SE ARRIENDA piso amueblado por un año. C/. Tesorera. Tlf. 222874

ALQUILO piso céntrico sin muebles. Servicios centrales. Teléfono 215802.

ALQUILO apartamento céntrico con teléfono, muebles y electrodomésticos. 236465. (2-3.30 y 10-11 noche).

ALQUILO apartamento amueblado, céntrico. Teléfono 208997.

ALQUILO piso, zona cuarteles. Tfno. 227834.

SE ALQUILA apartamento Avda. del Cid n.º 3, por uno o dos años. Informes, en portería.

ALQUILO piso a señoritas estudiantes responsables. Telf. 203387.

SE ALQUILA piso en San Francisco, 149, 1.º A, barato, por temporada.

CEDO piso grupo estudiantes, empresa o similar. Informes: tardes. Madrid, 1, 1.º B.

ALQUILO plaza garaje junto plaza Vega. Garaje Orly Telf. 20 90 37

BENIDORM, alquileres apartamentos rebajados descuentos tercera edad Renapart. (985) 85 80 00

AUTOMOVILES PEDROSA. — Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfonos 227707 y 227767

FAUNDEZ y González compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real, N.º 7-A Capital Abierto sábados tarde

AUTOMOVILES 200 todas las marcas todos los modelos varios Diesel, precios a comparar entradas a estudiar garantías no tenemos clientes descuentos Vitoria 200 Teléfono 220793

AUTOMOVILES Gamonal compra venta de automóviles los mejores coches a los mejores precios todas las marcas y todos los modelos. Garantizados. Minima entrada Facilidades Pedro Alfaro 2 Telf. 22 38 14

VENDO Seat 600, en buen estado. Calle Puebla, 10-2.º

CAMIONES y plataformas ocasión diversas marcas y modelos Comercial Quintano S L Teléfono 225003

BUERA, Vitoria, 19, teléfono 203837 verdaderas oportunidades en coches nacionales y de importación procedentes de cambio por BMW en constante renovación visitenos sólo tarde

AUTOMOVILES VARRONA. — Compra-venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos Garantizados Minima entrada Facilidades 6 12 18 y 24 meses Madrid 17 Teléfono 237087

VENDO Simca 1.200 y 850. Telf. 216401.

PARTICULAR ven de 1.430, BU-A, impecable, muchos extras. Teléfono 228375

OCASION. Vendo furgoneta Citroen, Simca 1.200 barato Simca 1.000 Seat 124, 600-D, 850, 127. Todos ellos revisados y con facilidades. Talleres Arnatz Lealtad, 1. Telf. 20 87 68

VENDO Seat 124-D pocos kilómetros. Pregunten por Francisco de la Cruz. Olmos de la Picaza.

VENDO Citroen Dyane, 23.000 pesetas Teléfono 219626.

SE VENDE furgón Mercedes Combi-6, prácticamente nuevo. Llamar Telf. 204003.

VENDO GS Palas, 20.000 Km., buen estado. Amalio Aliende. Quintanilla San García.

ALQUILER sin conductor coches nuevos todas las marcas «Serv. Auto» Sanjurjo 9 Teléfono 227715

PARTICULAR, 124-Sport-1.600, en muy estado. Telfs. 200020 6 223544.

VENDO Simca 1.200 buen uso, a prueba. Tl. 20 73 36.

EUROCASION. — Citroen 2 CV y Dyane 6, desde 40.000 pesetas precio total. Ctra. Madrid, Km. 234 y General Sanz Pastor, 6.

SE VENDE 131 motor 1.600. Razón Teléfono 201740 de 7 a 3.

EUROCASION. — Seat 850, y Seat 600 desde 25.000 pesetas, precio total. Ctra. Madrid Km. 234 y General Sanz Pastor, 6.

URGE vender Simca-1.200, LS, moderno. Teléfono 237839.

SE VENDE Seat 133, en muy buen estado. Teléfono 225122.

SE VENDE Talbot 150 S, en buen estado, facilidades de pago. Teléfono 237738.

DUCAR. Ocasión automóviles revisados plena garantía profesional en nuestros propios talleres. Últimos modelos. Arzobispo de Castro 7 Telf. 222222

SE VENDE Seat 850 Especial. Informes: Tel. 218482. Llamar de 11 a 1.

VENDO «600-D» Particular a prueba. Teléfono 225259-228887

SE VENDE 850 y 127. Toda prueba. Económicos. Telf. 223398.

VENDO furgón Isotermo preparado para carnicería. Llamar teléfono 225809.

Colocaciones

PROPONEMOS trabajo casero manual. direcciones 30.000 mensuales. Publicrenta (Alboraya)

EFFECTUE: direcciones mano máquina buena remuneración Apartado 108 Altea (Alicante)

SE NECESITA chica fija para Madrid, con informes. Tl. 91-7152743

CASA con niños necesita chica interna, 221734 ó Reyes Católicos, 16, 2.º escalera 5.º E.

INOXA, S. A., necesita Oficial Electro-Mecánico con conocimiento de electrónica para cubrir puesto de mantenimiento en montajes. Se requiere persona con coche propio y dispuesto a viajar. Interesados dirigirse por escrito a «Inoxa, S. A.». Apartado 248. Burgos. Referencia. Colocación (INEM 22.413).

SE NECESITA para trabajo de ventas en Burgos y provincia, personas ambos sexos, mayores de 23 años. Necesario coche. Grandes comisiones. Interesados dirigirse al teléfono: 988-720583 (horas oficina).

Automóviles y accesorios

VENDO furgoneta Ebro F-260. BU-0435-D. Teléfono 201701.

SIN ENTRADA. Solo su solvencia personal para disponer de vehículo. Todas marcas. Modelos usados-nuevos. Automóviles Ducar Arzobispo de Castro, 7

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión

Colocaciones

SE NECESITA empleada de hogar para Briviesca Telf 590776. SE OFRECE conductor camión con conocimiento de plaza y experiencia en carretera y reparto. Telf 210203. SE OFRECE promotor de ventas con experiencia en industria y construcción en las provincias de Burgos, Palencia y Valladolid. Telf 210203. SE OFRECE joven para cualquier trabajo, con carnet de segunda. Telf 216133. SE OFRECE joven cualquier trabajo, con maestra industrial electrico del 216133. CUIDARIA niños tardes y noche S Francisco 157 7.º E JOVEN de 21 años cuida niños Telf 220585. SE NECESITA chica desde 8.30 a 2 con informes Razón Doña Berenzuela 1-5.º Izqda. SE NECESITA asistente de 9 a 4 C/ Victoria, 46. 7.º D. TIEMPO libre Efectúe sencillos trabajos caseros. Escribanos Hispanotens. Benidorm (Alicante). PARA Aranda de Duero se necesita personal ambos sexos mayores de 18 años. Para cubrir tres plazas en departamento ventas. Dirigirse se. Conde. Apartado Correos 2050. Burgos (INEM 22153). PARA Miranda de Ebro se necesita personal ambos sexos mayores de 18 años. Para cubrir tres plazas en departamento ventas. Dirigirse Sr Conde Apartado Correos 2050 Burgos. (INEM 22153).

EFFECTUE direcciones mano máquina. Buena remuneración. Apartado 106. Altea (Alicante).

TIEMPO libre. Efectúe sencillos trabajos caseros. Escribanos Hispanotens. Benidorm (Alicante).

SERVICIO especial cuidar niños por la noche. 227654, 228378. 12 a 4.

SE OFRECE joven para trabajar tardes, carnet conducir. 202856.

SE NECESITA chica externa de 9 a 6, con informes y experiencia. Telf. 225129.

AMBOS sexos, necesita entidad ámbito nacional, serias, activas, promoción campaña Navidad. Fácil. Seiscientos a mil quinientas diarias, según dedicación, valía. Presentarse seis tarde en Bar La Tesorera. Calle Vitoria, 79. (INEM 22247).

SE NECESITA chica interna, mayor de 18 años, con informes. Telf 225906.

Compras y ventas

VENDO perros Hispanier Breton. Llamar de 11 a 2, al 225750, de 4 a 12 al 225722.

CACHORROS pastor alemán vendo. Llamar de 11 a 2 al 225750, de 4 a 12 al 225722.

PUERTA de aluminio, con escarpate, de 3,15 ancho por 2,90 alto. Vendo. Razón Teléfono 228645.

VENDO portón elevable. Telf. 220753.

ORO y joyas compro. Pago bien. Arco del Pilar, 4-1.º Burgos.

VENDO piano ocasión como nuevo, llamar Teléfono 228462.

COMPRO lana colchón a cambio de colchones modernos Telf 234337

ESTANTERIAS metálicas Dextión montaje inmediata to Ruera Teléfono. 220218

CAJAS fuertes, precios fábrica Ocasión Teléfono (94) 445-26-24

COMPRO colchones de lana y objetos usados, paso a domicilio Teléfono 200374

SE VENDEN aparatos de peluquería muy buen estado, precio económico. Telf. 22 01 13.

VENDO perro pastor alemán, joven. Teléfono 234789.

SE VENDE órgano electrónico «Lowrey», buen estado. Telf. 203550.

VENDO escopeta calibre 12. Telf. 223903.

CANICHES, preciosos cachorros blancos, raza enana, vendo baratos. Telf. 224545.

VENDO canarios en Bda. Inmaculada F-7, 4.º derecha, de 9,30 a 14 horas.

SE VENDEN 2.000 kilos de trigo del Tozo, marca Res, a 17,75 pesetas kilo. Llamar, teléfono 202879.

VENDO máquina de coser, automática, perfecta, muy barata. 228843.

Enseñanzas

DOY clases de EGB. idioma francés. Llamar al Telf. 22 01 82 (de 2 a 4).

CURSOS corte confección, clases especiales para licenciadas en títulos. 223944.

LICENCIADA en Químicas, da clases matemáticas, física, química. Telf. 231444.

DOY inglés, niños. Teléfono 215172.

PROFESORA EGB, con experiencia, da clases particulares EGB, Graduado y BUP, a grupos o individuales. 170136. (10 a 3).

LATIN, griego, licenciadas, dan clases. Teléfonos 218968 ó 203976

LICENCIADO en Química, daría clases EGB y BUP. Telf. 216114

CLASES de EGB, BUP, COU. Sagrada Familia. 222481

QUIMICO da clases particulares de física y química. Tel. 215347.

NECESITAMOS profesores de idiomas para Centro en Burgos y provincia. Presentarse lunes de 10-12 mediodía en Reyes Católicos 16. escalera 3. 5.º B

SE DAN clases de solfeo e instrumentos de viento, etc. Telf. 227403.

UNIVERSITARIO con experiencia, da clases particulares de EGB y BUP. Telf. 213537.

ACADEMIA Corte y Confección «Cruza» Sistema moda «Igualador» Matrícula abierta. Preparación profesoras tituladas San Juan, 37, 3.º Izda. Telf. 207808.

PROFESORA daría Latín y Griego de BUP. Avda. del Cid, 57, 2.º Izquierda.

INGENIERO da clases de Matemáticas y Física. COP y Universidad Martínez del Campo, 14. 2.º D. Telf. 204693

INGLES, profesor diplomado da clases. Teléfono 211122. Llamar: 6 a 10.

ESTUDIANTE de 3.º de Matemáticas, daría clases de BUP, COU. Teléfono 235657.

PROFESORA EGB con experiencia da clases particulares. Tf. 213916.

CLASES de Matemáticas y Física. BUP y COU. Telf. 200010.

LICENCIADA en Químicas, da clases Física y Química. Telf. 203946.

PROFESOR daría clases de EGB. San Francisco, 133, 4.º. Teléfono 227484.

DOY clases Lengua Española, 7.º EGB, 1.º BUP. General Mola, 14, 2.º Dcha. 237489.

LICENCIADO da clases de Física, Química. BUP. COU. Telf. 201161.

INGLES nativo, clases particulares, grupos. Traducciones, trabajos máquina. Telf. 212365.

Recuperación

Ciencias, Matemáticas, Física, Química, COU Selectividad, BUP. Profesor particular. Almirante Bonifaz, 11, 3.º D Teléfonos 233428-227482.

Fincas

PISO se vende muy céntrico amplio y con plaza de garaje. Servicios centrales. Información de 9 a 12 Telf 226358

DE LA FUENTE - Vivienda a estrenar 4 habitaciones calefacción central carretera de Poza 3.850.000 pesetas Calle San Pablo 12-C

DE LA FUENTE - Cuarto piso 4 habitaciones dos baños muy soleado servicios centrales calle Particular Calzadas

DE LA FUENTE - Vivienda 3 habitaciones amplio salón servicios centrales plaza San Pablo Buen precio Calle San Pablo 12-C

DE LA FUENTE - Vivienda lujo céntrica a estrenar 8 habitaciones estudio dos garajes amplias terrazas y vent. escrituras

DE LA FUENTE - Vende locales en lo mejor de plaza San Bruno y Grandmontagne Consulte precios

DE LA FUENTE - Varios pisos a estrenar vent. escrituras Interés 11 por ciento Eladio Perlado Casa la Vega Alfareros calle San Pablo 12-C

DE LA FUENTE - Vende locales diversas superficies Alfareros Nuestra Señora de Belén. General Mola Santa Clara Carrero Blanco

DE LA FUENTE - Oferta locales comerciales exentos escrituras, en Eladio Perlado y Casa la Vega Precios interesantes

DE LA FUENTE - Vendo piso muy barato 2 habitaciones y salón Céntrico Informes San Pablo 12 C 6.º C

PARTICULAR vende piso céntrico 4 habitaciones Calefacción individual Tf 228419

SE VENDE hermoso piso, muy céntrico y muy económico Tf 220653

MATRIMONIOS! céntricos apartamentos, entrega acto mucho sol. una, dos habitaciones salón cocina baño servicios centrales Portal escalera mármol Carrera. Fachada piedra ¡Véanlos! Amplias facilidades Prigo. Moneda, 13.

DE LA FUENTE. Vendo piso 1.750.000 Ptas. 3 habitaciones y salón, calefacción gasóleo amplia terraza cubierta. San Pablo, 12 C. 6.º C. ¡SEÑORAS! Disponemos viviendas principio calle Vitoria, Santa Clara, Calzadas (frente nuevo edificio Hacienda) Prigo. Moneda, 13.

¡CENTRIQUISIMAS!! Casas libres, otras buenos negocios Plz Santo Domingo Guzmán, Plz. Mayor. San Lorenzo, Santander. ¡Consúltenos! Prigo. Moneda, 13.

¡INVERSIONISTAS!! Estratégicos locales 117, 60, 50, 30 metros. Pisos varias zonas Ideales Bancos Cajas Ahorros. Comercios. Mucho tránsito Prigo. Moneda 13

¡OCASION! Vendo piso exterior, soleado, 3. salón, cocina amueblada. 80 m² Urgente - ¡Baratísimo! 3-32 Número 2. 1.º C.

SE VENDE piso Santa Cruz, 27. 1.º A Información Porteria Teléfono 230889

SE VENDE un local preparado para pollería o pescadería Llamar teléfono 225809

POR TRASLADO vendo piso 2.500.000 León, 2. 3.º E (Fuenteclillas) calle Paloma. Exento. 1.000.000, resto amplias facilidades. Prigo. Moneda 13.

SE VENDE piso económico. Razón Enrique III. A 2.º derecha

VENDO piso en Aranda, buena situación todo exterior, servicios centrales y trastero también cambiaría por otro en Burgos Teléfonos: 207658 239702

¡ALMACENISTAS! Planta entreplanta 180 metros propio cantina, despachos vinos, tienda. Exento Amplios pagos. Prigo Moneda. 13.

¡PANADEROS!, Pasteleros. Locales 30, 40, 100, 200 metros. Zona Fuenteclillas Infórmese. Prigo. Moneda, 13.

¡PELUQUEROS! Amplia entreplanta, exenta, frente Banco España ¡Véanla! Prigo. Moneda 13

SE VENDEN locales comerciales, pisos y plazas de garaje - zona cuarteles - Interesados, dirigir las ofertas a calle Alvar García n.º 2, 5.º B

OCASION vende piso de lujo, servicios centrales, aproximadamente 120 m² útiles calle Madrid, núm 35 3.º C verlo de 5 a 7

SE VENDE piso económico todo exterior. Teléfono 230638

VIVIENDAS muy económicas por 2.600.000 de Protección Oficial 4 habitaciones 2 terrazas calefacción central condiciones de pago: 800.000 pesetas de entrada y resto a pagar en 15 años, al 11% de interés Junto Colegio EGB Carretera Poza. Edificio Trullas Telf 222009

VENDO piso con plaza garaje. Tel. 219713 (Llamar a partir 7)

SE VENDE piso Parque San Francisco, n.º 3-2.º Izquierda Telf 22 71 99

VENDO piso, calle Madrid, 35-8.º B. Razón: porteria.

SE VENDE piso, carretera Logroño, N.º 1-2.º F Calefacción Individual Informes en el mismo

SE VENDE piso exterior Calle Vitoria, 183, 6.º-H

VENDO piso céntrico, amueblado, reformado, barato San Lorenzo, 18 1.º (de 4 a 8)

VENDO piso, servicios centrales, soleado Avda del Cid. Tel. 223988.

SANTOS local 90 m², instalación lujo a estrenar inmejorable situación frente futura Delegación Hacienda, en núcleo de población denso y joven Vendo calle Julio Sáez Hoya, 8, 6.º

SANTOS Negocio discoteca muy acreditado, cafetería y restaurante, situación buena, traspaso. Julio Sáez Hoya, 8, 6.º

SANTOS Piso calle San Francisco, calefacción individual - Mínimos gastos muy soleado. Exterior Vendo con o sin muebles

¡OCASION! Vendo piso exterior, soleado, 3. salón, cocina amueblada. 80 m² Urgente - ¡Baratísimo! 3-32 Número 2. 1.º C.

SE VENDE un local preparado para pollería o pescadería Llamar teléfono 225809

POR TRASLADO vendo piso 2.500.000 León, 2. 3.º E (Fuenteclillas) calle Paloma. Exento. 1.000.000, resto amplias facilidades. Prigo. Moneda 13.

SE VENDE piso económico. Razón Enrique III. A 2.º derecha

VENDO piso en Aranda, buena situación todo exterior, servicios centrales y trastero también cambiaría por otro en Burgos Teléfonos: 207658 239702

¡ALMACENISTAS! Planta entreplanta 180 metros propio cantina, despachos vinos, tienda. Exento Amplios pagos. Prigo Moneda. 13.

¡PELUQUEROS! Amplia entreplanta, exenta, frente Banco España ¡Véanla! Prigo. Moneda 13

SE VENDEN locales comerciales, pisos y plazas de garaje - zona cuarteles - Interesados, dirigir las ofertas a calle Alvar García n.º 2, 5.º B

OCASION vende piso de lujo, servicios centrales, aproximadamente 120 m² útiles calle Madrid, núm 35 3.º C verlo de 5 a 7

SE VENDE piso económico todo exterior. Teléfono 230638

VIVIENDAS muy económicas por 2.600.000 de Protección Oficial 4 habitaciones 2 terrazas calefacción central condiciones de pago: 800.000 pesetas de entrada y resto a pagar en 15 años, al 11% de interés Junto Colegio EGB Carretera Poza. Edificio Trullas Telf 222009

VENDO piso con plaza garaje. Tel. 219713 (Llamar a partir 7)

SE VENDE piso Parque San Francisco, n.º 3-2.º Izquierda Telf 22 71 99

VENDO piso, calle Madrid, 35-8.º B. Razón: porteria.

SE VENDE piso, carretera Logroño, N.º 1-2.º F Calefacción Individual Informes en el mismo

SE VENDE piso exterior Calle Vitoria, 183, 6.º-H

VENDO piso céntrico, amueblado, reformado, barato San Lorenzo, 18 1.º (de 4 a 8)

VENDO piso, servicios centrales, soleado Avda del Cid. Tel. 223988.

SANTOS. Pisos C/ Madrid, Romancero, Alfaro, 4 y 5 habitaciones Calefacción central. Diversos precios. Garaje.

SANTOS Locales Avda. del Cid, Avda. del Vena desde 50 m.2 en adelante.

URGE vender piso. Fernán González, 70-2.º Telf. 20 93 01.

VENDO o traspaso local comercial, económico. Urbecasa, 3. Telf. 22 68 18 (Mañanas).

PARTICULAR vende piso 7.º en Avda. del Vena. Tf. 22 76 51.

VENDO piso y trastero. Plaza Francisco Sarmiento Interesados teléfono 214347

SE VENDE local 32 m. Telf 221425.

VENDO piso céntrico. Salón tres dormitorios amplia cocina, servicios centrales. Telf. 225844.

¡COLEGIOS! ¡Guarderías! Edificio amplio (chalet), jardines, piscinas, frontón, 7.400 metros Fachada tres calles. Enclavamiento residencial céntrico. Informemos solamente interesados. Prigo.

¡CONTRATISTAS! Solar tres calles 7.500 metros. Clínica San Juan de Dios. Prigo. Moneda 13.

¡BANCOS! Local mucho paso, con vivienda, 111 metros Ideal sucursal. Prigo

¡BAR comidas! Amplio local instalado, 300 metros. Salón, Catedral. Amplios pagos. Prigo. Moneda 13.

¡COMPRO! para mis representados, fincas rústicas de 100 a 1.000 Ha. Pago contado. Escribir Prigo.

¡SEÑORAS! Cambio su piso viejo por otro moderno Estrepar. Prigo.

VENDO piso, Avenida Cid, 32, servicios centrales 225721

VENDO piso a estrenar, zona cuarteles. Calle Vitoria, sol. Teléfono 222258. De 10 a 5

URGE vender piso. Calle Las Escuelas, número 13-2.º E.

DE LA FUENTE. - Vendo bodega en explotación, gran rentabilidad San Pablo. 12-C.

VENDO piso nuevo y soleado, en Legión Española. Telf. 237324.

VENDO piso 7.º C/ Vitoria 186, precio y formas de pago a convenir. Teléfono 219074.

VENDO piso y apartamento muy soleado. Reyes Católicos, 10, 10.º G., servicios centrales, con garajes.

PARTICULAR, vendo piso. Duplex, zona residencial Telf. 210757.

SE VENDE piso en C/ Camino Mirabueno, 3. Llamar Telf. 202750.

AGENCIA Castilla. - Compramos pisos y apartamentos nuevos. Zonas comerciales. Teléfono 232400.

CASTILLA. - Vendo o alquilo nave en Pentasa 2 de 800 m.² Muy económica. Telf. 232400.

AGENCIA Castilla. - Varios pisos baratos en zonas céntricas. Interesados Telf. 232400.

VENDO piso, cuatro habitaciones, calefacción central carbón. Teléfonos 217485 ó 213805.

LOS SABADOS Dedicado a la JUVENTUD Mundo joven

Anunciándose en Diario de Burgos Se garantiza la eficacia de su anuncio Controlado por la Oficina de Justificación de la Difusión O. J. D. Cualquier anuncio se recibe en: C/ San Pedro de Cordoba, 34 - Tel. 211511 (Administración). De 8,30 a 20,30. C/ Vitoria, 13 - Tel. 202852 (Togro). De 9,30 a 14 y de 16 a 19,30. Agencias de Publicidad. Nota.- Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

Fincas

«GARCIFUENTES». — Vendo extraordinario piso. Prolongación calle Santiago. Cuatro, salón, dos baños, garaje. Precio Oficial. Informes: Plaza Alonso Martínez, 7-A, 2.º. 202314.

«GARCIFUENTES». — Piso amplio, tres, salón, exterior, soleado, garaje, particular. 3/34. Al lado Parque.

«GARCIFUENTES». — Avda. Casa la Vega, tres, salón, exterior, calefacción central.

«GARCIFUENTES». — Piso Carretera Logroño, 26. Tres, salón, calefacción individual.

«GARCIFUENTES». — Avda. Eladio Perlado. Cuatro, salón, calefacción individual. 2.300.000.

«GARCIFUENTES». — Extraordinario ático. Eladio Perlado. Tres, salón individual, propiano. Terraza cubierta aluminio de 85 metros cuadrados. Idóneo profesionales, sirviendo de piso y estudio. 202314.

«GARCIFUENTES». — Vendo por traslado piso céntrico. Pco. Sarmiento tercero, tres, salón, parquet, plaqueta, amueblado en nuevo, individual. 202314.

«GARCIFUENTES». — Clunia, 3.º, 120 m.º, calefacción central, terrazas cubiertas, sol todo el día.

«GARCIFUENTES». — ¡Ocasión! piso Reyes Católicos, todo exterior, cinco, salón, terrazas cubiertas, calefacción central.

«GARCIFUENTES». — Piso 120 m.º, Gral. Yagüe, buena altura, cuatro, salón, dos baños, vistas Avenida, trastero, garaje, próximo entrega.

«GARCIFUENTES». — Calle Miranda, 5.º, lado Porba, tres, salón, dos baños, trastero, serv. centrales.

«GARCIFUENTES». — Calle León, dos, salón, calefacción central, muy económico.

«GARCIFUENTES». — Interesante, vendo Bar-Café totalmente instalado, nueva apertura. Plaza Logroño.

«GARCIFUENTES». — Vendo local comercial Arzobispo de Castro. 53 m.º y otro Avenida Eladio Perlado.

«GARCIFUENTES». — ¡Ocasión! Locales comerciales, varias superficies, G-9, al lado del Parque, buen precio, consulte sin compromiso. Plaza Alonso Martínez, 7-A, 2.º. 202314.

SE VENDE en Aguilar de Campoo (Palencia), casa vivienda con local comercial situada en Plaza Mayor. También 1.000 m.º de terreno edificables próximos carretera Palencia. Teléfonos 212778 (Burgos). 237864 (Valladolid).

PRIGO. 192. Amueblado, centricísimo, tres, salón, baño, aseo, magníficas vistas.

PRIGO. 185. Amueblado, tres, salón, todo exterior, calle Zamora, económico.

PRIGO. 162. Amueblado, cerca Renfe, cuatro, salón, calefacción individual, exterior.

PRIGO. 3.345. Estupendo local 67 m.º, todo instalado, zona céntrica.

PRIGO. 3.293. León, cuatro, salón, servicios centrales, todo exterior, soleado.

PRIGO. 3.292. Avda. Cid dos, salón, servicios centrales, sol mañanas.

PRIGO. 2.998. S. Francisco, 85 m.º, calefacción individual, todo exterior.

PRIGO. 3.076. Sanjurjo, cuatro, salón, calefacción individual, todo exterior, soleadísimo.

PRIGO. 3.075. Valentín Jalón, un cuarto, 90 m.º, todo exterior.

PRIGO. 2.640. Vigón, tres, salón, servicios centrales, exterior, buena altura.

PRIGO. 3.201. Camino Mirabueno, dos, salón, todo exterior, muy soleado.

PRIGO. 3.289. Magnífico local junto Instituto, 25 m.º todo instalado.

PRIGO. 3.332. S. Clara, local 50 m.º, agua, luz, aseo.

PRIGO. 3.095. Vigón, seis, salón, baño, aseo, todo exterior, soleado.

PRIGO. 2.639. Piso perfecto estado, facilidades pago tres, salón, mejoras.

PRIGO. 2.872. Piso, buenas condiciones, económico, facilidades, puertas nuevas, mejoras.

PRIGO. 2.614. Inugara, dos, salón, 24 m.º, cocina, baño, trastero, exterior.

PRIGO. 2.932. Santiago, tres, salón, cocina amueblada, parquet, buen precio.

PRIGO. 3.024. J. XXIII, tres, salón, cocina, baño, calefacción carbón.

PRIGO. 3.004. Cuatro, salón, cocina alicatada, garaje, serv. centrales, soleado, exterior.

PRIGO. 2.612. Tres, salón, cocina, baño, calefacción carbón, parquet, soleado.

PRIGO. 2.479. Superficie 90 m.º, tres, salón, cocina, parquet, calefacción, cocina, parquet, calefacción eléctrica.

VENDO buen piso alto, seminuevo, varias mejoras, soleado, buena zona, cuarteles, servicios centrales, fachadas Santa Casilda, Victoria. 223846.

SE VENDE plaza garaje. Santa Clara, 51. Llamar al Telf. 207086.

PARTICULAR, vendo apartamento zona residencial. Telf. 210757.

VENDO piso, facilidades pago. Vitoria, 173. Informes Plaza Francisco Sarmiento, 4, 5.º 1.

VENDO una vivienda con lonja en Briviesca, carretera Quintanilla. Tratar Amalio Allende. Quintanilla S. García.

VENDO o cambio piso lujo, principio Reyes Católicos, por local comercial o fincas. 224675.

SE VENDE piso C/ Vitoria 190, 10.º. Protección Oficial. Telf. 203550.

VENDO casa nueva. Olmos de Pisuegra (Palencia). Teléfono Burgos 216484.

VENDO plaza de garaje, con o sin trastero. Petronilla Casado, 18. Telf. 212784.

VENDO piso ático. Calle Luis Alberdi, 9, 11.º A. (De 8 a 9,30 tarde).

URGE vender piso céntrico, económico, propio para «Peña». Teléfono 209382.

VENDO piso soleado, todo exterior, amplia terraza, preciosas vistas. Garaje opcional. Zona Residencial Sanitaria. Teléfono 224018.

SE VENDE piso. Santa Agueda, 21-bis-3.º A.

PARTICULAR vende piso llave en mano, sin gastos, soleado, económico. Tfno. 233915.

VENDO piso, Informes San Julián, 9, 8.º C (tardes).

URGE vender piso cinco habitaciones. Calefacción gasóleo. Parquet. Gamonal. 204811.

Fincas Rústicas

«GARCIFUENTES». — Vendo 20 Has. de cultivo, regables, 20 Kms. Burgos, molino, dos naves, amplia casa, buen estado.

SE VENDE finca a 17 Kms. de Burgos, con cauce molinar, naves y terreno. Telf. 22 05 21, días laborables.

EN PIEDRAHITA de Muñó, vendo corral y solar. Telf. 224815.

SE VENDE finca de 2.000 m.º a 9 Km. de Burgos, carretera de Cardañalimeno. Teléfonos 226509 y 226805.

VENDO barato finca edificable a 20 Km., agua, luz, desagüe. Teléfono 211770.

PISOS chalets, casas solares y fincas en Villarcayo Nave Polígono Argales, solares y fincas en Valladolid.

Ganados y aperos

SOLA sembradoras, abonadoras, estamos más cerca. Suministros Sáinz. Avda. del Cid, 85. Telf. 228860. Compruébelo.

POR FIN las motosterradoras «Alpina» a precios de ocasión. Avda. del Cid, 85 Compruébelo.

SE VENDE tractor Ebro 160, en buen estado, remolque y demás aperos. Razón, Julio Sáiz, Villanar Río de Oca.

VENDO rebaño de cabras y ovejas. Castrillo de la Reina. Macario Carretero.

Huespedes

SE ADMITEN chicos pensión completa, calle 3-34, núm. 2, 3.º, D (Gamonal).

DOY pensión completa calle Vitoria, 257, 1.º, F, o teléfono 232898

CASA particular admito dos chicas, derecho cocina. Francisco Grandmontagne, número 2, 7.º H.

SE ALQUILA habitación, pensión completa o sólo dormir, céntrico, económico. Telf. 222048

CEDO habitación doble para chicos, sólo dormir, zona tranquila y céntrica. Económico. Tl. 20 68 79.

SE DA pensión completa. Calle Vitoria, 160, 6.º A.

PENSIÓN completa o sólo dormir. Calle Madrid, 10-6.º derecha.

CEDO habitación individual sólo dormir. Teléfono 223075

SE NECESITAN tres chicas para compartir piso, económico. Calle San Francisco, 157, 7.º E.

ALQUILO habitación en Correos. 232968.

HABITACION dormir. Alfonso X el Sablo, 3, 1.º A.

PISO céntrico, admite señorita con derecho cocina. Telf. 229325.

COMPARTO piso con tres chicas estudiantes. Información en C/ Vitoria, 180, 9.º B. (Hasta las 5).

SE DA pensión completa con calefacción. Llamar al 227505.

ALQUILO habitación derecho a cocina a dos señoritas. Zona calle Madrid. Telf. 203440.

SE CEDEN habitaciones. Avda. del Cid. Teléfono 220986.

ESTUDIANTES, empleados. Habitaciones Florida. Informes, tardes. Madrid, 1, 1.º B.

DOY pensión o dormir. Llamar teléfono 203213.

CHICA cede habitación derecho cocina. Plaza San Bruno. Telf. 161002.

CAMAS 225 Ptas. Pensión completa y cama, 325. Puebla, 2, 1.º.

SE DAN camas o pensión completa, muy económico. Telf. 208035.

HABITACION señorita dormir, céntrico. Teléfono 233425.

Muebles

DONCEL. — Tresillos, 13.900, módulos, 2.900, nidos, 11.900, colchones, somieres nuevos a cambio lana. Lavaderos, 7. Gamonal.

Pérdidas

PERDIDA perro cruzado Dogo, alrededores C.U.A., rojizo, collar rojo. Atiende por To-bi. Gratificarán. 208060.

SE DESEA urgentemente: saber cualquier información sobre una maleta grande, tipo fuelle y color marrón, contenido en ella, muestrario de viajante, sobre piezas de cocina, como ollas, cazuelas, sartenes, etc., de acero inoxidable, envueltas en fundas de tela roja, todo ello robado y abandonado en la calle Santa Bárbara. Situado toda la mañana hasta las 8,30 aproximadamente, vista por varios transeúntes, por lo cual gratificaré hasta su encuentro y que por favor el que lo tenga entregarlo a la Policía Municipal o llamar al Teléfono 213593.

SUSTRAIDO en Plaza Rey San Fernando de vehículo alemán, películas de cámara fotográfica y tomavistas. Ruego persona que sepa algo, se ponga en contacto esta Administración. Gratificará muy generosamente.

PERDIDA gafas graduadas doradas. Razón: 229108. Laborables 9 a 2.

Televisores

RADIO T.V. CARLOS. reparación televisores Antenas colectivas e individuales Telf. 217579

REPARAMOS al día televisores todas marcas. «Tele-Orly». Teléfono 22 41 39.

Traspasos

SE TRASPASA local céntrico, instalado 72 metros cuadrados con planta alta de igual capacidad. Telf. 204286.

DE LA FUENTE. — Traspasa local comercial de 95 m.º en la mejor zona de calle Vitoria (Gamonal) ¡Oportunidad!

¡URGENTE!! Para nuestro representado, tomaría traspaso o venta. Negocio céntrico, calles Santander. San Pablo, Plaza Mayor. Plaza Vega, Espolón. Prigo. Moneda, 13.

LOCALES traspaso. Avda. Generalísimo Decoración, suelos, calefacción, lunes etc. desde 100, 150, 300, 400 metros. Prigo. Moneda 13

¡JOYEROS! Loteros. Edificio completo llave en mano. Plaza Santo Domingo Guzmán. Prigo. Moneda. 13

RITORT. — Traspaso charcutería, Plaza Norte, mucha clientela maquinaria, existencias, ocasión.

RITORT. — Traspasa frutería, chacutería panadería, Carrero Blanco. Ideal para matrimonio.

RITORT. — Traspaso droguería, Artículo regalo, Zona comercial renta 5.600.

RITORT. — Traspaso local, preparado con cámaras frigoríficas, expositores zona comercial, propio para carnicería, pescadería, le informamos. Reyes Católicos, 4.

RITORT. — Traspasa local, General Dávila, 130 metros, tres plantas. Renta baja.

TRASPASO carnicería por Jubilación. Conde Lozano Tel. 226870.

EN SANTANDER, traspaso o vendo supermercado, pleno rendimiento, céntrico, Serrano, Agencia Inmobiliaria, Amós Escalante, 4. Teléfono 225587.

RITORT. — Traspasa peluquería señoras, totalmente instalada, en bajo comercial, 70 metros, poca renta.

SE TRASPASA pescadería Telf. 21 48 60.

RITORT. — Traspasa local 130 m.º, reformado. La Flora, ideal cualquier negocio. Reyes Católicos, 4.

SE TRASPASA carnicería por jubilación. Santa Clara, 6. Informes en el mismo, mañanas de 11 a 13, tardes de 17 a 19. Renta: 500 pesetas mes.

Varios

SE ARREGLAN tejados, albañilería en general. Telf. 219427

CREDITOS resolvemos su préstamo personal en 24 horas Telfs 230654 ó 230888

PINTORES Se realizan todo tipo trabajos pintura en general Presupuesto sin compromiso. Telf. 21 19 09

REPARACION de canalones de tejados, se hacen nuevos, retejamos, fontanería y albañilería Telf. 209029.

REPARO puertas ventanas aluminio hierro, a domicilio. Teléfonos 214290 ó 200321

SE HACEN portes con furgoneta. Tel. 201232.

ELECTRICISTA reparaciones instalaciones y reformas a domicilio. Telfs 224786-235799

JUAN García Sánchez, acuchillados y barnizados, colocación de parquet. Telf. 214603.

SE OFRECEN pintores, toda clase de trabajos preciosos especiales a Comunidades. Teléfono 219201

CALENTADORES, cocinas, estufas gas butano. Reparación a domicilio. Telf. 210616

SE HACEN trabajos de albañilería y fontanería, garantías hasta dos años. Telf. 237964.

EMPRESAS, confectionamos nómimas, seguros sociales. Asesoramiento. Telf. 200913.

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. Tf. 212107.

SE ARREGLAN tejados y albañilería en general. Telf. 219427.

CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — Se terminó el festejo —la programación del domingo se ve libre ya del tedio de estos machacones 25 años de Televisión, un infortunado serial confeccionado a base de recortes del pasado que se habían ido sacando del baúl de los recuerdos en los archivos de Prado del Rey. Viejas caras, viejos programas y festejo final con la participación, en su mayoría de viejos artistas. Todo ello dentro de un clima tenso en Prado del Rey.

Tras la dimisión de Castedo, el predominio del ambiente de profesionalidad que se intentó crear en RTVE durante los 10 meses del mandato del nuevo equipo, está trastocándose en una clara toma de posturas, de unos y otros. Los que defienden el estatuto jurídico de Radio y Televisión y aquellos que ahora comienzan a hacer comentarios sobre lo equivocado de la anterior gestión.

PELICULAS

En la segunda cadena se proyecta este domingo un interesante largometraje. Se trata del Casanova dirigido en 1969 por Luigi Comencini. Su título exacto es «Infancia, vocación y primeras experiencias de Giacomo Casanova, veneciano». Comencini conjuga el barroquismo con el humor para contar la historia de uno de los amantes más célebres de todos los tiempos. A principios del siglo XVIII nace en Venecia Giacomo Casanova,

hijo de una comedianta. Durante su infancia vivió bajo la protección de un noble y luego al cuidado de un clérigo que le enseñó las primeras letras. Estudió en el Seminario de Padua y llegó a recibir las órdenes menores. Vuelto a Venecia, cuando acababa de cumplir los 18 años, fue introducido por un senador en la alta sociedad en la cual acabó desarrollando su aparatosa vida sentimental.

El jovencísimo Casanova, que causa el asombro de las mujeres de Venecia por su cultura y su belleza, está interpretado por Leonard Whiting, actor que daría su salto a la fama con el Romeo de Franco Zeffirelli. El resto de los papeles destacados los interpretan Mario Grazia, Lionel Stander y Raul Grassill.

En la película, que tiene una duración de 120 minutos, prevalece un cuidado máximo por la ambientación y la descripción de la época realista en ocasiones y otras llena de fantasía.

Por otra parte, el lunes, dentro del ciclo «Mis terrors favoritos», también de la segunda cadena, se ofrece una de las películas más logradas de Alfred Hitchcock, «Psicosis» en la que más que el terror domina, como es típico, en Hitchcock el suspense. Tiene gran importancia en este sentido el análisis psicológico del personaje protagonista. Aunque la película fue emitida en otro tiempo por TVE, merece la pena volver a revisar un film, uno de los clásicos dentro de la historia de este género. Interpretan los principales papeles Anthony Perkins, Vera Miles, John Gain y Martin Balsam. En cuanto al argumento, gira en torno a una pareja, Marion y Sam, que no pueden casarse a causa de su

precaria situación financiera. Obsesionada por las dificultades, Marion roba una importante cantidad de dinero en la sociedad donde trabaja. Antes de llegar a casa de Sam, pernocta en un hotel regido por Norman, tipo extraño dominado por su madre. Mientras se ducha, Marion es asesinada. Una hermana suya investiga su desaparición, así como un detective privado, pero éste es también asesinado. Lia, la hermana y Sam prosiguen las indagaciones por su cuenta.

«MUSICA PARA SOBREVIVIR»

También mañana lunes dará comienzo una nueva serie norteamericana «Música para sobrevivir», a la que ya nos hemos referido en estas mismas líneas. Se trata de una producción de tres capítulos de la Viacom Internacional basados en una obra de Arthur Miller. El dramaturgo norteamericano leyó las memorias de Fania Enelon, superviviente de un campo de concentración nazi de Auschwitz, y construyó con ellas su relato. Fania, hija de padre judío y madre católica cuenta en la actualidad con sesenta y un años y vive en las afueras de París. Durante la ocupación de Francia en la segunda guerra mundial, Fania, de profesión cantante de cabaret, perteneció a la resistencia y fue deportada por los alemanes a Auschwitz. Allí pudo sobrevivir al gas metal gracias a su participación en una curiosa orquesta formada por un grupo de mujeres del campo que tenía la misión de alegrar musicalmente a los oficiales alemanes, interpretando obras de Puccini y Beethoven.

RADIO-TV

Radiocadena Española

EMISORA DE BURGOS

Pauta de programación para hoy, domingo, día 1.º de Noviembre

- 7,00 Apertura. «Buenos días, Burgos». (Informativo-musical).
- 8,15 Santa misa.
- 9,00 «En español».
- 9,30 «Voces famosas».
- 10,00 «América es una voz».
- 10,30 «Orquestas en la mañana».
- 11,00 «España en un SEAT».
- 11,30 «Así canta mi tierra».
- 12,00 Angelus. «Burgos de Norte a Sur».
- 12,30 «Conjuntos famosos».
- 13,00 Aperitivo musical».
- 14,30 «Radiocadena noticias» (30 minutos).
- 15,00 «Discos dedicados».
- 16,00 «El deporte está aquí». (Conexión RCE: 3 horas).
- 19,00 «Discorama pop».
- 20,00 «Flamenco».
- 20,30 «Radiocadena noticias» (30 minutos).
- 21,00 «Orquestas en la noche».
- 22,00 Informativo local, domingos.
- 22,30 «Plano 4» (cine).
- 23,00 «La zarzuela».
- 00,00 Cierre de la emisión.

Televisión Española

DOMINGO	
9,45	Carta de ajuste.
9,59	Apertura y presentación.
10,00	Hablamos.
10,30	El día del Señor.
1,30	Gente joven.
12,30	Tiempo y marca.
2,00	Informativo.
3,35	Tom Sawyer.
4,05	Verano azul.
5,00	El biólogo.
5,30	Tome la palabra.
6,00	Vamos a ver.
6,30	El detective Nero Wolfe.
7,20	Avance Informativo
7,30	Erase una vez el espacio.
8,00	Voces sin voz.
9,00	Noticias.
9,15	En tierras lejanas.
10,15	Deportivo.
1,45	Enredo.
10,15	Despedida y cierre.
UHF	
3,15	Carta de ajuste.
3,28	Apertura y presentación.
3,30	El increíble Hulk.
4,15	Flash Gordon.
5,00	Lou Grant.
6,00	Música express.
7,00	Realizado con...
8,00	Fútbol encuentro en España.
9,00	Memorias del cine español.
10,00	Largometraje.
10,00	Despedida y cierre.
LUNES	
2,15	Carta de ajuste.
2,28	Apertura y presentación.
2,30	Programa regional.

Emerson
El televisor del futuro
COMERCIAL VELO-MOTO

Santoral

DOMINGO

31. Tiempo Ordinario.
La Fiesta de todos los Santos. — Ss. Juan ob.; Benigno, Diego, pbs.; Cesáreo, Dacio, Pedro del Barco de Avila, Clarenia y Juliana, mrs.; Austramonillo, Vigor, Licinio, obs.; Severino, m.; Maturino Rainiero, Hermanegil cfrs.
Misa: De Todos los Santos. Solemnidad.

LUNES

CONMEMORACION DE TODOS LOS FIELES DIFUNTOS
Ss. Victorino ob.; Eustoquio, vg. Justo, Carterio, Estiriaco, Tobias, Eudoxio, Agapito, Pegasio, Altonio, Elpidiforo, Anempodisto, Hermetes Papias, Acindino, Publio, Víctor mrs.; Teódoto, Jorge obs.; Ambrosio, abad; Marciano cf.
Misa: De Difuntos.

Registro civil

NACIMIENTOS. — Oscar Ortega y Arnaiz, Elsa Carcedo e Hidalgo, Rocío Ortega y Antón, Héctor Bernardo y Gutiérrez, Raquel Puras y Menéndez, María Jesús Martín y Llorente, Rubén Pérez y Rulz, David Gómez y Abad.
DEFUNCIONES. — Juana Gárate y Aparicio, de Salas de los Infantes, 66 años; Francisco Arroyo y Arino, de Arlanzón, 70 años.

Boletín

meteorológico

Compreensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media;
Barómetro. — A las ocho de la mañana, 695; a la una de la tarde, 695,8; a las siete de la tarde, 695,4.
Temperatura ambiente. — Máxima 20,4 grados, a las 16,15 horas.
Mínima, 5,6 grados, a las 5,30 horas.
Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, E — 6 kilómetros; a la una de la tarde, calma; a las siete de la tarde, E — 11 kilómetros.
Higrómetro. — Humedad ambiente, 70 por ciento.

Cupón pro - ciegos

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 365 y con 625 pesetas todos los números terminados en 65.

Cupón pro ciegos

N.º 365

PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

muebles **evelio**

VITORIA 41, 43, 49, 51, 53 59, 58, 80, 82

MOQUETAS

LEAL

Concepción, 21
G. Sanz Pastor, 14

Farmacias

Hoy prestarán servicio de guardia las farmacias siguientes:

SERVICIO DE GUARDIA. — De nueve y media de la mañana a once de la noche: González Iglesias, Avenida del Cid, 6, Barrio, Arzobispo Castro, 1, Angeles de Domingo, General Mola, 32.

SERVICIO DE URGENCIA. — De once de la noche a nueve y media de la mañana: Barrio, Arzobispo Castro, 1, Angeles de domingo, General Mola, 32.

Mañana lunes, lo harán:

SERVICIO DE GUARDIA. — Del Alamo, Avenida del Cid, 43, Martí, Carretera de Logroño, 15, Tomás, Concepción, 12.

SERVICIO DE URGENCIA. — Martí, carretera de Logroño, 15, Tomás, Concepción, 12.

Urgencias

Bomberos	20 13 10
Casa Socorro	21 14 10
Guardia Civil	22 11 00
Seguridad Social	22 18 00
Cruz Roja	22 15 00
Policía Municipal	20 21 38
Gamonal	22 38 39
Servicio Policial Permanente	09 1
Teléfono de la Esperanza	20 73 57
Obras Públicas	22 45 00
Tele-Ruta	91/2542800
Renfe	20 35 60

Taxis

Plaza Conde de Castro	20 30 88
Avda. Gamonal	22 44 06
Avda. del Cid (Residencia Sanitaria)	22 80 56
Plza. Santo Domingo de Guzmán	20 30 55
Conde Jordana	20 30 88
Plaza Vega	23 28 62

Provincia

MIRANDA DE EBRO

Bomberos	31 00 00
Casa Socorro	31 13 29
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	32 06 08
Cruz Roja	31 00 37
Policía	31 00 95

ARANDA DE DUERO

Bomberos	50 07 98
Guardia Civil	50 08 86
Cruz Roja	50 26 18
Policía	51 01 00

LERMA

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

ROA

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 83

MEDINA DE POMAR

Guardia Civil	11 07 06
---------------	----------

BRIVIESCA

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

BELORADO

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 01 89

VILLARCAYO

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

VILLADIEGO

Guardia Civil	36 00 04
---------------	----------

ESPINOSA DE LOS MONTEROS

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

MELGAR DE FERNAMENTAL

Guardia Civil	37 20 18
---------------	----------

CARTELERA

Cines

AVENIDA. — Hoy, 5,15; 7,45 y 10,30. Estreno. ¡Sensacional! Empezaron siendo amigos y acabaron siendo amantes «Pequeño círculo de amigos», con Brad Davis el triunfador de «El expreso de medianoche». El film más real y sincero de todos los tiempos, que predispone a creer en los más firmes ideales del amor May 16 años.

CALATRAVAS (204161) 5,30. 7,45 y 10,30. Un estreno... ¡Dramático! ¡Impresionante! «El hijo es mío». Color. Basada en un cuento de Vizcaino Casas, con María José Alfonso, Sasha Montenegro y Pedro Armendariz - Junior. «El hijo es mío». La historia de un triángulo amoroso realmente insólito. «El hijo es mío». (Sólo May 18).

CONDAL. — Continua de 4 a 12 Hoy, un programa imposible de superar Andrés Pajares, Juanito Navarro y Antonio Ozores en «¡Qué gozada de divorcio!». El divorcio ya está aquí y no todo el monte es orégano y si no vea, vea las divertidas perlepecas de la más carcajeante película y «La patrulla de los Inmorales». (May 18 años)

CONSULADO. — Hoy, en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30. Un safari cachondo: la caza de mujeres, bajo el sol del trópico «Safari erótico». Color con Ricardo Palacios y Patricia Belfont. Clasificada «S». Una película salvajemente divertida En «Safari erótico», se advierte al público que por su temática y contenido puede herir la sensibilidad. May 18 DNI.

CORDON (207037). — 5,30; 7,45 y 10,30. Con ininterrumpida acción un estreno... ¡Arrollador! «Vértigo en la pista». Color. Fabio Testi, Senta Berger, Orazio Orlando, etc. Un gran piloto. ¡Todo riesgo!, que emprendió una más que feroz carrera para salvar a su hermano de la destructiva droga «Vértigo en la pista». (May 14).

DUCAL. — Hoy de 4 a 12. Impresionante doble «¿Quién mató a Bruce Lee?». Un derroche de luchas sin tregua ni cuartel, violentas y feroces hasta límites increíbles... y «El animal», con Jean Paul Belmondo, maestro de la «animalada» y Raquel Welch. El más adorable «animal» May 14 años.

GOYA. — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30. Celos, amor y lágrimas de risa. «Profesor Erótico». Color. con Alfredo Landa, Silvia Aguilar y José Luis

López Vázquez «Profesor Erótico», él pidió ayuda a sus colegas y fueron las mujeres de sus colegas quienes le ayudaron Autorizada para mayores 18 años.

GRAN TEATRO. — Hoy 5,15; 7,45 y 10,30. Coincidiendo su estreno con Madrid, la más reciente interpretación de Anthony Quinn con James Brofin, James Coburn y Ernest Borgnine. «Alto riesgo». ¡Un torrente de emociones continuas! ¡Tremendamente espectacular! «Alto riesgo». La más sensacional película de aventuras. (May 16 años)

LIDO. — Continua de 4 a 12 Hoy cine para toda la familia «Los cuatros del Mississippi» La tribu de los indios Cheeroches, frente a los cuatros enmascarados en una lucha dramática y violenta y «Se venden incendios» Risa, loca, loca, loca con la familia más loca de todos los USA. (Autorizado para todos los públicos)

TIVOLI (220088) — 4,30; 7,30 y 10,45. ¡Por fin! estrenamos la tan comentada discutida y admirada obra de Fellini: «La dulce vida» (4) Marcello Mastroianni, Anita Ekberg, Anouk Aimée y Alain Cuny Premio Palma Oro Festival Cannes. Precedida de un clima de escándalo alcanzó éxito universal. (V.O. subtitulada español y Aut. May 16 años)

Salas de Arte

TAGRA — Expone Antonio Heredero Acuarías. De 12 a 2 y de 7 a 9 Festivos De 12 a 2

PLAZA DE ESPAÑA 3. — Expone: Jesús Meneses. Acuarías. Laborables: 7 a 9 Festivos: 12 a 2

RUA 2. — Exponen: Celia Ferrelro, Alfredo Salazar Oleos y pasteles. De 6,45 a 9,30 Festivos: 12,30 a 2,30.

AULA ESPOLON — Expone: González Benito. Laborables: 12 a 2 y 6 a 9 Festivos: 12 a 2

Bingos

CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON Y CENTRO REGIONAL MONTANES — Calle San Juan, 26 Horario: De 8,30 tarde a 3 madrugada
REAL AERO CLUB — Avenida Reyes Católicos, 25. «Coups» Horario De 7 tarde a 3 madrugada

Varios

BIG BOLERA AMERICANA — Cafetería juegos recreativos billares pin-pong etc abierto desde las 11 de la mañana Final Reyes Católicos

SE VENDE NAVE

DE 240 METROS CUADRADOS, EN PENTASA-2, Junto Carretera Madrid-Irún (Frente Firestone)
Informes: PENTASA-2. Nave 30.

AMOSPAIN

Para sus oficinas en Burgos Necesita Secretaria Ejecutiva

SE REQUIERE:

- Buenos conocimientos del idioma inglés hablado y escrito.
- Conocimiento de taquigrafía y mecanografía.
- Experiencia previa.

SE OFRECE:

- Incorporación inmediata.
- Jornada laboral de 5 días.
- Jornada intensiva de verano.
- Sueldo a convenir más beneficios sociales y económicos.

Abstenerse de no reunir los requisitos. Enviar C.V., pretensiones y teléfono a Ref. DJM. Apartado 176. Burgos (INEM 22.503).

ANTENA **Dominical** LOS DOMINGOS
SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

Anecdotario político

EL HORMIGUERO

Madrid.—(Colpisa, por ALARICO)

● VIVIR AMENAZADO

Entre los documentos que la Policía ha requisado a los últimos detenidos de ETA (M) de Madrid, encontramos un amplio dossier sobre la vida y costumbres del director de «Cambio 16» José Oneto. Al parecer Oneto era uno de los principales objetivos del «comando Madrid». Según se desprende de dichos documentos, los terroristas averiguaron la matrícula del coche del periodista, asistiendo a la presentación pública que éste hizo de su libro «La noche de Tejero» y vigilando en el coche que se iba. Hace años Pepe Oneto fue amenazado de muerte por la extrema derecha. Esto es lo que se llama vivir con el alma en un puño.

● EL MUNDIAL AMENAZADO

Los controladores aéreos empiezan a hablar de las reivindicaciones que aún tienen pendientes. Se quejan que gran parte de las promesas que les hizo la Administración cuando se declararon en huelga el 26 de Enero pasado, no se han cumplido. Ahora los controladores preparan un nuevo plante coincidiendo con la celebración del Mundial de fútbol que comenzará en Junio del 82. Una grave amenaza, y un largo período de tiempo para abordar una negociación capaz de despejar los nubarrones que se empiezan a formar. Recuerden que los controladores ya consiguieron en una ocasión algo muy gordo: Retrasar el Congreso de UCD en Palma de Mallorca.

● CUENTA BLOQUEADA

La cuenta corriente que la librería de mujeres de Madrid mantiene en un Banco, ha sido bloqueada tras la detención de Jimena Alonso. Así, cuando Carolina Bustelo, socia cooperativa, intentó hacer efectivo un valor el director de la sucursal bancaria la contestó «la cuenta está bloqueada por lo que ustedes saben de sobra». La Bustelo se quejó con amargas palabras: «Nos han tratado como si fuésemos delincuentes, cuando el ministro del Interior ha reconocido públicamente que ni la librería ni el movimiento feminista tenemos nada que ver con ETA».

La librería corre el peligro de quiebra al no poder hacer frente a los pagos de los distribuidores.

● GUIA

La oficina de información diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha editado una guía práctica para los corresponsales extranjeros que desarrollan su labor en España. La tapa es una aldaba con el slogan «Entre a España sin llamar», de un conocido poster turístico. La guía, de gran utilidad contiene datos básicos de nuestro país, cambio de moneda extranjera, nombres de los principales líderes y partidos políticos, gabinete de Prensa, teléfonos de la Administración y lugares turísticos de las principales ciudades españolas y, todo para que conozcan mejor España.

Crónica del tiempo

SE FORTALECE EL ANTICICLÓN

Madrid.—(Colpisa, por MARIANO MEDINA)

SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Los barómetros van despacio, hacia arriba, fortaleciéndose con ello el anticiclón. Incluso en las capas altas sobre la vertical de la Península, la tendencia es a establecerse también situación anticiclónica, lo que significa aire cálido y un poquito más de subida de temperaturas, sin tan siquiera asomo de heladas en las mesetas ni montañas. Esto, aparte de continuar la sequía, que en muchas regiones (la mayor parte) es preocupante, favorece además el aumento de la contaminación atmosférica. Total, que hablaremos de buen tiempo, aunque sólo resulte bueno para pasear o ir de excursión, siendo malo para todo lo demás.

EL TIEMPO PARA HOY

Buen tiempo casi en general. Algunas áreas con niebla matinal, en el tercio Norte de la Península principalmente. Ligera inestabilidad atmosférica en Canarias. Viento de levante en el estrecho de Gibraltar.

EL TIEMPO PARA MAÑANA

Condiciones generales del mismo tipo que las descritas.

TENDENCIA PARA EL MARTES

Intervalos nubosos en Galicia, entremezclándose las nubes con algunas nieblas. Pocos cambios en las demás regiones.

TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Burgos, 17; Bilbao, 16; Santander, 19; San Sebastián, 19; Vitoria, 17; Pamplona, 16; Logroño, 18; La Coruña, 17; Valladolid, 21; Avila, 18; Sorla, 17; Zaragoza, 20; Barcelona, 23; Valencia, 21; Madrid, 19; Sevilla, 24; Málaga, 20; P. Mallorca, 21; Las Palmas, 24.

TEMPERATURAS EN EL RESTO DE EUROPA

Estocolmo, 3; Copenhague, 5; Londres, 13; Bruselas, 15; Ginebra, 15; Zurich, 14; París, 15; Burdeos, 16; Lyon, 15; Lisboa, 19; Frankfurt, 15; Roma, 20; Milán, 14; Helsinki, 2; Moscú, 5.

NOTICIAS AL CIERRE

● RECITAL DE POETAS CASTELLANO-LEONESES EN HOMENAJE A SANTA TERESA DE JESUS

Avila (Efe). — En la Casa de Cultura de Avila se ha celebrado un recital en homenaje a Santa Teresa de Jesús, en el cuarto centenario de su muerte. En el acto han intervenido doce poetas de las dos Castillas y León. La velada —presentada por el director de cine, Angel del Pozo— ha sido organizada por la comisión de Cultura y Arte de la Junta diocesana del Centenario, con la colaboración del Ateneo de Salamanca.

● HOMENAJE A IMPERIO ARGENTINA

Sevilla (Efe). — Delante del teatro «Lope de Vega» de Sevilla ha sido descubierto hoy una placa de homenaje a la actriz Imperio Argentina, a la que se dedica un ciclo en el II Festival Internacional de Cine de la capital hispalense. Precisamente en la sesión de gala de esta noche se ha proyectado la película «Carmen, la de Triana», protagonizada por Imperio Argentina, que asistió a la gala en el «Lope de Vega».

● TRES MENORES ROBAN PARA COMPRAR UN CABALLO DE CARRERAS

Logroño (Efe). — La Policía de Logroño ha detenido a tres menores que habían comprado un caballo de carreras con 75.000 pesetas robadas en una fábrica de café. Los detenidos forman parte de una pandilla que fue desarticulada en los últimos días, y que se ha confesado autora de diversos robos en empresas comerciales de esta capital. En la fábrica de café «Greiba» habían conseguido un botín de 120.000 pesetas que distribuyeron en tres partes pero dos de ellos entregaron su parte a una tercera persona para que les adquiriera un caballo, que mantenían en un picadero.

● UN APAGON Y LA NIEBLA IMPIDEN EL ATERRIZAJE DE UN AVION EN SANTIAGO

Santiago de Compostela (Efe). — Un apagón en el sistema de balizaje del aeropuerto de Labacolla, en Santiago, ha impedido aterrizar al DC-9 de «Iberia» que realizaba el vuelo regular Madrid-Santiago. El avión intentó posteriormente un nuevo aterrizaje que no pudo efectuarse a causa de la niebla. Los dos intentos de aterrizaje se realizaron sin peligro alguno, según uno de los pasajeros que informó a «Efe» desde el aeropuerto de Barajas. El avión regresó a Madrid, en espera de mejores condiciones climatológicas. Fuentes del aeropuerto de Labacolla confirmaron a «Efe» la existencia de una densa niebla desde las primeras horas de la noche, pero no se pronunciaron sobre el apagón de las luces de balizaje.

● NACE UNA NIÑA CON DOS CABEZAS Y FALLECE POCO DESPUES

Huelva (Logos). — En el departamento de maternidad de la Residencia Sanitaria «Manuel Lois García», una señora ha dado a luz una niña que presentaba dos cabezas exactamente iguales y completas, así como un antebrazo con dos manos unidas al dorso de una de las cabezas. La niña nació y falleció al poco tiempo.

● NUEVO PRESIDENTE DEL EPISCOPADO FRANCES

Lourdes (Francia) (Efe). — La Iglesia francesa, unida «al Papa y a todos sus hermanos en el Mundo», se propone «pensar, incluso en sus manos desnudas, en los conflictos del Planeta» para que la paz venza a «la carrera de las armas». Esta es la conclusión de la Conferencia episcopal francesa, expresada hoy por su nuevo presidente.

te, monseñor Jean Vilnet, en Lourdes. Durante la reunión, monseñor Jean Vilnet, de 59 años, obispo de Saint Die (Este de Francia), fue elegido nuevo presidente de la Conferencia episcopal, en sustitución del Cardenal Etche-garay, que acaba de concluir su segundo mandato de tres años, no renovable.

● ASOCIACION IBERICA DE TURISMO

Lisboa (Efe). — Directores de escuelas de turismo de Portugal, España y países hispanoamericanos han creado la Asociación Ibérica Internacional de Escuelas de Turismo (AIJET) al término de una reunión celebrada en Lisboa.

● SUIZA: MANIFESTACIONES CONTRA UNA CENTRAL NUCLEAR

Ginebra (Efe). — Unas 15.000 personas se han manifestado hoy en la localidad suiza de Kaiseraugst, cerca de Basilea, por la decisión del Gobierno helvético de autorizar la construcción de una central nuclear en esa población, según informaron los organizadores.

● REGRESA A ITALIA EL EMBAJADOR NORTEAMERICANO

Roma (Efe). — El embajador norteamericano en Italia, Maxwell Rabb, regresó hoy a Roma, después de una breve permanencia en Estados Unidos, que algunos medios informativos de su país motivaron en la posibilidad de un atentado contra él por parte de un comando libio.

● GUINEA ECUATORIAL, PROXIMO MIEMBRO DE LA F.A.O.

Malabo (Efe). — Guinea Ecuatorial será admitido como miembro de la FAO en la Asamblea general de la organización que comienza el 7 de Noviembre en Roma. Para asistir a la Asamblea han salido hoy de Malabo el ministro de Agricultura, Buale y el director técnico de Ganadería, Noongo. El ministro de Agricultura pasará primero unos días en Madrid donde se entrevistará con su homólogo español, Jaime Lamo de Espinosa.

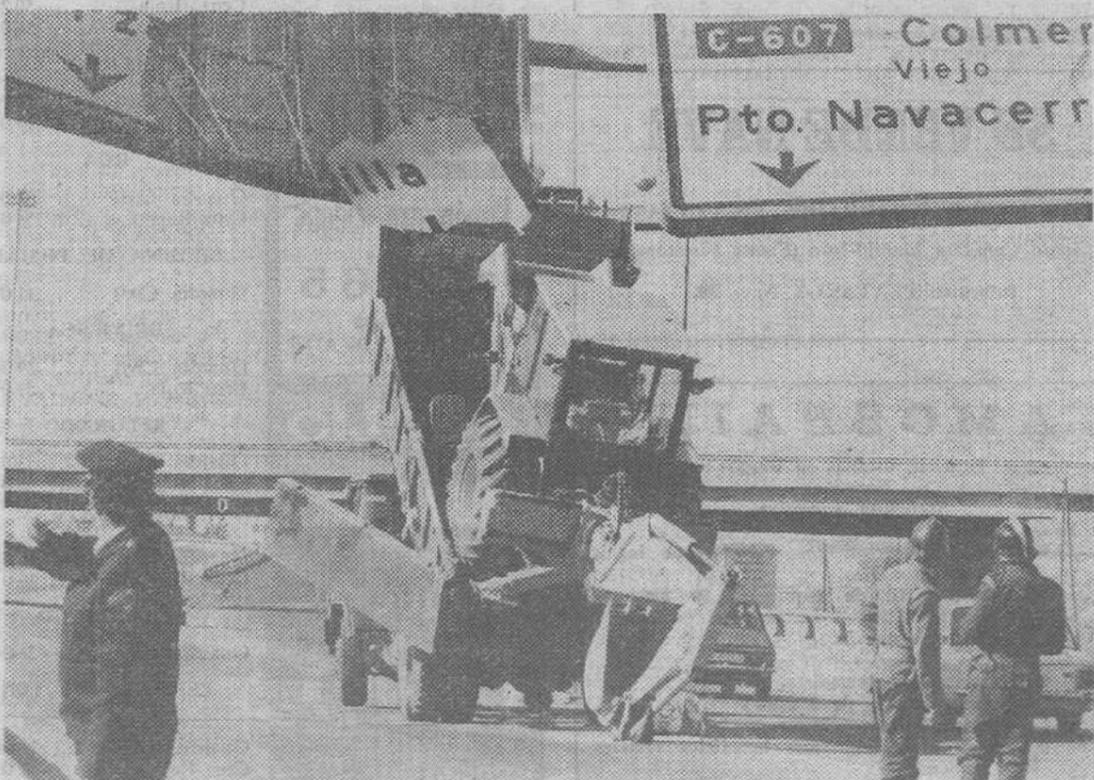
Homenajes a Pío Baroja en el XXV Aniversario de su muerte

San Sebastián (Efe). — Este tarde se ha celebrado, en San Sebastián, un homenaje al novelista Pío Baroja, con ocasión del 25 aniversario de su muerte.

El acto comenzó con la proyección del documental «La última vuelta del camino», realizado por el sobrino del escritor, Pío Caro Baroja. Posteriormente, Javier Bello Portu, Pío Caro Baroja y Miguel Pelay evocaron distintos aspectos de la vida y obra del novelista.

Madrid (Efe). — «Si la novela española quiere recuperar el ritmo, debe acudir a Pío Baroja», ha dicho el escritor José Luis Castillo Puche en un homenaje-recuerdo a Pío Baroja que organizó ayer el Centro de Estudios y Difusión de Derechos del Hombre. En este homenaje también han intervenido Rafael Conte, Francisco García Pavón, Francisco Induráin y Mariano Zumel, bajo la presidencia del sobrino del escritor, Julio Caro Baroja.

Accidente en la carretera Madrid-Burgos



Madrid. — Un camión que circulaba por la carretera de Burgos, a la salida de Madrid, con una carga más alta de lo establecido, topó con uno de los carteles informativos, quedando de tal manera que hizo necesaria la presencia de los bomberos para arreglar la situación. — (Foto Efe)